# STAMPA SERA

L. 500
ANNO 115 - NUMERO 324

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONI - TORINO, VIA MARENCO 32 - TEL. (011) 65.681 - C.A.P. 10126
NUMERI ARRETRATI IL DOPPIO - SPEDIZIONE IN ABBONAMENTO POSTALE (GRUPPO 1/70)

Mercoledì 30 Novembre 1983


*Ultime ore*

## CODE SI PAGANO LE TASSE

ROMA — Ultime ore per effettuare i pagamenti Ilor, Irpef e Socof che scadono tutti oggi 30 novembre. Come era prevedibile, agli uffici postali e agli istituti bancari questa mattina si sono formate lunghe code. I ritardatari, come sempre, si sono accalcati tutti insieme l'ultimo giorno. Le ragioni del concentramento dei versamenti sono molteplici e vanno dalla comprensibile attesa dello stipendio di novembre, alla consueta abitudine di rimandare il più possibile i pagamenti, alle voci (poi smentite) di un possibile slittamento del termine ultimo per il pagamento della Socof.

Se si aggiungono le solite scadenze di fine mese, pensioni, bollette ecc., ecco che si comprendono i disguidi e i disagi degli ultimi giorni presso gli uffici competenti, alcuni dei quali hanno stabilito infatti di prolungare eccezionalmente l'orario. Fino a qualche giorno fa la percentuale dei versamenti effettuati era decisamente bassa, soprattutto per quanto riguardava l'imposta sulla casa. Al 24 novembre i torinesi che avevano pagato la Socof erano il 20 per cento, così anche a Milano, mentre erano appena il 5 per cento a Roma.

L'Irpef e l'Ilor, sono tasse da calcolare in base alla denuncia dei redditi dell'anno precedente. Si deve pagare subito [illegible] dell'imposta relativa all'anno 1983 calcolata però in base ai redditi dichiarati per il 1982; il resto sarà versato con la dichiarazione di maggio dell'anno prossimo. Il versamento minimo per l'Irpef è di 100 mila lire, per l'Ilor di 40 mila lire. Chi non raggiunge questa cifra, è esentato dal pagamento dell'acconto, così come sono esclusi i pensionati e i lavoratori dipendenti che non abbiamo altri redditi se non quelli denunciati nel mod. 101.

Per i ritardatari che pagheranno entro tre giorni dalla scadenza è prevista una soprattassa del 3 per cento più gli interessi calcolati al 6 per cento semestrale. Oltre i tre giorni scatta una mora del 15 per cento più gli interessi, per chi non fosse ancora in regola al 31 maggio scattano le sanzioni previste per le evasioni fiscali.

La Socof, tassa «una tantum» sulla casa, non ripetibile il prossimo anno, prevede il pagamento dei dieci dodicesimi dell'imposta. I due restanti dodicesimi saranno pagati a maggio. Il versamento minimo è di 1500 lire, sono quindi esclusi tutti coloro che risultano essere inferiori a questa cifra.

Per quelli che effettueranno il pagamento entro i 90 giorni dalla scadenza e spontaneamente, sarà applicata una soprattassa del 10 per cento.

Manette a due assessori comunali e a uno regionale
Incarcerato anche il presidente della Provincia di Savona

## PRESO IN BAITA SINDACO DI SANREMO VICINO A MONDOVI'

Il sindaco di Sanremo Vento, l'assessore regionale Parodi, il presidente della Provincia di Savona Abrate

SANREMO — E' sempre più in piena il fiume degli scandali, degli arresti, dei coinvolgimenti nelle ciclopiche inchieste che sconvolgono varie città in varie regioni, da Sanremo a Saint Vincent per lo scandalo del casinò, a Savona e Genova per il caso Teardo.

La giornata di ieri è stata una delle più clamorose: arrestati il sindaco sanremese Vento mentre si trovava in casa di amici a Pamparato nel Cuneese, gli assessori Ligato, Tommasini e Parodi (tutti democristiani tranne Ligato, socialdemocratico); in carcere il presidente della Provincia di Savona, il democristiano Domenico Abrate, per i collegamenti con i reati di cui è accusato Alberto Teardo; dimissioni in massa nella giunta comunale di Sanremo; inquietanti risvolti dietro la «connection» valdostana delle tangenti e dei riciclaggi, tanto da evocare addirittura la tragedia dell'assassinio di Bruno Caccia; e dappertutto, in Riviera come sulle Alpi, la sensazione — lasciata intendere dagli inquirenti — che si sia soltanto agli inizi, che altri e più oscuri coperchi debbano ancora venire sollevati.

Le reazioni dei partiti, così terremotati, sono fra il timido e lo spaventato. Si cerca di salvare il salvabile, si chiede che venga fatta chiarezza.

● A PAGINA 7

*Dopo la scarcerazione per il delitto Tobagi*

## BARBONE VA IN CONVENTO MORANDINI A CASA

Marco Barbone

Paolo Morandini

MILANO — Sono liberi. Dopo tre anni di carcere i due assassini «pentiti» del giornalista del «Corriere della Sera» Walter Tobagi hanno lasciato ieri pomeriggio il carcere di Alessandria. Marco Barbone, il killer, si è rifugiato in un monastero. Così lo ha consigliato un gesuita, il fratello di Vittorio Bachelet, l'ex vicepresidente del Consiglio superiore della magistratura assassinato dalle brigate rosse. Paolo Morandini, il complice, è rientrato in famiglia.

Si chiude così un altro tormentato capitolo della «vicenda Tobagi», mentre infuria la polemica sulla sentenza dei giudici di Milano che hanno concesso la libertà provvisoria ai due imputati. Il Pm del processo, Spataro, ha deciso di querelare per diffamazione il direttore dell'«Avanti!» Ugo Intini e altri quattro giornalisti per le dure critiche rivolte alla magistratura.

Che cosa farà il pentito Barbone? «E' sempre a disposizione della giustizia» dice il suo avvocato Gentili. Forse andrà a fare il fotografo in Brasile Caterina Rosenzweig, assolta al processo Tobagi.

*Lo stesso racket o guerra tra clan?*

## DELITTO NUMERO TRE IN 10 GIORNI A TORINO

*Fulminato dopo mezzanotte (tre colpi di pistola al capo) in via Ricasoli*

TORINO — Tre omicidi, un solo movente. Ormai pare quasi certo che le morti di Pasquale Cananzi, antiquario, Giuseppe Caputa, ladruncolo, e Mariano Palmisciano, ultimo della lista, trovato cadavere la notte scorsa, siano da mettere in conto alla stessa organizzazione.

Mariano Palmisciano aveva 43 anni. Precedenti penali: un furto di poca importanza. Eppure, a mezzanotte, ha trovato la morte ad aspettarlo fra i recinti dell'Italgas e del deposito del tram, in via Ricasoli. Gli hanno sparato tre colpi in testa.

Che cosa sta dietro a quest'ultimo delitto? Chi ha voluto uccidere un personaggio che, almeno all'apparenza, nel giro della mala contava poco o nulla? Eppure, dicono gli inquirenti, l'esecuzione è stata compiuta da «professionisti»: colpi mortali, niente lasciato nelle tasche per rallentare, di un poco, le indagini.

A differenza delle altre due morti quest'ultima sembra abbia testimoni, prudenti e impauriti, ma non abbastanza da non dire di aver visto un'auto con tre persone arrivare a forte velocità.

● A PAGINA 3

Mariano Palmisciano al pronto soccorso; morirà poco dopo

Se ne parla oggi in Senato

## SENZA IL CASCO NON SI ANDRA' IN MOTORINO

ROMA — Presto l'uso del casco e una targa di riconoscimento sui motorini diventeranno obbligatori. Oggi comincia a Palazzo Madama, in commissione Trasporti, l'esame del provvedimento presentato dalla senatrice socialista Elena Marinucci e dal senatore Buffoni (anche lui socialista). Esistono anche altre iniziative, tra le quali una democristiana, che verranno unificate.

Sono frequenti i titoli sui giornali: «Un casco per la vita», «Una legge che decida: in moto con il casco», «In un mese raccolte 40.000 firme in Liguria», in occasione di drammi che potevano essere evitati con una opportuna legislazione.

La senatrice socialista Elena Marinucci, che da tempo sta portando avanti la battaglia per rendere obbligatorio l'uso del casco che sta sensibilizzando la pubblica opinione, ha detto che le firme dei cittadini raccolte sulla obbligatorietà del casco dovranno essere inviate, per potere essere utilizzate al meglio, alla presidenza del Senato in modo da accelerare al massimo i tempi per l'approvazione del provvedimento. Altro punto importante è — ha spiegato il senatore Buffoni — quello di una targa di riconoscimento per evitare imprudenze e intemperanze, soprattutto da parte dei giovanissimi, forti di non poter essere identificati nel caso di infrazioni.

*Dopo la sospensione chiesta dal Papa*

## «SULLIVAN DEVE MORIRE» LA SEDIA LO UCCIDE ALLE 16

WASHINGTON — La Corte Suprema degli Stati Uniti ha respinto questa notte una richiesta di rinvio dell'esecuzione di Robert Sullivan, condannato a morte per omicidio. L'uomo verrà dunque giustiziato sulla sedia elettrica oggi alle 10 ora locale (16 ora italiana) nel penitenziario di Tallahassee in Florida.

A favore di Sullivan, condannato a morte nel 1973 per omicidio, era intervenuto nei giorni scorsi anche il Papa che, attraverso l'arcivescovo di Miami McCarthy, aveva chiesto alle autorità di rinviare l'esecuzione per «ragioni umanitarie».

Ieri un giudice della corte di appello di Atlanta aveva concesso un rinvio dell'esecuzione (che doveva aver luogo ieri mattina) per consentire ai giudici della Corte di decidere sull'appello presentato dai difensori. In serata tuttavia la stessa Corte aveva respinto l'appello e più tardi la Corte Suprema ha rifiutato di concedere un rinvio. *Nella foto:* Sullivan.

## ORO RECUPERA DOLLARO RIBASSA

LONDRA — L'oro ha recuperato agevolmente quota 397 dollari, grazie anche all'arretramento del dollaro sui mercati valutari. A Londra apre a 396,60-397,10, con un rialzo di quasi quattro dollari rispetto al 392,75-393,25 della chiusura. Analogamente a Zurigo quota 396,80-397,30.

Il rialzo si era già verificato sulla piazza di New York dove aveva chiuso a 397-398, una leggera flessione intervenuta a Hong Kong, dove ha aperto a 396,30-396,80 sotto la pressione di vendite di realizzo, ma si è poi stabilizzato per chiudere a 396,70-397,20.

Netto anche il recupero dell'argento che apre a 9,45-9,48.

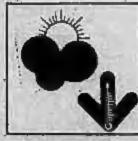
*Alla periferia di Amsterdam*

## LIBERATO STAMANE «IL RE DELLA BIRRA»

AMSTERDAM — Alfred Heineken, il «re» della birra olandese sequestrato tre settimane fa davanti al suo ufficio è stato ritrovato stamane, vivo, nell'immediata periferia di Amsterdam. Lo ha annunciato un dirigente della industria di cui Heineken è presidente ed amministratore delegato. L'industriale sarebbe stato liberato dalla polizia che avrebbe arrestato alcuni rapitori.

Alfred, Freddy per gli amici, venne sequestrato insieme all'autista la sera del 9 novembre scorso quando, uscito dall'azienda, si accingeva a salire sull'auto che lo avrebbe portato a casa. Sopraffatto l'industriale e vinta, dopo una breve colluttazione, la resistenza dell'autista Ab Doderer, gli autori del sequestro caricarono i due su un autofurgone.

Si ignora anche se sia stato o no pagato il riscatto preteso dagli autori del sequestro: una somma che a suo tempo venne indicata in 25-35 milioni di ghinee, pari ad una cifra oscillante fra i 12 ed i 15 miliardi di lire. Del resto l'intera vicenda è stata sempre avvolta dal silenzio-stampa.

A metà di novembre i rapitori fecero comunque giungere alla «Heineken» una foto dell'industriale scattata durante la prigionia: era la prova che era vivo.

## TEMPO

FINO ALLA MEZZANOTTE DI OGGI: sulle regioni Nord Orientali nuvolosità in intensificazione con precipitazioni che sui rilievi al di sopra di 900-1000 metri saranno nevose. Sulle rimanenti regioni sereno o poco nuvoloso. Dal pomeriggio aumento della nuvolosità.

TEMPERATURA: in diminuzione.

MARI: molto mossi o agitati.

DOMANI: al Centro e al Sud nuvoloso o molto nuvoloso con precipitazioni che sull'Appennino saranno nevose.

# GUERRA DURA PER I TRAM L'ASSESSORE TENTA DI MEDIARE

Tanti disagi per i cittadini a causa degli scioperi del tram

Tocca al neoassessore ai Trasporti, Marcello Vindigni, appena rieletto nella giunta-Novelli ieri sera, tentare una mediazione tra Cgil Cisl Uil e la Trasporti Torinesi. Dopo la nuova rottura delle trattative per il rinnovo dell'integrativo, la situazione si fa sempre più incandescente. Ieri, lo sciopero, inizialmente programmato tra le 10 e le 13, si è protratto fino alle 17; nuove agitazioni sono già state programmate.

Venerdì scorso il personale Atm aveva manifestato il suo malcontento protraendo lo sciopero di alcune ore. La direzione TT, allora, aveva preso l'iniziativa di convocare i rappresentanti sindacali per un nuovo esame della vertenza. Tutto sembrava procedere positivamente; tant'è che, dopo un primo incontro di venerdì pomeriggio, un aggiornamento in sede tecnica sabato mattina, si prevedeva addirittura una sospensione dello sciopero di ieri.

Lunedì, invece, la nuova rottura. Era giocoforza, dunque, che la fermata di ieri diventasse un momento di lotta particolarmente duro. Così i cittadini — che avevano programmato i loro spostamenti in riferimento a sole tre ore di blocco dei trasporti pubblici — hanno atteso invano tram e autobus alle fermate. Solo dopo le 17 i mezzi pubblici hanno ripreso a circolare, lasciando dietro di loro un coro di proteste e di polemiche, che si sono riversate ai centralini dei giornali, del Consorzio TT e dei vigili urbani.

Nessun commento è venuto dalla direzione Trasporti Torinesi. Dura, invece, la nota diramata dal personale Atm riunito in assemblea. *«A fronte delle distorte dichiarazioni fornite alla stampa cittadina da parte della direzione aziendale, che hanno inteso mortificare il ruolo del sindacato nell'attuale fase contrattuale, tutti i lavoratori hanno prolungato lo sciopero come risposta alle provocazioni e come atto solidale alla delegazione di trattativa».*

Nuovi scioperi, si è detto, venerdì dalle 17 alle 21 per la rete urbana ed extraurbana, dalle 17 alle 20 per la Satti; lunedì 5 dicembre fermata dalle 8 alle 14.

Regione: nasce il vademecum della guardia ecologica

# LE SENTINELLE DEL VERDE ANDRANNO TUTTE A SCUOLA

*La Regione approverà, forse domani, il «vademecum» per le guardie ecologiche volontarie. La legge verrà discussa dai 60 consiglieri del «parlamentino». In tre pagine sono elencate le norme che dovranno regolare gli interventi di chi dedica gratuitamente tempo e passione per garantire il massimo rispetto della natura.*

*Saranno le Province ad organizzare e gestire i corsi per la formazione delle «sentinelle del verde». Al termine delle lezioni verrà rilasciato un attestato di frequenza. Ci sarà, naturalmente, una graduatoria e rappresenterà l'unica strada per diventare guardie ecologiche. La Regione, ogni tre anni, fissa il numero dei «volontari» necessari in ogni singola Provincia.*

*La legge della Regione accoglie richieste emerse in numerosi incontri e [illegible] e riconosce giuridicamente il volontariato nella difesa della natura. Le guardie sono «giurate». Perciò la loro nomina è subordinata alla licenza del prefetto e a tutte le norme delle leggi di pubblica sicurezza. Nell'esercizio delle loro funzioni saranno pubblici ufficiali. Potranno indossare divise o apporsi distintivi sul petto, sul braccio o sul cappello. Saranno le amministrazioni provinciali a deciderlo.*

*E le multe? Le guardie avranno a disposizione un modulario (preparato e studiato dagli uffici regionali) per i verbali di contestazione. Presteranno la loro opera gratuitamente. Saranno le Province a provvedere a stipulare polizze di assicurazione per i rischi e le responsabilità che le «sentinelle volontarie del verde» possono incontrare nel loro lavoro.*

*Ogni anno, entro il 30 luglio, le amministrazioni provinciali dovranno comunicare alla Regione il numero e i nomi delle guardie effettivamente in servizio e una relazione sull'attività svolta. La legge che verrà illustrata a Palazzo Lascaris dal consigliere pci Giampiero Arondo, è stata già approvata a maggioranza.*

Le guardie ecologiche vigileranno sulle discariche abusive

Approvati mutui per 90 miliardi

# LA MAGGIORANZA D'AULA HA FATTO IL SUO ESORDIO

Il Consiglio comunale a distanza di due mesi è tornato ad approvare gli atti amministrativi. Si è così rimessa in moto la macchina amministrativa contro la paralisi della città. Ieri sera sono stati approvati mutui per 90 miliardi.

L'approvazione è stata unanime per gran parte delle delibere. Soltanto la dc ha votato contro, in un paio di provvedimenti, il pli si è astenuto.

La maggioranza «d'aula», dunque, ha fatto il suo esordio. Stasera dovrà fare i conti con centinaia di delibere che vanno da opere pubbliche a impegni per il personale. In particolare, i mutui di ieri sera (stipulati con Imi, per 45 miliardi, San Paolo 15, Banco di Sicilia 15 e Cassa di Risparmio 15) serviranno per la sistemazione di edifici pubblici, per la ristrutturazione di stabili, per nuove strade.

Il monocolore pci dovrebbe poter vivere senza grossi problemi fino a febbraio, quando si discuterà il bilancio. D'altronde il pci facendosi carico del governo della città ha detto chiaramente che *«se qualcuno pensa di poter logorare i comunisti scambiando il senso di responsabilità con una volontà di governare a qualunque costo si sbaglia di grosso».*

La segreteria provinciale del pci afferma che di fronte a eventuali «imboscate, comportamenti contraddittori, ostruzionismi» denuncerebbe le responsabilità e interromperebbe l'azione di *«servizio alla città».* Per il momento soltanto pli e msi chiedono ufficialmente il ricorso al voto anticipato. La dc è per un governo stabile, alternativo a quello di sinistra, il pri chiede maggioranze omogenee nei vari enti (pentapartito), il psdi sollecita la formazione di un'alleanza organica di sinistra a tempi brevi, diversamente indica la strada delle elezioni. Il psi ritiene che sia comunque meglio un monocolore piuttosto che un commissario.

Oggi il pci si è riunito per mettere a punto il quadro degli assessorati. Domani mattina in giunta il sindaco Novelli assegnerà le deleghe ai 13 neo-amministratori. Vicesindaco sarà Carlo Federico Grosso. Quarantasei anni, indipendente eletto nelle liste pci nell'80, è docente universitario, avvocato, figlio dell'ex-sindaco dc Giuseppe Grosso. Nella giunta monocolore si occuperà dei progetti istituzionali.

Per le altre deleghe non ci dovrebbero essere novità rispetto a quanto previsto. Il pci ha scelto di specializzare, anche per l'aspetto di programmazione sul territorio, gli assessorati al lavoro (Dolino), ai trasporti (Vindigni) e alla casa (Russo). Sotto il coordinamento dell'urbanistica (Radicioni) ciascun amministratore per le sue competenze dovrà disegnare la rilocalizzazione industriale, la mappa sull'asse di corso Marche-corso Francia.

Nella galleria Lungopò Cadorna

# PITTORI E SCULTORI HANNO FATTO IL PRESEPE

Come ogni anno ci si avvia lentamente verso le festività natalizie: le strade si animano, i negozi si arricchiscono di addobbi, di oggetti-regalo, di richiami multicolori e libri-strenna, giocattoli, alberi di Natale, statue per ricomporre la suggestiva scenografia del presepe, della natività.

A queste sensazioni, a questo rinnovarsi di una tradizione antica come antico è il cammino dell'uomo, si è riferita Carla Pirra per ordinare nell'omonima galleria di Lungo Po Cadorna 1, la mostra «Presepe 1983» che si inaugura domani 1 dicembre dalle ore 17 alle 22.

Una quarantina di opere, realizzate da altrettanti artisti, caratterizzano l'esposizione e contribuiscono a ricreare il fascino della grotta di Betlemme, dei Magi, delle figure di Giuseppe e Maria, dei pastori intorno a Gesù.

Alla rassegna hanno aderito, con composizioni appositamente realizzate, gli scultori Cherchi, Ducato, Molinari, Tarantino, Unia, Romano, Mantello; le ceramiste Testa Casalnovo, Sacerdote, Randi Jarre, Nencioni Novara, Zaltron; il poliedrico Ollisa; Tabusso e Cerato, Cavallotti, Albano, Comencini, De Agostini, Dalleani, Frea, Igne, Meleti, Penna, Scanu; l'espressionista Toniketto. **m. cal.**

# oggi & domani

● L'Unione cattolica insegnanti medi organizza per oggi alle 17,30, al Collegio San Giuseppe di via San Francesco da Paola 23, un incontro sul decreto delegato 419 «aggiornamento, sperimentazione, ricerca». Relatrice: prof. Maria Cattaneo.

● I problemi dell'artigianato del quartiere San Salvario-Valentino saranno discussi nella riunione indetta dalla 3ª commissione della circoscrizione, nella sede di via Campana. L'incontro è fissato alle 20,30 di oggi. Vi interverrà Antonio Cicciarello della Confederazione nazionale artigianato.

● Si aprirà domani, presso la libreria Comunardi (via Bogino 2) la mostra «Misurazioni: l'immagine e i suoi segni» di Mario Cresci, presentata dal gruppo piemontese dell'Aiap (Associazione italiana creativi comunicazione visiva).

● Un ciclo di film organizzato da Pro Natura in collaborazione con l'assemblea di quartiere Santa Rita avrà inizio questa sera (ore 20,30) presso la saletta di corso Orbassano 192/A con la proiezione de «Il cacciatore» di Michael Cimino, con Robert De Niro, Meryl Streep, John Savage e John Cazale. I prossimi appuntamenti prevedono per mercoledì prossimo un dibattito sui temi della pace, del disarmo e della relativa informazione (che ispirano il ciclo) e per il 14 dicembre la proiezione del film «Quinto Potere».

■ Vittorio Gassman interverrà domani ad un incontro con il pubblico (ore 18, sala superiore della libreria Fogola di piazza Carlo Felice 19) in occasione della pubblicazione della versione «tascabile» del suo libro «Un grande avvenire dietro le spalle» e della sua traduzione del «Macbeth».

■ Assemblea sul disarmo, stamane, all'Avogadro: vi hanno partecipato Adriano Zecchina, dell'Unione scienziati per il disarmo, Giuseppe Reburdo, presidente del Comitato piemontese per la pace e Giampiero Leo, consigliere.

● La 6ª commissione della circoscrizione Nizza-Millefonti è convocata per domani alle 18 in seduta pubblica (presso la sede di via Nizza 168): all'ordine del giorno «delegazioni anagrafiche decentrate, dipendenza funzionale dei presidenti dei consigli circoscrizionali e autonomia operativa del personale».

## echi di cronaca



## CIRCHI

**CIRCO MOIRA ORFEI:** Al Parco della Pellerina, Moira Orfei presenta le novità mondiali: coccodrilli in libertà. Carosello mortale di donne e cavalli. Tigri al trapezio e in motocicletta. Il globo della morte. 3 ore di avvincente spettacolo con clowns, cavalli, elefanti, trapezisti, acrobati. Disney Parade, Circus Girls. Tutti i giorni: feriali 2 spettacoli 16,15 e 21,15, festivi 3 spettacoli 14,45, 17,45, 21,15. Prevendita senza sovrapprezzo alla biglietteria dalle 10 del mattino. Tel. 746.60.91. Prezzi invariati negli ultimi 4 anni. I ragazzi pagano la metà a tutti gli spettacoli (festivi compresi).

## RITROVI

**AL [illegible]** (Str. Cavoretto, 2): 21. [illegible]
**BELLE ARTI:** 15,30-21 [illegible].
**CLUB 84:** ore 15,30-21 danze.
**DU PARC:** ore 15,30-21 Folklore di Re[illegible].
**LA LUCCIOLA:** 21 tecno. ingr. libero.
**LE ROI:** ore 21 Bel Musette.
**[illegible]:** 21,15-2 Nuova Riforma.
**TROCADERO:** ore 21 La Troupe.

**BELLA BLU - PIANO BAR** (v. Bacchi 16): al piano Piero, canta Josephine.

**CHICCO'S - PIANO BAR** (v. Ormea 1, tel. 650.3842): al piano Nigel Thomas.
**[illegible] - PIANO BAR** (via Virginio 1 ang. via Po, tel. 011/834.773): al piano Guido Chiri.
**SAN GIORGIO** - Valentino - [illegible] Danze: orch. Dino Novara.
**SHAKER [illegible] - PIANO BAR** (C. [illegible] 3, tel. 532.492): [illegible], Renzo Bellino, [illegible].

## GALLERIE E MUSEI

**ARTE ANTICA** (L.T.) (v. Volta 9, tel. 515.434, 549.041): [illegible] di grandi Maestri dal XV al XVIII secolo - Codici e capolavori del XIX secolo. Orario 10-12,30; 16-19,30.
**ARTECENTRO - QUAGLINO:** Macrotico.
**ARTE CLUB** (via Groffredo 3, 543.[illegible]): Parole e immagini. Collettiva.
**BERNARDIS** (c.so Inghilterra 37, tel. 540.257): Grafica dell'800. Disegni, acquarelli e biografie.
**CIRCOLO DEGLI ARTISTI:** mostra antologica di Giuliano Emprin; feriali e festivi 16-19,30 (chiuso il venerdì).
**IDEOGRAMMA** (De Gasperi 36): personale Silvano Gilardi (Abacuc).
**I BRUNO** (S. Teresa 20/C - tel. 515.847): Le scialle di Cashmire (antichi cachemire del XVIII-XIX secolo).
**LA CONCHIGLIA:** della scuola di Pasquero: Franca Ghiberti, Alberto Lo Re, Vittoria Pugno, ore 15-19.
**LA ROCCA:** Alchimie originali.
**LA SALETTA** (c. Montegrappa 51): opere del maestro Ernesto Treccani. Fer. 10-13; 16-20. Festivi 10-13.
**PIEMONTE ARTISTICO** (via Roma 264): 35ª della fondazione Mostra giovani artisti in Piemonte. Ore 15,30-19,30.
**PRISMA** - Cuneo: Collettiva 800-900.
**STAMPERIA BORGO PO** (G. Medici 14): Alfonso font. Campagnoli-Cascras.
**3 A** (M. Vittoria 18): Acquarelli, terrecotte, grafiche di pittori torinesi.
**ZABERT** (p. Cavour 10 - tel. 879.827): Dipinti, smalti, bronzi e ceramiche dal X sec. a.C. al XIX sec.

ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA

**ACCADEMIA:** Proposte: tempere, disegni, acquarelli e grafica d'autore.
**ARTEINCORNICE** (via Vanchiglia 11): Michele Cascella.
**BERMAN:** Alberto Pasini: disegni, acquarelli, biografie.
**CAVOUR** - [illegible] (v. Cavour 3, tel. 541.[illegible]): Maria Rita Reggiani [illegible].
**DAVICO:** Bandieri, Borgonzi, [illegible], Baka, G. Ferroni, Luino, Luporini, Manfosco, Bonati, Tonelli.
**DAVIOLI:** pers. Michele Morello.
**DORIA:** Ceramiche artistiche Aigas. Inaugurazione ore 18.
**GIBA** (p. Solferino 2, t. 534.473): E. Morbelli: «Rocce» 1978-1983 personale.
**LA BUSSOLA** (Po 9): Gianni Dova.
**LA GIOSTRA** - Arch Antonio Bueno.
**LA PARISINA:** F. Ruggeri, tempere.
**LE IMMAGINI:** Arte contemporanea.
**[illegible]:** Luigi Spazzapan.
**[illegible]** (corso Cairoli 32 - t. 877.344): antologica Edoardo Corbelli.
**[illegible] CERAMICHE** (t. 877.810): Inaug. domani «Presepi in ceramica».
**VIOTTI:** pers. Walter Giroho.

**MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA** (Palazzo Chiablese): Immagini al cinema alle 16 e 21,15 Una donna al riscatto di M. Sandrich con K. Hepburn, H. Marshall (St. Uniti 1936, minuti 90).
**MUSEO DELLA MARIONETTA** (Teatro Gianduja, via S. Teresa 5, tel. 530.238) ore 10-12; 15-18.

**STAMPA SERA**
Michele Torre direttore responsabile
Carlo Brambilla vicedirettore
Editrice LA STAMPA S.p.A.
Presidente Giovanni Agnelli - Amministratore Delegato e Direttore Generale Marco Benedetto - Consiglieri Vittorino Chiusano, Umberto Cuttica, Giovanni Giovannini, Carlo Maderoni, Francesco Paolo Mattioli - Sindaci Antonio Ferrero (presidente), Luigi Demartini, Giovanni Paradolo
Stabilimento tipografico: Editrice La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino

CERTIFICATO N. 699 DEL 21-12-1983

In tribunale per un lucroso traffico

# ABORTO? NO, SONO MARTIRE

*Ex militante del «Cisa», si era messa in proprio*

Silvana Aloi, a sinistra, col cartello di protesta

Avrebbe potuto essere un record o, almeno secondo molti avvocati che ieri hanno fatto la coda per vedere il fenomeno, il primato non è valido perché vi sono seri dubbi sulla salute mentale della donna: Silvana Aloi, 56 anni, una delle principali imputate nel processo contro gli organizzatori di una centrale clandestina di aborti operante nel '76-'79, ieri «contestava» in aula con un vistoso cartello appeso al collo che l'ha trasformata nella prima donna «sandwich» dei tribunali italiani.

Che cosa contestava l'Aloi? In sostanza, con un discorso a tratti incomprensibile, Silvana Aloi non ha negato la sua attività di procacciatrice di aborti, ma (paragonandosi anche a Cristo «finito in mezzo ai Ponzi Pilati») ha contestato il fatto di esser giudicata per quel che lei non ritiene un reato. Inoltre alla fine della sua sparata, ha rinunciato il difensore minacciandolo di rispondere.

Malgrado l'originale protesta il processo è cominciato ugualmente sia per lei che per le altre 15 persone accusate in parte di associazione per delinquere e in parte di violazione della legge 194, in vigore nel maggio '78, sull'interruzione volontaria della gravidanza.

Silvana Aloi sarebbe stata la promotrice dell'organizzazione che procacciava, al di fuori delle strutture pubbliche appena entrate in funzione, l'aborto clandestino ad un prezzo di 500 mila lire ad intervento. Secondo l'accusa l'Aloi, essendo stata un membro del gruppo Cisa (una formazione che si era impegnata nella campagna a favore dell'aborto), sfruttò dal momento in cui l'interruzione della gravidanza fu legalizzata e non costituì più reato la propria notorietà e le proprie conoscenze per creare dal nulla un lucroso traffico di aborti clandestini.

Silvana Aloi si insediò proprio in via Garibaldi 13, dove è anche la segreteria del partito radicale che giunse a diffidarla più volte, per poter attendere le donne che ignare della chiusura del Cisa (legato ai radicali) si presentavano in cerca di consigli.

# MARCHESAN, 84 ANNI PADRE DELLA GRAFOLOGIA TRA GLI ALLIEVI TORINESI

*Una giornata torinese per il «padre» della grafologia italiana. Il professor Marco Marchesan, 84 anni, è giunto ieri in città da Milano, per incontrare gli studenti del corso di psicologia della scrittura, tenuto all'Unitre dalla dottoressa Anna Maria Carena Acino. Una visita molto attesa: nella capitale subalpina gli allievi e gli amici del «maestro» sono numerosissimi.*

*Marchesan è l'autore del metodo grafologico più studiato e più usato in Italia. Un vero e proprio pioniere nel campo della grafologia e dell'ipnosi. Quando nel '47 uscì la prima edizione del suo metodo, la grafologia era considerata più una curiosità da dilettanti che una scienza quale oggi è riconosciuta; la terapia ipnotica, poi, era messa addirittura in discussione dalle esperienze della psicoanalisi.*

*Nato a Grado nel dicembre 1899, seguì gli studi classici, poi l'indirizzo universitario di filosofia. Avrebbe desiderato dedicarsi all'insegnamento, ma le sue idee antifasciste gli impedirono ogni carriera e gli costarono più tardi due anni di confino sull'Appennino Lucano.*

*Fu in questo periodo di isolamento che il professore coltivò gli studi psicologici, dai quali scaturì poi il metodo da lui definito «psicologia della scrittura», che rappresenta la più moderna interpretazione del gesto grafico elaborata in Italia.*

*Per la sua formazione, lo psicologo della scrittura è richiesto oggi nelle scuole (come consulente nel campo dell'orientamento), dalle aziende (per la giusta collocazione del lavoratore nel rispetto delle sue attitudini e capacità operative), dalla magistratura per le perizie grafiche.*

*La visita del professor Marchesan (un «anziano» dinamicissimo e pieno di energie), è stata sollecitata dalla dottoressa Anna Maria Acino, docente in psicologia della scrittura, che ha fondato a Torino il Centro di scienze umane «Piemonte», con sede in via Campana 9.*

# PIRELLI DI SETTIMO IL MERCATO «TIRA» NIENTE PONTE A NATALE

Salta il lungo ponte di Natale alla Pirelli di Settimo. La direzione ha comunicato al Consiglio di fabbrica che per esigenze produttive la chiusura dello stabilimento, già programmata dal 22 dicembre al 2 gennaio, è sospesa.

Il mercato «tira», e per far fronte alle richieste, l'azienda si appresta a chiedere un altro «sacrificio» ai suoi dipendenti: la rinuncia al sabato festivo nel quadro di un nuovo orario di lavoro.

Nell'incontro con il sindacato, già fissato per il 9 dicembre, la direzione chiederà anche l'immissione nel turno di notte delle donne, per le quali finora il lavoro cessa alle 22. Per il sindacato dei chimici le richieste della Pirelli dovranno essere esaminate nel quadro del rinnovo del contratto nazionale del settore gomma e plastica.

Tra Pirelli e Consiglio di fabbrica è forse in vista un nuovo scontro, proprio sulla questione del sabato, che comporta un nuovo orario di lavoro. Tre anni fa il sindacato, dopo un lungo dibattito in fabbrica, aveva sottoposto alle assemblee una bozza di orario mensile definito innovativo. Il cosiddetto «sei+tre», che comprendeva anche il sabato in fabbrica. Ma un referendum aveva bocciato la proposta a grande maggioranza.

● Sembra proprio senza via d'uscita la crisi della Cartonda di Caselle. Presso il municipio s'è svolta l'altra mattina una riunione sulla situazione dell'azienda.

I titolari finora non hanno detto quali sono le loro intenzioni, se intendono chiudere l'azienda ferma ormai da quasi un anno, ma hanno già cominciato a smontare e a vendere i macchinari. Con un atteggiamento che ha destato sorpresa, l'azienda non ha voluto neppure partecipare all'incontro, definendolo in un telegramma «improduttivo».

*Ucciso con 3 colpi in testa dietro l'Italgas*

# ESECUZIONE A MEZZANOTTE

*Mariano Palmisciano, un solo precedente penale per un furtarello, è stato trascinato dai killer sul luogo dell'assassinio. Due soli testimoni*

Il muro della barbara «esecuzione» avvenuta ieri sera a mezzanotte

Dieci giorni, tre morti ammazzati. Tre esecuzioni che più «classiche» non si può, nel mondo della mala. Pasquale Cananzi, antiquario, apre la fila. Giuseppe Caputa, ladruncolo, allunga l'elenco. Mariano Palmisciano, stanotte a mezzanotte, va ad aggiungersi agli altri due. Tre morti, un movente solo, ormai è certo. Anche se gli indizi sono pochi e confusi, non è possibile, in una città come Torino, che tre uomini vengano «sistemati» uno dopo l'altro senza che un filo logico li leghi. Quale filo sia, stanno cercando di scoprirlo il dottor Sassi e i suoi uomini della Squadra Mobile.

Mariano Palmisciano aveva 43 anni ed un solo precedente, a quanto pare: un furtarello da due lire. Almeno «ufficialmente». Ma se a pochi minuti da mezzanotte lo hanno portato in via Ricasoli, nel buio fra i recinti dell'Italgas e del deposito tram, e gli hanno sparato tre colpi in testa, un motivo ci dev'essere stato. Era vestito con maglietta giro collo bianca, pantaloni grezzi. Nient'altro. Né calzini, né mutande, né canottiera.

Secondo un paio di testimoni, pur abbastanza prudenti, per la paura di ritorsioni, pare che una «124» o una «128» scura, verde o rossa, sia arrivata a tutta birra dal Lungodora Siena ed abbia svoltato in via Ricasoli. Poi tre uomini sono scesi; uno di essi, strattonato e spinto, è stato inchiodato contro il muro dagli altri due che senza alcuna esitazione gli hanno scaricato tre colpi in testa. Tutti a segno.

La macchina è ripartita «con stridore di gomme», secondo copione, e qualcuno ha avuto il coraggio di andare a vedere: il Palmisciano è per terra, materia cerebrale sparsa in giro. L'ambulanza, la corsa all'ospedale, sono un rito. Per l'uomo non c'è niente da fare. Quando arriva la Mobile, si trova di fronte il cadavere di uno sconosciuto: niente documenti, niente di niente. Mani piccole e ben curate, baffoni neri alla mongola, capelli pochi, faccia che non dice nulla ai funzionari di polizia. Si rilevano le impronte digitali e, nella notte, il dott. La Sala, capo della scientifica, trova il nome: Mariano Palmisciano, appunto. Ma il nome, esso pure, dice poco.

Insomma, i contorni di questo delitto, così come dei due che lo hanno di breve tempo preceduto, sono sfumati. Cadaveri venuti dal nulla, si potrebbe affermare. Gente che nel giro della mala contava quasi zero e che, d'improvviso, è fatta fuori in rapida, quasi affannosa successione. C'è una sola serie di eventi in atto, da qualche giorno, che possa giustificare una epurazione in grande stile da parte della mala: la vicenda dei casinò, St-Vincent, Sanremo, Campione.

Arrischiando un'ipotesi si potrebbe pensare che questi tre morti «immotivati» siano stati semplicemente «bocche da cucire», e per sempre. Ma indizi in questo senso, almeno per ora, non ce ne sono. Mariano Palmisciano era proprio «nessuno», nel mondo malavitoso di Torino: un piccolo precedente per furto e null'altro. Chi avrebbe avuto interesse a farlo fuori? Eppure l'operazione è stata condotta a livello «professionale», da killers esperti.

Colpi alla testa, di quelli che non lasciano scampo; niente nelle tasche; niente addosso. Indagini rallentate quel tanto da consentire una fuga tranquilla. Macchina anonima come di più non si sarebbe potuto. Luogo isolato, buio, problematico, frequentato da personaggi di ogni genere. Movente nessuno, collegamenti ancor meno. Per il dottor Sassi e per i suoi uomini un rebus che va ad aggiungersi agli altri due, anzi, che diventa una cosa sola con gli altri due. A questo punto non si può più pensare a coincidenze: si tratta di un disegno preciso, per far tacere gente precisa. E' probabile che Cananzi, Caputa, Palmisciano, siano i primi tre nomi di un elenco. Quali saranno gli altri?

Mariano Palmisciano è giunto agonizzante all'ospedale

*Le vittime facevano parte di uno stesso racket?*

## TRE DELITTI IN SOLI 10 GIORNI AD OPERA DI KILLER SPIETATI

Tre colpi di pistola alla testa, per il terzo delitto nell'arco di dieci giorni. Inevitabile vedere un nesso tra i tre omicidi, anche perché quando è stato commesso il primo (quello dell'antiquario» Pasquale Cananzi, il «pesce» più grosso) ad un investigatore sfuggì: «*Questo delitto puzza di regolamento di conti, forse sarà il primo di una serie*». E così è stato.

La polizia non sa ancora, per le difficoltà delle indagini in un ambiente dove si preferisce finire in prigione piuttosto che parlare, se tutti e tre gli uomini erano di una stessa banda oppure appartenevano ad organizzazioni criminali diverse. Quel che è certo è la spietatezza e la rapidità con cui agiscono i criminali.

Pasquale Cananzi, ritenuto il «cassiere della mala» (in ogni caso prestasoldi ad altissimi tassi di interesse con un negozio in via Botero 4 tanto per avere un paravento) è stato ucciso due sabati sera fa nel garage della sua abitazione al Centro Europa.

Lo scorso venerdì notte invece, alle due, è ucciso in via San Massimo nei pressi della pensione dove abita ormai da anni Giuseppe Caputa, 32 anni, considerato una mezza tacca nel mondo della malavita con precedenti per furti, ricettazione ed «incauti acquisti». Viene «giustiziato» appena accosta al marciapiede. E' il suo delitto che fornisce la quasi certezza di un nesso con l'«antiquario»: il Caputa frequentava assiduamente l'angolo di via Barbaroux con via Botero.

Pasquale Cananzi

*Continua l'inchiesta del pretore Cervetti*

## INDAGINI ALL'INFANTILE? ALLA DIVISIONE CANCRO NO

*Mentre si attendono dalla procura altri mandati di arresto, continua l'indagine sugli ospedali torinesi. Una parte dell'inchiesta sul Cto passerà al pretore Fernanda Cervetti: si tratta di quella che riguarda l'omissione d'atti d'ufficio per il servizio di farmacia. In seguito a questa hanno ricevuto avviso di reato il dottor Ponchione e il direttore amministrativo, Vincenzo Bartolone.*

*Il pretore si occuperà anche dell'Amedeo di Savoia, del San Vito, dell'ospedale vecchio di Rivoli e del Regina Margherita.*

*A proposito di quest'ultimo ospedale era stato detto che le indagini avrebbero riguardato, particolarmente, il reparto oncologico.* «Qui non abbiamo visto nessuno — *dice il professor Enrico Madon, direttore del servizio autonomo di oncologia della Clinica Pediatrica* —. D'altra parte se l'indagine, come sembra, è tesa a segnalare situazioni di scarsa igiene oppure locali fatiscenti possiamo stare tranquilli; non è proprio il nostro caso».

«Qui — *continua Madon* — la prima cosa che osserviamo è proprio l'igiene, dovendo trattare piccoli pazienti immunosoppressi, ovvero senza difese immunitarie. Tutti i giorni vengono lavati i muri, i pavimenti e i letti».

*Nel reparto sono ricoverati, in media, una decina di bambini e nell'annesso day-hospital ne transitano dai 20 ai 25 al giorno.*

## UN MEDICO DI COLLEGNO DENUNCIA COSI' SI SOPRAVVIVE NELL'INFERNO DELL'OSPEDALE

*Una circolare interna agli ospedali psichiatrici di Collegno e Grugliasco, diramata l'altro ieri dal comitato di gestione di cui è presidente Francesco Sammartano, vieta a chiunque del personale di rilasciare ulteriori dichiarazioni. Un'imposizione che sicuramente farà discutere. Un medico, la dottoressa Ballarini del reparto 1 di Collegno, la contesta subito e fa il punto sull'attuale situazione.*

«*Da tempo* — spiega la dottoressa Ballarini — *c'erano lamentele generali per i numerosi disservizi. Nessuno di noi però aveva fatto denunce pubbliche. Stavo per farlo io. Poi c'è stato il blitz e adesso siamo in attesa degli sviluppi*».

— *Cosa voleva denunciare?*

«*Il fatto che alcuni ammalati dormivano sulle cerate per mancanza di lenzuola, tutte le carenze di vestiario, l'assenza totale di accappatoi. Inoltre, vestiti cortissimi o strettissimi, indumenti nuovi che lavati una volta a cento gradi non si potevano più usare.*

«*Attualmente* — prosegue — *i nostri ricoverati sono senza calze e scarpe. La misura massima fornita per le calzature è il 41. Su dieci paia che richiedevamo ne davano due e le altre otto sparivano. C'è gente che gira tuttora con gli stivali di gomma perché non abbiamo numeri 44. Altri sono addirittura scalzi. Le mutande poi sono un genere di lusso. Maglie di lana invece ne arrivano poche e a Ferragosto. In compenso tante camiciole di cotone e flanella. Qui uno si deve abituare a fare di tutto meno che il medico. E per di più c'è il problema contingente dei vetri, dei gabinetti da riparare, degli armadietti che non funzionano, dei letti sfondati.*

«*Questa realtà* — continua — *non è certo nuova. Sono a Collegno dal 1975 e già allora la situazione era brutta*».

— *Ora però è peggio...*

«*Ma no* — dice con un sorriso — *il giorno del blitz sono arrivate in reparto cento lenzuola nuove impacchettate. La polizia è arrivata alle 9, mezz'ora dopo c'era già la fornitura*».

— *Questi i vostri problemi, ma negli altri reparti?*

«*Gli stessi. Noi però sappiamo le scatole di continuo*».

— *Dunque i ricoverati dormivano sulle cerate per mancanza di lenzuola?*

«*Non accadeva sempre, di solito dormivano sulla biancheria lercia. E se si pensa che con la nuova psichiatria puntiamo al recupero dell'individuo come persona, al rispetto del proprio corpo... E invece lo facciamo dormire sulle cerate, sporco, lercio, vestito come un pagliaccio. Senza cinture... quelle che ho visto io, quando ce le davano, al massimo potevano costare 500 lire*».

— *All'interno dell'ospedale a chi avete fatto queste denunce?*

«*A tutti, a voce e per telefono, a cominciare dal medico direttore. Anche lui dovrebbe venire a controllare i rapporti tra il personale e comunque il lavoro dei dipendenti ed è anche deputato all'igiene dei reparti e ai controlli, per rimediare le carenze che si verificano. Ad esempio sarebbe compito suo porre rimedio al disservizio dei gabinetti che non funzionano da una vita*».

**Ivano Barbiero**

Francesco Sammartano

## TEMPESTA ALL'ASSEMBLEA USL DOPO IL PRIMO ARRESTO AL CTO

*Due consiglieri liberali si sono dimessi*

Il professor Angela è stato nuovamente interrogato dal sostituto procuratore Rinaudo, questa mattina, dopo aver trascorso la notte in una cella di sicurezza della caserma di via Valfrè. A complicare la sua già difficile posizione (una comunicazione giudiziaria per peculato) è giunto ieri mattina anche l'arresto sotto l'accusa di aver «istigato» una teste a dichiarare il falso. Il professore, infatti, avrebbe tentato di convincere un'infermiera a dare una versione dei fatti diversa dalla realtà su certi esami «dirottati» al Lambda, su prelievi fatti nel laboratorio privato e «analizzati» al Cto, su forniture poco chiare.

Mentre la magistratura continua a lavorare celermente sulla gran mole di documenti sequestrati al Centro traumatologico, il mondo della politica sanitaria è in agitazione. Ieri sera l'assemblea dell'Usl 1-23, il massimo organo di governo dei nosocomi torinesi, si è protratta fino a notte, con un numero incredibile di interventi, di interrogazioni, dirette, soprattutto, al presidente del comitato di gestione, il socialista Aldo Olivieri, che in questi giorni ha ricevuto comunicazione giudiziaria per omissione di atti d'ufficio.

Due consiglieri liberali, Luciana Jona e Piergiorgio Re, hanno presentato una lettera di dimissioni, «*in considerazione sia dell'assenza di un assetto gestionale che consenta un adeguato controllo degli atti, sia del protrarsi di una situazione di ingovernabilità*».

Le dimissioni saranno discusse nel corso della prossima seduta. E rimandato alla prossima «*puntata*» è anche l'ordine del giorno proposto da comunisti e socialisti (i democristiani hanno chiesto una settimana di tempo) sulla proposta di «*nominare un comitato di gestione di dimensioni più agili al quale affidare il compito di predisporre entro tre mesi tutti gli atti necessari alla istituzione di più unità sanitarie locali...*». Come dire che, per ottenere il decentramento, ampiamente previsto dalla legge di riforma, ci voleva un'inchiesta della magistratura...

Il professor Angela

*Presentato ieri alla Campus il libro curato dall'Associazione*

## ANCHE LA STORIA NELLE VIE DI TORINO PER AIUTARE LA RICERCA SUL CANCRO

Illustri e sconosciuti, per le vie di Torino, hanno deciso di dare una mano all'associazione italiana per la ricerca sul cancro. Gli illustri hanno lasciato ai biografi del Lions Club Torino-Castello il faticoso piacere di ricordarne la biografia, magari scavando in qualche angolo meno noto se non addirittura segreto; gli sconosciuti si sono concessi ritrosamente alla curiosità degli scrittori, che li hanno ripescati nel grande mare della dimenticanza dove navigavano attaccati all'unica ciambella di salvataggio rimasta loro: la targa d'una via della città.

E' nato così il libro, presentato ieri sera alla «Campus» da Edoardo Ballone, Piero Martinotti (che ne è stato inflessibile «*redattore capo*») ed Emilio Pozzi, direttore della sede Rai cittadina, scritto da 26 amici del Lions e, soprattutto, dell'associazione per la ricerca contro il cancro, con la presidente Allegra Agnelli in testa.

Chi lo leggerà scoprirà ad esempio come Francesco Cirio, quello che conserva «*come natura crea*» non sia nato all'ombra del Vesuvio ma in quel di Nizza Monferrato, e abbia incominciato a inscatolar piselli per l'esercito sabaudo che si batteva in Crimea. O che la gatta di Pininfarina aveva un ruolo importante nella vita non solo privata del fondatore della nota industria, ma a volte decideva gli affari con un semplice ron-ron.

Ma intanto, in questa passeggiata per Torino, il lettore curioso si accorgerà che è l'associazione per la ricerca contro il cancro a condurlo per mano. E magari penserà al grande lavoro che questi gruppi di generosi stanno conducendo da anni. Allegra Agnelli, che dell'associazione è presidente, ci ha ricordato come l'iniziativa serva, oltre che a raccogliere fondi, proprio a far sapere che l'associazione, e quindi la ricerca, esistono, vanno avanti. E il «*male del secolo*» può esser vinto.

«*Il Piemonte ha risposto sempre benissimo, e le cifre lo dimostrano. Abbiamo cominciato con un bilancio di duecento milioni e forse quest'anno supereremo i due miliardi*» spiega con orgoglio la presidente regionale. Ma qual è la spinta che porta a dedicare il proprio tempo libero, e anche molto di più, all'associazione contro il cancro piuttosto che, per esempio, alla beneficenza? «*E' una considerazione umanitaria nel senso più ampio. Se si dedica una parte importante della propria vita privata a qualcosa, deve essere per tutti, non per poche persone*».

E il compito che attende chi lavora nell'associazione è ancora lungo. Del resto, basta scorrere le voci presenti in questo libro: non c'è ancora, fra gli illustri e gli sconosciuti, il nome d'un medico o d'uno scienziato legato alla diagnosi o alla cura di questo male. E' ancora troppo recente, e ignoto, e minaccioso, e nelle vie di Torino, per ora, ha portato solo ricordi dolorosi.

**m. ban.**

*L'hanno portata gli amici torinesi che hanno adottato il paesino vicino a Viù*

## UNA STUFA NUOVA PER SUPERARE L'INVERNO IL REGALO DI NATALE PER CHE VIVE A RICHIAGLIO

*Ignazio Regge ha una stufa nuova: gliel'hanno portata qualche giorno fa nel «buco» dove abita alla periferia di Viù Ludovico Marchisio e gli amici torinesi che da qualche mese hanno in pratica «adottato» la zona, impegnandosi di aiutare gli anziani che, rimasti soli a vivere in montagna, tirano avanti con le unghie e coi denti. La stufa è stata offerta dalla ditta Breglia di Reggio Emilia, un'azienda che ha scelto di devolvere parte del budget pubblicitario in opere assistenziali, invece che pagare spot e spazi sui giornali.*

*Un regalo di Natale in anticipo è andato anche ai pochi abitanti che d'inverno restano a Richiaglio, la frazione di Viù di cui si è già parlato in passato, e che ha già ricevuto aiuti tramite la trasmissione «Superflash» di Canale 5. Volpe Sport, bottega torinese di articoli per alpinisti, ha offerto 15 paia di scarponi che i montanari della frazione hanno molto apprezzato, essendo ancora gente che usa più le gambe per spostarsi che l'automobile. E a proposito di automezzi, c'è da segnalare il fatto che il pulmino, regalato con le offerte della trasmissione di Mike Bongiorno, per gli abitanti di Richiaglio — quasi tutti anziani, senza patente e senza auto — non ha ancora iniziato il suo servizio di collegamento tra la frazione e il capoluogo (circa cinque chilometri).*

*La vicenda è denunciata dallo stesso Marchisio* «Quando parlo col sindaco di Viù — *dice Marchisio* — mi dice che devono solo mettersi d'accordo con quelli di Richiaglio per pagare una parte delle spese vive, quando invece parlo con Richiaglio il portavoce della comunità Albet dice che non sono ancora riusciti a mettersi d'accordo. Il risultato è che il pulmino serve da scuolabus al capoluogo e i destinatari del mezzo continuano ad andare a piedi».

*Anche l'asfaltatura della strada, pagata in parte sempre coi fondi della trasmissione, circa dieci milioni, è stata fatta a metà. Rimane ancora un chilometro in terra battuta. Come si vede non basta la carità pubblica per risolvere problemi anche se piccoli, delle disgregate e sopravviventi minuscole comunità montane. La buona volontà dei benefattori si scontra con la scarsa capacità amministrativa degli enti locali, che sono poi quelli che stanno sul territorio tutto l'anno e che potrebbero intervenire — così come prevede la legge tra l'altro — per alleviare situazioni di disagio, che sono numerose.*

«Per esempio a Pessinea, una frazione ancora di Viù — *dice Marchisio* — ci sono sette abitanti. Siamo andati a vedere perché ci avevano detto che anche lì c'erano problemi, ma siamo stati cacciati da un montanaro, abbrutito dalla solitudine, che impedisce a chiunque di entrare in paese. Le donne anziane che rimangono, ci hanno detto di nascosto che non potevano accettare niente da noi, perché altrimenti avrebbero avuto dei guai».

**F. sc.**

Ignazio Regge

# LE MILLE BAMBINE E LE DONNE DI POLITI

Primo pomeriggio, [illegible] saletta del bar Elena, sotto i portici di piazza Vittorio. Un caffè consumato nell'attesa, — in quanti abbiamo detto: Ci vediamo al bar Elena? —. Quando il tempo non passa il pensiero va a farsi un giro nel passato, chissà cosa bevevano Massimo D'Azeglio e Guido Gozzano nell'attesa?... Lo sguardo scivola dal piano di marmo striato dei tavolini al legno che gli anni hanno scurito alle pareti, si posa sulle poltroncine di pelle con le borchie, si perde negli specchi, s'intrufola fra le pieghe delle tende demodé, spia la ragazza con il maglione rosa e gli occhi neri che parla sottovoce, il privato, la coppia: «Cioè, non è che non ti voglio bene, ma ho bisogno di stare un po' da sola, di capire, capisci?», vorrebbe tramutarsi in gesto di solidarietà per il ragazzotto che la fissa imbambolato mentre lei sorseggia l'acqua brillante e con sadica noncuranza, rigira la cannuccia come un coltello nella piaga.

Scene come questa, incontri e scontri, distacchi e riappacificazioni, risate e discussioni di politica e di storia delle idee, hanno come sfondo da trent'anni, quasi una scenografia, due pannelli di Ermanno Politi. L'irrealtà troneggia sul reale, s'impone sulle mode, rimane fedele a se stessa mentre compaiono e spariscono studentesse anni sessanta coi capelli cotonati, indiani nostrani ex sessantottini avvolti in sciarpette e paciuli, e inedite creature post-moderne.

In questo veloce avvicendarsi di generazioni l'unica che non invecchia è la figura in abito teatrale, quasi un Pulcinella della commedia dell'Arte, maschera fosforescente priva di consistenza; bianco pigiatore d'uva che, pesante sulle spalle senza casa, regge un gallo rosso e concreto da fiera di paese.

E con lui il suonatore di chitarra con baffi verde scuro e cappellaccio blu da brigante o cantastorie, la piccola donna di schiena con la gonna lunga, e la ballerina che con le braccia invade il quadro e in equilibrio su una gamba, offre agli avventori un mazzo di fiori viola, giaggioli o forse lilla. Nè il vento della moda sfiora il ragazzino smilzo che nell'altro pannello mostra un pesce [illegible] appena pescato, pesce fantastico di fiume o di risaia, e si muove in un prato impossibile, quasi un'arcadia di fiori secchi in compagnia di un cavallo bianco molto tranquillo che si apre un varco con le farfalle tra le erbe. Serenità.

[illegible] so leggere i fondi di caffè, [illegible] spero che domani il destino mi conceda d'incontrare Ermanno Politi.

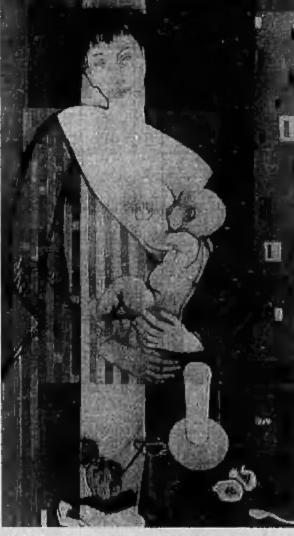
Una telefonata, e gli appunti di ieri si arricchiranno oggi di nuovi particolari. Ermanno Politi mi aspetta nel suo studio in via Oravero, nello stesso palazzo dove abita. «Mi [illegible] che riesca a trovarlo, facilmente. E' una via abbastanza anonima, [illegible] piazza Sofia, ha detto non è un quartiere da pittori, se si pensa che i pittori debbono sempre abitare nel centro storico. Ma la pittura sa nascere dovunque».

*Infatti il suo studio di periferia dev'essere terreno fertile e lui buon contadino: i quadri accatastati dovunque son talmente tanti che ricordano i granai stracolmi di chi ha seminato bene, o la favola della formica che instancabile raduna le provviste per l'inverno.*

«*No, no, non si spaventi*», mi prega il pittore, «*sto cercando di organizzare tutta questa roba per una mostra ipotetica. Non so come la farò, ma è un progetto che mi sta a cuore e qualche modo per realizzarlo ci deve pur essere. Nel frattempo sto facendo il restauratore di me stesso. Certi vecchi quadri hanno bisogno di essere rivisti, ringiovaniti: il tempo non gioca brutti scherzi soltanto alle persone. Anche i dipinti, come la gente, si coprono di una patina che da giovani non avevano*».

Ma i pannelli del bar Elena sembrano resistere agli attacchi del tempo.

«*Sì li ricordo bene*», continua, e nel mentre sposta un po' di tele che intende mostrarmi. — *Quando li ho fatti mi piacevano anche abbastanza. Ma non mi riferisco ai soggetti: il problema è piuttosto di pigmenti, di colori che variano, di vernici che perdono la loro lucentezza. Necessitano di continue cure i quadri degli antichi che usavano colori stabili meravigliosi, figuriamoci i nostri che purtroppo sono dipinti con materiali di cui ci si deve per forza accontentare. Inoltre ci sono lavori abbozzati e mai finiti che ora vorrei riprendere per vedere cosa succede*».

Una mostra antologica sarebbe la giusta ricompensa per una vita dedicata alla pittura.

«*Devo ammettere che non mi spiacerebbe. Per dipingere, fin da ragazzo, ho dovuto fare i salti mortali. Torino è una città che ti accetta sempre in ritardo e io avevo bisogno di lavorare per vivere. Sicché ho imparato ogni sorta di mestiere artigianale: ho fatto mobili laccati, cineserie, miniature su pergamena con l'oro, scultura in marmo [illegible] e le illusioni barocche del marmo finto, quello che si usava nelle chiese, lo stucco lucido ottenuto con polvere di marmo e calce e sapone di Marsiglia. Poi per anni sono stato insegnante di figura all'Accademia, il che mi ha permesso di dipingere per me stesso con più tranquillità*».

Intanto la stanza s'è andata popolando di bambine e di donne, [illegible] in mille atteggiamenti con una conoscenza dell'anatomia precisa e proposta senza incertezze: sdraiate su divani, pensose di fronte a un bicchiere di latte o due mele, sedute in terra in un interno di fronte ad un cavalletto, come i mobili risolti con linee essenziali, geometrie su cui si scompone e sovrappone il gioco rigoroso dei colori. E' come se gli ambienti s'intravedessero attraverso la vetrata di una cattedrale moderna, dove i [illegible] di luce dei rosoni gotici, son diventati nastri, e strisce con passaggi tonali molto delicati.

*Una pittura che ha per base un profondo rispetto della figura umana*

## GIOTTO E CIMABUE RICORDO DEL PASSATO

*Ma le figure dietro i vetri, [illegible] il ricordo di secoli di pittura, sono il risultato di amori pittorici mai dimenticati:* «Ho sempre avuto un po' la "fissa" di Piero della Francesca, di Giotto e di Cimabue. Alla base c'è sempre un disegno molto formale con rispetto della figura umana. [illegible] questa: era la nipotina del pittore Viano. Le ho fatto il ritratto vestita di bianco, seduta come una piccola dama: un dipinto molto semplice dove la massa bianca era bilanciata dal pavimento blu e dallo sfondo rosso. Dopo tanti anni l'ho tirato fuori e mi è sembrato che non stonasse affatto in compagnia delle altre figure che sono nate in seguito: anche quando voglio fare lo strambo sono sempre molto figurativo. Così se guardo questa maternità dipinta da poco, mi sembra soltanto che la bambina sia nel frattempo cresciuta e che in braccio a lei al bambolotto si sia sostituito il bambino».

*Sono migliaia anche i disegni schizzati alla fermata del pullman di Ciriè Canavese, o fatti alla figlia del portinaio prima della guerra, o inventati non trascurando nè il tragico, nè il grottesco, l'orrore della violenza e la protezione della [illegible] accoccolata, che fa da angelo custode alla figliola nuda:* «Ho mille idee — *commenta ironicamente Politi* —, col risultato che non finisco mai nulla. Non riuscirei a dipingere due volte di seguito la stessa bottiglia. Così un giorno decido di fare lo studio fantasticato, dove questo spazio diventa un arcobaleno, un altro l'elogio della vita agreste, un altro un angolo di una [illegible] in campagna: una rana era capitata sulla sedia e siccome fuori c'era un gran concerto di grilli e di cicale, ho pensato bene di visualizzare anche un po' di note appese come mollette del bucato».

# IL GESTO PURO, PRIMA DI TUTTO

## *Se il marito è un figurativo, la moglie, Bea Livio, preferisce l'astratto*

Poi mi accorgo di alcune tempere, fatte da una mano diversa, intense, sofferte, rossi, neri, blu molto scuri, carichi di tensione: «*Sono i lavori di mia moglie, Bea Livio. Mi piacerebbe farla conoscere*».

Scendiamo nell'appartamento. Ci apre una signora dal viso un po' stanco, una di quelle persone che la vita se la porta disegnata sulla pelle. Alle pareti ci sono i suoi quadri, meravigliosi, astratti, inspiegabilmente poco conosciuti. E soprattutto quadri coraggiosi se si pensa che sono nati quarant'anni fa a Torino, dove, mentre in Europa la creatività dei pittori fermentava come mosto, non solo le signorine continuavano imperterrite a copiare paesaggi.

«*All'epoca studiavo lettere* — dice Bea Livio, — *e per conto mio riproducevo cartoline senza grosso entusiasmo. Poi come reazione alla guerra mi è scoppiata la voglia di dipingere sul serio. Così mi sono iscritta alla scuola Colombi che per forza di cose era organizzata alla bell'e meglio in una soffitta e lì ho capito di essere una pittrice astratta. Non era la strada migliore per avere successo:* [illegible] *Rosso diceva: "Ma guarda che pittura fa questa qui!". Non era concepibile che un pittore, un pittore-donna, dimostrasse di saper fare dei pesci veristi ma decidesse poi di risolverli con l'astrattismo. E in quel caso non si trattava nemmeno di astrattismo puro, ma di sintesi del concreto*».

Poi cos'è successo?

«*Nel '48 ho esposto a Saint-Vincent, in seguito a Modena. I critici sembravano entusiasti e anche Morandi [illegible] s'è soffermato davanti ad una mia composizione e ha detto che più piaceva, che era ben fatta, che c'era molta forza lì dentro.* [illegible] *sono parole. Così va a finire che la forza ti abbandona, la vita ti pesa e perdi la voglia di lottare. E' uno sbaglio. Bisogna andare avanti, specie quando si è convinti che le proprie idee valgano qualcosa. Pur avendo un marito figurativo io non mi sono mai convertita: e anche adesso che in campagna mi è venuta la voglia di fare degli acquerelli della nostra casa e dell'orto malandato, c'è sempre qualcosa di astratto dentro, anche se la calma del posto m'invita a maggior dolcezza. A Torino no, la mia pittura rimane gesto, gesto puro*».

Il viso diventa più stanco: «*Ma prima di [illegible] vorrei che lei vedesse i miei pezzi appiccicati, li chiamano "lavori patch-work" adesso. Io li ho sempre fatti e concepiti come dipinti anche se si trattava di trapunte o tappeti. Andavo a cucire in via Nizza in una stanzetta buia e lì creavo i miei quadri da usare. Guardi: mi è rimasto quello delle pere e quest'altro delle ragazze ciclista che passano in piazza Vittorio*». In quegli anni Pavese scriveva «Tra donne sole», e anche le sue signorine se ne andavano per Torino.

**Maria Giulia Alemanno**

*Tempere rosse, blu, colori scuri, carichi di tensione. Quadri coraggiosi nati nella Torino di 40 anni fa. Una voglia di dipingere scoppiata dopo la guerra. Le prime mostre a Modena e Saint-Vincent. Composizioni con stoffe appiccicate di tecnica patchwork*

Qui accanto un quadro di Bea Livio, sopra due dipinti figurativi di Politi

E' mancata all'affetto dei suoi cari

**Anna Levi Tucci**

Ne danno l'annuncio il marito Gino, il figlio Gian con Gisella e figlie Monica e Manuela, la figlia Paola col marito Renato Opezzi e i figli Cinzia, Andrea e Luca; il fratello Paolo con la moglie Vittoria e i figli Fernanda, Anna Paola, Giovanni e Antonietta; cognati, nipoti e parenti tutti. Un particolare ringraziamento al dott. Mario Levi per l'affettuosa e assidua assistenza. I funerali saranno celebrati giovedì 1° dicembre ore 10,15 parrocchia Crocetta.
— Torino, 29 novembre 1983.

Giulia Pasiello ved. Rolle partecipa commossa al dolore di Gino, Gian, Gisella e famiglia.

Renata e Roberto Rolle con Davide sono affettuosamente vicini a Gian, Gisella e Gino.

Domenica, Renato e Gian Rolle prendono parte al dolore della famiglia Levi.

Rosy e Glauco Selvaggi si uniscono con affetto al grande dolore della famiglia Levi.

Partecipano affettuosamente al dolore della famiglia gli amici:
Laura Bottari
Elisa, Roberta Casacino
Fernanda, Annibale Ferma
Tonina, Fiorenzo Fornaris
Adriana Ianna
Jucci, Pasquale Tabacchi
Enrica, Franco Zola

Condomini, inquilini, portieri, amministratore di corso Duca degli Abruzzi 58 e 58/bis partecipano al dolore della famiglia.

La S.p.A. F.A.C.E.M. partecipa al lutto che ha colpito la famiglia Levi.

La Essebi srl prende parte al dolore della famiglia Levi.

Il Personale Artem [illegible] al dolore [illegible]

Clara e Achille Filippini con Carlotta, Paolo e Andrea partecipano commossi al dolore di Gian, Gisella, Monica e Manuela.

Gloria e Giorgio sono affettuosamente vicini a Gian e famiglia.

Nini e Mariella Barrasso
Mauro e Nena Bergamino
Renato e Gabriella Bertignone
Giorgio e Jolanda Biscaro
Marzia e Vanda Casati
Ciccio e Raffaella Di Maggio
Giorgio e Marina Giordano
Enrico e Bianca Jouvenal
Renata Marocco
Ferdinando e Paola Mondini
Bruno e Lidia Parziani
Antonio e Rita Savio
Piercarlo e Annarita Savio
si uniscono affettuosamente al dolore di Gian e Gisella.

Dipendenti e Collaboratori della V.I.P. s.r.l. si associano al dolore del Presidente del Consiglio d'Amministrazione ing. Giancarlo Levi per la scomparsa della mamma

**Anna Tucci Levi**
— Torino, 29 novembre 1983.

Michele Barbara e famiglia partecipano vivamente al dolore dell'ing. Giancarlo Levi per la scomparsa della MAMMA.

Piero Angelini
Gino Barbieri
Attilio e Stefano Corridori
Livio Masetto
Piero Nardi
Lavelia Niero
Gerardo Palisi
partecipano al dolore dell'ing. Giancarlo Levi.

La Scuola Professionale d'Estetica [illegible] s.r.l. con la dott.ssa Flora Castellazzi Arienti partecipano al dolore dell'ing. Giancarlo Levi.

Gianni De Martino prende viva parte al lutto dell'ing. Giancarlo Levi per la scomparsa della MAMMA.

Dipendenti e Collaboratori dell'Imar s.r.l. di Torino partecipano al dolore dell'Amministratore ing. Giancarlo Levi per la scomparsa della mamma

**Anna Tucci Levi**
— Torino, 29 novembre 1983.

I collaboratori dell'Imar di Torino:
dott. Luciano Malala
dott. Walter Carena
dott. Alvise Arasas
dott. Luciano Chiello
dott. Mario Costa
e Clara Brasia Filippini
Dina Oliveiaso
partecipano al lutto dell'ing. Giancarlo Levi.

Amministratori, Collaboratori e Dipendenti dei Centri Imar in Italia prendono viva parte al lutto dell'ing. Giancarlo Levi per la scomparsa della mamma

**Anna Tucci Levi**
— Torino, 29 novembre 1983.

Gabriella Colombo e Gino Bertieri partecipano al dolore dell'ing. Giancarlo Levi per la perdita della cara MAMMA.

Si associano al dolore di Gian e della famiglia gli amici:
Piercarlo e Giusy Andreoletti
Claudio e Maria Teresa Piovesan
Pierluigi e Luisa Rossi

[illegible] dei suoi cari

**Lino Parisi**

Con infinito rimpianto lo annunciano la moglie Mariolina, il figlio Nello, la nuora Paola, i nipotini Umberto e Matteo, il papà, il fratello Giampiero, i parenti e gli amici che gli volsero bene. Un sentito ringraziamento al prof. Plancino, al dott. Borello, al dott. Riva, al dott. Caranzano. I funerali avranno luogo in Collegno parrocchia di San Massimo, via San Massimo, mercoledì 30 novembre alle ore 14,30.
— Collegno, 29 novembre 1983.

Umberto e Matteo ricordano il caro NONNO.

Maria ed Enzo Tolliotto, Angela e Peppino Melis partecipano sentitamente al dolore di Nello e famiglia.

Mariella e Carlo partecipano al dolore dell'amico Nello e famiglia per la scomparsa del caro PAPÀ'.

Adriana e Roberto
Marina e Enzo
prendono affettuosamente parte al dolore della signora Mariolina e degli amici Nello e Paola.

Andrea, Chicco, Emanuela, Filippo e Daniela sono affettuosamente vicini a Umberto e Matteo per la perdita di NONNO LINO.

Partecipano commossi Silvana e Fabrizio Zanelli.

Marco Marcinelli e Alberto Zanelli con le loro famiglie, piangono la scomparsa del carissimo LINO e sono affettuosamente vicini a Mariolina e Nello.

Gian Piero con Lidia, Elisabetta, Anna, Antonio piange la prematura scomparsa del fraterno LINO.

Il Personale della Sparco partecipa al lutto della famiglia Parisi.

Enrica ed Anna partecipano al dolore di Antonio Parisi e della famiglia.

Federico Bracotti e famiglia partecipa commosso al dolore dell'amico Nello per la perdita del PAPÀ'.

Partecipano al lutto di Nello gli amici:
Federico Bracotti e famiglia
Alberto Perrone e mamma
Lorenzo e Laura
Maurizio e Anna Ebe
Mario e Lidia Cazzaniga
Claudio e Anna Maria Bogiatto
Aldo e Tony Verbucchio
Felice Masio
Marco Bonetto

Serenamente è mancato

**Vincenzo Miniscalco**

Ne danno il doloroso annuncio la moglie Assunta, il figlio Daniele con la nuora Rita e affezionatissime nipoti Titi e Barbara, fratelli, sorella, cognati, nipoti e parenti tutti. Funerali oggi ore 14,30 parrocchia S. Domenico Savio. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 29 novembre 1983.

Improvvisamente è mancato

**Mario Giachino**

Con profondo dolore l'annunciano a funerali avvenuti la moglie Maria, il figlio Franco con Franca, i diletti nipoti Roberta e Roberto, sorella, fratello, cognati, nipoti e l'affezionato Bruno, parenti tutti.
— Moncalieri, 29 novembre 1983.

Aldo Grosa e famiglia piangono con la signora Maria e familiari la scomparsa del caro amico di sempre

**Mario Giachino**
— Torino, 29 novembre 1983.

Valjean e Adriana Grassini partecipano con profonda commozione al lutto degli amici Giachino.

I cugini Bonetto Revello, Levi e Razzana partecipano al dolore di Mariuccia, Franco e famiglia.

Riccardo Midana prende viva parte al dolore della famiglia.

Silvio e Delia Roggeri sono vicini a Maria, Franco, Franca, Roberta e Roberto affettuosi e sinceri partecipi al loro lutto per la scomparsa dell'indimenticabile amico fraterno

**cav. Mario Giachino**
— Torino, 29 novembre 1983.

Si è spenta con cristiana serenità

**Nini Lulani Giuso**

Profondamente addolorati ne danno l'annuncio i figli Bruno e Paola.
— Acqui Terme, 29 novembre 1983.

I Dipendenti tutti della Spa Giuso partecipano al lutto per la scomparsa del loro Presidente

CAV. UFF.

**Nini Lulani Giuso**

e sono affettuosamente vicini ai figli dott. Bruno e dott.ssa Paola.
— Acqui Terme, 29 novembre 1983.

L'ing. Camillo Colombani con Piera, Giordana Elena e Carla affettuosamente uniti a Bruno e Paola partecipano al loro grande dolore per la scomparsa della cara mamma

**Nini Lulani Giuso**
— Milano, 29 novembre 1983.

Zia Stefania Giuso con le figlie Giordana e Cinzia partecipano al grande dolore di Bruno e Paola per la perdita della loro adorata mamma

**Nini Lulani Giuso**
— Acqui Terme, 29 novembre 1983.

Vittorio Grippi si associa al dolore della famiglia Lulani per l'immatura scomparsa della signora

**Nini Lulani Giuso**
— Palermo, 29 novembre 1983.

Moalani rag. Eberino partecipa al dolore della famiglia Lulani per l'immatura scomparsa della signora

**Nini Lulani Giuso**
— Bologna, 29 novembre 1983.

Roberto Barberis partecipa commosso al dolore di Bruno e Paola per la perdita della mamma

**Ernesta Giuso**
— Alessandria, 29 novembre 1983.

Il Collegio sindacale della «Giuso Guido S.p.A.» partecipa al lutto della famiglia Giuso e Lulani per la scomparsa della signora

**Ernesta Giuso**
Presidente della Società
— Alessandria, 29 novembre 1983.

Si è spenta la

N.D.

**Maria Chinaglia ved. Allora**

Lo partecipano la figlia Rosalba, i nipoti e parenti tutti. Un particolare ringraziamento al dottor Mario Lupatia per le amorevoli cure. I funerali in Sant'Alfonso giovedì 1° dicembre ore 8,30.
— Torino, 29 novembre 1983.

Laura Renata Cioci Almerico piangono MARIA indimenticabile amica di una vita stringendosi fraternamente a Rosalba.

E' [illegible] ai suoi cari

**Ottavia Bagnasco Geloso**

A funerali avvenuti lo annunciano a quanti la conobbero e le vollero bene i figli Bruno e Piero con rispettive famiglie e parenti tutti. Un ringraziamento particolare ai medici ed alle infermiere della Residenza di Rodello ed alla signora Maria Sandri per le cure amorevoli prestate alla cara estinta.
— Cortemilia, 30 novembre 1983.

Le Maestranze della Autolinee Geloso srl partecipano al grave lutto della famiglia per la scomparsa della cara mamma

**Ottavia Bagnasco Geloso**
— Alba, 30 novembre 1983.

Si è spento serenamente

**Giovanni Gala**

Ne danno il triste annuncio la moglie Rosalda, figli, nipoti, parenti tutti. La S. Messa verrà celebrata il 1° dicembre alle ore 8,45 nella Cappella dell'ospedale Nuovo Astanteria, via Pergolesi 30. La salma verrà tumulata in Sala Monferrato.
— Torino, 29 novembre 1983.

Partecipano al dolore dell'amico Giorgio per la morte del papà

**Giovanni Gala**

gli amici
Teresa e Serafina Pesciai
Mario Pancini
Mara Della Nave
Anna e Umberto Micheletti
Giuseppe Sena
Alessandro Bozzo
Eliseo Codiroli
Giorgio Dell'Orto
Mario Laiolo
— Torino, 30 novembre 1983.

Vittorio Gechelli partecipa al dolore della famiglia per la perdita del caro amico

**Giovanni Gala**
— Torino, 30 novembre 1983.

Dopo lunga malattia è mancato ai suoi cari

**Emilio Valerio**

Addolorati lo annunciano la moglie Gina Gambino, i figli Mario con la moglie Laura, Angelo con la moglie Giuliana e il figlio Maurizio, Mirosa con il marito Giuseppe Bolla e la figlia Emilia, il cognato Piero Gambino e consorte, i nipoti e parenti tutti. Funerali in Pecetto Torinese mercoledì 30 corrente mese alle ore 15 nella parrocchia. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 29 novembre 1983.

Fulvio Bracotti e famiglia partecipano commossi.

Franca e Fabio Bistero e famiglia sono affettuosamente vicini e partecipano al dolore degli amici Valerio e Bona.

Amici e colleghi dell'Istituto di Patologia Chirurgica I e II Chirurgia Toracica e Servizio di Fisiopatologia Respiratoria partecipano commossi al dolore del prof. Balbo per la scomparsa della mamma, signora

**Maria Sartoris vedova Balbo**
— Torino, 30 novembre 1983.

E' mancato

**Giuseppe Bogetto (Pinotin)**

ex commerciante
anni 83

Lo piangono la moglie Vilma, la figlia Irene col marito Giovanni Bellino, Luciana col marito Orsola Bogetto e rispettive famiglie, parenti tutti. Funerali mercoledì ore 15,30 via San Giovanni 58.
— Castelnuovo - Chivasso.

(Continua a pag. 7)

# E PER LA «GUERRA» DI ABELE CI SONO ANCHE I LIBRI

*Il gruppo fondato da Don Ciotti ora diventa editore. I temi: la droga, la pace, la libertà*

Il Gruppo Abele diventa editore. L'organizzazione volontaristica fondata da don Luigi Ciotti diciassette anni fa e che in questo lasso di tempo ha aiutato, in molti sensi e in molti modi, migliaia di persone emarginate o in situazioni difficili (dai tossicodipendenti agli ex carcerati, dai giovani sbandati agli alcolisti), affianca ora alle altre sue iniziative una casa editrice che ovviamente privilegerà, nella scelta dei testi da pubblicare (un paio al mese, all'inizio), i temi propri della sua attività.

Per parlarne siamo andati a trovare il responsabile delle edizioni (definizione nostra perché lui respinge ogni accenno di gerarchie, il lavoro è sempre «di gruppo»), Antonio Monaco, nella piccolissima sede ricavata nel retro della «Bottega di Monica & Patrick», la libreria di cui si riferisce a parte, che da quasi due anni costituisce un importante punto di riferimento, in via dei Mercanti, in pieno centro.

Con soddisfazione annuncia il prossimo «lancio» della casa editrice con i primi tre titoli: «*Il libro della pace*» di Bernard Benson (un successo clamoroso in Francia e in una dozzina di altri Paesi), «*Genitori, figli e droga*» di Luigi Ciotti e Gabriella Vaccaro e «*Sarete liberi davvero*», lettera collegiale sull'emarginazione a cura di associazioni e comunità di base cristiane.

E' il primo risultato dello sforzo di una ristretta équipe di giovani che si riconoscono nel Gruppo Abele e ne condividono pienamente gli obiettivi: con Monaco lavorano a tempo pieno Alberto e Federico, a tempo parziale Gina, Giovanna, Paola e Silvia.

Le Edizioni sono da ora il coronamento di una serie di iniziative, la maggior parte poco note ma frutto del sacrifici di tanti giovani e dell'impegno infaticabile di don Ciotti: le comunità agricole (Murisengo, San Mauro, San Vito, Rivalta e Macello, nel Cuneese), le comunità alloggio (ancora Rivalta e San Secondo, via Chiesa della Salute, il «Campanile» a Porta Palazzo), l'Università della strada a Murisengo (corsi di formazione della durata di 15 giorni per operatori sociali), i negozi di artigianato, prodotto non solo nelle comunità del gruppo torinese, che contribuiscono all'autofinanziamento («*Mastro Geppetto*» e «*La coccinella*»); e infine il Centro studi e l'Agenzia di stampa sui problemi dell'emarginazione (Aspe).

La scelta dei primi tre titoli non è casuale. Gli argomenti esprimono infatti compiutamente le finalità e lo spirito dell'attività del Gruppo Abele dalla nascita e nello stesso tempo individuano alcuni dei problemi più vivi e attuali della nostra società: la pace (e quindi il rifiuto della violenza, della guerra e della strategia basata sull'equilibrio del terrore), la droga come elemento destabilizzante della personalità individuale ma anche della famiglia e della società, ed infine la necessità di un'attenta riflessione da parte dei credenti (giovani e adulti, sacerdoti, religiosi e laici) sulle cause dell'emarginazione e sulla possibilità di progetti comuni per sconfiggerla. Senza pretese di recensione, eccone una rapida «fotografia».

*«Il libro della pace», «Genitori figli e droga» e «Sarete liberi davvero» i primi tre testi*

## COME UN BAMBINO RIUSCI' A CONVINCERE LE SUPERPOTENZE A SVUOTARE GLI ARSENALI

**IL LIBRO DELLA PACE.** L'autore, Bernard Benson, è lo scienziato che dopo essere stato uno dei pionieri nella ricerca sui sistemi di guida automatica per i missili nel 1950 ha abbandonato con un gesto clamoroso questa attività per dedicarsi soltanto alla causa della pace. Nel 1980 scrive questo libro, una «favola» con protagonista un bambino che riesce a convincere («i bambini vogliono vivere») i capi delle superpotenze a distruggere i loro arsenali.

La storia è raccontata praticamente a fumetti, le scritte sono fatte a mano, in stampatello, proprio per essere lette più facilmente dai bambini: ma si tratta evidentemente di un messaggio al mondo degli adulti, che si spera non tutti «pazzi» come, si dice nel libro, coloro che «progettano di distruggere il mondo» e «uccidere tutti i bambini». «Il libro della pace» (224 pagine, 14.000 lire, sconto per chi si rivolge direttamente alle Edizioni Gruppo Abele) è stato già tradotto in 14 lingue.

**GENITORI, FIGLI E DROGA.** A differenza dei testi sulla tossicodipendenza, generalmente scritti da e rivolti agli «addetti ai lavori», questo nasce direttamente dall'esperienza e dalla testimonianza di giovani e genitori che hanno vissuto o vivono quotidianamente il problema della droga. Scopo del libro è spingere a non drammatizzare ma cercare di capire, nel rispetto dei tempi di maturazione personale e, soprattutto, ricreare i presupposti per un dialogo aperto e sincero fra genitori e figli. Sono 176 pagine, costa 7000 lire.

**SARETE LIBERI DAVVERO.** E' il prodotto di una riflessione comune all'interno di numerose comunità (Capodarco, via Gaggio, San Benedetto al Porto, Progetto Sud, San Martino al Campo, La Strada, Gruppo Abele ecc.) impegnate per il riconoscimento della dignità di ogni persona. Si tratta di una «lettera aperta» a partire dalla quale si è iniziato un dibattito sulla rivista cattolica bolognese «Il Regno».

*Una libreria del gruppo per gli emarginati*

## SONO USCITI DALL'INFERNO DELL'EROINA E QUESTA E' LA LORO RISPOSTA

*Crescono i punti di riferimento del Gruppo Abele. E crescono anche attraverso la libreria aperta da quasi due anni in una posizione sfortunata (il tratto di via dei Mercanti fra via Barbaroux e via Garibaldi) che la taglia un po' fuori da quell'andirivieni del centro storico che permetterebbe un «contatto» non solo cercato ma anche casuale, importante, e non in banale senso commerciale, s'intende.*

*«La bottega di Monica & Patrick», infatti, è la libreria tradizionale (vi si possono naturalmente acquistare dei libri, «specialistici» perché dedicati al tema dell'emarginazione, suddivisi in «settori» di questo genere: tossicodipendenza, alcoolismo, carcere, prostituzione, omosessualità, transessualità, handicap psichici e fisici, infanzia, condizione femminile e giovanile, obiezione di coscienza, servizi sociali, volontariato, pace...) ma soprattutto intende essere punto d'incontro, di confronto, di dialogo insomma con e tra chi ha vissuto, sta vivendo o vivrà presto una di queste situazioni difficili, spesso drammatiche, e chi ha bisogno di essere «stimolato» alla conoscenza e alla comprensione di tali innegabili realtà, addetto ai lavori o semplice cittadino che sia.*

*Monica e Patrick non sono i responsabili della libreria, come sarebbe facile pensare: erano due giovani sopraffatti dalla «fatica» di vivere (per usare un'espressione cara a Luigi Ciotti) e giunti a percorrere la via dell'eroina: da Savona, la loro città, vennero a chiedere aiuto al Gruppo Abele. Non fu possibile dar loro una «risposta» immediata e ripartirono. A Savona, qualche tempo dopo, furono ricoverati in ospedale insieme. Insieme li morirono per overdose, poco prima del Natale 1979.*

«Ecco, da questo triste episodio è nata l'idea della libreria - spiega Antonio Monaco - perché serva quasi da ulteriore provocazione per rendersi conto, e far sì che altri si rendano conto, di quanto sia difficile rispondere a tutti i "sofferenti", a tutti gli aspetti dell'emarginazione umana e sociale. Non a caso le persone impegnate nella "Bottega" vengono da esperienze che le hanno poste a contatto con la realtà dell'emarginazione, vissuta direttamente o tramite il lavoro in comunità. Chi viene qui trova un clima di lavoro, di dialogo, che gli facilita l'immersione nei problemi, nei temi di cui per le ragioni più diverse vuole parlare».

*Queste persone attualmente sono quattro: Dada e Franco a tempo pieno, Ornella e Carlo a mezza giornata. Più Teresa che si divide con l'Agenzia. E' Dada che ci fa un po' di storia della «Bottega di Monica e Patrick».*

«Abbiamo attraversato due momenti molto distinti, dall'apertura nell'autunno '81. Il primo caratterizzato da una gestione dominata dall'entusiasmo e dimentica delle leggi dell'organizzazione, dell'amministrazione, termini privi di significato: in quel periodo la libreria era frequentata da molti ragazzi che avevano vissuto esperienze emarginanti e che forse proprio grazie al "peso" di questa esperienza alleggerivano gli scaffali, ristabilendo la cosiddetta legge degli equilibri. Ritengo ciononostante provvidenziale questa fase, perché, se al posto di quegli sciamannati pieni di entusiasmo ci fosse stato un diligente contabile, la libreria non sarebbe forse mai stata aperta.

«Il secondo momento è conseguente all'arrivo di un obiettore di coscienza di origine tedesca, Immanuel, che fece riscoprire l'esistenza dei numeri e dell'organizzazione interna sistematica. In breve è stato stabilito un certo ordine, quello vigente anche ora, ma l'aria che si respira è diversa: per qualche tempo abbiamo avuto la tentazione di rispondere, a chi fosse venuto qui a cercare Monica e Patrick, "No, ci dispiace, non abitano più qui". Quest'autunno è cominciata una terza fase, che vogliamo di sintesi fra quei due momenti, così diversi da poter essere contrapposti come tesi e antitesi, ma entrambi da non rinnegare. Non dobbiamo lasciarci soffocare dalla routine quotidiana e contemporaneamente ritrovare quei giovani della prima fase con strumenti diversi, riuscire a renderli, da soggetti emarginati, soggetti culturali. Sembrano solo parole, ma dietro ci sono riflessioni, idee che stanno maturando, in libreria, nel Gruppo, nella comunità».

*Entrando nel suo terzo anno di vita, la «Bottega» (via dei Mercanti 6) si proietta anche all'esterno, rendendosi disponibile a gruppi, associazioni, biblioteche, quartieri, per incontri, manifestazioni, dibattiti sui temi dell'emarginazione e del disagio giovanile e no. Proprio in questi giorni esce inoltre il primo numero di un bollettino trimestrale, «Spagine», che sarà inviato gratuitamente, contenente informazioni su tutte le novità italiane sui temi specifici trattati dalla libreria, con recensioni, rubriche e, ovviamente, cedole per l'ordinazione, con sconto, delle pubblicazioni che interessano. Sul primo numero, un ampio servizio su «Letteratura e droga». Gli obiettivi di questa sorta di Tuttolibri sull'emarginazione?* «Non solo promozionali, ma soprattutto di orientamento, conoscenza e aggiornamento».

**Maurizio Spatola**

La bottega del Gruppo Abele

*Conferenza stampa dei magistrati dopo il blitz della Finanza*

# SANREMO «DECAPITATA» DAGLI ARRESTI «MA SIAMO SOLTANTO AGLI INIZI»

SANREMO — *Prima notte di detenzione per il sindaco di Sanremo Osvaldo Vento, l'assessore regionale Giovanni Parodi, l'assessore comunale Mario Tommasini, tutti della dc, e l'assessore comunale socialdemocratico Vincenzo Ligato, arrestato ieri su ordine di cattura della Procura della Repubblica di Sanremo.*

*In attesa di essere interrogati dai magistrati che conducono l'inchiesta, i quattro esponenti politici arrestati per corruzione aggravata e continuata sono stati trattenuti nelle camere di sicurezza delle varie caserme della Guardia di Finanza della zona. Nessuno per ora ha varcato la soglia del carcere. Parodi e Ligato sono stati trattenuti a Ventimiglia; Vento ad Imperia e Tommasini in via Dante a Sanremo.*

*L'inchiesta sull'appalto del Casinò non è finita. C'è chi dice addirittura che sia soltanto alle prime battute, che stiano per scattare altre manette. Il procuratore capo della Repubblica di Sanremo Vincenzo Testa e i sostituti Mariano Galliano e Rocco Blaiotta, nel corso di una breve conferenza stampa, hanno annunciato l'emissione di un quinto ordine di cattura nei confronti di un «faccendiere» legato all'ing. Michele Merlo, che non è stato però eseguito.*

«E' irreperibile — *ha detto Testa* — non si tratta comunque di un esponente politico». *Sembra che il quinto uomo abbia trovato rifugio nel vicino Principato di Monaco già la sera stessa del blitz della Guardia di Finanza al Casinò l'11 novembre scorso. La notizia per ora però non trova conferma. I giudici dopo avere comunicato i clamorosi arresti hanno avuto un breve scambio di battute con i giornalisti presenti.*

«Non siamo giustizieri — *ha detto il sostituto Blaiotta* — il nostro intervento mira soltanto a rendere Sanremo più vivibile». «E' estremamente difficile colpire in certi settori — *ha fatto eco Galliano* — perché non parlano il corrotto né tantomeno il corruttore».

*Alla domanda se l'ondata di arresti di questi giorni ha qualche collegamento con il blitz del 26 gennaio 1981 quando scattarono le manette per una cinquantina di croupier e di clienti del Casinò nel quadro del maxi-scandalo delle vincite truccate, ha risposto Blaiotta, p.m. nel successivo processo che si concluse con quasi 400 anni di carcere:* «Allora indagammo sui furti che venivano perpetrati quotidianamente sui tavoli da gioco e sulle possibili ma mai provate connivenze con il potere politico cittadino. Oggi l'inchiesta mira ad accertare e ad individuare responsabilità penali relative all'espletamento della gara di appalto del Casinò ed alle fasi ad essa successive».

*Con ogni probabilità l'inchiesta dei giudici sanremesi si trasferirà a Milano dove quattro sostituti procuratori, Davico, Barbaino, Maggio e Carnevali, stanno indagando su un reato ben più grave della corruzione: il legame con la mafia. E per questo sono stati già spiccati due ordini di cattura per associazione per delinquere di stampo mafioso nei confronti di amministratori sanremesi: Stefano Acotnelli, assessore all'Urbanistica e lo stesso Tommasini.*

*La giunta comunale di Sanremo è decapitata. Quattro esponenti di rilievo sono in carcere. In prigione ci sono anche il capogruppo della dc Parodi e Roberto Andreoggi, consigliere comunale democristiano e membro della commissione d'appalto del Casinò, primo a conoscere l'onta delle manette. Cosa accadrà ora a Sanremo? Alcuni assessori (fra quelli rimasti liberi) hanno rassegnato le dimissioni. Altri lo faranno quanto prima. Qualcuno parla di rimpasto di giunta, altri di una amministrazione di «salute pubblica», formata da esponenti di tutti i partiti; altri ancora ribadiscono la necessità di sciogliere il consiglio comunale e di indire nuove elezioni.*

*La dc provinciale ha chiesto il commissariamento del Casinò ed ha commissariato il comitato cittadino sanremese del partito.*

*Le riunioni e le consultazioni continuano senza sosta in un clima di grande amarezza nel tentativo di salvare il salvabile. Ma sarà difficile ricucire entro breve ferite tanto profonde.*

**Giampiero Moretti**

*Prima notte di detenzione per il sindaco e i tre assessori accusati di corruzione*

Mario Tommasini, dc

Enzo Ligato, psdi

Il sindaco di Sanremo Vento sull'auto dei carabinieri

Riprende l'offensiva dei magistrati a Savona

# SULLA DC L'OMBRA DI TEARDO

***Scalpore per l'arresto di Domenico Abrate***

SAVONA — Lo stato maggiore della dc ligure, ieri, non ha avuto il tempo di prendere fiato dopo gli arresti del sindaco di Sanremo, di due assessori comunali e uno regionale. Poche ore dopo, a Savona, finiva con le manette ai polsi il presidente dell'amministrazione provinciale, Domenico Abrate, 47 anni, ex sindaco di Spotorno ed ex vicepresidente dell'Istituto autonomo case popolari (Iacp). Le accuse sono di associazione per delinquere di tipo mafioso, concussione e corruzione e riguardano il «caso Teardo», l'ex presidente della giunta regionale ligure, finito in carcere nei mesi scorsi con buona parte della dirigenza provinciale e regionale socialista.

L'arresto di Domenico Abrate, avvenuto nel tardo pomeriggio di ieri smentisce chi aveva sentenziato una forma di persecuzione dei giudici contro il psi ma, purtroppo, conferma la presunta corruzione.

Pur nei loro aspetti e obiettivi diversi (il Casinò per Sanremo, e gli appalti pubblici e l'edilizia residenziale, nel caso Teardo) la matrice comune delle due inchieste resta la presunta disonestà e l'appetito insaziabile di soldi di certi politici.

Il mandato di cattura che ha colpito Domenico Abrate (il 27° in questa vicenda di bustarelle colossali e sistematico taglieggiamento) è stato firmato dai giudici istruttori del tribunale di Savona, Francantonio Granero, e Michele Del Gaudio. Anche il rappresentante della pubblica accusa, Giuseppe Stipo, ha firmato il provvedimento. Pare, però, che qualcuno dei giudici ci tenesse di spiccarne altri contro uomini appartenenti a forze politiche che, per il momento, non sono ancora coinvolte ufficialmente nell'inchiesta. Non si esclude che ci siano ripensamenti nelle prossime ore, anche in considerazione del proseguo, a spron battuto, delle indagini.

A Domenico Abrate viene contestato di avere preteso e accettato bustarelle da almeno quattro imprese appaltatrici di lavori pubblici. Si tratta di ditte che hanno avuto a che fare con l'amministrazione provinciale e lo Iacp di Savona. Secondo l'accusa, Domenico Abrate avrebbe agito «in concorso con Alberto Teardo, alcuni dei suoi portaborse e accoliti politici, tutti in carcere; e con il vicepresidente dell'amministrazione provinciale di Savona, Gianfranco Sangalli, anche lui finito con le manette ai polsi.

Chi ha visto il presidente della provincia (oggi avrebbe dovuto varare un monocolore democristiano, in sostituzione del vecchio centro sinistra) subito dopo l'arresto, ha detto: «Si è comportato in modo dignitoso, a differenza di altri».

Ora attende di essere interrogato in una caserma periferica dei carabinieri di Savona. L'arresto è stato una mossa a sorpresa per disorientare chi cerca di infiltrarsi nell'inchiesta in corso? Non è da escludere. Troppi personaggi, anche ad altissimo livello cercano di conoscere con anticipo le intenzioni degli inquirenti.

Di certo vi è che l'inchiesta ha già superato i confini provinciali e regionali. Altre persone, di respiro nazionale nel campo dell'economia e della politica, sono già entrate nel mirino dei giudici. Potrebbero essere oggetto di inchieste separate, a raggiera, che richiedono un tempo più lungo e indagini più complesse di quelle esperite fino ad ora per arrivare alla conclusione.

**Bruno Balbo**

*Proseguono le indagini sulla pista delle tangenti*

# SAINT-VINCENT, NELL'INCHIESTA SUL CASINO' LA CHIAVE DEL DELITTO CACCIA?

TORINO — Mentre l'inchiesta giudiziaria che riguarda direttamente i Casinò di Sanremo e Campione d'Italia prosegue spedita, quella relativa a Saint-Vincent sembra segnare il passo. Gli inquirenti respingono con vigore questa osservazione.

Ormai l'attività giudiziaria di cui ci giunge notizia è costituita essenzialmente dagli interrogatori di quelli che «contavano» all'interno del Casinò: Bruno Masi, temporaneamente senza alcuna carica ma che si apprestava a diventare il presidente della holding di società connesse alla casa da gioco; Franco Chamonal, amministratore delegato del Casinò; Sergio Ramera, presidente della finanziaria regionale Fin Aosta.

Cavare qualcosa di bocca a queste persone è quasi impossibile, eppure gli interrogatori continuano.

Cosa aspettano in via Tasso? Da qualche giorno circola la voce che l'intero processo verrà trasferito al tribunale di Milano che già si occupa di Sanremo e Campione d'Italia. L'inchiesta, infatti, è partita da Torino quando era procuratore della Repubblica, Bruno Caccia, assassinato la sera del 26 giugno. Il blitz compiuto a Saint-Vincent il 17 maggio, quaranta giorni prima della sua morte, era stato lungamente ponderato ed era stato preceduto da approfondite ricerche in fascicoli vecchi di qualche anno. Bruno Caccia aveva chiaramente individuato una serie di connessioni tra la casa da gioco e alcuni grossi processi che erano in fase istruttoria. E' molto probabile che risieda proprio nell'individuazione di queste connessioni il movente dell'omicidio.

L'enorme massa di denaro che arriva e parte tutte le sere dal Casinò consente di coprire una serie grandissima di operazioni di cui il riciclaggio del riscatto rappresenta solo una minima fetta.

Si sta cominciando a parlare di tangenti versate a Ramera. Eppure, a Saint-Vincent questa voce ricorre da anni. E' appena logico che l'esponente democristiano possa essere stato il tramite tra chi pagava per ottenere alcuni privilegi e chi questi privilegi otteneva.

Un rivoletto di queste tangenti sarebbe rappresentato da quelle versate dalla crème dei prestasoldi, quelli che, ogni sera, gravano centinaia di milioni.

Esistono privilegi ben più grossi e redatti su carta bollata. Parliamo dei rapporti finanziari tra la Regione e la casa da gioco. La Sitav, la società che dal '47 gestisce i giochi francesi, versa alla Valle d'Aosta il 73 per cento dei proventi.

Quando si è trattato di inserire i giochi americani che hanno un reddito molto più alto di quelli francesi, è stata sentita la necessità di fondare una nuova società dalla quale la Regione ha preteso solo il 53 per cento. Eppure le slots machines avrebbe potuto acquistarle la Sitav. Questo argomento ha suscitato non pochi contrasti, negli ultimi giorni, in seno al Consiglio regionale.

La Procura della Repubblica di Torino non ha dimostrato, in passato, di avere remore nell'incriminare pubblici amministratori per storie di tangenti. Questa volta, però, le ample connessioni potrebbero arrivare fino a toccare persone che rendono molto sofferte le decisioni della magistratura torinese e che potrebbero creare anche problemi di carattere tecnico.

Lunedì mattina sono stati annullati gli interrogatori in programma e i magistrati che si occupano di questa vicenda si sono riuniti in un vertice. Ci si aspettava decisioni clamorose. In apparenza non è successo niente e gli interrogatori sono ricominciati.

**Cosimo Mancini**

*Courmayeur: prezzi degli alberghi*

# SETTE GIORNI SULLA NEVE

*Le settimane bianche costano fino ad un massimo di 600 mila lire a mezza pensione. A questa cifra è da aggiungere quella per l'uso degli impianti*

COURMAYEUR — La graduatoria delle stazioni sciistiche viene compilata in base a consacrati dati: numero degli impianti di risalita, chilometraggio totale delle piste, eventuale presenza di impianti sportivi collaterali.

Le domeniche sugli sci non hanno più niente di rilassante; promettono e spesso mantengono il repertorio di Fantozzi, senza saltare una scena: levataccia all'alba, viaggio di avvicinamento a singhiozzi durante il quale non è difficile bruciare frizione e voglia di divertirsi. Disputa per uno straccio di parcheggio a due chilometri dagli impianti, stressante trasferimento sui medesimi.

Dopo di che, fra una coda e l'altra, si scia, un po' strettini però ma gli sciatori ne sono gratificati. Ultima fatica la ritirata nel corso della quale si realizzano alcune cose; innanzi tutto la consapevolezza di che cos'è veramente un'automobile e che ci sono modi migliori di spendere i soldi.

Che si tratti di soldi veri e non di spiccioli lo dicono le cifre. Dalle 18 alle 20 mila lire il biglietto giornaliero per gli impianti, altre 20 mila per uno spuntino un caffè e un paio di bicchierini di antigelo; poi benzina ed eventuale autostrada (spese divisibili). Il costo di una giornata sulla neve si aggira, dunque, sulle 50.000 lire a testa.

Alcune stazioni hanno puntato sulle settimane bianche. E' un discorso difficile legato alla ricettività alberghiera.

Vediamo i prezzi prendendo come campione Courmayeur che ha la fama di essere una stazione cara. Il periodo di alta stagione va dal 4 febbraio al 17 marzo. Ski Pass alta stagione — 115 mila lire (bassa stagione 99.000) — è valido anche per gli impianti di Cervinia. Tariffe alberghi con mezza pensione: prima categoria da 371.000 a 600.000 (a seconda della stagione); seconda categoria da 287.000 a 399.000; terza da 186.000 a 270.000; quarta da 157.000 a 224.000; con pensione completa 10 per cento in più. Meublé (camera e piccola colazione) da 105 a 253 mila lire.

Combinazioni particolari — Settimane congelate (nel senso di prezzi congelati all'anno scorso) sono valide per gruppi di almeno 20 persone e nei periodi 3-24 dic. '83, 8 gen. 5 feb. '84. Questi i prezzi: mezza pensione + ski pass in prima categoria 440.000; seconda cat. 370.000; 3ª cat. 286.000; 4ª cat. 265.000. Meublé 202.000.

C'è una combinazione ancora più vantaggiosa, si chiama «Speciale dicembre» ed è abbinata a due avvenimenti sportivi molto importanti. Lo slalom speciale di Coppa del Mondo il 13 dic. e la prima prova del Campionato italiano di moto slitte il 18. Queste le tariffe alberghiere con mezza pensione: 1ª cat. 50.000, 2ª cat. 40.000, 3ª cat. 30.000, 4ª cat. 25.000.

**g. l. m.**

(Segue da pagina 5)

E' mancata

**Giuseppina Maggiora ved. Orecchia**

Lo annunciano con profondo dolore nipoti e pronipoti. La salma partirà da Torino, via Cibrario n. 91, [illegible] ore 14 per Castagnole Monferrato [illegible] alle 15,30 avverranno i funerali.
— Torino, 28 novembre 1983.

Condomini [illegible] di Cibrario 91 partecipano al dolore della famiglia per la dipartita della signora

**Giuseppina Maggiora ved. Orecchia**

— Torino, 30 novembre 1983.

Dopo una lunga, sofferta agonia

**Delfina Cirincione**

ha serenamente risposto alla chiamata del Signore. La piangono il marito Franco, il figlio Giorgio con Anna Maria e il tanto amato nipotino Enrico, sorella, nipoti, cugini, tutti gli amici e conoscenti che le volevano bene. L'accompagnamento funebre partirà da via Vallarsa 22, giovedì 1 dicembre alle ore 8,15 e dalla parrocchia di Mirafiori proseguirà per Richiardi (Groscavallo). A tutti coloro che furono vicini a Delfina nelle sue ultime ore terrene, la famiglia esprime commossa il suo profondo ringraziamento. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 29 novembre 1983.

Le famiglie Papotti, Almar, Buretto [illegible] vicine partecipano al lutto.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

**Giovanni Binello**

Ne danno il triste annuncio [illegible], le sorelle [illegible], nipoti e parenti tutti. I funerali saranno celebrati nella parrocchia dell'Annunziata oggi alle ore 10,15.
— Torino, 30 novembre 1983.

E' mancato

**Francesco Termini**

Lo annunciano la moglie, i figli Franca, Rita, Pino, Elvira e l'adorata [illegible], generi, Ghezi, parenti tutti. Funerali oggi ore 14,30, parrocchia S. Luca. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 30 novembre 1983.

E' mancato

**Roberto De Troia**

anni 40

Lo annunciano fratelli e sorelle. Funerali mercoledì 30 ore 14,30, via Monginevro 1[illegible].
— Torino, 29 novembre 1983.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

**Erminia Rigoletto vedova Piovano**

anni 83

Ne danno il triste annuncio i figli [illegible], Giuseppe, Vittorina, Guido, Michelangelo, Maria e Gina, nuore e generi, cognata, nipoti, pronipoti e parenti tutti. Il funerale avrà luogo in Rivalta (To) mercoledì 30 novembre alle ore 15 da piazza Martiri della Libertà con partenza dall'abitazione via Gruglisco 7 (frazione Dorone) alle ore 14,45. Un ringraziamento particolare al dottor Gallone per le amorevoli cure prestate. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Rivalta, 30 novembre 1983.

La famiglia
fratelli Francone
[illegible]
Michele Berta
fratelli Berta
Piero Berta
Domenico Cianca
Lorenzo Brondino
Matteo Tosco
partecipano al lutto della famiglia Piovano per la perdita della cara MAMMA.

E' mancata all'affetto dei suoi cari la

**n.d. Maria Pia Caratti vedova Mignone dalla Camerina**

Ne danno il triste annuncio i figli: [illegible], Lorenzo e Giuseppina con le rispettive famiglie. I funerali avranno luogo giovedì 1 dicembre 1983 ore 11 in Castagnole (At).
— Castagnole, 29 novembre 1983.

E' mancata

**Natalina Bella ved. Franco**

Lo annunciano il figlio, nuora, cognati, nipoti, parenti tutti. I funerali mercoledì 30, ore 15, nella chiesa parrocchiale di Ferrere (Asti).
— Ferrere, 29 novembre 1983.

Cristianamente è mancato all'affetto dei suoi cari

**Michele Gilardi (Chimer)**

anni 77

Addolorati lo annunciano la moglie Angela Torrione, i figli Emilio e Carlo con la moglie Franca Angonese, cognato, nipoti, cugini, parenti tutti. Funerali giovedì primo dicembre alle ore 14,30 partendo dalla parrocchia di San Pietro in Vincoli.
— [illegible], 29 novembre 1983.

## RINGRAZIAMENTI

La famiglia «Vulpot» ringrazia quanti hanno partecipato al cordoglio per la scomparsa del caro

**Guido**

particolarmente: Soccorso Alpino Usseglio, XIII Delegazione «Soccorso Alpino» e stazioni, C.A.I. Lanzo, Guide Alpine, Croce Rossa Valli Lanzo e Volontari, Associazione Alpini Rivoli, Sindaci: Usseglio, Lemie, Viù, Amministrazione Comunale Usseglio, Pro Loco, Sci Club, Cacciatori Montagna, amici di Margone, Usseglio, Valligiani, Amici Alpinisti, «Rocca Rivoli».
— Usseglio, 29 novembre 1983.

La mamma Gina e i parenti tutti della compianta

**Nucci Carbone**

profondamente commossi, ringraziano affettuosamente quanti hanno preso parte al loro grande dolore. S. Messa di trigesima il giorno 29 dicembre alle ore 18,15 nella parrocchia S. Anna.
— Torino, 30 novembre 1983.

I figli ringraziano per l'assistenza umanitaria e per le cure prestate al caro papà

**Ernesto Paradisi**

il personale dell'ospedale Birago di Vische, la dottoressa Barbero ed in modo particolare Carmela e Antonio Minali.
— Torino, 30 novembre 1983.

I famigliari del compianto

**Pietro Amell**

ringraziano quanti hanno preso parte al loro grande dolore. La S. Messa di trigesima sarà celebrata il 4 gennaio alle ore 18 parrocchia Maria Madre di Misericordia.
— Torino, 30 novembre 1983.

I familiari di

**Giovannina Amprino**

nell'impossibilità di farlo personalmente sentitamente ringraziano quanti hanno partecipato al loro grande dolore.
— [illegible], 29 novembre 1983.

I famigliari della cara

**Vita Raimondi in [illegible]**

commossi ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro grande dolore.
— Torino, 29 novembre 1983.

I familiari tutti del compianto

**Alfredo Borgna**

commossi ringraziano quanti hanno preso parte al loro dolore.

## ANNIVERSARI

1978 — 1983
**Alfredo Viberti**
Ricordato dai suoi cari con preghiere e rimpianto.

1978 — 1983
**Annamaria Baretti Calì**
Gianni ricorda.

1980 — 1983
**Renzo Seren Rosso**
Sempre ricordandoci.

*Calcolati gli importi a partire da gennaio*

# COME AUMENTANO LE PENSIONI TUTTE LE CIFRE DELL'84

*Ritocchi fra il 15 e il 16 per cento rispetto all'incremento delle retribuzioni contrattuali minime degli operai dell'industria. Solo con l'approvazione della legge finanziaria sarà possibile avere i dati precisi*

ROMA — Dal 1° gennaio 1984 le pensioni aumenteranno di una percentuale pari al 16 per cento, relativamente all'incremento delle retribuzioni contrattuali degli operai dell'industria, e del 16,8 per cento rispetto alle variazioni del costo della vita. Lo si è stabilito attraverso il confronto del periodo agosto 1982-luglio 1983 con quello dell'agosto 1981-luglio 1982.

I punti di contingenza scattati nel periodo agosto 1982-luglio 1983 sono stati 22, corrispondenti ad un importo di lire 73.790, vale a dire 18 punti «leggeri» da lire 1818 l'uno, e 4 punti «pesanti» da lire 5440.

In base a questi dati si possono calcolare gli importi di pensione spettanti dal 1° gennaio, validi per i primi mesi del 1984.

Coerentemente con l'art. 20 del disegno della legge finanziaria 1984, che vorrebbe lasciar fermi «gli aumenti delle pensioni derivanti al 1° gennaio 1984 dalla perequazione automatica secondo la vigente normativa», ma che intenderebbe farli scattare dal 1° maggio prossimo «alle stesse scadenze — dice l'articolo — e con riferimento ai medesimi indici e periodi validi ai fini della scala mobile delle retribuzioni dei lavoratori dell'industria», è possibile già determinare alcune cifre.

Tale modifica, portando le variazioni pensionistiche ad un periodo di riferimento più vicino alla reale variazione (le variazioni infatti sarebbero determinate di trimestre in trimestre con particolari rapporti al periodo precedente) sposterebbe gli aumenti delle pensioni ai mesi di febbraio, maggio, agosto e novembre di ciascun anno, con la sola eccezione del 1984.

In base poi all'articolo 20 della nuova legge finanziaria, l'incremento percentuale verrebbe garantito al 100 per cento per le pensioni minime appena superiori al minimo. Il 100 per cento si applicherebbe solo sulla cifra non eccedente il doppio del minimo e il 75 per cento per le fasce superiori al triplo del trattamento minimo. Cioè il 100 per cento fino al a lire 640.400, il 90 per cento tra lire 640.401 e lire 960.000, il 75 per cento oltre le 960.000.

E' logico però che solo ad approvazione avvenuta del disegno della legge finanziaria sarà possibile determinare con esattezza gli incrementi pensionistici spettanti per il 1984.

| PENSIONI | Importo mensile al 31-12-1983 | Aumento mensile | Importo mensile dall'1-1-1984 |
|---|---|---|---|
| **INPS** | | | |
| Lavoratori dipendenti (1): | | | |
| — al minimo con meno di 781 contributi settimanali | 307.200 | + 13.000 | 320.200 |
| — al minimo con più di 781 contributi settimanali in costanza di lavoro e figurativi (2) | 327.350 | + 12.850 | 340.200 |
| — superiori al minimo | variabile | + 3,7% (3) + 10.100 (4) | variabile |
| Lavoratori autonomi | | | |
| — al minimo di vecchiaia, di anzianità nonché di invalidità di età superiore a quella pensionabile | 257.350 | + 10.450 | 267.800 |
| — al minimo di invalidità di età inferiore a quella pensionabile | 230.300 | + 9000 | 239.300 |
| — superiori al minimo | variabile | + 4,0% | variabile |
| Pensioni sociali | 184.250 | + 7450 | 191.700 |
| Fondi speciali INPS, INPDI, INPDAI | | | |
| — Superiori al minimo | variabile | + 0,2% (5) + 10.000 (6) | variabile |
| Stato ed Enti locali | | | |
| — pensioni di qualsiasi natura | variabile | + 0,2% (7) | variabile |
| Pensioni assistenziali invalidi civili | | | |
| — totali e parziali | 180.060 | 7280 | 187.340 |
| Ciechi | | | |
| — assoluti non ricoverati | 194.715 | 7870 | 202.585 |
| — parziali, con residuo visivo non superiore a 1/20 | 180.060 | 7285 | 187.345 |
| — parziali con residuo visivo non superiore a 1/10 | 133.005 | 5405 | 138.410 |
| Sordomuti | 180.060 | 7285 | 187.345 |

1. I dati relativi alle pensioni dei lavoratori dipendenti Inps valgono anche per le Empals.
2. Sono esclusi gli eventuali contributi volontari.
3. Applicabile sull'importo della pensione al netto delle quote aggiuntive maturate dal 1° gennaio 1976 o dalla decorrenza della pensione e, comunque, fino all'ammontare dell'80% della retribuzione massima pensionabile.
4. Non spetta ai titolari di più pensioni qualora l'altro trattamento pensionistico goda dell'indennità integrativa speciale o sia a carico dell'assicurazione generale obbligatoria con importo superiore al minimo: in questa ipotesi beneficia dell'aumento o l'indennità integrativa speciale o la pensione dell'assicurazione generale obbligatoria di decorrenza più remota.
5. Applicabile sull'importo della pensione al netto delle quote integrative maturate dal 1° gennaio 1976 o dalla decorrenza della pensione e, comunque, fino all'ammontare dell'80% della retribuzione massima pensionabile.
6. Non spetta ai titolari di più pensioni qualora l'altro trattamento pensionistico goda dell'indennità integrativa speciale o sia a carico dell'assicurazione generale obbligatoria con importo superiore al minimo: in questa ipotesi beneficia dell'aumento o l'indennità integrativa speciale o la pensione dell'assicurazione generale obbligatoria. Negli altri casi spetta sulla pensione di decorrenza più remota.
7. Applicabile fino all'80 per cento della retribuzione massima pensionabile. Spetta anche l'aumento dell'indennità integrativa speciale.

## Auto: chiesto il 16,5%

# ASSICURAZIONI IL CIP CONCEDERA' AUMENTI INFERIORI AL 10 PER CENTO?

Prima ancora di conoscere quali saranno gli aumenti dei costi assicurativi per le polizze «RC Auto», che dovrebbero entrare in vigore dal primo febbraio 1984, già si scatenano polemiche e proteste di ogni genere. I primi a sollevare i malumori sono gli assicurati che, nell'occasione del rinnovo delle polizze in scadenza, accusano le compagnie di essere esose e di non premiare in modo giusto coloro che non fanno spendere una lira. Naturalmente a queste proteste le imprese fanno orecchie da mercante.

L'ultima parola spetterà al Cip (Comitato ministeriale prezzi) che, sulla base dei diversi pareri, incluso quello della Commissione Filippi, deciderà in merito. Quest'anno, come noto, le compagnie hanno deciso che le tariffe «RC Auto» non dovranno essere inferiori ad un aumento del 16,5 per cento. Tetto che colpirà solo una minima parte degli automobilisti poiché, si dice, la restante percentuale subirà lievitazioni inferiori grazie anche al meccanismo delle varie «classi di merito» per tutti coloro che rientrano nella categoria degli automobilisti «buoni», cioè, che non hanno denunciato sinistri.

Si parla anche di far rientrare, sia pure limitatamente alla voce «danni alle cose», la tariffa differenziata, cioè «premi liberi», concorrenziali. Ma, ripetiamo, sono solo parole.

Tenendo anche presenti i risultati degli anni passati, è molto probabile che il Cip convaliderà aumenti inferiori al 10 per cento. Probabilmente le società hanno messo in funzione un vecchio stratagemma: chiedere cento per ottenere almeno il 50.

Che i costi di risarcimento siano saliti alle stelle è un dato di fatto e lo stesso vale per le spese gestionali (in genere «ma, bisogna pur dirlo, gli incidenti sono diminuiti sensibilmente. Non solo: sono diventati sempre più numerosi coloro che pagano di propria tasca i piccoli danni per non sottostare al «malus», così come sono fortemente aumentati coloro che, dopo una «strisciata» di posteggio, fuggono senza lasciare i dati.

Mentre si discute e si programmano tariffe per un settore assicurativo obbligatorio, quasi non si fa cenno ad un altro ramo il quale, in genere, è ancorato alla polizza «RC Auto»: il furto e l'incendio del veicolo. Qui, dove le compagnie possono applicare «premi liberi» continuano a sorgere contestazioni e malumori su meccanismi e regole che disciplinano la materia. Chi stipula la polizza stabilisce, di comune accordo con l'assicurato, un determinato valore, ma poi il liquidatore (forte di una pubblicazione reperibile quasi solo su abbonamento e che riporta valori di compra-vendita delle auto) risarcisce, nella maggior parte dei casi, importi di molto inferiori a quelli concordati col cliente. Naturalmente a farne le spese, attraverso «premi» pagati in più e il salasso nel caso di risarcimento, sarà l'assicurato. Non sarebbe fuori luogo se gli organi di controllo prestassero una maggiore sorveglianza, poiché spesso il «premio» per il furto e l'incendio è di molto superiore alla quota della «RC Auto».

**Giuseppe Alberti**

# IL BELTEMPO «PUNISCE» L'ABBIGLIAMENTO L'INDUSTRIA IN ALLARME: CALATE LE VENDITE DEL 5%

*Il presidente della Federazione dettaglianti: «I prezzi sono rimasti bassi, ma la gente non compra come in passato».*

MILANO — Il prolungarsi del bel tempo in tutte le regioni italiane fino alla fine di ottobre ha causato una richiesta debolissima di beni di abbigliamento.

Tanto settembre quanto ottobre si sono chiusi — come indica la «Federazione nazionale dettaglianti tessili e abbigliamento» i cui negozi assorbono oltre l'80 per cento dei consumi nazionali — con un calo quantitativo di vendite attorno al 4-5 per cento rispetto agli stessi mesi 1982.

Gli incassi in lire correnti superano solo del 2-3 per cento quelli dello scorso anno. «Quest'ultimo dato — si legge nel comunicato della Federazione — confrontato con il tasso medio di inflazione e con i rincari all'origine delle merci per questo autunno-inverno, attestati su una media del 16-18 per cento comprova da un lato un'ancor più accentuata riduzione dei margini commerciali; e dimostra dall'altro lo sforzo di raffreddamento del carovita col quale il dettaglio tessile e abbigliamento contribuisce attivamente alla lotta contro l'inflazione».

«Quanto a novembre — si aggiunge — i dati sinora pervenuti mostrano che anche questo mese non sembra aver portato sostanziali miglioramenti: è sì arrivato il freddo, ma il fortissimo prelievo fiscale di questo mese ha talmente salassato le disponibilità delle famiglie che propensione e disponibilità per i consumi hanno ancora subito un rallentamento».

Anche gli ultimi dati comunicati dall'«Istat» confermano secondo la «Federazione dettaglianti» che i prezzi del settore abbigliamento rimangono inferiori al costo della vita.

«Benché da settembre-ottobre fossero stati immessi in commercio i nuovi articoli di abbigliamento autunnali — si legge nel comunicato —, la differenza fra il costo della vita e l'indice dei prezzi al consumo del tessile-abbigliamento continua a essere sensibile e ciò dimostra che il contenimento dei prezzi da parte del commercio al dettaglio è un fatto concreto».

«Con tutto ciò — ha osservato il presidente della Federazione on. Aristide Tesini —, taluni organi di stampa continuano a mettere in risalto "i rincari dell'abbigliamento". Non so come qualificare questi esempi di assurda distorsione della realtà».

«Le conseguenze di questo "terrorismo dell'informazione" — ha detto Tesini — che agisce da deterrente verso il consumatore, ricadono sull'intero sistema produttivo industriale italiano, arrecando gravi danni a una branca vitale della nostra economia».

In questo modo aumentano le difficoltà per un settore la cui situazione non veniva considerata «rosea». Le aziende puntavano molto sulle vendite dell'autunno, ma la flessione generale dei consumi ha avuto riflessi negativi dei bilanci. Non basta mantenere accessibili i prezzi quando circola meno denaro e le famiglie sono costrette a fare sacrifici per far quadrare i bilanci.

*Accordo fra banche e industria*

# SAVONA, FINANZIATE LE PICCOLE IMPRESE

SAVONA — E' stato perfezionato un accordo tra la Cassa di Risparmio di Savona, il Medio Credito Ligure e l'Unione industriali della provincia di Savona allo scopo di erogare alle piccole e medie imprese della provincia finanziamenti a medio termine a tasso agevolato per l'acquisto di macchinari nuovi, impianti ed attrezzature, spese di ricerca.

Sono esclusi dal beneficio gli acquisti di scorte industriali; potranno usufruirne le imprese con capitale investito non superiore a 10 miliardi, associate all'Unione industriali di Savona. L'importo massimo per ogni affidamento è di 300 milioni, con la possibilità di finanziare, sino al cento per cento, i capitali investiti. Il finanziamento verrà erogato dal Medio Credito Ligure con un muto ipotecario e l'operazione avrà la durata massima di 8 anni.

Particolarmente vantaggioso è il costo del finanziamento a carico delle imprese; oltre al tasso corrispondente al «prime rate» da liquidare in rate semestrali, l'Unione industriali è intervenuta con un proprio contributo finalizzato ad abbattere di un punto percentuale il tasso dell'operazione.

«E' un provvedimento particolarmente interessante — sostengono all'Unione industriali — in quanto il credito a medio termine costituisce una forma di finanziamento da incoraggiare. E' importante l'ulteriore aiuto da parte della Cassa di Risparmio di Savona».

Le aziende interessate ad accedere a questi finanziamenti dovranno inoltrare domanda tramite la Cassa di Risparmio di Savona, che si è confermata disponibile ad erogare prefinanziamenti a tassi di particolare favore.

*Per non licenziare*

# IN PENSIONE A 57 ANNI I DIPENDENTI VOLKSWAGEN

BONN — Dopo aver introdotto già nel 1976 il prepensionamento a 59 anni e dal gennaio di quest'anno a 58 anni, al gruppo automobilistico Volkswagen sono ora in corso le trattative, tra la direzione e il consiglio di fabbrica, per offrire ai dipendenti la possibilità di concludere la vita di lavoro a 57 anni.

Lo ha reso noto il presidente del consiglio generale di fabbrica, Siegfried Ehlers, il quale ha spiegato che per il momento tale possibilità verrà offerta soltanto ai circa duemila dipendenti dello stabilimento di Hannover, dove la Volkswagen costruisce gli automezzi industriali leggeri.

Il prepensionamento e il blocco ad oltranza delle assunzioni sono i due strumenti con i quali la Volkswagen si prefigge di ridurre a circa 100 mila unità, entro il 1987, il numero dei propri dipendenti senza licenziamenti.

## Efficienza e niente politica La ricetta per uscire dalla crisi

TRIESTE — Le grandi imprese devono sottostare all'imperativo categorico dell'efficienza per poter agevolmente superare la situazione congiunturale in atto, e tale criterio vale soprattutto per le grandi imprese a partecipazione pubblica. Un'articolata analisi dei problemi gestionali, produttivi e di controllo delle grandi industrie è stata compiuta da tecnici e docenti, italiani e nord americani, al secondo Convegno Scientifico Nazionale, promosso dall'Istituto di Ragioneria dell'Università di Trieste. «Nelle grandi imprese a partecipazione pubblica non ci dovrebbero essere influenze ed interferenze politiche e partitiche» ha ammonito a questo proposito John Munro, vice-direttore della Simon Fraser University di Vancouver (Canada).

## Avremo arance meno care?

ROMA — Il raccolto di arance si prevede abbondante per quest'anno: circa dodici milioni e mezzo di quintali, vale a dire un quarto in più rispetto allo scorso anno. Il fenomeno, che però desta preoccupazione tra i produttori, è stato possibile grazie alle buone condizioni meteorologiche e alla ridotta attività dei parassiti. La domanda tuttavia si mantiene calma dall'inizio della campagna e già vengono richiesti massicci ritiri dal mercato; una delle conseguenze dovrebbe quindi essere l'aumento della quota avviata alle industrie di trasformazione. In difficoltà le prospettive commerciali per le arance siciliane in quanto l'abbondante produzione difficilmente potrà trovare un adeguato collocamento sui mercati di consumo.

## «Contrade»: un servizio per le ditte albesi

ALBA — Operatori economici, dirigenti industriali, titolari di aziende dell'Albese sono invitati oggi pomeriggio, per un incontro sul tema: «Nuovi strumenti e servizi per le esportazioni: possibilità per gli imprenditori albesi». L'incontro sarà presieduto dal dott. Fabio Cavazza, già vicepresidente del quotidiano «Il Sole 24 Ore» e presidente della società Contrade s.p.a. che ha promosso la riunione. La «Contrade» è una società di servizi professionali che si propone di sostenere gli interessi economici, industriali e commerciali delle imprese italiane sui mercati internazionali. Tra i servizi, la costituzione di uffici di rappresentanza, l'organizzazione di reti commerciali, la ricerca di agenti importatori, il trasferimento di tecnologie, di licenze o marchi da e verso l'Italia, cura dell'immagine aziendale, partecipazione a fiere o mostre, studi di mercato, assistenza legale, finanziaria, amministrativa, recupero crediti esteri ecc.

*Proclamati dal sindacato autonomo*

# BANCHE, PER L'ORARIO «LUNGO» SCATTANO SUBITO GLI SCIOPERI

ROMA — (L. g.) Doveva scattare in tutta Italia al 5 dicembre l'operazione orario «lungo» nelle banche, ed invece inizierà con uno sciopero.

Il Snfia Cisal, il sindacato autonomo bancari, ha infatti indetto, a partire da quella data fino al 6 gennaio, uno sciopero nazionale da attuarsi nelle ore pomeridiane. Alla base della protesta è proprio l'apertura pomeridiana dello sportello decisa dalle aziende di credito.

Il sindacato autonomo ritiene che l'apertura di un'ora al pomeriggio non solo sia inutile, o per lo meno di poco giovamento ai clienti, ma sia soprattutto un insostenibile aggravio di lavoro per gli addetti allo sportello. Sottoposti in tal modo ad uno «stress» di sei ore filate a contatto con il pubblico, con il rischio di sbagliare e quindi pagare di tasca propria. Senza contare che finito il servizio di versamenti e prelievi, resta solo un'ora per la chiusura dei conti.

Per il sindacato autonomo in questo senso esiste una sola soluzione: l'introduzione del part-time.

L'orario «lungo», deciso, discusso, contestato, rinviato, torna così a far parlare di sé alla vigilia della sua andata in vigore. Diversi istituti bancari, i più grossi e meglio organizzati, in verità, l'hanno già applicato dal mese di novembre senza gravi disguidi: la data del 5 dicembre costituiva il termine ultimo perché tutte le banche, grandi o piccole che fossero, si organizzassero in tal senso.

# ALESSANDRIA SINDACATO POLEMICO

*«Al pomeriggio scarsa affluenza agli sportelli e tanti problemi per il personale»*

**ALESSANDRIA — Entro fine anno l'orario di sportello di tutte le banche di Alessandria e provincia (molte già hanno attivato tale servizio) sarà prolungato di un'ora pomeridiana, ma la decisione non è condivisa dalle organizzazioni sindacali di categoria, le quali sostengono che l'orario «lungo» darà risultati scarsamente apprezzabili.**

**Alla segreteria provinciale Fabi osservano che l'ora di apertura pomeridiana non giova ai clienti: «Abbiamo verificato — dicono Ezio Allegri e Alessandro Spano — che durante gli esperimenti di questi mesi, l'affluenza nel pomeriggio è stata quasi nulla, mentre l'apertura crea grossi problemi al personale che deve poi affannarsi per le chiusure giornaliere dei conti, avendo già perso inutilmente un'ora».**

**Secondo il sindacato lo scarso successo dell'iniziativa è dovuto al fatto che in molte aziende già vi sono sportelli bancari (e così pure in enti pubblici e privati) e servizi di cassa continua funzionano un po' ovunque.**

**Il problema poi investe l'orario di lavoro nel suo complesso. «Sei ore continue di sportello al giorno sono stressanti — soggiungono alla Fabi — anche perché comportano la responsabilità oggettiva dei colleghi, che se sbagliano pagano di tasca propria».**

**«Noi siamo favorevoli ad andare incontro ai clienti, ma non vediamo perché la nostra categoria debba essere la sola a fare sei ore di sportello. Considerato anche il fatto che con l'appiattimento salariale non c'è neppure più l'incentivo economico».**

**Proprio sull'orario di lavoro si è verificata a livello nazionale la spaccatura fra Fabi e Fib, la federazione lavoratori bancari, «perché riteniamo — conclude Alessandro Spano — che un sindacato debba battersi non solo per le rivendicazioni economiche ma anche per un orario di lavoro più umano».** e. c.

# POSTELEGRAFONICI IL CONTRATTO ENTRO FINE SETTIMANA?

ROMA — In settimana governo e sindacati dovrebbero firmare l'accordo per il rinnovo del contratto di lavoro dei circa 230 mila lavoratori postelegrafonici. La notizia è stata fornita, durante una conferenza stampa, dal segretario generale del sindacato di categoria della Cisl (Silp) Antonio Mastrorilli, il quale ha precisato che devono essere ancora sciolti alcuni nodi da parte dei ministri interessati.

In particolare all'ordine del giorno del ministro del Lavoro De Michelis c'è la questione della riduzione di orario di lavoro richiesta. Mastrorilli, che alla conferenza stampa ha invitato anche uno dei responsabili della direzione generale del ministero delle Poste, Vocchi, che ha aperto un breve contraddittorio con il sindacato sulle questioni dell'eventuale apertura pomeridiana degli sportelli e della riforma degli uffici polivalenti, ha fatto presente che i dati acquisiti per il rinnovo contrattuale della categoria riguardano un aumento complessivo «a regime» pro-capite di 120 mila lire riparametrate da erogare in tre tranches.

Una quest'anno dell'ordine del 40 per cento, una seconda analoga il prossimo anno e la terza nell'85 per completare la cifra fissata.

Quanto all'orario di lavoro la categoria dovrebbe riuscire a ottenere una riduzione di due ore in due anni.

Altri temi affrontati dal sindacalista della Cisl hanno riguardato la riforma degli uffici, la formazione professionale, l'aumento degli «spazi» occupazionali (tra l'altro Mastrorilli ha confermato la volontà del sindacato a incrementare l'organico di 20 mila unità per sopperire le attuali carenze), l'aumento della produttività.

Inoltre il segretario del Silp-Cisl ha ribadito la disponibilità della sua organizzazione a discutere sulla questione dell'apertura pomeridiana degli sportelli «là dove ce n'è bisogno e dove si può prevedere un'articolazione dei turni».

Infine il sindacalista ha fatto riferimento alla conferenza di organizzazione che il Silp-Cisl tiene da ieri al primo dicembre a Montesilvano premettendo che la sua organizzazione conta oltre 90 mila iscritti e che con il prossimo accorpamento degli altri sindacati del settore telecomunicazioni della Cisl in un'unica federazione si arriverà a 120 mila tessere.

«In previsione di questa conferenza — ha spiegato — ci siamo fatti "psicanalizzare", cioè abbiamo invitato un'azienda di ricerche a studiare la nostra organizzazione per tirarne fuori i risultati e delineare le direttive lungo le quali muoversi per la costruzione di un sindacato moderno».

Questi dati saranno resi noti al termine della conferenza di organizzazione.

**GOVERNO** Oggi si decide?

# PENE PIU' DURE PER GLI AUTORI DEI SEQUESTRI

ROMA — Politica estera, casa, sequestri. Questi gli argomenti discussi oggi dal Consiglio dei ministri. Una strategia contro i rapimenti (argomento tornato clamorosamente d'attualità dopo la liberazione della piccola Elena Luisi, la bimba di 7 mesi sequestrata a Lucca) è già stata discussa nel Consiglio di gabinetto di ieri. Si è parlato di norme più incisive contro le organizzazioni criminali.

Oggi il ministro dell'Interno Scalfaro ripropone il problema: l'industria dei sequestri ha un «fatturato» di circa 100 miliardi l'anno, lo Stato deve potenziare gli strumenti di repressione.

Non si sa se il governo ha intenzione di prendere già oggi decisioni definitive. Quel che è certo è che c'è una strategia precisa che si articola in alcune proposte: costituire una «*forza di pronto intervento*» composta da specialisti prescelti nella polizia (Interpol, Ucigos e squadre antisequestro), tra i carabinieri e la Guardia di Finanza; mettere in funzione una particolare «banca dei dati» per rendere più agevoli gli accertamenti indirizzando le indagini verso gli ambienti di mafia e camorra o la criminalità internazionale.

Si discute anche di rendere più severe alcune pene e qualcuno ha ricordato che in Francia il sequestro superiore a un mese viene punito con l'ergastolo e a 20 anni quello inferiore ai 30 giorni.

E' stata presa in esame la possibilità di bloccare i beni della famiglia del sequestrato, anche se non sono state sottovalutate le difficoltà di applicare tali norme.

Considerando le difficoltà del problema Scalfaro ha assicurato che talune iniziative saranno intraprese «*tenendo conto del parere dei magistrati e delle forze dell'ordine che hanno avuto esperienze dirette in questo settore*».

I provvedimenti sulla casa e sull'eventuale riforma dell'equo canone sono stati rinviati a metà dicembre. Nel governo non c'è accordo sul pacchetto di proposte presentate ieri dal ministro dei Lavori pubblici Nicolazzi al Consiglio di gabinetto. Tre sono le linee di intervento: riforma dell'equo canone; riforma dell'esproprio dei suoli per pubblica utilità; riscatto degli alloggi dati in affitto dagli enti pubblici.

I provvedimenti di Nicolazzi saranno comunque discussi anche in futuro in modo da trovare un accordo

*Indagine ministero*

## IN 7 ANNI 344 SEQUESTRI

ROMA — **Le persone sequestrate in Italia dal 1977 ad oggi sono state 344 e, per 250 casi, le indagini svolte dalle forze di polizia hanno permesso l'individuazione e la cattura dei responsabili.**

Queste le cifre rese note dal ministero dell'Interno, che permettono anche di osservare come proprio il 1977, il primo dei sette anni presi in esame, con 75 sequestri, sia stato quello che ha fatto registrare il maggior numero di rapimenti.

Dopo la flessione del 1978, 43 casi, il 1979 con 66 sequestri, di cui 8 multipli, è stato l'anno che ha segnato una recrudescenza del fenomeno. Di questi 66 — informano sempre i dati del ministero — sono stati ben 47 i casi nei quali le indagini hanno permesso di arrivare all'individuazione dei responsabili.

Quaranta, quarantatrè e cinquantuno sono, invece, stati i sequestri di persona a scopo di estorsione nell'80, 81 e 82, con rispettivamente, 36, 33 e 37 casi di felice conclusione delle indagini.

Per quanto riguarda l'anno in corso, i sequestri fino ad oggi sono stati 39

Roma. La riunione del «Supergabinetto» a Palazzo Chigi.

## SE BABBO NATALE E' CAPITALISTA

*Non accenna ad attenuarsi il braccio di ferro fra le autorità di Varsavia e il Centro aiuti di Cassola, in provincia di Vicenza, che invia da tempo in Polonia camion carichi di aiuti — viveri e indumenti — per i bisognosi.*

*Più d'una volta queste «spedizioni» sono state rallentate o, peggio, bloccate, dagli «intoppi» burocratici delle autorità polacche. Visti che non arrivavano, richieste cavillose di documentazione e simili.*

*In questi giorni nella cittadina veneta sono parcheggiati quattro «Tir» pieni zeppi di scarpe e vestiti. Un dono natalizio dell'organizzazione cattolica per gli «amici polacchi» che non possono permettersi di avere troppi doni sotto l'albero. Anche in questa occasione la sospirata autorizzazione per varcare la frontiera tarda inspiegabilmente ad arrivare.*

*Evidentemente Jaruzelski non ama Babbo Natale quando è «capitalista».*

r. b.

## ALLO SLAVO PETROVIC 20 ANNI DI CARCERE

*La sentenza dopo 7 ore di camera di consiglio*
*Colpevole di spionaggio e triplice omicidio*

LUGANO — E' calato il sipario sul processo a carico di Dragutin Petrovic, il pluripregiudicato, già simpatizzante dei Nar, divenuto poi 007 in Svizzera per conto dei servizi segreti italiani. Lo jugoslavo è stato condannato dalla Corte delle Assise criminali di Lugano a 20 anni di reclusione e a 15 di espulsione dalla Svizzera a partire dal giorno della sua scarcerazione.

20 anni di reclusione: è il massimo della pena prevista dal codice penale svizzero. Ma non è da escludere che la condanna gli sia «ammorbidita» di un terzo. Tutto questo scadrà, codice alla mano, se il recluso dovesse dimostrare pentimento per gli atti compiuti.

La Corte gli ha riconosciuto tutti i reati inseriti nel capo d'accusa: tentativi di rapina, detenzione di armi e di materiale esplosivo, spionaggio politico per conto dei servizi segreti italiani e triplice omicidio.

Fedelissimo del neofascista Gilberto Cavallini, nell'autunno del 1980 Petrovic custodì l'arsenale della banda nera che nel Luganese aveva trovato rifugio.

L'irrequieto slavo tornò in Italia, nel gennaio 1981, compì una rapina a Milano, venne arrestato e processato, ma condannato a una pena mite. In cambio dovette però assumere il ruolo di informatore del Sismi, per controllare le mosse, in Svizzera, del Cavallini.

Ed il processo nel suo corso ha proposto come nelle pagine di un libro giallo una cupa storia di spie, a cominciare dal delegato di polizia di Lugano, Gualtiero Medici che avrebbe lui stesso collaborato con il Sisdi, e dai servizi segreti italiani chiamati ufficialmente in causa per aver operato in territorio straniero e violando precisi accordi internazionali.

Chiuso il processo di Lugano, il caso Petrovic si sposta ora nella capitale, a Berna, dove il ministero pubblico della Confederazione (la massima autorità giudiziaria svizzera) ha aperto due procedimenti penali: uno a carico del delegato di polizia Medici, e un altro in cui sono coinvolti i servizi italiani di informazione e sicurezza dello Stato. L'affare da penale, per tanti versi, diventa politico.

**Ruggero Quadrelli**

## «SQUALLIDI E POCO CREDIBILI GLI ACCUSATORI DI TORTORA»

*Lo ha detto Vallanzasca ai giornalisti*

Enzo Tortora

TRANI — «*Non sto a discutere se Enzo Tortora sia innocente o colpevole. Non lo conosco e mi sta pure antipatico. Dico soltanto che le persone che lo accusano, e quelle le conosco, sono squallide e assolutamente poco credibili*».

Le affermazioni sono di Renato Vallanzasca, il «bandito della Comasina», che ha conversato con i giornalisti durante le pause del processo alla corte di assise di Trani su un tentativo di omicidio compiuto nel 1980 nel carcere della cittadina pugliese.

«*Un giorno il marito di Alba Minipoli, la donna che disse di aver visto Tortora prendere sacchetti di "polvere bianca" da esponenti della camorra* — ha proseguito Vallanzasca — *mi fece chiedere dal mio avvocato se ero disposto a rivelare che mi ero innamorato di sua moglie, per avere pubblicità e riuscire a vendere qualche quadro in più*».

A proposito dei «pentiti» della camorra che accusano Tortora, Vallanzasca e Mario Roberto Astorina, altro imputato nel processo e componente della banda Vallanzasca, hanno detto che «*si sono inventati tutto*».

«*Prenda ad esempio Pasquale Barra* — dice Astorina — *ho saputo che sua moglie è stata fermata dalla polizia perché hanno intercettato sue telefonate ricattatorie. Lei diceva a qualcuno: o mi dai soldi oppure mio marito fa il tuo nome, ti tira in ballo*».

Richiesto di giudizi sui presunti interrogatori di Cutolo fuori dal carcere dell'Asinara, Vallanzasca ha detto che «*per me è impossibile che stia facendo rivelazioni, è una persona troppo seria, un buon conoscente*».

Vallanzasca si è quindi prodotto in una durissima accusa contro i «pentiti», «*buoni — a suo parere — soltanto quando fanno i nomi della povera gente e mai creduti quando invece tirano in ballo i politici*».

«*Per esempio* — ha aggiunto — *per impedire che qualcuno di questi infami accusi qualche innocente ti dico che sono stato io ad uccidere i due poliziotti della "stradale" a Dalmine il 6 febbraio del '77. Sparai con una "Magnum 357". Lo dico perché ho saputo che il giudice, che non mi vuole interrogare, sta incriminando gente che non c'entra per niente*».

**SEQUESTRO** Lucca, Catania e Ferrara si contendono l'inchiesta

## ORA ATTORNO A ELENA C'E' «GUERRA» FRA LE PROCURE

DAL NOSTRO INVIATO

LUCCA — La liberazione di Elena Luisi e l'arresto della banda «degli undici» che aveva sequestrato la piccina ha fatto scoppiare una piccola «*guerra*» fra le procure della Repubblica di tre province. Il primo motivo di contrasto viene da Raffaella Fornasier, la donna che era con la «*mente*» Franco Chillè quando è stata arrestata.

Gli inquirenti di Lucca — il magistrato Gabriele Ferro, il comandante dei carabinieri Pelella, il capo della «mobile» Manganelli — non hanno dubbi: la ragazza non c'entra con il rapimento. Veneta, bella presenza, parola sciolta, era un'amica del Chillè. Condivideva con lui un'avventura sentimentale, ma non aveva mai pensato di entrare nell'organizzazione che teneva prigioniera una piccina di 18 mesi.

Questa certezza ha un fondamento. Da giorni e giorni Chillè era pedinato. Si sapeva dove andava, chi incontrava, che cosa faceva. La sua voce veniva registrata quando parlava al telefono ed era stato fotografato da lontano con pellicole ai raggi infrarossi. Quando chiamava i Citti-Luisi per chiedere il riscatto e minacciare, Raffaella Fornasier non c'era mai. «*Per noi* — dicono a Lucca — *la donna se ne può andare a casa: è libera*».

Ma il sostituto procuratore della Repubblica di Ferrara, Elvio Palma, è di diverso avviso. Per lui la ragazza c'entra: eccome. L'ha fatta «*fermare*», ha convalidato il fermo e poi ha firmato il provvedimento di arresto. L'ha fatta trasferire nel carcere di Pisa. Accusa? «*Concorso in sequestro di persona*».

Un'altra gatta da pelare viene dalla procura di Catania che starebbe pensando di avocare a sé l'inchiesta. Questo perché dai verbali d'interrogatorio risulta che l'idea di rapire Elena è maturata in una pizzeria dell'isola di Vulcano. Attorno al tavolo quattro persone: Francesco Chillè ed Egidio Piccolo le due «menti», Salvatore Alacqua e Mariano Mazzeo che i carabinieri non sono ancora riusciti ad arrestare.

Chi ha parlato indica come data dell'incontro un giorno preciso: il 15 agosto. Fra tutti hanno un disperato bisogno di denaro: e la strada più semplice per procurarselo appare quella di organizzare un colpo grosso capace di fruttare miliardi. Quanti? Almeno due o tre e, se si riesce a fare le cose a puntino, anche qualche cosina in più.

Detto e fatto. Chillè e Piccolo — soci d'affari in una piccola fabbrica di cianfrusaglie di vetro, soci comandanti della «*anonima sequestri*» — passano ai dettagli del «*piano*».

Avvicinano Remigio Aiello proprietario del «*Ritrovo Remigio*» e Lorenzo La Rosa, dipendente comunale del Comune di Milazzo (dove Chillè è consigliere per il pri) e raccontano loro una strana storia di «corna», avventure amorose, «balletti rosa». Insomma: avevano bisogno di una garçonnière per «cose» che devono restare segrete. Convincono i due ad affittare loro una casa che hanno a Vulcano, senza segnalare alla questura il nome degli inquilini.

Per la procura della Repubblica di Catania questo significa che il piano è stato pensato, organizzato, diretto dalla Sicilia. Nell'isola è stato commesso il reato di «associazione» e lì deve essere giudicato. I magistrati di Catania potrebbero chiedere di fare loro il processo.

Ma Lucca ha già messo le mani avanti. «*L'inchiesta è qui e non si tocca*». Le procedure giudiziarie marciano a ritmi sostenuti: quasi si corre. Gli arrestati sono già stati interrogati una volta. Verranno portati ancora davanti al giudice. Poi, in teoria, il fascicolo potrebbe finire direttamente in corte d'assise per il dibattimento. Forse fra due o tre settimane. Questa, almeno, è l'idea del procuratore Angelo Antuofermo che dice di essere per le «*cose spedite*».

Nella casa dei Citti-Luisi, a Lugliano, stanno invece pensando di andare a trovare il Papa, per sciogliere un voto pronunciato la sera stessa del rapimento. La notte fra il 16 e il 17 ottobre il papà di Elena giurò: «*Se la ritrovo la porto a Roma dal papa*». L'ha ritrovata e vorrebbe mantenere la promessa.

**Lorenzo Del Boca**

## UN ORDIGNO INESPLOSO A CASALE

CASALE MONFERRATO — (m. f.) Una bomba d'aereo, residuo bellico, contenente circa sette quintali di esplosivo, è stata scoperta nella serata di ieri lungo il tratto casalese del Po, nella zona compresa tra il ponte ferroviario e quello stradale.

La bomba si trova lungo la riva destra ed è stata portata alla luce durante i lavori per la sistemazione degli argini. L'ordigno, probabilmente di fabbricazione americana, è piantonato da polizia, carabinieri e vigili del fuoco, e sarà disinnescato forse entro la serata di oggi da alcuni specialisti provenienti da Alessandria.

Un'altra bomba contenente cinque quintali di tritolo era stata ritrovata in settembre nella stessa zona, sotto un pilone del ponte ferroviario. In quell'occasione, durante le operazioni di disinnesco, era scoppiato un detonatore, che aveva ferito a una gamba un artificiere alessandrino, il 30enne Corrado Lojacono.

## RAGAZZO S'IMPICCA GIOCANDO

JESI — Un tredicenne, Francesco Davini, è morto impiccato mentre giocava nel giardino della sua villa.

Il ragazzo, che frequentava la seconda classe della scuola media inferiore, aveva fissato l'estremità di una funicella all'inferriata di una finestra al piano rialzato e aveva formato un cappio all'altra parte, infilandovi il capo. Probabilmente è scivolato. La madre lo ha trovato penzolante, ormai privo di vita.

### Undici minatori condannati in Polonia

VARSAVIA — Undici minatori di Lubin (Sud-Est della Polonia) sono stati condannati dal tribunale militare di Wroclaw a pene che vanno da un anno e mezzo a cinque anni e mezzo di prigione per *«attività terroristica»*.

Oltre agli 11 minatori, altre tre sono stati condannati a pene detentive con la condizionale, mentre tre sono stati riconosciuti innocenti, si apprende al tribunale di Wroclaw.

Gli imputati erano accusati di aver *«tentato d'organizzare degli scioperi e d'aver cercato di far saltare in aria la miniera il 31 agosto 1982»*. Va ricordato che quel giorno a Lubin si erano svolte delle manifestazioni durante le quali erano morte 4 persone e altre 3 erano rimaste ferite da armi da fuoco delle forze dell'ordine.

### Vagone carico di butano esplode a Fiume

FIUME — Un vagone cisterna carico di butano è esploso a Fiume, provocando il ferimento di 17 persone, otto delle quali sono gravi.

A quanto riferisce l'agenzia jugoslava Tanjug, l'esplosione è stata provocata da un incendio innescato durante le operazioni di trasferimento del gas. I danni sono notevoli e coinvolgono gli edifici in un raggio di 100 metri dal luogo dell'incidente.

### Corea del Nord vende armi e stupefacenti

NEW YORK — Il «New York Times», in una corrispondenza da Tokyo, scrive che la Corea del Nord avrebbe incrementato la vendita di armi e presterebbe esperti militari ai Paesi del terzo mondo per realizzare nuovi introiti in valuta di cui avrebbe pressante necessità. Le finanze nord coreane sarebbero esauste ed i debiti con l'estero supererebbero i due miliardi di dollari.

Inoltre, ci sarebbero prove che coinvolgerebbero cittadini nord coreani, spesso legati alle rappresentanze diplomatiche, nel traffico di stupefacenti, apparecchiature elettroniche, orologi e liquori.

### Beirut: situazione di nuovo critica

BEIRUT — La situazione si è fatta nuovamente critica a Beirut in seguito ai massicci bombardamenti cui gli artiglieri drusi hanno assoggettato il settore cristiano della città e ai sequestri in serie effettuati in giornata.

La polizia ha riferito che sei persone hanno perduto la vita e un'altra trentina sono rimaste ferite durante gli scambi di tiri con l'artiglieria pesante avvenuti tra i miliziani drusi attestati sullo Chouf, i soldati libanesi e i miliziani cristiani. Proiettili di cannone sono caduti anche sulle posizioni tenute dai marines americani della forza multinazionale di pace, nei dintorni dell'aeroporto.

### Regalava un ciclomotore a chi spacciava di più droga

OLBIA — Regalava un ciclomotore a chi spacciava più hashish. Così un pensionato di Olbia, Cosimo Scano, di 66 anni, avrebbe — secondo la polizia — organizzato una rete per lo spaccio di stupefacenti leggeri utilizzando tossicodipendenti minorenni. La circostanza sarebbe stata rivelata alla polizia da S. C., di 16 anni, arrestato durante la stessa operazione che ha portato in carcere Scano. Da alcuni documenti risulterebbe che nell'ultima settimana l'organizzazione avrebbe spacciato oltre un chilogrammo di droga.

## Conferenza-stampa a Londra del negoziatore Usa

# L'URSS TORNERA' A GINEVRA

*Nitze non esclude l'unificazione delle trattative sulle armi nucleari a medio raggio con quelle strategiche. «Vogliamo un accordo»*

LONDRA — Paul Nitze, il negoziatore statunitense nelle trattative di Ginevra sulle armi nucleari a medio raggio ha detto ieri che il governo di Washington non si farà promotore di iniziative per favorire la ripresa dei colloqui, interrotti per iniziativa sovietica.

Nel corso di una conferenza-stampa tenuta nella sede dell'ambasciata Usa a Londra, Nitze ha però espresso l'opinione che l'Urss tornerà al tavolo della conferenza sebbene egli non abbia alcuna chiara prova che ciò avverrà. L'Urss ha abbandonato le trattative di Ginevra la scorsa settimana dopo il voto favorevole del Bundestag tedesco all'installazione dei Pershing 2 e dopo l'arrivo dei primi missili Cruise in Gran Bretagna.

«Noi speriamo e ci aspettiamo che essi (i sovietici) continuino i negoziati», ha detto Paul Nitze, aggiungendo successivamente che è nell'interesse dell'Unione Sovietica riprendere tali trattative. Egli ha poi dichiarato che non sarebbe sorpreso se l'Urss facesse la proposta di fondere le trattative «Inf» con quelle dei missili a lungo raggio (Start) includendo le armi nucleari francesi e britanniche.

L'ambasciatore Nitze ha espresso a tale proposito dubbi sull'opportunità di includere gli armamenti della Francia e della Gran Bretagna nelle future trattative. «Noi avremmo dei dubbi in proposito — ha indicato — ma saremmo comunque guidati dai desideri dei nostri alleati».

Paul Nitze ha poi assicurato la volontà del suo paese di negoziare con l'intento di giungere ad un accordo ed ha sostenuto che negli ultimi mesi sono stati fatti a Ginevra progressi in diversi campi ed in particolare sull'eventuale conteggio degli aerei in grado di trasportare armi nucleari e sui limiti geografici di un accordo.

L'ambasciatore statunitense, che da mercoledì scorso ha iniziato una serie di contatti con governi di paesi della Nato, ha detto che il messaggio ricevuto finora è quello di non cambiare la posizione attuale e che in questo momento gli Stati Uniti non dovrebbero prendere alcuna iniziativa.

Paul Nitze, che è giunto a Londra dopo avere visitato Bruxelles e Roma, si incontrerà oggi nella capitale britannica con il segretario al Foreign Office, sir Howe.

Quanto all'annuncio fatto dal leader sovietico Yuri Andropov che saranno collocati nuovi missili sovietici, probabilmente a bordo di sottomarini lanciamissili, Paul Nitze ha detto che già dal 1971 si avevano indicazioni che l'Urss si accingeva a costruire sottomarini di questo tipo. Egli ha poi espresso il parere che le elezioni presidenziali negli Stati Uniti (l'anno prossimo, a novembre) non avranno ripercussioni sulle future trattative. L'accordo «Salt uno», ha ricordato, venne firmato due mesi prima di una consultazione elettorale ed i negoziatori hanno sempre cercato di isolare tutte le trattative da influenze esteriori.

# LA FLOTTA STATUNITENSE SI AVVICINA AL NICARAGUA

MANAGUA — *Il ministero degli Esteri nicaraguense ha affermato che la flotta nordamericana si è avvicinata alle coste dell'Est del Paese, a solo 13 miglia di distanza, e che aerei Usa hanno sorvolato in manovre «sospette» il territorio nicaraguense.*

*Il ministero degli Esteri ha precisato che vari aerei da combattimento si sono presentati in diversi punti del territorio nicaraguense, dopo aver decollato da navi nordamericane ancora di fronte alla costa nicaraguense di El Velero, a 60 chilometri a Ovest di Managua.*

*«Le navi Usa — dice la nota di protesta nicaraguense — stanno effettuando manovre sospette di fronte a El Velero ed altri luoghi vicini».*

*E' stato ricordato che aerei da combattimento statunitensi sono stati avvistati mentre sorvolavano il territorio del Nicaragua, a Puerto Sandino (70 chilometri a Ovest de Managua sulla costa del Pacifico), dove le forze antisandiniste hanno effettuato atti di sabotaggio danneggiando le condutture dell'oleodotto principale del Paese.*

*Le notizie rimbalzate da Managua non vengono confermate a Washington, ma si fa comunque presente l'assoluta legalità di tali asseriti movimenti in acque internazionali, al di là del limite territoriale riconosciuto.*

«Non posso seguire i movimenti di ciascuna unità americana intorno al mondo, e quindi non posso confermare se ciò sia vero o no; ma non penso si possa definire come minacciosa qualcosa di pienamente legale come il diritto di navigazione nelle acque internazionali», *ha detto in sostanza il sottosegretario al Pentagono, Fred Ikle, interpellato in occasione di una conferenza stampa riservata alla stampa estera a Washington sui problemi politico-militari del Centro-America.*

*Invitato dai giornalisti a dire, se lo volesse, «qualcosa per rassicurare» i nicaraguensi dai sospetti di progetti militari Usa contro di loro, Ikle si è abilmente sottratto ad una risposta esplicita.*

### ATTENTATO CONTRO ASSAD?

PARIGI — Il presidente siriano Assad sarebbe stato ferito in un attentato due settimane fa. Il settimanale *«Afrique-Asie»* precisa nel suo prossimo numero che esso è stato compiuto da un «commando» composto da un giovane capitano, due tenenti.

Secondo *«Afrique-Asie»* tre membri del commando sono stati uccisi e gli altri due gravemente feriti ma essi sarebbero comunque riusciti a mettere a segno tre proiettili.

# IL NORD AMERICA SOTTO LA NEVE

Denver. Gigantesche bufere di neve hanno semisepolto le auto. Il maltempo negli Usa ha già provocato decine di morti



*A un mese dalle elezioni trionfali per Alfonsin*

# «FANTASMI» DI GOLPE A BUENOS AIRES

*Secondo il quotidiano «La Voz», la fragile democrazia «può essere, ancora una volta, ostacolata sul nascere»*

BUENOS AIRES — «Fantasmi» di golpe stanno preoccupando l'Argentina appena un mese dopo le elezioni che hanno visto la schiacciante vittoria dei radicali. I giornali di Buenos Aires annunciano allarmati l'arrivo nel paese del generale americano Vernon Walters, ex direttore della Cia ed ambasciatore itinerante di Reagan.

Secondo la stampa della capitale, Vernon Walters avrebbe avuto un incontro segreto in Bolivia con alti ufficiali «in servizio» delle forze armate argentine e sarebbe poi entrato nel paese «in incognito» per colloqui con personalità non meglio precisate.

Preoccupazioni «ufficiose» sono già state espresse dall'entourage di Alfonsin, il vincitore delle elezioni. Secondo il quotidiano «La Voz» *«La fragile democrazia che gli argentini stanno ricostruendo può risultare ancora una volta ostacolata sul nascere»*.

Il generale Vernon Walters, prima di giungere a Buenos Aires, si sarebbe recato a Santiago del Cile per una «missione confidenziale». Il generale Pinochet ha però smentito queste notizie.

Altri «fantasmi» stanno scuotendo in questi giorni l'Argentina, e in particolare il partito peronista, dopo l'annuncio del prossimo ritorno della vedova di Peron, Isabelita, l'«anima nera» del regime.

Isabelita — il cui arrivo è previsto per l'8 dicembre — si propone di assistere all'investitura presidenziale di Raul Alfonsin, il quale l'ha personalmente invitata, ma l'ex capo di Stato, che continua ad ostentare il titolo di presidente del partito giustizialista, si proporrebbe di rimettere un po' d'ordine nella caotica casa peronista.

Sempre secondo i suoi emissari Isabelita avrebbe designato una «commissione di collegamento» di quindici membri incaricata, a quanto pare, di promuovere contatti non meglio definiti all'interno del peronismo.

A giudizio di alcuni osservatori, Isabelita potrebbe addirittura tentare di compiere un colpo di mano contro l'attuale dirigenza del partito.

# I COMPUTERS MIGLIORANO UN GIORNO PENSERANNO

NEW YORK — *Può l'uomo giungere a programmare un calcolatore elettronico, i volgarmente chiamati «computer», sino al punto da renderlo capace di elaborare le emozioni umane e di fare uso di una intelligenza creativa? Secondo il professor Marvin Minsky, docente all'istituto di tecnologia del Massachussets, il famoso «Mit», questo suggestivo traguardo è possibile raggiungerlo purché non si pongano scadenze temporali nella ricerca e nella elaborazione della tecnica e dei dati.*

*Secondo Minsky, studioso di psicologia e di elettronica, quasi ogni concetto può essere programmato in modo da essere inserito in una macchina elaboratrice elettronica. Perciò, questo è il suo assunto, una volta che gli scienziati avranno scoperto il modo di «insegnare», cioè di alimentare («Feed in») in un calcolatore o elaboratore elettronico i processi del pensiero ordinario, sarà possibile programmare anche le emozioni espresse dall'uomo.*

*Minsky ha creato il concetto di «intelligenza artificiale», con il quale gli scienziati tentano di duplicare nei computers il comportamento della mente umana.*

*In una intervista pubblicata sul numero di dicembre della rivista specializzata «Psychology Today», equivalente americano del periodico italiano «Psicologia contemporanea», Minsky ribadisce che gli elaboratori elettronici possono essere programmati in modo da imitare il comportamento umano, ma non intelligentemente. Cioè, possono riprodurre il fenomeno comportamentale, gli atti ed i fatti del comportamento, ma non concepire azioni mentali.*

*«Ora siamo in grado di produrre con un computer qualcosa che assomiglia ad una reazione rabbiosa, ma sarebbe soltanto una reazione senza il supporto dell'intelligenza... Sono sicuro che una volta che saremo riusciti a tradurre in dati elettronici una certa quantità di pensiero ed avremo deciso quali emozioni desideriamo produrre nella macchina, ben, allora la cosa non sarà molto difficile».*

*Secondo la teoria di Minsky, esistono poche differenze tra il pensiero ordinario ed il pensiero creativo.*

### IN ARRIVO IL CERVELLO DA POLSO

TOKYO — La «Hattori Seiko», maggiore fabbricante di orologi giapponese, lancerà a partire dall'ultima settimana di gennaio un sistema di elaboratori da polso, definito come primo nel suo genere nel mondo. Comprende tre unità: un vero e proprio orologio al quarzo attrezzato di computer, una tastiera tascabile e, infine, l'unità di controllo. Il tutto al costo di listino di 64 mila yen, pari a circa 377 mila lire. Può eseguire calcoli, memorizzare, svolgere applicazioni di un programma di base e stampare dati.

Viene applicato per la prima volta un processo ad induzione magnetica senza fili per trasmettere informazioni tra le varie componenti. L'unità da polso è un normale orologio a cristalli liquidi con ora, data, sveglia e cronometro.

# LE SEYCHELLES: UN MIRACOLO DI SOLE E CORALLO

Dopo l'apertura ufficiale, nel [illegible] dell'aeroporto internazionale (prima l'accesso alle [illegible] era possibile solo via mare) la data del 20 ottobre [illegible] ricordata [illegible] una delle tappe fondamentali nella storia delle Seychelles: quel giorno infatti è atterrato il primo aereo [illegible] Caledonian che, [illegible] alle [illegible] Seychelles, ha aperto il collegamento diretto con l'Europa. Adesso perciò [illegible] Indiano [illegible] unito [illegible] vecchio continente, [illegible] volta la settimana, con [illegible] che parte da Londra, fa [illegible] a Francoforte e, dopo [illegible] ore di volo, fa capolinea sulla [illegible] di [illegible].

*«Le Seychelles hanno [illegible] la loro parte di preoccupazioni* — ha detto il presidente della Repubblica, France Albert René, avvocato, economista, alla guida del Paese [illegible] — *forse [illegible] quante [illegible] meritavamo o ci potevamo aspettare; ma ci siamo sempre sforzati di tenere questi problemi nell'ambito della nostra comunità, per [illegible] turbare il comfort [illegible] nostri graditi ospiti».* René riceve i giornalisti europei invitati nell'arcipelago, nella State House, la [illegible] casa coloniale del governatore, al centro di un grande [illegible] fiorito, appena fuori da Victoria, la capitale.

Militari [illegible] di Ak47 stanno di [illegible] fra gli alberi, ma è la sola presenza bellica visibile; i [illegible] poliziotti in giro per la [illegible] sono disarmati.

Nell'ampio patio arredato con mobili vittoriani e trofei, batik alle pareti, lampade veneziane [illegible] vetro soffiato, [illegible] xim Ferrari, ministro degli Esteri e [illegible] Pianificazione (lontane ascendenze genovesi) aggiunge che qui c'è gente felice, che sorride e che i turisti devono perdersi nelle [illegible]. *«To get lost in the islands»*, dice, e rimanere poco a Mahé, territorio fornito dei servizi e dove ci [illegible] le sedi governative e gli uffici.

E forse ha ragione, visto che il meglio del massimo che è possibile immaginare, è fuori dai limiti del *reef* (scogliere coralline) che proteggono le coste dell'isola principale [illegible] la risacca oceanica. Luoghi [illegible] Bird Island, Praslin, La Digue, Denis, terre di corallo e granito, miracolosamente senza serpenti velenosi, né insetti molesti, sono perfino difficili da raccontare, tanto racchiudono tutte le perfezioni naturali e le bellezze di spiagge bianche, [illegible] tiepido e colorato, cocchi, mangrovie e casuarine che arrivano fin sulla battigia, gente, flemmatica e socievole.

Le Seychelles sono forse il posto più protetto del [illegible] con il 40 per cento del territorio vincolato a parco naturale, fondali marini compresi. La pesca subacquea è vietata, mentre è permessa in superficie. Anzi, siccome il mare è tra i più pescosi, sono in [illegible] trattative con la Cee, per sfruttare la pesca oceanica con sistemi industriali. Un accordo in q[illegible] senso è stato appena firmato con la Spagna e presto una flottiglia di pescherecci iberici comincerà a lavorare in collaborazione con i seychellesi.

Particolare attenzione viene data dal governo ai problemi energetici; oggi l'elettricità viene interamente prodotta con centrali a nafta, ma sono già abbastanza diffusi i pannelli solari; e Mahé funziona un centro ricerche che lavora sulle energie rinnovabili e il progetto è di arrivare nel Duemila all'autosufficienza energetica, specialmente utilizzando gli scambiatori di calore, che potrebbero funzionare sfruttando la differenza termica tra le fosse oceaniche con acqua a bassa temperatura, e i fondali più bassi e più caldi.

Il turismo rappresenta il 70 per cento del prodotto nazionale lordo (il resto sono esportazioni di pesce, copra, tè, caffè, spezie) e si sta riprendendo dopo due anni deludenti. *«Abbiamo problemi pesanti tutti i giorni* — dice Maxim Ferrari, ministro degli Esteri — *siamo un Paese giovane, in sviluppo, indipendente da pochi anni. Stabilità politica? Ma il nostro governo è in piedi da cinque anni. Voi in Italia quanti governi avete avuto nello stesso periodo?».*

E' vero che il partito al potere è l'unico ammesso, ma è anche vero che applicare fuori dall'Europa i criteri di classificazione della politica, a Paesi agli antipodi, per tradizioni e cultura, è sempre un esperimento rischioso.

Buoni comunque i rapporti con l'Italia, o meglio con gli italiani, che sono al quarto posto, tra i visitatori dopo Francia, [illegible] e Svizzera. A parte le affinità elettive [illegible] i nostri connazionali riescono a scoprirsi [illegible] con tutti i popoli della terra, [illegible] no anche discreti [illegible] industriali. Lo [illegible] ottobre, per esempio, la Fiat Iveco ha firmato un contratto col governo di Victoria, per la fornitura — nel giro di [illegible] anni — di cento autobus urbani, trenta [illegible] militari e 50 auto del tipo «Uno» per un totale [illegible] miliardi di lire. Un cantiere italiano ha invece consegnato la motovedetta «Andromanche», ammiraglio della piccola flotta di guardacoste della Repubblica.

E' appena all'inizio invece il progetto di una piccola linea di montaggio della Piaggio. I cui veicoli, potrebbero anche [illegible] esportati in Africa e in Oriente. Per curiosità aggiungiamo che una ditta [illegible] Catania, ha proposto lo sfruttamento [illegible] graniti locali, [illegible] pregiatissima qualità (rosso, nero, verde, rosa). In particolare potrebbe essere redditizia la cavatura del tipo «sale e pepe» particolarmente richiesto dal mercato giapponese dove è usato per le pietre [illegible] ball. *«Inutilmente* invece il po[illegible] *delle Seychelles* [illegible] chiesto [illegible] a [illegible] all'Alitalia — [illegible] Ricci, finanziere, [illegible] turistica e immobiliare e corrispondente [illegible] — *anche se il traffico ci sarebbe. Inoltre nell'isola non c'è più [illegible] no un console onorario, e i rapporti diplomatici devono passare dalla nostra ambasciata a Nairobi in Kenya».*

In generale Ricci lamenta lo scarso interesse dimostrato dall'Italia ai rapporti [illegible] Seychelles, lasciati alle iniziative [illegible] privati. Come l'ultimo hotel costruito a Mahé, ad opera di una società svizzera, [illegible] investimento [illegible] 7,5 milioni di dollari, ma gestito da Sergio Furlan, un dinamico manager che viene da Ivrea. [illegible] parlare anche di questi [illegible] blemi il ministro Ferrari sarà a Roma a dicembre, dove conta di essere ricevuto dal [illegible] collega Andreotti.

**Renato Scagliola**

Una ragazza «seicellois» mostra il «coco-de-mer» rara noce di cocco che cresce solo nell'arcipelago

# ALDABRA, UN ATOLLO PERDUTO NEL MARE

*E' la più grande e lontana delle isole dell'arcipelago*

## UN PATRIMONIO MONDIALE, SOTTO LA TUTELA DELL'UNESCO

*Aldabra, l'atollo corallino più grande del mondo, uno dei luoghi meno contaminati [illegible] globo, la più lontana delle isole dell'arcipelago delle Seychelles (più di mille chilometri da Mahé) raggiungibile solo per mare, è l'unico posto sulla faccia della terra (insieme alle Galapagos, situate agli antipodi) dove esista una corposa colonia di tartarughe giganti qualcosa come 150 mila esemplari. L'atollo di 155 chilometri quadrati, con una popolazione di 12 abitanti e qualche decina di scienziati di varie nazionalità che risiedono a turno per ricerche scientifiche, è un posto affascinante e selvaggio, rimasto coi suoi connotati primitivi e aspri, sterile — a parte poche palme da cocco e cespugli — ma ricco di vita animale, come nessun'altra isola al mondo.*

*Per questo è stata designata dall'Unesco «world heritage» (patrimonio ereditario mondiale) ed è tutelato integralmente dal Seychelles Islands Foundation, istituto indipendente patrocinato dal presidente della Repubblica France Albert René, con l'aiuto della Royal Society di Londra, del Wwf e della Smithsonian Institution degli Stati Uniti.*

*Per i prossimi anni le spese stimate saranno di 580 mila rupie annue, pari a circa 15 miliardi di lire. Cifra modesta se rapportata all'inestimabile patrimonio biologico da salvare per gli uomini di oggi e per quelli di domani.*

*Sull'isola i turisti sono rari, proprio a causa del lungo viaggio necessario per raggiungerla. Via mare è comunque più vicina al Madagascar (390 chilometri) e alla Tanzania (650) che a Mahé. Geologicamente Aldabra è di formazione recente: è emersa dal mare 80 mila anni fa ed è costituita da un cappuccio di sedimenti corallini sulla cima [illegible] un vulcano ormai inattivo. Non si sa da chi sia stato scoperto; è probabile che [illegible] bi e portoghesi vi abbiano [illegible] piede prima del 1500. Parecchi sbarchi avvennero tra il Sette e l'Ottocento, soprattutto da parte di equipaggi che [illegible] rifornivano di [illegible] fresca [illegible] stando centinaia [illegible] tartarughe.*

*Solo nel 1889 si stabilì un insediamento permanente su Picard, l'isola più occidentale delle quattro principali che compongono l'atollo.*

*I pochi pescatori di Aldabra rischiarono di [illegible] distrutta casa loro quando nel '65 il governo britannico decise di formare il «Territorio inglese dell'Oceano Indiano», formato da: Aldabra, Farquhar, Desroches e Diego Garcia. [illegible] dovuta diventare un sistema integrato [illegible] navali e aeree (solo Diego Garcia è stata trasformata in [illegible] militare) a metà strada tra Africa e Asia. Aldabra avrebbe dovuto essere spazzata via, come biotopo naturale, trasformandosi in aeroporto. Ma l'opposizione sia da parte degli abitanti delle Seychelles che da parte di scienziati ed ecologi occidentali, guidati dalla Royal Society di Londra, fu tale che il progetto venne accantonato, anche in seguito alla grave crisi economica [illegible] cui si trovò il governo inglese.*

*Oggi Aldabra, tagliata fuori da ogni rotta, splendida e solitaria, è al sicuro da ogni possibile manomissione; per il 1984 è previsto uno studio dei fondali marini con la collaborazione di scienziati provenienti da India, Australia, Inghilterra e Francia.*

*Oltre 100 isole*

## REPUBBLICA CHE NON HA NEPPURE UN SEMAFORO

Le Seychelles sono un arcipelago di [illegible] isole perse nell'Oceano Indiano, sparse su una superficie di oltre [illegible] ch[illegible] quadrati: hanno le acque territoriali più estese del mondo. [illegible] isole sono per la maggior parte granitiche; le [illegible] di origine corallina. [illegible] più grande è Mahé (ospita [illegible] le Victoria, 15 mila abitanti) di [illegible] chilometri quadrati. La sua posizione è 4° a Sud dell'equatore, Dista 1750 chilometri da Mombasa in Kenya, 11.100 chilometri dalle coste del Madagascar e [illegible] chilometri da Bombay. La popolazione totale della Repubblica è di circa 65 mila persone; alcune migliaia di [illegible] sono emigrati, negli ultimi cinque anni, in Inghilterra, Australia, Sud Africa ed Europa.

La temperatura media è [illegible] i 26 e i 27 gradi centigradi. Piove specialmente di notte, nei mesi di novembre, dicembre e gennaio. La lingua ufficiale è l'inglese, ma è molto diffuso anche il francese. La popolazione parla invece il creolo, un misto di inglese, francese, con influenze malgasce, indiane e africane. La moneta è la rupia seicellese, che oggi vale circa 250 lire italiane.

I servizi aerei [illegible] sono cominciati nel 1971 con la costruzione dell'aeroporto intercontinentale. La prima banca è stata aperta nel Paese nel 1969. Dal 1976 le Seychelles sono una repubblica indipendente. In tutto il territorio della repubblica non esiste un solo semaforo e il traffico nell'isola di Mahé è quieto e praticamente senza incidenti.

Sopra: Un marinaio di origine malgascia davanti [illegible] all'isola al largo di [illegible]

Sotto: Il presidente France Albert René e il ministro degli [illegible]

# Pensioni

## ECCO I CONTRIBUTI PER I LAVORATORI E DATORI DI LAVORO

**[illegible] LAVORATORI [illegible]**

| | A CARICO DEL DATORE DI LAVORO | A CARICO DEL LAVORATORE | COMPLESSO |
|---|---|---|---|
| Pensione | 17,81 | 7,15 | 24,96 |
| Assegni familiari | 6,20 | | 6,20 |
| Integrazioni salariali | 2,20 | | 2,20 |
| Tratt. disoccupazione | 1,91 | | 1,91 |
| Ind. antitubercolari | 2,01 | | 2,01 |
| [illegible] orfani | 0,16 | | 0,16 |
| Fondo garanzia indennità fine lavoro | 0,03 | | 0,03 |
| Assistenza sanitaria | 14,81 | 1,15 | 16,06 |
| Edilizia pubblica | 0,70 | 0,35 | 1,05 |
| TOTALE | 45,93 | 8,65 | 54,58 |

Calcolati in percentuale sulla retribuzione lorda mensile

*Tempo fa [illegible] fatto nella sua rubrica la lettera [illegible] quel lettore, dipendente di un'azienda privata, che si l[illegible] per le trattenute a cui doveva sottostare... Ho tratto allora amare considerazioni: sono un datore [illegible] lavoro del settore commerciale ed ho alle mie dipendenze sei dipendenti. Tra paghe, contributi, [illegible] e spese varie il mio guadagno netto si aggira mensilmente sulle ottocentomila lire: meno di quanto prende al mese una [illegible] operaia, [illegible] voglio piangere miseria (e per questo la prego di pubblicare solo [illegible] mie iniziali) ma [illegible] che la gente e soprattutto i miei operai sapessero quanto vengo a pagare tutti i mesi per contributi alla Previdenza [illegible]. Forse smetterebbero [illegible] invidiare tanto il padrone e lavorerebbero con maggiore [illegible] pazienza e comprensione...*

*Forse non pubblicherete la mia lettera perché il mio caso può interessare a pochi. Mi resta comunque la soddisfazione dello sfogo...*

M. V., Cuorgnè

Nessuna ironia sul «guadagno» che il nostro lettore realizza mensilmente: [illegible] abbiamo certo motivo di dubitare della sua sincerità... Per rispondere alla sua domanda non troviamo di meglio che pubblicare una tabella riepilogativa degli oneri contributivi a cui mensilmente sono assoggettati datori di lavoro e lavoratori. Una sola con[illegible] (ed anche questa fatta senza alcuna ironia): perché il lettore, visti i magri utili realizzati, non propone ai propri dipendenti di costituire una società in [illegible] collettivo?

A cura di [illegible] Stratta

# Assicurazioni

## I DANNI DEL MACACO COSTA UN PO' CARO METTERSI AL SICURO

*«Ho un piccolo macaco di appena 8 mesi* — scrive [illegible] lettore di Torino — *ma, già in tenera età, si dimo[illegible] ogni giorno sempre più [illegible]olo. Ieri l'altro, per fare un esempio, è entrato nell'alloggio a fianco al mio [illegible] dopo aver rovistato in ogni angolo, è tornato a casa con un piccolo apparecchio radio. Prima che mi procuri grossi guai, vorrei assicurarlo. Quanto può costare una polizza del genere»?*

Circa [illegible] l'anno ma, di solito, le compagnie applicano delle «franchigie» per ogni danno procurato le quali, in genere, oscillano sulle [illegible] mila lire. Vale a dire che per un danno di un milione di lire, la compagnia ne rimborserà (alla vittima) 950 mila. Se l'animale da assicurare [illegible] un cane, il «premio» potrebbe scendere di circa [illegible]. Lo [illegible] per un gatto o per un pappagallo. Con la polizza del «capofamiglia» tutti [illegible] animali domestici rientrano nella garanzia: la scimmia, invece, pare non appartenga a questa «casta».

Un lettore di Collegno scrive: *«Due anni fa [illegible] mio dipendente di appena 25 anni, ha subito un grave infortunio sul lavoro. Mentre operava attorno ad una piccola pressa a fusione, lo stampo gli [illegible] amputato le quattro dita della [illegible] sinistra. Malgrado fossi in regola con i versamenti e relativa iscrizione all'Inail (Istituto nazionale assicurazione infortuni sul lavoro), mi son visto giungere la notifica che avrei dovuto versare al predetto Istituto tutte le somme che questi ha anticipato per la cura dell'ammalato e per la futura invalidità permanente riportata. Cifra che, malgrado i mutui avuti da parenti e amici, [illegible] sarò in grado di versare, almeno immediatamente. [illegible] hanno detto che, per queste cose, funziona una specie di assicurazione privata. E' vero»?*

Probabilmente prima [illegible] giungere all'«intimazione» del pagamento, si saranno [illegible] trattative e, quantomeno, è molto facile che siano intervenuti meccanismi tali che hanno condotto alla fase finale con la quantificazione della [illegible]. E' inevitabile [illegible] dell'Inail [illegible] constatato che le operazioni svolte dal dipendente erano tali tanto dal cagionare il sinistro: ad esempio, per produrre di più questi potrebbe aver isolato la «mascherina» proteggi-mano [illegible] quale, [illegible] si sa, copre la zona della pressatura prima che giunga lo stampo. Questo per impiegare minor tempo e, quindi, nell'ipotesi di lavoro a «cottimo», produrre più oggetti e guadagnare somme superiori al normale.

[illegible] operazione si ravvisa un inadempimento delle norme sulla prevenzione degli infortuni sul lavoro e la responsabilità civile ricade sul proprietario dell'azienda. T[illegible] ciò, naturalmente, nell'ipotesi che il fatto non si sia manifestato per colpa esclusiva della vittima, e che l'opera[illegible] sfuggita ai normali controlli [illegible] datore di lavoro o dei superiori in grado.

Per quanto riguarda l'eventuale assicurazione privata, questa scatta proprio nei casi indicati [illegible] lettore. In parole povere, la compagnia si obbliga a tenere indenne l'assicurato di quanto questi sia tenuto a pagare, quale civi[illegible] responsabile a titolo di risarcimento (capitale, interessi e [illegible] di danni verso i prestatori di lavoro [illegible] lui dipendenti ed [illegible] ti ai sensi del D.P.R. 30/6/1965 n. 1124, per gli infortuni (escluse le malattie professionali) [illegible] loro [illegible] in conseguenza [illegible] colposo, perseguibile d'ufficio e giudizialmente accertato, commesso dall'assicurato stesso o da un dipendente del quale debba rispondere ai sensi dell'articolo 2049 del Codice Civile.

*«In dicembre trasc[illegible] con alcuni amici, una settimana bianca in una stazione sciistica piemontese* — scrive una lettrice —. *Gradirei sapere quali possibilità ho per assicurare [illegible] danni cagionati ad altri quando pratico [illegible] sport».*

Il mercato delle polizze può offrire ogni tipo di «copertura» per il rischio accennato dalla lettrice. Il «premio» per tale garanzia è così modesto che, volendo, può essere valida per l'intero anno e renderla operante anche per l'attività della vita privata: mediamente il costo si aggira sulle 25-30 mila lire l'anno ed è valida, come detto, anche per l'attività sciatoria.

A cura di
**Giuseppe Alberti**

*I club organizzati annunciano un sincero benvenuto ai colleghi giallorossi*

# I SOSTENITORI BIANCONERI PROMETTONO «TANTO TIFO MA NIENTE FOLLIE»

*Predisposto [illegible] severo servizio d'ordine per evitare scontri o violenze*

Arriva la Roma e per gli sportivi juventini si prospettano giorni caldissimi. L'apparato della tifoseria è già in movimento per partecipare nel modo migliore al grande appuntamento e [illegible] offrire alla squadra del cuore un appoggio efficace. «*Arriveranno tifosi [illegible] mezza Europa* — [illegible]nuncia Piercarlo Perruquet, numero uno degli appassionati bianconeri — *e stiamo predisponendo varie [illegible]ze per accoglierli nel modo migliore. Trecento persone giungeranno [illegible] Ginevra a bordo di 6 pullman, [illegible] dalla Francia, un centinaio da Malta con un aereo speciale e molti ancora dalla Germania. Sa[illegible] una partitissima ed è comprensibile una partecipazione così vasta all'avvenimento*».

Naturalmente [illegible] gli amici arriveranno anche i... rivali: comitive di romanisti [illegible] annunciate oltre che dalla Capitale anche da altre [illegible]. Uno scontro di passioni dal [illegible] è sempre possibile scaturisca l'incidente, magari grave. Episodi deprecabili, qualcuno addirittura mortale, non sono purtroppo estranei alla storia del nostro calcio. Perruquet, però, è tranquillo. «*Sabato notte io e i miei collaboratori non dormiremo. I primi torpedoni romanisti arri[illegible] infatti [illegible] prime ore [illegible]bd e noi dovremo [illegible] pronti ad accoglierli*».

Nessun sottinteso, per [illegible] Perruquet intende quella migliore, [illegible] dell'ospitalità e [illegible] buon gusto. «*D'accordo con le forze dell'ordine, abbiamo predi[illegible] quale area di parcheggio per gli autopullman la zona antistante i cancelli [illegible] Fiat Mirafiori: li saremo noi ad a[illegible]dare le comitive giallorosse e a [illegible]. Anche se la [illegible] nostro, ma questo è ovvio, [illegible] auguriamo che trascorrano una buona giornata a Torino e un pochino meno... felice allo stadio*».

Perruquet è sicuro di sé e della [illegible] dei suoi compagni [illegible] passione: [illegible] ne fa, anzi, un motivo d'orgoglio. «*Credo proprio [illegible] tutto filerà liscio. Il nostro [illegible] d'ordine è d'altra parte collaudato. [illegible] episodio per chiarire questo [illegible]: l'anno [illegible] il presidente dei club romanisti alla fine della partita venne a trovarci per ri[illegible]ziare i tifosi bianconeri. Mai, disse, aveva potuto riscontrare tanta efficienza nel servizio [illegible] vigilanza. Sembrerà poco, ma per [illegible] è [illegible] una [illegible] soddisfazione*».

Si parla di iniziative folcloristiche, di trovate allegoriche per accentuare il disagio psicologico degli ospiti: qualcuno si aspetta conigli in campo vestiti di giallorosso e altre cose del genere. Perruquet nega. «*Non mi risulta nulla di ciò, il nostro sarà il [illegible] tifo, caldo ma tradizionale. Niente di strano. La cosa che maggiormente ci preme è che la giornata trascorra serenamente, all'insegna del buon [illegible] quello insomma che ha impedito [illegible] registrarsi [illegible] gravissimi episodi a Firenze*».

E a questo punto, Perruquet rivela [illegible] retroscena eloquente [illegible] follia che [illegible]volge [illegible] mente [illegible] certi tifosi. «*Nella notte tra [illegible] e domenica* — dice — *ci è stata recapitata una lettera che abbiamo sottoposto alle autorità [illegible] polizia. Proprio per evitare incidenti anche gravi abbiamo evitato di diffondere il contenuto tra gli iscritti ai nostri club. Che cosa sarebbe po[illegible] avvenire altrimenti?*».

Abbiamo letto la demenziale missiva: oltre [illegible] insulti, contiene minacce espresse con tono che ricorda quello «brigatistico». Si parla di strade bloccate, [illegible] stazioni controllate e caselli autostradali presidiati, di bombe a mano e molotov, [illegible] invasione all'arma bianca della curva solitamente occupata dai tifosi ospiti. E, tanto per rendere più drammatica l'atmosfera, si arriva a paragonare Firenze post-partita a Beirut.

Ogni considerazione, a questo punto, è inutile. Certo, non [illegible] può escludere che lo squallido messaggio [illegible] rispondesse [illegible] reali intenzioni dei tifosi fiorentini, ma non si può neppure fare a meno [illegible] ritenere che domenica tutto sia [illegible] liscio perché gli effettivi delle forze dell'ordine [illegible] particolarmente numerosi e pronti alla... biso[illegible]. Resta l'ipotesi della burla: [illegible] speranza, ma che non migliorerebbe di tanto il giudizio sugli autori. [illegible] pensare a quel tipo che [illegible] buttato per scherzo [illegible] cerino [illegible] in un [illegible] colmo di benzina. Certo, [illegible] scherzo, però...

**Piercarlo Alsonsetti**

*Ora il gioco c'è ma rimangono altri problemi*

# INTER FRA PARADISO E INFERNO

*Caso Groningen, partita col Genoa, calcio scommesse*

Radice, i [illegible] problemi

MILANO — *L'Inter ha or[illegible] risolto i problemi tecnici confermando il [illegible] la vittoria di domenica scorsa sui campioni d'Italia della Roma. La squadra mila[illegible] adesso che ha assimilato i metodi e [illegible] tecniche di Radice, gira molto bene. Anche il grande dualismo fra [illegible]lossi e Mueller [illegible]: ed entrambi hanno trovato la loro sistemazione nella squadra: ciascuno ha il [illegible] ruolo preciso e [illegible] disturbano a vicen[illegible]. Da ciò, ha [illegible] grande beneficio [illegible] il [illegible]ro che incomincia a marciare a pieno regime e non è detto [illegible] continuando [illegible] fra qualche tempo [illegible] parlare [illegible] scudetto.*

*Altrettanto però non si può dire sul piano societario. L'Inter infatti è sotto giudizio da parte della commissione inchieste e disciplina dell'Uefa per un presunto tentativo di corruzione denunciato [illegible] dirigenti del Groningen, la squadra olandese sconfitta nel secondo turno [illegible] coppa Uefa sul neutro di [illegible] per 5 a 1. Come [illegible] ricorderà, il presidente Del Vries e l'allenatore Berger denunciarono di [illegible] stati contattati [illegible] un esponente della squadra italiana che dietro promesse di milioni poteva assicurare la vittoria [illegible] nerazzurri.*

*I dirigenti [illegible] fecero anche il nome [illegible] presunto corruttore: Apollonius, [illegible] di giocatori che portò tra l'altro in [illegible] Krol [illegible] Napoli e Coeck all'Inter. Quindici giorni fa quando Fraizzoli e Prisco, rispettivamente presidente e vicepresidente dell'Inter, comparvero [illegible] alla commissione dell'Uefa [illegible] riuscirono a dissol[illegible] tutti i dubbi e la commissione [illegible] di chiamare proprio Apollonius rinviando il tutto a una prossima udienza fissata per il 13 dicembre. Ieri si è appreso che anche Apollonius verrà ascoltato in quella occasione, poi verrà stilato il verdetto che allo stato dei fatti dovrebbe vedere l'Inter assolta, con formula piena.*

*Ma sull'Inter pende anche una inchiesta penale condotta dalla procura di Genova per il calcio scommesse. Tra le varie partite incriminate c'è anche un Genoa-Inter dello scorso marzo che ha già richiesto un'inchiesta da parte della magistratura sportiva e che vide l'Inter assolta. Ora il magistrato inquirente, dopo vari accertamenti, vuole ascoltare alcuni giocatori interisti: Bagni, Altobelli, Beccalossi e Bini. L'interrogatorio doveva avvenire oggi ma il magistrato ha fatto sapere che per questa settimana è impegnato in un'altra inchiesta più urgente e ha rinviato tutto alla prossima.*

*Come si vede l'Inter è ancora una squadra agitata da mille questioni che possono anche farla ripiombare, se dovesse risultare qualche aggancio di suoi giocatori con il calcio scommesse, in un baratro molto profondo che potrebbe cancellare quanto di buono sta facendo in questo momento sul piano tecnico.*

**Nino [illegible]**

Zaccarelli non si sbilancia, anche [illegible] in cuor suo pensa che i granata possano fare molta strada

# IL TORINO DA VERTICE? VEDREMO...

Diceva Giancarlo Cadè tanti anni fa: «*Zaccarelli è un bravissimo calciatore a centrocampo, dotato di una classe innata. Inoltre, [illegible] che non tutti sanno, possiede una accelerazione progressiva che gli consente di essere pratica[illegible] irraggiungibile quando si proietta al limite [illegible] per battere a rete*».

Diceva [illegible] Radice, [illegible] troppi anni fa, quando il Torino aveva da poco conquistato [illegible] scudetto: «*Zaccarelli è bravissimo anche a centrocampo, ma il [illegible] destino è quello [illegible] la difesa: in quel ruolo potrà giocare fino a [illegible]*».

Sembrano due contraddi[illegible], invece sono giudizi che testimoniano della completezza [illegible] giocatore. Libero oppure [illegible] indietro [illegible]

«*Meglio giocare. Prima di ogni altra considerazione, [illegible] gioco [illegible] calcio affascina, quasi a metterlo da parte, anche per raggiunti inevitabili limiti di età. Quindi, il ruolo ha un'importanza marginale, ciò che conta è andare in [illegible]po. Naturalmente, tu[illegible] [illegible] delle preferenze: io credo che il mio ruolo ideale, quello per cui mi sento particolarmente tagliato, sia a centrocampo. Ciò non toglie che possa giocare da libero quando le esigenze della squadra lo richiedono*».

— Stabilito che [illegible] preferisce — o meglio, preferirebbe — giocare a centrocampo, in modo da poter sfruttare quelle doti di scatto e di progressiva accelerazione di cui diceva Cadè, quale [illegible] il futuro [illegible] questo Torino?

«*E' [illegible] po' presto per [illegible] adesso. Piuttosto vorrei puntualizzare qualcosa circa il complimento che mi ha fatto allora Cadè: sono passati molti anni, è scontato che i miei mezzi fisici siano un pochino [illegible]ti e che il mio scatto non sia più quello di un ragazzino di vent'anni*».

— In compenso ha guadagnato in esperienza...

«*Bella soddisfazione! Giocando a calcio, fare esperienza è praticamente inevitabile. Come è inevitabile che gli anni passino per tutti. Non è una considerazione triste, è semplicemente naturale. Io, comunque, spero di giocare ancora per qualche anno*».

— Torniamo [illegible] futuro [illegible] questo Torino...

«*E' presto per parlarne. Con il passo falso di domenica scorsa contro il Pisa potrei dire di no, che il Torino non è pronto per gli alti traguardi. Se invece penso a tutto quello che abbiamo fatto sinora [illegible] di sì, che questo Torino può fare grandi cose*».

— Si spieghi meglio. [illegible]razza di cose può fare [illegible] Torino, in particolare [illegible] teniamo [illegible] degli avversari diretti che sono numerosi [illegible] agguerritissimi?

«*Avevamo un inizio di campionato pi[illegible] difficile, abbiamo già incontrato tutte le grandi. Eppure siamo ad un punto dai primi, segno che siamo andati bene. Forse [illegible] aspettava tanto, anche se un pensierino [illegible] segreto lo abbiamo fatto tutti*».

— Adesso però la posizione [illegible] Torino è davvero da vertice, anche se pareggia la partita interna contro [illegible] è detto però che Danova, piuttosto seccato, avrebbe [illegible]mato che il Torino dello [illegible] detto non si sarebbe più fatto acchiappare.

«*Dopo la partita si è [illegible] poco nervosi. Tra l'altro, non ho sentito [illegible] pronunciare questa frase. In ogni caso, circa il Torino dello [illegible] può [illegible] che avrebbe vinto questa partita e magari [illegible] perso qualche altra che per [illegible] si è risolta in un successo. [illegible] è possibile fare un paragone, insomma*».

— Quindi, questo Torino può arrivare [illegible] alto, [illegible] lo scudetto con Roma e Juventus?

«*Noi siamo [illegible] un punto. Dobbiamo restarci, aspettando con pazienza il [illegible] momento. Ci sono sei squadre che lottano ed il Torino è una [illegible] queste. Tutto può succedere*».

**Beppe Bracco**

Dopo quattro vittorie, [illegible] in arrivo il Verona

# LA SAMP PUNTA SUL 5

***Ulivieri: ma non montiamoci la testa***

Il presidente Mantovani allo stadio dopo due anni d'assenza

GENOVA — *Dopo il «poker» si punta decisamente alla cinquina. I blucerchiati, che [illegible] hanno ripreso a ranghi ridotti gli [illegible] ferano assenti i nazionali «Under 21» Mancini, Galia, Renica e [illegible] non hanno nes[illegible] intenzione [illegible] interrompere la serie delle vittorie che in quattro partite (2-1 alla [illegible], 2-0 al [illegible], 2-0 all'Avellino e 2-1 all'Udinese) li hanno portati alle spalle delle prime della [illegible]. Nessuno lo [illegible] apertamente ma sotto-sotto tutti sperano [illegible] trovarsi domenica [illegible] in una posizione [illegible] più prestigiosa di quella attuale.*

*Imperturbabile [illegible] sempre e con lo stesso [illegible] di parlare modesto come un [illegible] fa quando [illegible] Samp non andava bene e qualcuno lo metteva in dubbio, [illegible] Ulivieri getta acqua sul fuoco:* «Non montiamoci la testa — dice — la nostra squadra sta giocando [illegible] bel calcio e non solo in queste quattro ultime g[illegible] quando ha fatto risultato. Una volta che [illegible] siamo sbloccati anche in quel [illegible] abbiamo avuto sempre più coscienza dei nostri mezzi e stiamo [illegible] avanti per la nostra strada. Una strada — precisa Ulivieri — che ci deve portare ad un posto [illegible] la Coppa Uefa. Questo è il nostro obiettivo, un obiettivo alla po[illegible] delle nostre possibilità. Certo la classifica è corta e tutto può succedere ma noi stiamo con i piedi ben piantati per terra. La lotta al vertice, [illegible] comporta parecchi rischi e richiede una attitudine, una mentalità che non si può improvvisare da un giorno all'altro, ma è il frutto [illegible] anni di esperienza».

*Insomma una Sampdoria conscia dei propri mezzi ma che non si monta [illegible] testa con propositi di grandi traguardi.*

*Il motto di Mantovani è stato un [illegible] alla [illegible]. Per il [illegible] la Samp punta decisamente ad entrare nel giro internazionale, poi te[illegible] di fare il grande salto verso la lotta per lo scudetto. Il presidente blucerchiato è un entusia[illegible] ed [illegible] voglia di fare una Samp grande. Lo si è visto in questi ultimi due anni: ha acquistato gli uomini giusti per tentare il primo [illegible]to. Se le cose andranno come sembra, sul prossimo mercato sarà [illegible] protagonista. Senza contare poi che i quattro gi[illegible] «azzurri» [illegible] saranno...*

*Inoltre bisogna tenere presente che questo «exploit» è stato fatto senza la presenza di Trevor Francis, un vero campione che quando avrà riassorbito i suoi malanni fisici potrà dare un maggior tasso di classe e di pericolosità [illegible] prima linea sampdoriana. Un Francis in forma può mettere paura a qualsiasi difesa.*

*Proprio ieri Francis ha ripreso ad allenarsi: ha fatto qualche esercizio atletico e un po' di movimento. E' certo, comunque, che non sarà in campo contro il Verona, una partita che si annuncia veramente interessante per il [illegible] delle due squadre.*

**Giorgio Bid[illegible]**

# IN PIEMONTE PREPARANO «CANNONI» DA... NEVE

*Sestriere e Limone ospiteranno in gennaio gare di sci valide per la Coppa del Mondo femminile: il tempo non è per ora favorevole e si prospettano soluzioni d'emergenza*

Conclusa l'avventura delle *World Series* sulla pista artificiale di Bormio, la stagione [illegible] grande sci [illegible] nel suo cammino: domani il Circo bianco al completo, compresi i «grandi assenti» [illegible] mani-[illegible] la Valtellina, [illegible] Tamara McKinney, e Stenmark, i fratelli Mahre, si dà appuntamento in Jugoslavia, a Kranjska Gora per le prime gare di Coppa del Mondo. [illegible] prova iniziale [illegible] femminile, farà seguito, il giorno dopo, uno slalom maschile.

Un avvio regolare, ma solo sulla carta, in quanto il tempo non sembra favorire minimamente il susseguirsi delle scadenze, l'una dopo l'altra, del calendario agonistico.

Poco meno di due settimane e il Circo bianco [illegible] tappa sulle nevi di casa [illegible] le Alpi Occidentali: dopo Bormio, [illegible] «cannoni» [illegible] destinati a creare dal nulla tracciati artificiali, se per quella data le condizioni del tempo non saranno mutate.

Due [illegible] tre località italiane scelte dalla [illegible] per ospitare [illegible] femminili di Coppa del [illegible] sono, oltre Piancavallo, Sestriere e Limone. [illegible] ospiterà, infatti, il 12 e 14 dicembre, una discesa [illegible] e uno speciale, validi [illegible] combinata. [illegible] in gennaio, [illegible] 23, a Limone, Quario, [illegible] e compagne saranno nuovamente in pista per riscattare la mediocre prestazione (soltanto un quarto e quinto posto) rimediata lo scorso anno.

«Cannoni» pronti, all'occorrenza, anche a Courmayeur dove, il 13 dicembre, è in pro-[illegible] il secondo slalom maschile di Coppa: un'occasione per verificare i risultati confortanti ottenuti [illegible] giovani azzurri in questo primo scorcio di stagione.

Queste ed altre manifestazioni di livello internazionale, accompagnate da una serie di competizioni di carattere prettamente giovanile, costituiscono l'ossatura dei calendari agonistici piemontese e della Valle d'Aosta. Le due regioni, infatti, dalla scorsa stagione, e soprattutto a livello giovanile, lavorano gomito a gomito.

«*Sono scadenze importanti e testimoniano il nostro impe-*[illegible] *comune a portare avanti una politica non solo di promozione sportiva* — precisano Gian [illegible] Roccia, presidente del comitato piemontese e il [illegible] collega valdostano, Um-[illegible] Parini —, *ma di* [illegible] *contributo, attraverso queste manifestazioni, all'immagine e* [illegible] *sviluppo turistico delle stazioni invernali. Inoltre, sotto il profilo agonistico,* [illegible] *no* [illegible] *importanti di collaudo e di verifica delle forze in campo in attesa* [illegible] *Giochi Olimpici di Sarajevo*».

E non [illegible]tanto di sci alpino si parla, [illegible] anche di specialità nordiche, [illegible] alcuni [illegible]nimenti di rilievo. Per quanto riguarda il fondo, il 13 e 14 gennaio si disputa, a Brusson, la «Coppa Consiglio di Valle», prova internazionale sulla di-[illegible] di 15 chilometri; [illegible]tre per il biathlon, è fissata a Festiona, [illegible] al [illegible] marzo, la prova [illegible] «Coppa delle Alpi».

Le gare giovanili, [illegible] numerose prove [illegible] di sci alpino, [illegible] fondo, rappresentano un capitolo a parte nell'attività agonistica zonale.

La collaborazione Piemonte-Valle d'Aosta si concretizza soprattutto in questo campo: le gare [illegible] si [illegible] nell'ambito del «Trofeo Cri» sono aperte alla partecipazione di [illegible] piemontesi e val-[illegible], inoltre, a [illegible] prove (insieme a quelle del «Circuito *Lucco Giovani*») partecipano atleti [illegible] in base a [illegible] accordo con il comitato piemontese. Un'occasione in più, offerta ai giovani, per un confronto agonistico e un utile scambio di esperienze.

p.l.g.

[illegible] Roccia: «Sono impegni molto [illegible] per noi»

# CADE IL CIACOLON FERMATO AD AOSTA

*Sorprese nel campionato C2 di pallavolo maschile e femminile: la Bistefani perde contro la Sanmartinese*

Una ad [illegible] continuano a cadere le favorite nel campionato di pallavolo regionale di C2, presentato alla vigilia come selettivo [illegible] assai impegnativo e confermatosi [illegible]. Anche sabato due outsider sono riuscite, contro il pronostico, a fermare la marcia al vertice [illegible] serie pretendenti [illegible] promozione: in campo maschile l'Olimpia Aosta (rigenerata dall'innesto [illegible] «figliol prodigo» [illegible] tornato da Borgofranco) ha costretto al primo stop il Ciacolon (2-3) mentre tra le ragazze la Sanmartinese «ammazzagrandi» ha impiegato tre soli set per liquidare un Bistefani in giornata-no.

**C2 MASCHILE** — Lo scivolone aostano [illegible] Ciacolon ha permesso la formazione di una coppia in testa alla classifica: [illegible] quattro turni a punteggio pieno sono rimaste la Stamperia Alicese [illegible] il Cuneo, vittorioso sabato per 3-1 [illegible] campi [illegible] dell'Isolcar e del Valdocco dopo aver rischiato molto nei primi due set.

*Risultati*: Olimpia Ao - Ciacolon To 3-2; Mondovì - Caluso [illegible]; Sanmartinese [illegible] - Chivasso 2-3; Valdocco To - Cuneo 1-3; Casati [illegible] - Style House Borgofranco 0-3; Isolcar To - Stamperia [illegible] Santhià 1-3. *Classifica*: Stamperia Alicese e Cuneo 8; Style House, Ciacolon e Olimpia 6.

**C2 FEMMINILE** — Bloccato a Novara il [illegible], pro-[illegible] intoppi la [illegible] di avvicinamento alla [illegible] Cogne, [illegible] alla grande [illegible] a Cuneo (3-0) con dieci soli punti [illegible] tro l'Ottica Casati). In coda il Kennedy, battendo il Novi, ha ottenuto i suoi primi due punti lasciando l'Agis ultimo a quota zero.

*Risultati*: Kennedy To - Novi 3-1; Kwt Bra - Borgonuovo 3-0; Sanmartinese [illegible] - Bistefani Casale 3-0; Maroso Venaria - Accornero Scarnafigi 1-3; [illegible] No - Unimorando At [illegible]; Ottica Casati Cn - Cogne Ao 0-3. *Classifica*: Cogne 8; Sanmartinese, Unimorando e Bistefani 6.

**D MASCHILE** — Pochissime novità di rilievo in un turno caratterizzato dal predominio delle squadre ospitanti (12 vittorie [illegible] 15 incontri). L'unica formazione [illegible] testa sconfitta è stata la [illegible] che [illegible] perso il [illegible] un combattutissimo quinto set ad Occhieppo. Girone A: S. Damiano - Ito Stige 3-1; Racconigi - Lib. S. Pietro 3-0; Unimorando [illegible] - Boves 3-0; La Loggia - Dravelli 2-1; Canelli - Savigliano 0-3; Aurora Venaria - Albese 1-2. *Classifica*: S. Damiano e Savigliano 8; Aurora e Unimorando 6. Girone B: Elettromarket Al - Cassino 1-3; Villata - Saluggia 3-1; Lasalle To - Lib. Vc 3-1; Vallesusa Condove - S. Paolo To 2-3; Edil M Ovada - Valsalice To 0-3; Dima Acqui - Alpini Valenza 3-0. *Classifica*: Dima e Valsalice 8; Cassino e S. [illegible] 6. Girone C: Altiora [illegible] - Bellavista Ivrea 3-2; [illegible] - [illegible] 0-3; Opel Santhià - Cafasse 3-2; Occhieppese - Samone 3-2; Vallemosso - Oglianico 0-3; Pavic - Scurato No 3-0. *Classifica*: Oglianico e Pavic 8; Occhieppese e Samone 6.

**D FEMMINILE** — Girone A: Venaria - Casati [illegible] 1-3; Fulgor To - Volpiano 3-0; Fortitudo Chivasso - Cogne Ao 3-0; Sacar Vc - Ciriè 1-3; riposa Montalto. *Classifica*: Fulgor e Fortitudo 6. Girone B: Meneghetti To - Valdocco [illegible] 0-3; 2D Lingotto To - Delfini 3-1; Vallemosso - Vendemini To 1-3; Arona - Pavic 0-3; riposa Al[illegible]. *Classifica*: Vendemini e Pavic 6. Girone C: Moncalieri - Ancol Cn 1-3; Edil M Ovada - Artauto Savigliano 0-3; Manhattan [illegible]mina - Victoria Moretta Alba 3-0; Gambianese - Comauto Cn 0-3; Villar Perosa - Dima Acqui 0-3. *Classifica*: Manhattan e Artauto 6.

Roberto Condio

# BOXE: CHI VA AVANTI NEL TROFEO SCILP?

**Prima grossa selezione al «Trofeo Scilp», il torneo boccistico del mercoledì organizzato dal G. S. Bertolla; quattro delle sedici quadrette partecipanti sono ormai eliminate, per altre quattro c'è la [illegible] della qualificazione ai «quarti di finale», per le restanti otto il verdetto è rimandato ai risultati di questa sera.**

Stop, dunque, per le squadre del Graziano (Aghem e poi Bruatto), della Barbero Monti Bosco (Calvi), [illegible] Filonotto (Olivero) e del Ficcardo (Minoto). Disco verde, invece, per le formazioni della Scilp (Saini), della Madonna [illegible] Pilone (F. Negro), della Idea 2000 (Riscaldino) e [illegible]a Idea 2000 (Bisarello).

Questi [illegible] accoppiamenti: Toniotta (Laghi Balte) c. Scarafiotti (G. S. Bertolla), Priotto (Marina Cuminana) c.

Renato Baldo

Gianotto (Thermae Casale Monferrato), Monge (Vittone) c. R. Baldo (G. S. Bertolla) e Bortotti (Mobili Finello) c. Franco (Laghi Balte).

g. tol.

*Nuova protagonista nel girone A di C2-Casale nei guai - Avanza il Novara (domenica a Biella)*

# L'ALESSANDRIA ORA RIUSCIRA' AD INSIDIARE IL LIVORNO?

NOVARA — Il girone [illegible] C2 ha trovato, dopo la capolista Livorno e lo [illegible] Asti, una nuova protagonista: [illegible]. I «grigi» firmano l'undicesimo di campionato [illegible] la tradizione avversa del «Fausto Coppi» di Tortona, superando nel derby il Derthona. Il gol di Scarrone, a quattro minuti dal riposo, è storico: erano dieci anni che i «mandrogni» non espugnavano il terreno dei «leoncelli».

Determinazione, grinta e soprattutto la ritrovata intesa tra i reparti [illegible] gli elementi che hanno permesso all'undici di Natalino Fossati di portarsi nelle zone alte della graduatoria. Ora, l'Alessandria è balzata al secondo posto, alle spalle di un lancia-[illegible] Livorno, in compagnia [illegible] cugini dell'Asti. Ma, mentre i «galletti», [illegible]toriosi domenica per 1-0 sulla Carre-[illegible] impegnati [illegible] prossimo turno sul [illegible] della capolista, [illegible] alessandrini ospiteranno il fanalino Sant'Elena Quartu.

Nonostante la sconfitta interna, non ha deluso il Derthona, che nel derby ha tenuto fede all'appellativo di squadra rivelazione della stagione.

Più [illegible]che mai invischiato nella [illegible] per non [illegible] è invece il [illegible] che, opposto alla prima [illegible], ha subito la seconda sconfitta interna. [illegible] «nerostellati» [illegible] è bastata la marcatura di Caracciolo al 10', il quale ha interrotto la lunga imbattibilità (910 minuti) del portiere toscano. Il Livorno, in soli 13 minuti, ha [illegible] la situazione e a nulla [illegible] valsi gli attacchi di un Casale che non [illegible]bbe comunque demeritato la [illegible] della posta in palio.

Nel girone B, ha tenuto con il fiato sospeso fino all'ultimo secondo i propri sostenitori il Novara, che dopo essere andato in vantaggio per 2-0 si è fatto incredibilmente rimontare da un non trascendentale Ospitaletto.

[illegible] -Cesarini [illegible] «azzurri», con Masuero, hanno firmato il punto di un pre-[illegible] 3-2. Il risultato, infatti, consente [illegible] formazione [illegible] Massei di fare un passo in avanti e di ridurre di una lunghezza il distacco [illegible] nuove [illegible] del raggruppamento, dopo la sconfitta [illegible] Pro Patria, del [illegible] e [illegible] Pia-[illegible].

[illegible] il ghiaccio [illegible] domenica [illegible] il Sant'Angelo, la Biellese ha ripetuto il precedente successo [illegible] ed imporsi sul terreno dei cugini dell'Omegna rincuchiati a loro [illegible] nei meandri del fondo classifica. Il banco di prova per la rinnovata formazione laniera è comunque in calendario domenica, quando al «La Marmora» sarà di scena [illegible] Novara [illegible] non può concedersi distrazioni se vuole rientrare nel giro Promozione.

Nell'Interregionale, mezzo passo falso interno di Cuneo ed Aosta, che sul campo amico non sono andati più in là [illegible] pareggio nelle partite con il Vado e il Pinerolo.

Ad avvantaggiarsene è stata la Pro Vercelli che, superando per 2-0 il Trecate, è balzata al secondo posto.

In fondo alla classifica, sempre più nei guai è il Borgomanero, sconfitto a Cairo, mentre il Mezzomerico ha ottenuto un punticino [illegible] giando in casa con l'Ivrea, diretto antagonista nella lotta per non retrocedere.

Roberto Eynard

# PREMI PER I CAMPIONI DI GIMKANA

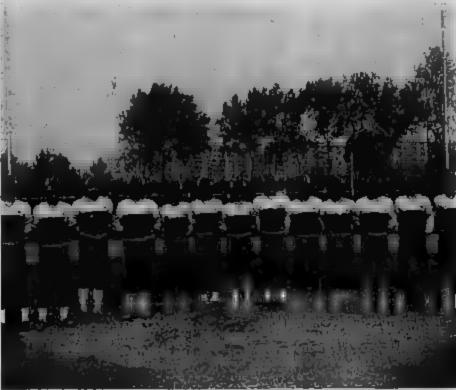
S[illegible] automobilistica al Club Chez-nous di Moncalieri alla presenza di Patrizia Fenu, Monseglio e del delegato [illegible] Librizzi, sono stati [illegible] protagonisti del [illegible] Rac I», campionato regionale di gimkana.

Vincitori della classifica finale sono risultati Scarsatone-Borra, su A112 Elegant, seguiti da Salvatico-Rolando su Fiat 500. Alle piazze d'onore Bauducco-Borra, Berruto-Allotto e Fosso-Carena, tutti su [illegible].

«Nei nostri programmi c'è ora una gimkana su ghiaccio — afferma Paolo Fugigiando, uno degli organizzatori —. Probabi-[illegible] a Fragelato».

# CON LA LINCARAUTO BASEBALL TORINO RECUPERA UN GRAN «DERBY»

*La squadra è stata inserita nel girone piemontese-ligure. La Juventus ha perduto Woodhead Doppio match in B. A Novara problemi per il campo*

La Lincarauto baseball Torino dopo l'esperienza acquisita [illegible] girone lombardo-emiliano della Serie B [illegible] in quello piemontese-ligure [illegible] a conquistare il primo posto. (Foto Aabs)

Finalmente una bella notizia per il baseball piemontese. Mentre [illegible] ha dato l'addio alla Juventus andando a firmare per il [illegible] Grosseto e, battendo così [illegible] sprint in un d[illegible] a base di dollari il collega Valdesp[illegible], il comitato regionale ha «recuperato» una delle sue squadre più prestigiose, la Lincarauto. Recuperato nel senso che il club torinese, dopo avere militato nel girone lombardo-emiliano è stato inserito in quello pi[illegible]tese-ligure, nel rispetto degli [illegible] e dello sport.

In effetti, non aveva senso che la Lincarauto giocasse domenicalmente a oltre 100 chilometri da Torino facendo mancare nello stadio di via Passo Buole quei derbies che richiamavano un buon pubblico e che con la Juventus avrebbero sicuramente dato un tono a certe partite. Ora, promossi i bianconeri, la Lincarauto viene ad occuparne di diritto il posto e sicuramente potrà farsi valere grazie al suo assetto tecnico e all'ottima conduzione dirigenziale.

Il nuovo girone pertanto viene a comprendere queste società: Lincarauto Torino, Polt Torino, Settimo Baseball Club, Fossano, Sanremo Baseball Club, Alessandria BC, Sisley Sanremo, Valenza, Avigliana, Sant'An[illegible]no, Porta Mortara Novara.

Dunque, avremo il derby a Torino, Sanremo e in Val di Susa a conferma della sempre maggiore diffusione del baseball nel Piemonte [illegible] dimenticare il softball [illegible] più inserito nella regione grazie a centinaia di squadre formate da ragazze in gamba. Fra il Sanremo e la Sisley sarà sicuramente un bel duello, considerata la riv[illegible] esistente fra le due società ma anche fra Polt e Lincarauto le palline... voleranno basse.

Secondo la nu[illegible] regolamentazione, il campionato di serie B prevede una grossa novità e cioè il doppio [illegible] con l'inserimento di [illegible] giovani under 18 tra i quali il lanciatore ed il prolungamento dell'attività sino a [illegible] ottobre. E' una pronta [illegible] della [illegible] alle richieste partite dalla base.

In effetti, l'incontro unico non aveva senso considerato che a livello nazionale si giocano tre partite con la novità, per la prossima stagione, della gara infrasettimanale. A richiesta, le società potranno anticipare una delle gare al mercoledì sera. Questo riguarda particolarmente il Novara che per ora è alle prese col solito problema, cioè il campo. Il «Provini» si sta rivelando insufficiente per le necessità di un torneo a livello nazionale: il Comune continua a promettere gli spogliatoi ed altre opere ma se queste non saranno completate entro un paio di mesi c'è il rischio dell'esclusione degli azzurri dal campionato.

Giorgio Gandolfi

# ECONOMICI

## 19 Vendita alloggi

FRAZIONAMENTO



PRESTIGIOSO

(continua)

## Il panettone non è buono subito

# DEVE INVECCHIARE COME IL VINO

*Va consumato almeno 20 giorni dopo essere uscito dal forno. Si conserva per più di 6 mesi. I colori della Juve e del Toro sulle confezioni di un'azienda torinese*

*«A differenza di quanto comunemente si crede, il panettone è perfetto circa una ventina di giorni dopo essere uscito dal forno. Per un motivo ovvio: visto che l'impasto è sottoposto al calore soprattutto in superficie, è necessario qualche tempo perché la massa dell'umidità che si è rifugiata nel cuore della massa si propaghi pian piano verso l'esterno, penetrando negli strati più asciutti. Di conseguenza, soltanto dopo venti giorni il panettone risulterà perfettamente equilibrato, anche se le sue caratteristiche organolettiche restano intatte per molto tempo ancora. Tant'è vero che ufficialmente la data finale per il consumo è fissata dopo sei mesi, e potrebbe teoricamente prolungarsi ancora. Non troppo, però, perché altrimenti si* concreterebbe *il rischio di trovare il nucleo* [illegible] *pasta completamente asciutto».*

[illegible] consiglia Piero Verri, amministratore dell'azienda «La Torinese» le cui apparecchiature d'avanguardia per- [illegible] 18 [illegible] e di panettone in otto ore, calcolando in trentasei ore complessive il viaggio [illegible] «madre» lievitata all'incarto.

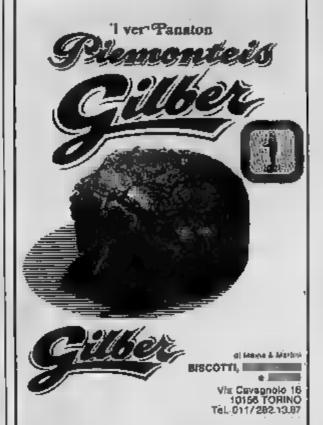
Esce tra l'altro di qui, da questo centro torinese che sta attualmente sfornando [illegible] nettoni [illegible] *la domenica,* [illegible] *giorni che continueranno a sgranarsi sino a Pasqua»* la «sorpresa» di una fetta di produzione in [illegible] di prestigiosi battesimi lombardi e di [illegible] sotto Natale, è giusto tacere identità troppo rivelatori che potrebbero turbare i [illegible] vecchia guardia. Mentre proprio «La Torinese» ha firmato i panettoni che augureranno [illegible] feste ai tifosi di Juve e Toro: in un'allegra [illegible] multicolore la confezione «granata», a sofisticati motivi di punglitopo oro su argento quella dei fans bianconeri *«per cui ci è stato fatto capire che è di gusto lasciar perdere fantasie troppo vistose».*

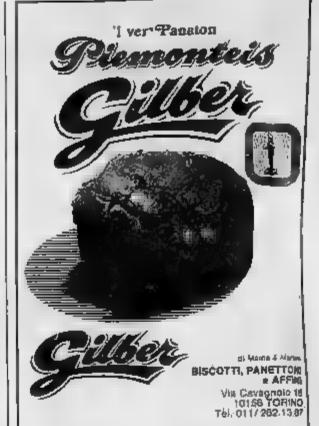
Anche qui, intanto, il [illegible] patto d'alleanza tra artigiani e produttori industriali di buona volontà rinnova i suoi [illegible] più attuali.

[illegible] Piero Verri: «Credo [illegible] *una produzione valida debba ormai necessariamente comprendere uno sfogo sul mercato estero* [illegible] *per inciso sta già portando notevoli risultati, uno sbocco verso la grande distribuzione ed una terza e ultima destinazione per le pasticcerie ed i negozi tradizionali. Già in funzione da tempo i primi due canali, per il terzo stiamo adesso verificando specifiche ipotesi».*

Il risultato sono confezioni particolarmente [illegible] avvolte a mano in carta e guarnite da nastri a gala.

*«Ne derivano proposte il cui prezzo ovviamente più alto risulta convincente ed appetibile* — spiega l'esperto —. *Anche se le pasticcerie ed i bar più prestigiosi cominciano* [illegible] *adesso ad accettarle, e con parecchia cautela, a mio parere* [illegible] *battere è questa soltanto. Nei negozi, se questi ultimi vogliono combattere* [illegible] *dei supermercati, persino il bonario panettone sarà* [illegible] *a specializzarsi».*

[illegible] in primo luogo a connotati artig[illegible] che — risultati di gusto e rendimento [illegible] parte — non hanno né possono avere nulla in comune con il passato: *«Chiaro* [illegible] *che se si mettono dieci* [illegible] *ad impacchettare le confezioni alla* [illegible] *moda, dando però ad* [illegible] *una specifica mansione calibrata a catena, si ottiene un rendimento che neppure quindici artigiani abituati a lavorare ognuno per conto proprio basterebbe a raggiungere».*

### 300 MILA QUINTALI PRODOTTI

[illegible] (fonte Aidi, Associazione industrie dolciarie italiane), per il panettone i consumatori hanno [illegible] 91 miliardi di lire nel 1979 (il 15,1 per cento in più rispetto al '78 e 120 miliardi nell'81.

Per quanto [illegible] invece i dati relativi alla distribuzione ed alla pubblicità, si [illegible] che [illegible] cento [illegible] produzione [illegible] smerciata [illegible] grande distribuzione, seguita [illegible] negozi di alimentari misti e da [illegible] e pasticcerie.

[illegible] sul prodotto ha cominciato a pesare una grossa fetta di pubblicità. Non così martellante come per la promozione dei biscotti e dei prodotti di pasticceria, per cui nell'82 sono [illegible] spesi circa 14 miliardi, ma comunque massiccia soprattutto se [illegible] lasso di tempo relativamente breve in cui il panettone viene «lanciato» e consumato.

Si calcola che, complessivamente, in tre o quattro mesi le aziende del settore alimentino un giro d'affari [illegible] corrisponde, nell'ambito pubblicitario, ad oltre [illegible] miliardi [illegible] vanno aggiunti, con riflessi soltanto relativamente indiretti, i 28 miliardi di reclam spesi per i [illegible] dott[illegible] forno in generale.

Complessivamente, la produzione è ora attestata sui 300 mila quintali l'anno. Un dato che, rapportato ai [illegible] panettoni da circa [illegible] grammi (un chilo di pasta per cui è ammessa una diminuzione del 7 per cento), significa che l'offerta italiana si aggira sui 3[illegible] milioni di panettoni, compresi quelli destinati all'esportazione.

## Le fasi fondamentali della lavorazione

# OTTO ORE DI LIEVITAZIONE POI IN FORNO PER 60 MINUTI

Secondo l'enciclopedia Treccani il panettone, *«per assumere la sua forma tradizionale»* necessita di un vero e proprio ciclo vitale in cui giocano un ruolo determinante, per la produzione su vasta scala, *«le* [illegible]*, le spezzatrici, le pesatrici automatiche, i saloni di* [illegible] *delle farine, le camere di lievi*[illegible] *e di cottura, gli impianti aerotermici, i forni speciali a catena»* capaci di produrre quotidianamente sino a centinaia di quintali intrisi di canditi e di tuorlo d'uovo.

[illegible], [illegible], le [illegible] fondamentali del ciclo produttivo che si svolgono [illegible] così.

Innanzitutto la preparazione dei lieviti, che esige [illegible] 12 ore di preparazione e consiste in tre trattamenti in ambiente a temperatura ed umi[illegible].

Poi, la preparazione degli impasti, con un doppio trattamento intervallato da un'ora di [illegible] naturale in ambiente controllato.

E a questo punto, la lavorazione della pasta: prima [illegible] riposare per [illegible] durante la cosiddetta «puntura», poi spezzata nelle quantità previste per la cottura. I vari blocchi saranno quindi lavorati a forma di pagnottelle, tramite quell'arrotondatura che in realtà i tecnici nel segreto dei loro laboratori all'antica moda definiscono «pirlatura», sperando che nessun autenti[illegible] meneghino stia ad ascoltare.

Fatte [illegible] riposare, le pagnottelle vengono in seguito inserite negli stampi di cottura, i «pirottini» di carta.

A questo punto, il più è fatto. Basterà concedere alle nostre pagnottelle un'ulteriore lievitazione di otto ore in un impianto mobile a ciclo conti[illegible], e attendere che i pirottini arrivino all'imbocco del forno con la «testa» lievitata ad una dimensio[illegible] pari a circa i due terzi del panettone fi[illegible]. Ovviamente, [illegible] parte superiore debitamente incisa [illegible] la «scalpatura», [illegible] scopo di rompere [illegible] pasta e permettere l'ulteriore lievitazione prevista durante la cottura che, a sua volta, durerà esattamente sessanta minuti.

Ed ecco che, scoccata l'ora [illegible] questo panettone ormai gonfio e dorato secondo i [illegible] della pasticceria [illegible] delicatamente appeso a testa in giù, e [illegible] per circa tredici ore finché dimenticherà lo choc del calore appena attraversato.

Pimpante e rilassato, adesso lo si metterà in ghingheri tramite le macchine confezionatrici: [illegible] per il cellophane della confezione interna, l'astucciatrice per la confezione esterna, infine i cartoni di spedizione in cui i vari astucci saranno raccolti insieme per raggiungere il magazzino.

Si apre il V Festival del cinema italiano

# LA CHIAVE A NIZZA

Anche quest'anno malgrado la crisi che ha investito Italia e Francia si apre a Nizza il [illegible] «Festival [illegible] cinema italiano» che [illegible] solo [illegible] è stato annullato, [illegible] si terrà [illegible] è arricchito di alcune novità.

Nel settore «Nuovo sguardo sul cinema italiano» sono [illegible] italiani inediti [illegible] dei quali [illegible] «Il [illegible] premio della [illegible] di Nizza» [illegible] parte della giuria composta da molte autorità fra cui Dominique Sanda, Jean Becket. Ed anche quest'anno il pubblico che affolla i vari cinema [illegible] vengono proiettati i nostri [illegible], potrà votare in contrasto con le decisioni della giuria.

Per fornire una immagine più completa della [illegible] cinematografia [illegible] realizzata una serie di «Omaggi» destinati a personalità del cinema: ad Antonioni, alla Masina, a Nino Manfredi, a Vittorio De Sica. Oltre a dodici film del grande regista scomparso verrà proiettato un programma [illegible] prodotto dalla Rai e realizzato dal figlio Manuel [illegible] «Viva De Sica».

[illegible] serata sarà dedicata a [illegible] Leone che [illegible] a [illegible] tempo il filone «Spaghetti western» e a Giuliana De Sio che sta interpretando a Palermo il film di Ferrara sul generale Dalla Chiesa insieme a Lino Ventura.

Stefania Sandrelli e Tinto Brass (sopra) protagonisti [illegible]

Molto attesa la proiezione del film di Tinto Brass «La chiave» dato [illegible] concorso ed in edizione integrale. Il film — si sa — in Italia ha subito il sequestro.

A loro volta i [illegible] italiani presenti alla manifestazione si trasformeranno in giudici chiamati a scegliere fra alcuni film [illegible] inediti in Italia quelli che a loro [illegible] si [illegible] meglio al [illegible] pubblico.

Lo [illegible] anno [illegible] scelto proprio dal pubblico e non dalla giuria come [illegible] aspettava il regista) un film delicatissimo prodotto dalla Rai «Quartetto Basileus» che da noi non è stato ancora programmato, ma dato in sordina alla televisione. La giuria invece [illegible] scelto il film di Pupi Avati «Dancing [illegible] dise».

I sette [illegible] quest'anno in lizza sono: «Io, Chiara e lo Scuro», «La città di Miriam» di Lado, «Summertime» di Massucco, «Lontano da dove» di Casini, «Mia figlia» di Bongiovanni, «Juke-box» un filmato del collettivo della Gaumont, «Via degli specchi» di Giovanna Gagliardo.

**Adele Gallotti**

*Intervistiamo il regista del «Marco Polo» tv*

# SE IL CINEMA RIMANE IN CRISI MONTALDO FA L'OPERETTA

*Prepara «Il pipistrello» di Strauss per La Fenice di Venezia*

R[illegible] — Nel [illegible] in coincidenza con il massimo momento di fortuna [illegible] «[illegible]» (o fu, forse, [illegible] seguenza?) Johann [illegible] componeva la sua prima operetta, *Il pipistrello*, rappresentata per la prima volta a Vienna nell'aprile dello stesso anno [illegible] tiepide accoglienze, smentite dal trionfo ottenuto poco dopo a Berlino, l'operetta torna ancora una volta sui palcoscenici italiani.

Ad accoglierla sarà il 7 febbraio il teatro veneziano La Fenice con la regia di Giuliano Montaldo, un consolidato [illegible] innamoratosi della musica. Dopo *Sacco e Vanzetti*, [illegible] *Bruno*, *L'Agnese va a morire* tutte opere di [illegible] impegno politico e il recente, televisivo e spettacolare [illegible] *Polo*, il regista genovese ha [illegible] il suo primo incontro [illegible] la lirica mettendo in [illegible] anche quella volta alla Fenice *Turandot* di Giacomo Puccini.

Con Giuliano [illegible] abbiamo parlato [illegible] regia dell'operetta (ma lui preferisce definirla una opera buffa) *Il pipistrello*, ma anche del [illegible] del suo futuro.

Anzitutto, perché non operetta ma opera buffa? *E' una polemica senza sarimonia, ma operetta — risponde — sembra riduttivo, sembra che si parli di musica minore [illegible] tra, q[illegible] di [illegible], è una [illegible] musica e il solo fatto [illegible] ci sia anche il [illegible], oltre alla parte cantata, non è sufficiente per far definire il pipistrello ma anche tante altre composizioni del genere, operette.*

Con un passato di cineasta politico, riesce a portare questo impegno anche nella musica?

«No, [illegible] *il massimo rispetto di questo momento diverso del cinema. Posso dire che nel caso di Turandot la mia lunga esperienza cinese quando girai Marco Polo mi ha permesso di suggerire gestualità e movimenti* [illegible] *mi* [illegible] *ricordavano quel popolo. Ma* [illegible] *la* [illegible] *lascio andare nello spettacolo e per lo spettacolo*».

L'opera offre spunti [illegible] evasione come il cinema?

[illegible] no. *Il cinema rimane, proprio per le sue possibilità di estensione, una macchina straordinaria. Il teatro, attraverso la recitazione* [illegible] *lavorare maggiormente con gli attori.* [illegible] *cinema è a* [illegible] *il mio* [illegible] *di amore*».

[illegible] amore che fa soffrire...

«*Che fa soffrire un po' tutti i registi italiani per questa scellerata concorrenza, questo incredibile caos nell'etere derivante dalla mancanza di regolamenti e di leggi e che fa* [illegible] *che il* [illegible] *verso il grande schermo* [illegible] *terra bruciata.* [illegible] *questo* [illegible] *non è tanto la scelta di questo o quel* [illegible] *nale di spettacolo:* [illegible] *realtà è* [illegible] *tutta Hollywood viene riproposta attraverso il* [illegible]*. Si compra tutto e si proietta tutto e bisogna anche cominciare a spaventarsi. I giovani* [illegible] *vada al distretto di polizia anziché* [illegible] *commissario e chiameranno vostro onore il presidente di un tribunale perché, ormai* [illegible] *del linguaggio è totale. Per questo da parte della forza del cinema e dello spettacolo in generale non si può non sollecitare con insistenza una regolamentazione dell'emittenza radiotelevisiva*».

L'«affaire» Gaumont, con le dimissioni del suo presidente Renzo [illegible], che significato ha [illegible] crisi del cinema?

«*Direi che ha denunciato un momento di difficoltà* [illegible] *obiettivamente esiste perché la Gaumont, nel* [illegible] *listino, ha dato spazio al cinema, agli autori. Se la concorrenza al cinema è fatta proprio dai* [illegible] *vecchi film e dai film americani che* [illegible] *presentati in tv e con una concorrenza anche fra reti che è arrivata al paro*[illegible] *è evidente che il cinema non può che rimetterci.* [illegible] *ci rimette anche la cultura italiana, non solo cinematografica, perché, a mio avviso, si è* [illegible] *toccato il fondo*».

Giuliano Montaldo impegnato [illegible] di un'operetta

Carla Tatò ieri [illegible] alla [illegible] Infernotti

# PASSIONE D'AMORE

[illegible] prima agli Infernotti

*Passione d'amore-Aubade* ha aperto ieri sera alla Sala [illegible] la trilogia di «*Xalterа*», progetto dell'Associazione Laboratorio Camion, per la regia di Carlo Quartucci e l'interpretazione di Carla Tatò, in collaborazione con le istituzioni del Torese.

[illegible] d'amore è quindi il primo momento [illegible] altri due appuntamenti [illegible] marzo con *Lezione* e in [illegible] con *La lettera di Ba*bele) [illegible] in forma di «aubade», un termine musicale per indicare «*una composizione sonora e vocale da rappresentarsi alla luce di un'alba artificiale, teatrale, mitica*». In parole più semplici, *Passione d'amore* è un collage di brani tratti da Omero, Virgilio, Saffo, [illegible] e altri lirici greci, puntati sui vari personaggi femminili da questi cantati e tutti interpretati dalla versatile Carla Tatò.

Penelope, Didone, Pentesilea, [illegible] sgorgano dalla voce ora potente [illegible] acuta dell'attrice; lanciando le loro maledizioni e i loro inni d'amore. [illegible] fedeltà di Penelope [illegible] furore di Didone, [illegible] parla d'amore. Un amore che può avere diverse sfumature.

«*A Torino* — dice Quartucci — [illegible] *femminili, su un femminile violento, su* [illegible] *sguardo di passione e sull'amore infuocato; nelle prossime rappresentazioni a Berlino, lo spettacolo avrà soprattutto un'aria kleistiana*».

Carlo Quartucci è uno dei «capi storici» dell'avanguardia, da anni con il suo Camion e con Carla Tatò «viaggia» attorno al personaggio-attore (o attore-personaggio) conferendo a q[illegible] le possibilità di esprimere la «passione scenica», attraverso la musica, il canto, la [illegible], il corpo. E in questo [illegible] lavoro, la musica, il canto e la parola non mancano.

Per rendere quell'atmosfera da «aubade», a cui abbiamo accennato prima, la lunga sala degli Infernotti è stata spogliata delle file di sedie (disposte lungo le pareti), per terra sono stati disposti leggii con spartiti aperti. E poi tanti microfoni.

Sul palcoscenico, all'inizio, al centro e in fondo alla platea, alcuni anche adagiati [illegible] terra. Attraverso questi Carla [illegible] convince [illegible] sensuale, grida, stride. «*Il corpo sonoro della voce scolpito nello spazio del corpo della parola attraverso uno spartito di colpi secchi, arrotondati, scivolati, martellanti di glottide e dai fendenti di diaframma...*», insomma la tecnica di Carmelo Bene, il [illegible] femminile dell'ambiguità in un [illegible] sonoro suggestivo.

**[illegible] Longo**

*Sarà del Toro*

# ORNELLA MUTI MIO FIGLIO NASCERA' A MAGGIO

MILANO — Ornella Muti aspetta un bambino. «Nascerà a maggio, con molta probabilità sotto il segno del Toro» ha [illegible] «Gente» l'attrice [illegible] crede fermamente nell'influenza degli astri.

«Sarà, quindi, un bambino forte, intelligente, volitivo, ambizioso e soprattutto sensibile — ha aggiunto la Muti, nel sunto diffuso dal settimanale — sono sicura che sarà un maschio: Federico e lo lo chiameremo Nakai».

E per non lasciare [illegible] ombra su [illegible] maternità, l'attrice ha aggiunto: «*Quando Naike,* [illegible] *figlia, ha appreso del prossimo arrivo del fratellino non è neppure stata sfiorata* [illegible] *gelosia. Anzi, ha immediatamente rispolverato i suoi vecchi giocattoli perché vuole* [illegible] *sere la prima a regalargli qualcosa*».

# ITALIA 1 AL TERZO POSTO NEGLI INDICI

Italia 1 [illegible] reso noto, in un comunicato del [illegible] ufficio stampa, i dati dell'indagine Istel relativi all'ascolto per il [illegible] di ottobre, fascia oraria 20,30-[illegible]

Secondo queste cifre («L'indagine Istel — ricorda il [illegible] — è stata commissionata dalle [illegible] le più importanti televisioni commerciali [illegible] è realizzata dagli istituti di ricerca Abacus, Doxa, Lcm e Markrotest) in testa è Raiuno, con 7 milioni 778 mila spettatori; seguita [illegible] Canale 5 con 5 milioni 974 mila; da Italia 1 [illegible] 3 milioni 726 mila; Retequattro [illegible] 2 [illegible] mila.

Nei dati Istel, [illegible] noti ieri dalla Rai, e relativi alla fascia oraria fra le 19 e le 23 sempre del mese di ottobre, i risultati vedevano in testa Raiuno con quasi 7 milioni di telespettatori seguita da Canale 5 con 3 milioni 900 mila; da [illegible] con [illegible] milioni; da [illegible] con due milioni 800 mila e Retequattro con 2 milioni [illegible] mila.



## SAPERE DI SPORT

39° FESTIVAL INTERNAZIONALE DI CINEMA SPORTIVO
SOTTO L'ALTO PATRONATO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA
Torino, [illegible] novembre - [illegible] dicembre [illegible]

**OGGI [illegible]**

Charlie Chaplin 1 e 2 (via Garibaldi, 30)
Alle ore 10 e 14: proiezioni per le scuole.
Dalle ore 16,30 alle 24: film in concorso e retrospettiva "Il pugilato nel cinema":
"Il grande campione" di Robert Rossen (1949)
"Stasera ho vinto anch'io" di Robert Wise (1949)

Teatro Nuovo (corso Massimo d'Azeglio, 17)
Ore 21: DENNIS [illegible] e i [illegible] in "SPORTDANCE"
PROIEZIONE DEL FILM UFFICIALE DEL CA[illegible]O DEL MONDO DI ATLETICA LEGGERA [illegible]

**[illegible] 1° DICEMBRE**

Charlie Chaplin 1 e 2 (via Garibaldi, 30)
Alle ore 10 e 14: proiezioni per le scuole.
Dalle ore 16,30 alle 24: film in concorso e retrospettiva "Il pugilato nel cinema":
"Il colosso d'argilla" di [illegible] Robson (1955)
"L'eroe della strada" di Walter Hill [illegible]
Ore 21: FILM UFFICIALE DEL CAMPIONATO DEL MONDO DI ATLETICA LEGGERA DI HELSINKI

Teatro Nuovo (corso Massimo d'Azeglio, 17)
Ore 21: Prima assoluta in edizione originale con sottotitoli italiani di "Personal Best" (PIC) di Robert Towne, con Mariel Hemingway, Patrice Donnelly e Kenny Moore.
Dibattito su "Omosessualità e sport": con Giuliana Calandra, Michel Pfeifer, Giuliano Terranova, Gigi Radice, Gabriella Dorio, Lea Pericoli, Mabel Bocchi, Piero Rebaudengo, Charlie Cagliaris, Livio Berruti, Angelo Pezzana, Margherita Jurina, Marisa Masullo, Stella Pende, Licia Granello, Giampaolo Ormezzano, Oliviero Beha.

Prenotazioni presso il botteghino del Teatro Nuovo - C. M. d'Azeglio, 17 - Torino - t. 655552

[illegible] Ministero del Turismo e dello Spettacolo
Regione Piemonte - Provincia di Torino - Città di Torino
CONI - A.G.I.S. - [illegible] la collaborazione di [illegible]

## Dove andiamo stasera in città

# CHE FESTA
## per lo sport, il cinema sportivo

### Teatro

**[illegible]aret Voltaire**, via Cavour 7, ore 21,15: «Passione d'amore» di Carlo Quartucci, con Carla Tatò. Regia di Carlo Quartucci (prima assoluta).

**Teatro D'Uomo**, piazza San Giovanni 2, ore 21,15: «[illegible] Cocteau / Il bugiardo - Il fantasma di Marsiglia - La voce umana», presentato dalla Cooperativa Teatrale Anna Bolena, con Anna Bolena. Regia di Anna Bolena. Prezzi: interi, lire 7 mila, ridotti, lire 4500.

**Teatro Alfieri**, alle ore 20,30, la Compagnia del Teatro Manzoni presenta Vittorio Gassman, Anna [illegible] in «Macbeth» di William Shakespeare, con Luciano Virgilio e Carlo Montagna, Alessandro Esposito, Gil Franco Baroni, Stefano De Sando. Scene e costumi di Paolo Tommasi. Musiche di Gianandrea Gazzola. Regia e versione di Vittorio Gassman. Lo spettacolo è prodotto con la collaborazione della Bottega Teatrale di Firenze e dell'Estate Teatrale Veronese, fa parte del cartellone in abbonamento del Teatro Stabile. Prezzi: posto unico, lire 1[illegible] mila.

**Teatro Adua**, corso Giulio Cesare 67, ore 20,30, il Gruppo della Rocca presenta «Josef K., tu Prometeo» dalle opere di Franz [illegible] dal «Prometeo incatenato» di Eschilo (traduzione di Enzo Mandruzzato) drammaturgia [illegible] Guido [illegible] Mondicelli con la collaborazione del Gruppo della Rocca. Prezzi: platea, lire 12 mila (ridotto, lire 10 mila); galleria, lire 9 mila (ridotto, lire 6 mila).

**Teatro Carignano**, ore 20,30: «La Mandragola» di Niccolò Machiavelli, con Paolo Bonacelli, Pina Cei, Cesare Gelli, Claudio Gora, Riccardo Peroni, Alessandra Musoni, Rinaldo Clementi, Guerrino Crivello, Viviana Larice. Regia di Mario Missiroli. Prezzi: posto unico, lire 13 mila.

**Vecchio Po**, via Po 21, ore 21: «Note di danza» ovvero «La danza primitiva» con Katina Genero. Ingresso: posto unico, lire 10 mila (ridotti, lire 6 mila).

**Teatro Gobetti**, ore 20,30, per il cartellone in abbonamento [illegible] Teatro Stabile, il Consorzio Teatrale Calabrese presenta Mino Bellei in «Le lettere di Lewis Carroll» di Masolino D'Amico, con la regia di Marco Sciaccaluga. Ingresso: posto unico, lire 13 mila.

**Teatro Giacosa**, Ivrea, ore 21, Assemblea Teatro presenta «In fra li casi» con la partecipazione straordinaria di Karl Po[illegible] percussioni. Lo spettacolo è reduce da una lunga tournée in Spagna, dove ha partecipato ai Festival Internazionali di Malaga, Gijon, Aviles, Santander e Tarrega e dove è stato presentato nei più importanti centri (Bilbao, Salamanca, Murcia, Saragoza, ecc.).

### Accade

**Circo [illegible]**, parco della Pellerina, ore 16,15 e 21,15 (festivi 15,45, 17,45, 21,15): coccodrilli ammaestrati in libertà, carosello mortale[illegible] donne e squali, figli motociclisti e al trapezio, globo della morte in moto. Prezzi: poltronissima, lire 16 mila (ridotti, lire 8 mila); poltrone, lire 14 mila (ridotti, lire 7 mila); tribuna centrale, lire [illegible] mila (ridotti, lire 5 mila); tribuna laterale, lire 5 mila.

**Spazio Mostre - Informagiovani**, via Assarotti 2; prosegue la mostra fotografica «Fascismo, antifascismo e Resistenza», allestita dalla sezione Arci-Municipio di Torino. Orario: 10-18 (chiusura [illegible]cato).

**Libreria Comunardi**, [illegible] Bogino 2, dalle 9 alle 12,30 e dalle 16 alle 19,30: «Leggere [illegible] spettacolo / 2 - cinema, teatro, danza» mostra dei libri di cinema, teatro e [illegible] pubblicati in Italia [illegible] 1982. Ingresso, lire 500.

**[illegible] internazionale [illegible] cinema sportivo** (sotto l'alto patronato del Presidente della Repubblica). Proiezioni per il pubblico: ore 16,30, 19 e 21,30, al Charlie Chaplin 1: «Il [illegible]de campione» di Robert Rossen (1949). Ore 16,30, 19 e 21,30, al Charlie Chaplin 2: «Stasera ho vinto anch'io» di R[illegible] Wise (1949). Tutti i film in programma al Charlie Chaplin 1 e 2 saranno preceduti da documentari in concorso. Anteprima: ore 21, al Teatro Nuovo: cerimonia d'inaugurazione. Presentazione della giuria internazionale presieduta dal regista Giuliano Montaldo. Debutto dello spettacolo «Danza e sport» di Dennis Wayne con la Compagnia «Dancers» e campioni sportivi. Film ufficiale sul Campionato del mondo [illegible] atletica leggera a Helsinki. Le proiezioni per le scuole in programma al Charlie Chaplin 1 e 2 alle ore 10 e alle [illegible] 14 [illegible] già state [illegible] per tutta la durata della manifestazione.

### Cinema

**Cinema Cuore**, via Nizza 56, ore 20,30 e 22,30 per la rassegna cinematografica «Stars Stripes and Movies» organizzata dall'International Club Oxford, proiezione del film «Gallipoli» (Gli anni spezzati) di P. Weir, in lingua originale.

**Museo Nazionale del Cinema**, piazza San Giovanni [illegible] (Palazzo Chiablese), ore 16 e 21,15, per la rassegna cinematografica «Immagini di donne», proiezione del film «Una donna si ribella» (A Woman Rebels) di Mark Sandrich, con Katharine Hepburn ed Herbert [illegible] (Stati Uniti, 1936, 90').

### Concerti

**Conservatorio (Unione Musicale)**, ore 21: Dang Thai Son, pianoforte, in un repertorio comprendente brani [illegible] Mozart (Rondò in la minore K. 511), Schumann (Carnaval op. 9), Debussy (Images / 1ª serie), Ravel (Sonatine - Pa[illegible] pour une infante défunte - Jeux d'eaux - Alborada del gracioso). Prezzi: biglietti per non abbonati: platea, lire 9 mila; galleria, lire 7 mila, ingressi, lire 4 mila.

## In poltrona davanti alla TV

# ALIEN
## un mostro da non p[illegible]

### Raiuno

**[illegible] 21,20: Wagner**, sceneggiato. La seconda puntata del kolossal televisivo sulla vita del compositore [illegible] vede il protagonista in Svizzera, esule ormai da un anno, ancora incompreso, malinconico e frustrato.

[illegible] di Zurigo, Wagner soffre per lo scarso seguito che le sue idee sull'opera — definite «folli» — raccolgono ogni volta che le esterna nella [illegible] di società. Frustrato e [illegible] si [illegible] come sepolto vivo dalla ristrettezza di idee di chi lo circonda, ed è solo la moglie Minna a trattenerlo dall'idea di suicidarsi e a incoraggiarlo consigliandoli di tentare la fortuna in Francia. A Bordeaux Wagner finisce per diventare ospite fisso della famiglia Laussot, ma sentendo di dipendere completamente dal loro favore, per vendicarsi seduce la moglie del padron di casa progettando di fuggire con lei. Minacciato dal marito offeso, torna a rifugiarsi in Svizzera, ancora una volta inseguito dalla polizia. Wagner intrattiene nuove r[illegible] con ricche signore, [illegible]ioni che oltretutto appagano la sua sete di denaro. Contemporaneamente però comincia a disprezzarsi [illegible] tendosi un mantenuto e deteriorando sempre più i rapporti con la pazientissima Minna.

Liszt, venuto da Dresda, comunica all'amico che il permesso di rientro in Germania gli è stato ancora una volta negato. Il compositore dovrà mantenersi per i prossimi anni arrangiando la musica altrui. Nei panni del protagonista ritroviamo un bravissimo Richard Burton. In quelli di Minna la bella Gemma Craven, nota al pubblico del telefilm.

### Raidue

**ORE 21,55: Un avventuriero a Tahiti**, Francia, avventuroso 1966. Ancora una commedia piena d'avventura scritta su misura per il protagonista Belmondo, qui all'altro film del suo n[illegible]nale ciclo proposto da Raidue. Stoccandato in cerca di grandi occasioni, Belmondo si ritrova in crociera assieme [illegible] Veronique che lo spinge a fare da intermediario nella vendita di un giacimento di manganese e invece lo usa con una certa abilità per fargli pa[illegible]re il fio di un imbroglio che lei stessa sta conducendo. Simpatico e vagamente improbabile, il film [illegible] un [illegible] di quasi tutte celebrità annoverando oltre al menzionato Belmondo anche Nadja Tiller, Mylène Demongeot, la Sandrelli e Philippe Noiret. Un primato della pellicola [illegible] certo le gioia [illegible] programmatori [illegible] Raidue: il [illegible] è stato uno fra i più sfruttati dalle private quando queste [illegible] vano i loro primi passi fino a due o tre anni fa. Difficilmente non l'abbiamo già visto.

### Raitre

**ORE 20,30: Alien**, Gran Bretagna, f[illegible]cienza, 1979. Fantahorror estremamente composito, certamente interessantissimo, secondo alcuni [illegible] migliore fra i film «spaziali» dopo il capolavoro *2001 Odissea nello spazio*. L[illegible] in poche parole [illegible] dell'equipaggio del cargo intergalattico No[illegible] che guidato dal computer MA-DR E 6000 (poco fidato come il [illegible]Hal di *2001*) s'imbatte [illegible] in un uovo spaziale. Dall'uovo schizza il mostro chiamato Alien, una sorta di guerriero spaziale in vitro dall'aggressività incontrollata, dalla crescita ultrarapida e dalle fattezze repellenti, incubato involontariamente nel torace di uno dei membri dell'equipaggio. Alien salta fuori d'improvviso cominciando con metodicità a far strage degli esseri umani che trova, unicamente contrastato dall'incoscienza animale del gatto di bordo. Finale e vari colpi di scena (se ne [illegible] moltissimi) vanno taciuti, sebbene la trama, ispirata ai classici della fantascienza degli Anni Cinquanta, abbia poca rilevanza rispetto alla bella realizzazione del regista Ridley Scott (che si era fatto conoscere con *I duellanti*, trionfando a Cannes) ed ottenne con questa pellicola il massimo plauso da parte di critica e pubblico.

Il film ha una storia curiosa. Il cast era stato mobilitato per girare un'altra pellicola fantascientifica, *Dune*, i cui costumi [illegible] stati disegnati dal fumettista francese [illegible] (da notare le tute spaziali a metà strada fra le armature dei samurai e le divise [illegible] giocatori di baseball). *Dune* non si fece, e al suo posto venne invece realizzato Alien su una sceneggiatura originale da [illegible] lo scrittore Alan Dean Foster ha [illegible] tratto un romanzo di successo, con un [illegible] librario cinematografico discutibile ma non troppo [illegible]. A disegnare il mostro e le mostruose astronavi, essendo giudicato inadatto lo stile di Moebius, venne chiamato il pittore svizzero H.R. Giger che si dichiara «affascinato dalla morte», e che riuscì ad inventare immagini fra le più spettacolarmente repellenti che il cinema abbia prodotto. Il mostro da lui inventato, quando compare con la sola testa, è una costruzione di gomma animata dal solito «mago» Rambaldi. Quando compare a figura intera è invece un magrissimo e altissimo Masai travestito che risponde al nome di Bolaji Badejo e che all'epoca studiava arte a Londra.

Orrori, sangue e visioni [illegible] pellenti si sprecano dalla prima sequenza all'ultima, ma con una tale assenza di compiacimento [illegible] non lasciare [illegible] all'irritazione. La straordinaria abilità del regista [illegible]cetrata da una delle scene della parte centrale del racconto, scena in cui il terrore che prende lo spettatore è semplicemente dato da un po' di inn[illegible]ilissima acqua che sgocciola da un soffitto.

*Poco noto all'epoca e ancora tutto [illegible] oggi*, il complesso dei cast pone in primo piano la quasi esordiente Sigourney Weaver, [illegible] attrice che interpreta la parte di Ripley (la padrona del gatto Jones), lanciata [illegible] promesse del cinema.

### Italia 1

**ORE 22,30: Concerto di Lorin Maazel**, musicale. Chi volesse trascorrere una serata all'insegna della musica classica, dopo lo sceneggiato Wagner su Raiuno, potrà assistere a questa registrazione del concerto registrato lo scorso 21 novembre alla Scala di Milano.

## Raiuno

13,30 **Telegiornale**
14 — **Pronto Raffaella?**, l'ultima telefonata
14,05 **Sulle strade della California**: Comunità di vittime, telefilm
15 — **I giorni [illegible] libertà**, documenti. Decima puntata: Ottobre rosso
15,30 **[illegible]** Le pievi romaniche dell'Aretino, documenti
16 — **Marco**, cartoni animati tratti dal racconto «Dagli Appennini alle [illegible]» di Edmondo De Amicis
16,50 **Oggi al Parlamento**
17 — **Tg1 flash**
17,05 **Per favore non mangiate le margherite!** Giù le mani dagli indiani, telefilm
17,30 **Cinque settimane in salita**, documenti. [illegible] parte: I figli del silenzio
18 — **Tg1 cronache**, attualità
18,30 **Taxi**: La sorella di Alex, telefilm. — *Il padre di Alex, uno [illegible] tassisti della scombinata Sunshine [illegible] Company [illegible] ammala gravemente e la so[illegible] cerca di indurre il figlio, che da anni si rifiuta di vederlo, a riconciliarsi con lui. Alex non ne vuol sapere, ma i colleghi si consultano [illegible] loro e decidono che è il caso di cercare di convincerlo.*
19 — **Italia sera**, fatti, persone e personaggi presentati da Enrica Bonaccorti e Mino Damato — *Il tema della serata è sempre quello del [illegible] e della sua malattia. Oggi interviene il professor Marcelletti, balzato un [illegible] ribalta della cronaca [illegible] operato [illegible] un neonato, in studio, oltre al medico, troveremo anche il suo giovanissimo paziente. Un servizio in programma mostrerà un'anfora del quarto secolo dopo Cristo trovata inabissata al largo di Piombino. Sulle pareti dell'anfora è incisa un'interessantissima storia dell'universo. Si pensa che l'eccezionale ritrovamento possa essere il primo di una lunga serie. Come sempre la puntata contiene il geo quiz, i veri concorsi a premi e lo spazio per le telefonate del pubblico*

Richard Burton

19,45 **Almanacco del giorno dopo**
[illegible] — **Telegiornale**
20,30 **Tribuna politica**. Conferenza stampa di democrazia proletaria
21,20 **Wagner**, sceneggiato. Con Richard Burton, Vanessa Redgrave, Martha Keller, Gemma Craven. Seconda puntata
22,15 **Telegiornale**
22.25 **Appuntamento al cinema**, i film che vedremo sul grande [illegible]
22.30 **Mercoledì sport**: **calcio**: Cecoslovacchia-Romania. Campionato d'Europa - Tg1 notte

## Raitre

14 — **Anatomia [illegible] riforma**, il piano sociosanitario. Documenti
15,25 **L'Arena [illegible] Verona**, documenti
15,55 **Archivio metropoli**, documenti
16,25 **40 anni dopo. Immagini in nero**, antologia televisiva del F[illegible] e della R[illegible]
18,25 **L'orecchiocchio**, musicale
19 — **Tg3**
19,35 **Gente... come noi**, documenti
20,05 **[illegible]tali [illegible]**. Obiettivo su... gli albori della vita. Documenti
FILM 20,30 **Alien**, di Ridley Scott, con Tom Skerritt, Sigourney Weaver. Gran Bretagna fantascienza 1979. Vedi a fianco la rubrica «In poltrona davanti alla tv»
22,25 **Cento designers in mostra a Milano**, documenti. Viaggio in diretta da Milano [illegible] le novità del design italiano e [illegible]. Vengono considerati stili e idee applicati su oggetti [illegible] — dai telefoni alle borse — [illegible] attrezzature destinate ai servizi pubblici
23,20 **Tg3**

## Raidue

13 — **Tg2 ore tredici**
13,30 **Capitol**, telefilm. Con Carolyn Jones, Rory Calhoun — *Julia si sveglia da un incubo e Trey osserva [illegible] volto in suo favore [illegible] serata precedente. Il secondo incontro [illegible] giornata della giovane è quello che ha con Tyler che va a trovarla nel suo appartamento dopo [illegible] notte insonne. I due si baciano appassionatamente e fanno la pace*
14,15 **Tandem**... in partenza, notizie, curiosità, sommario
14,30 **Tg2 flash**
14,35 **Tandem**, attualità, giochi, ospiti, videogames. Nel corso del programma: «Parolla-mò», giochi a premi - «Folly Fool», telefilm
17 — **Butterflies**, telefilm, Nono episodio
17,30 **Tg2 flash**
17,35 **Dal Parlamento**
17,40 **Vediamoci [illegible] due**, cronaca, moda, cinema, libri, teatro, curiosità e altre cose presentate da Rita Della Chiesa. Le rubriche di oggi: La coppia si confessa - Sistemone flash - Dolce casa - Musica maestro - Rosa Pi[illegible]
18,35 **Tg2 sportsera**
18,45 **L'ispettore Derrick**: L'informatore, telefilm. — *L'informatore è tale suo malgrado. Si tratta infatti di un individuo che Derrick nota [illegible]almente in un bar e che decide di seguire per via di un c[illegible] portamento piuttosto sospetto. L'ispettore ha ragione, e lo sconosciuto riesce a mettersi involontariamente sulla pista giusta per risolvere un vecchio [illegible] di omicidio*
19,45 **Tg2**
20,30 **Colombo**: Un caso d'immunità, telefilm. — *La fredda rivalità fra due ambasciatori di un ricchissimo Stato arabo porta uno di loro all[illegible] un altro con l'aiuto del segretario. Il tenente non si lascia ingannare e risolve il caso con la consueta finta cecità*
21,45 **Tg2 stasera**
FILM 21,55 **[illegible] avventuriero a Tahiti**, [illegible]an Becker, con Jean-Paul Belmondo, Nadja Tiller, Mylène Demongeot, [illegible] Sandrelli, Philippe Noiret. Francia avventuroso [illegible]. Vedi a fianco la rubrica «In poltrona davanti alla tv»
23,35 **Tg2 stanotte**

Jean-Paul Belmondo

## Montecarlo

13 — **Allonsanfanie**, gioco a premi
13,30 **Les amours de [illegible] Belle Epoque**, sceneggiato. [illegible] del [illegible] portiere, terza puntata — *In un palazzo signorile [illegible] succedono di tutti i colori. Ci [illegible] il portiere a salvare ogni apparenza quando le cose raggiungono il massimo livello di complicazione*
14 — **I vecchi e i giovani**, sceneggiato. Con Claudia Mauri, Stefano Satta Flores
15 — **Delta**: La riproduzione umana in un mondo che cambia, documenti
16,15 **Cartoni animati**
17,40 **Orecchiocchio**, musicale
18,10 **Doctor Who**: Il pianeta [illegible] male, telefilm. Prima parte
18,40 **Shopping**, guida [illegible] gli acquisti presentata da Paola Protasi
18,50 **Telemenù**, [illegible] ricetta [illegible] giorno e utilissimi consigli di cucina presentati [illegible] Wilma De Angelis
19,15 **Notizie flash - Bollettino meteorologico**
19,30 **Gli affari [illegible] affari**, quiz
20 — **Pacific International Airport**, sceneggiato. Quarantaduesimo episodio. Amore, dramma, tensione, commozione e sentimento in un grande aeroporto internazionale
20,30 **Cronaca eurovisiva di un avvenimento sportivo**
22,30 **Come [illegible]** varietà. Quarta puntata
23,45 **Incontri fortunati**, attualità - [illegible] - **Oroscopo - Bollettino meteorologico**

## Italia1 (Antenna Nord)
Can. 38-41; 23-70-25

14 — **Cara Cara**, sceneggiato
14,45 **Febbre d'amore**, sceneggiato
15,30 **Aspettando il domani**, sceneggiato
16,05 **[illegible] Bum Bam**
17,50 **Quella [illegible] prateria**, [illegible]
18,50 **Il principe della [illegible]**, telefilm
20 — **I Puffi**, carton[illegible]mati
FILM 2[illegible] **L'i[illegible]ile Angelica**, di Bernard Borderie, con Mi[illegible] Mercier, Robert Hossein. Francia avventuroso 1967 — *Quarta puntata delle avventure dell'eroina dei romanzi di Anne e Serge Golon. Qui Angelica è alla ricerca del marito Peyrac che era creduto morto e invece è vivo, vegeto e non zoppica più. Durante un viaggio in mare la protagonista viene rapita dai pirati, ma Peyrac, che ora fa il corsaro nel Mediterraneo, la salva*
22,15 **Indro Montanelli in Irpinia**, attualità
22,30 **Concerto sinfonico di [illegible] Maazel dal Teatro [illegible] Scala di Milano**
0,15 **Agenzia Rockford**, telefilm
1,15 **Cannon**, telefilm

## Canale 5
Canali 61-32; 50-69-36

13,30 **Sentieri**, sceneggiato
14,30 **General Hospital**, sceneggiato
16,30 **Una vita da vivere**, sceneggiato
16,50 **Hazzard**, telefilm
17,50 **Il mio amico Arnold**, telefilm
18,15 **Popcorn**, musicale
18,50 **Zig Zag**, quiz
19,30 **Baretta**, telefilm
20,25 **All'ultimo sangue - Kennedy contro Hoffa**, sceneggiato. Seconda ed ultima puntata
23 — **Lou Grant**: La querela, telefilm
24 — **Canale 5 news**, attualità
FILM 1 — **Buonanotte avvocato**, di Giorgio Bianchi, con Alberto Sordi, Giulietta Masina, Vittorio C[illegible]rioli. Italia [illegible]dia 1955 — *Un avvocato approfitta dell'assenza della moglie per tentare di darsi alle avventure galanti. Gli capita una bella bionda perseguitata [illegible] marito geloso, ma il protagonista non rie[illegible] ad approfittare dell'occasione. La moglie torn[illegible] in anticipo e lui deve persuaderla della sua (forzata) innocenza. Nel 1955 Sordi fece sei [illegible] di film*

## Retequattro (Telestudio)
Can. 24-45

14 — **Agua viva**, sceneggiato
FILM 14,50 **L'amante pura**, di Pierre Gaspard Huit, con Romy Schneider, Micheline Presle, Alain Delon. Francia drammatico 1958 — *Un sottotenente dei dragoni rompe la relazione che aveva con una nobildonna per amore di una giovane. Il marito della nobildonna scopre, in ritardo, la tresca e sfida il [illegible] a duello uccidendolo. La giovane che lui amava si uccide*
16,30 **Cartoni animati**
17,20 **Il magico mondo di Gigi**, cartoni animati
17,50 **Chips**, telefilm
18,50 **Marron Glacé**, sceneggiato
19,30 **M'ama non m'ama**, gioco a premi
20,30 **[illegible] milione al secondo**, [illegible] delà e giochi a premi presentati da Pippo Baudo. Fra gli ospiti della puntata odierna: Francesco Nuti, [illegible] De Rossi e Ron. Le domande riguardano cinema, sport e musica
22,30 **Vegas**, telefilm
23,30 **Slalom**, sport
24 — **È tutto gas**, automobilismo
FILM [illegible] **Dracula il vampiro**, di Terence Fisher, con Michael Gough. Gran Bretagna horror 1958 — *Una delle molte versioni della celebre storia. Il vampiro compie stragi a non finire ed è combattuto dall'amico di una delle vittime che riesce a farlo dissolvere dai raggi del sole*

## alla radio

### UNO (FM 92,1)

- 13,30 **Master.** La musica giorno per giorno
- 15,03 **Radiouno per tutti;** a cura di Lino Mati
- 16 — **Il Paginone.** Rotocalco sonoro di attualità culturale ideato e condotto da ... pe Neri
- 17,30 **Radiouno jazz '83,** con Billy Banks
- 18,30 **Microsolco, che passione!** Novità discografiche nella musica classica
- 19,35 **Audiobox** ... zio multicodice di Pi... Fava
- 20 — Operazione Teatro: Il mondo alla rovescia, di Ludwig Tieck. Traduzione e ... mento radiofonico di Enrico Bernard, con ... Scaccia, Cochi Ponzoni, Paola Quattrini, Ivano Staccioli
- 21,35 **Musicisti ... oggi: Barbara Giuranna,** a cura di Flaminia ... nonapoli
- 22 — ... la tua voce, con Romano Bracalini

RAISTEREOUNO

- 15 — **Tu mi senti...** con F. Biagione e P. Boncompagni
- 19,15 **Stereosera**
- 20,32 **Superstereouno**
- 21,32 **Stereodomani,** con Maurizio ...
- 22 — **Stereoyunque,** con Mario Marenco
- ... **Il piano bar**

### DUE (FM 95,6)

- 12,45 Michele Gammino presenta: **Discogame.** Premiata fabbrica di nuovi milionari ... percorso-quiz in 5 tappe
- 15 — **Radiotabloid.** Quasi un rotocalco diretto da Manfredo ...
- 16,32 In diretta da Via Asi... Valerio Cappelli e Lucia Ferrari si incontrano, ... frontano e confrontano in **Due di pomeriggio**
- 18,32 **Le ore della musica** «Soltanto musica»
- 20,45 **Viene la sera... Musica** ... mento
- 21 — R... jazz. Coordinato da Paolo Padula
- 21,30 Dalla Sala F di Roma, Paolo Taggi ... 3131 - Notte. Un programma d'intrattenimento in diretta

RAISTEREODUE

- 15 — **Studiodue,** In diretta notizie, personaggi e musica e alta qualità
- 18,05 **I magnifici** ... Dischi ... della Hit Parade
- 19,50 **F.M. Musica.** Notizie e dischi di ... per i momenti ... serata con Carlo De Biasio e Mario Tagliaferri

### TRE (FM 98,2)

- 12 — **Pomeriggio musicale.** Opera, ... notizie o incontri a cura di Paolo Donati
- ... discorso, a cura di Pasquale Santoli
- 17 — **Spazio Tre.** M... e attualità culturali presentate da Dario ...
- 21,10 **Ritratto di Brahms,** di Gianfranco Vinay
- 22,30 **America coast to coast.** Cultura e società negli Stati Uniti
- 23 — **Il Jazz**

## Videogruppo Canali 52-54; 57

- 14 — **Anche i ricchi piangono,** sceneggiato
- FILM 15 — **Imputazione d'omicidio per uno studente,** di Mario Bolognini, con Massimo Ranieri, Martin Balsam. Italia, drammatico, 1972 — *In uno scontro in piazza, durante una manifestazione studentesca, muoiono un poliziotto e uno studente*
- 16,30 **Gorilla Uau,** cartoni animati di Hanna & Barbera
- 18,20 **The Beverly Hillbillies,** telefilm
- 19 — **Videonotizie**
- 20 — **Anche i ricchi piangono,** sceneggiato
- FILM 20,30 **La primula bianca,** di Carlo Ludovico Bragaglia, con Carlo Campanini, Carlo Ninchi, Andrea Checchi, Laura Gore. Italia, commedia, 1946 — *Scambiato per un ladro, un giornalista finisce in mezzo ad una banda di delinquenti e partecipa ad una rapina. Naturalmente descrive l'operazione sul suo giornale e, oltre a far arrestare i colpevoli, diventa finalmente famoso*
- 22,10 **La grande barriera,** telefilm
- 23,15 **La vetrina**

## G. R. P. (Antenna 3) Canali 66-42-20

- 14 — **Laura,** sceneggiato
- FILM 14,45 **Truck Drivers,** di Peter Carter, con Peter Fonda, Jerry ... Usa-Canada avventuroso 1977 — *Rano gira il Paese in moto e si guadagna da vivere facendo lo stuntman ... venuto a sapere che un suo amico camionista è nei guai a causa di una banda che aggredisce e deruba gli indipendenti, abbandona la moto e si associa ai camionisti*
- 16,30 **Cartoni animati**
- 18 — **Charlie's Angels,** telefilm
- 19 — **Almanacco storico del Piemonte**
- 19,20 **La penso così,** rubrica
- 19,30 **Torino teatro,** rubrica a cura di Francesca Portonero
- 20,20 In diretta dallo ... Uno: **Buccia di banana,** con Gerry Bruno, Giorgio Ariani, Giorgio Porcaro, Giucas Casella, Zuzzurro e Gaspare
- 0,45 **Dai giornali di oggi**
- FILM 1 — ... **stess,** di M. Thomas. Commedia erotica 1971 — *Quattro belle hostess sorprese ... momenti liberi nelle numerose avventure erotiche nei diversi «scali»*
- FILM 2,30 **Le fantastiche avventure di Rinty e la lince,** di Agasi Babian, con Dmitry Orlovky. Urss avventuroso 1974 — *Un cucciolo di lince è allevato da un guardacaccia. Due cacciatori di frodo tentano di uccidere l'uomo, ma la piccola lince riesce a liberarlo e a salvarlo*
- FILM 4 — **Giornata nera per l'ariete,** di Luigi Bazzoni, con Franco Nero, Silvia Monti, Pamela Tiffin. Italia giallo 1971 — *Un cronista di nera, troppo licenzioso a giudizio dei suoi superiori, ... esonerato dall'indagare su una serie di delitti. Questo però non desiste, continua per conto suo e scopre che l'assassino di tutti dove essere del segno dell'ariete, poiché tutti i delitti sono avvenuti di martedì e questo è un giorno particolarmente violento per i nati sotto questo segno*
- FILM 5,30 **Alexandre... uomo felice,** di Yves Robert, con Philippe Noiret, Françoise Brion, Marlène Jobert. Francia commedia ...

## Telecity Canali 63-38-36

- 15 — **Cuore selvaggio,** sceneggiato
- 16 — **Viva,** spazio tv per ragazzi di cartoni animati: **L'uomo ... Arthur; Sally La Maga; Le fiabe di Andersen; Lupin III**
- 19,10 **Notiziario**
- 19,20 **L'incredibile Hulk,** telefilm
- FILM 20,20 **Truck Drivers,** di Peter Carter, con Peter Fonda, Jerry ... Usa-Canada, avventuroso, ...7 — *Rane gira il Paese in moto e si guadagna ... vivere facendo lo stuntman, venuto a sapere che un ... amico camionista è nei guai a ... di una banda che aggredisce e deruba gli indipendenti, ... moto e si associa ai camionisti*
- 22,15 **Charlie's Angels,** telefilm
- 23,10 **Tutto cinema**
- FILM 23,20 **Il giardino delle torture,** di Freddie Francis, con Jack Palance, Peter Cushing, Beverly Adams. Gran Bretagna, orrore, ... — *Il misterioso dottor Diabolo può vedere nel futuro della gente. Alcune persone vanno a trovarlo ... così, ... la sorte che li attende: una più terribile dell'altra*

## Svizzera ... tv

- FILM 15 — **Un ospite gradito per mia moglie,** di J. ..., con David Niven, Gina Lollobrigida. G.B., commedia, 1972
- 17 — **L'arte di Hart,** cartoni animati
- 18,50 **Il Calderone**
- 19,55 **Il Regionale**
- 21,35 **Musicalmente,** con Antonio e Marcello
- 22,30 **M... sport**
- FILM 24 — **Il nostro uomo a Marrakesh,** con Klaus Kinski, Senta Berger. Drammatico, 1967

## Primantenna Canali 21-37

- 14,30 **Il carissimo Billy,** telefilm
- 15 — **Speciale Piemonte:** ... che la casa nostra
- 16 — **Il pomeriggio di Primantenna**
- 18,30 **I mostri,** telefilm
- 19,50 **Videosera**
- 20 — **Orson Welles,** telefilm
- FILM 20,30 **Ritornano quelli della calibro 38,** Italia poliziesco 1977
- 22,15 **Telenotte notiziario**
- 22,30 **S.O.S. polizia,** telefilm
- FILM 0,10 **Film della notte**

## Rete A Canali 31-62-33

- 14 — **Anche i ... piangono,** sceneggiato
- 14,30 **Accendi un'amica special**
- FILM 15 — **Avventura a Parigi,** di Willard Huyck, con Miles Chapin, Blanche Baker. Italia, commedia, 1979 — *Un gruppo di giovani studenti americani a Parigi, passano da un'avventura all'altra. Amori e drammi in successione*
- 16,30 **Space games.** Giochi a premi e cartoni animati
- 17,30 **Buck Rogers,** telefilm
- 18,30 **Anche i ricchi piangono,** sceneggiato
- 19,15 **Due onesti fuorilegge,** telefilm
- FILM 20,30 **Venga a prendere il caffè da noi,** di Alberto Lattuada, con Ugo Tognazzi, Francesca Romana Coluzzi, Milena Vukotic, Angela Goodwin. Italia, commedia, 1970 — *Il romanzo di Chiara, la storia di un uomo che sposa una donna brutta e diventa l'amante delle due sorelle (brutte pure loro) e vive felice e coccolato dalle tre*
- 22,20 **Che ... al Gioco** a premi condotto da Walter Chiari
- 23,30 **Aggiudicato!**

## Quartarete Canali 22-35; 23

- 14 — **Cartoni animati**
- FILM 15 — **San Giovanni decollato,** con Totò, Titina De Filippo. Italia, commedia, 1940
- 16,45 **Le nuove avventure di Pinocchio,** cartoni animati
- 18,30 **Il fantastico mondo di Paul,** cartoni animati
- 19 — **Batman,** telefilm
- 20 — **Le nuove avventure di Pinocchio,** cartoni animati
- 20,30 **Agente speciale,** telefilm
- FILM 21,35 **Deadwood '76,** di James Landis, con Archie Hall jr., Melissa Morgan, William Watters. Usa, western, 1972 — *Billy Kid è un giovane soldato sudista votato all'avventura insieme al suo anziano amico Tennessee. Quando alcuni bianchi violentano la ragazza indiana che ... Billy li uccide tutti*
- 23,15 **Tuttomotori**
- 0,30 Il ... in ... di Maurizio Lucidi, con Renzo Montagnani, Gill Carell. Italia, commedia, 1981 — *In un albergo fuori città si svolge un convegno per insegnanti. Inutile dire che il dibattiti tutti preferiscono le procaci maestrine e conseguenti avventure in camera da letto*

## Capodistria

- 14 — **Confine aperto.** Trasmissione in lingua slovena
- 17,05 **Tv scuola**
- FILM 17,50 **Le foglie ...** di P. Latinovic, con Bekim Fehmiu. Drammatico
- 19,15 **Zig Zag,** cartoni animati
- 19,30 **Punto d'incontro**
- 19,50 **Primasera,** informazioni e curiosità
- 20,30 **La grande vallata,** telefilm
- 21,30 **Prendiamoci un caffè,** musicale
- 21,55 **Tuttoggi sera**

## Tele Subalpina Canale 46

- 15 — **Questa notte e ... più,** Usa, ...dia
- FILM 17,30 **Tatort.** Usa, poliziesco
- 19,30 **La storia della salvezza**
- 20 — **Kronos,** telefilm
- FILM 20,30 **Superman vuole uccidere Jessie,** di Vaclav Vorlicek, con Elga Berova. Cecoslovacchia, fantastico, 1967
- FILM 23 — **F.B.I. New York interpella Stoccolma,** di Robert Brandt, con Mark Miller, Anita Thallaug. Svezia, avventuroso, 1967

Alberto Sordi per Videouno (ore 15) nel film «I pappagalli»

## Studio Nord Canali 21-56; 68

- 14 — **Cartoni animati**
- FILM 16,15 **Il coraggio e la sfida,** di Roy Ward Baker, con John Mills, John Gentley. Gran Bretagna, drammatico, 1961
- 19,55 **La famiglia Smith,** telefilm
- FILM 20,30 **Vacanze a Portofino,** di Hans Deppe, con Teddy Reno, Giulia Rubini. Germania, commedia, 1957
- FILM 22,30 **I diavoli n. 2,** di Andrew Sin..., con Oliver Reed, Fiona Lewis. G.B., orrore, 1973
- 24 — **Il ... di Lublino,** di Menahem Golan, con Alan Arkin

## Telecupole Canali 64-57; 21

- 13,30 **WRKP in Cincinnati,** telefilm
- 14 — **I rangers della foresta,** telefilm
- 15 — **Alta marea,** telefilm
- 16,30 **Cartonissimo**
- 18,30 **I rangers della foresta,** telefilm
- 20,15 **Taxi,** telefilm
- 21 — ... ricordi, spettacolo
- FILM 0,40 **La strega regina,** di Antonio Carlos Fontoura, con Milton Gonçalves. ... drammatico 1974

## Quinta Rete Canale 47

- 14 — **... strana coppia,** telefilm
- 14,30 **Laverne e Shirley,** telefilm
- 15 — **D... come donna,** rubrica
- 16,... **God Sigma,** cartoni animati
- 17 — **Salto mortale,** telefilm
- 18 — **Il mondo di Shirley,** telefilm
- 19 — **Angie,** telefilm
- 20 — **Heidi,** cartoni animati
- 20,30 **Wallace style,** telefilm
- 21,30 **La banda di Jesse James,** di Philippe ...man, con Cliff Robertson, Robert Duvall, Luke Askov. Usa ... 1972 — *L'ultima drammatica impresa della banda James Younger che scorrazzò nel ... dopo la ... della guerra di Secessione. All'ultimo fatale assalto ad una banca l'intera banda viene uccisa, solo i due capi si salvano*
- 23,15 **Parigi ...dale,** di P. Aubin, ... Flower. Francia erotico 1979 — *Per recuperare delle pornofoto, un detective deve frequentare la Parigi notturna*
- FILM 0,45 **Una manciata d'odio,** di Lesley ...er, con Rod Cameron, Cathy Downs. Usa western 19...

## Videouno Canali 53-39-26

- FILM 15 — **I pappagalli,** di Bruno Paolinelli, con Aldo Fabrizi, Alberto Sordi. Italia, commedia, 1955
- 18,30 **Spazio verde,** rubrica
- 18,45 **Yoghi,** cartoni animati
- 20,45 **Ciao campione,** rubrica sportiva
- 21,20 **Invito alla poesia**
- 21,30 **Invito a teatro**
- 22,20 **Sulle ali della farfalla**
- FILM 23 — **Nick Carter,** con Walter Pidgeon. Usa, ...
- 0,15 **Quarto potere,** rubrica

## Telemalta Canali 41-60-37

- FILM 14,15 ..., con Romina Power. Italia, commedia, 1967
- 16 — **Rawhide,** telefilm
- 16,50 **Ai confini dell'Arizona,** telefilm
- FILM 17,45 **Due supercolt a Brooklyn,** di Gordon Perkins. Usa, commedia, 1973
- 19,20 **Roy Rogers,** telefilm
- 19,45 **Il santo,** telefilm
- FILM 20,45 **Lo strangolatore di Baltimora.** Usa, orrore, ...
- 23,30 **Curro Jimenez,** telefilm
- 24,30 **Roy ...,** telefilm

## Nilus

## Oroscopo di AstrOlga

**...** (21 marzo - 20 aprile)
Continua il periodo fortunato in tutto, tranne che in amore. Evitate di intervenire e ... compromettere i probabili successi di una giornata che inizia bene e finisce meglio, soltanto ... più logici e meno confusionari.

**TORO** (21 aprile - 21 maggio)
Il periodo poco fortunato che non accenna a finire vi ha messo in una crisi che tende a peggiorare. Cercate di reagire e di combattere se volete uscire vincitori da una battaglia difficile ma che consente di capire molte cose.

**GEMELLI** (22 maggio - 21 giugno)
Cercate di non bluffare come al ... solito, perché ... vincere la partita ... con il partner, così ... da ... vedere i vostri diritti. Il prossimo è meno generoso e potreste ... re delle grane.

**...** (22 giugno - 22 luglio)
Il senso della responsabilità vi farà mettere in primo piano il lavoro e gli ... progetti per il futuro che ... in mente. Quindi non soffrirete troppo per la crisi sentimentale ancora in atto, ... se non vi sentirete sereni.

**...** (23 luglio - 22 agosto)
Continuate a contare sulla razionalità, perché un problema richiede molto impegno, anche se le piccole ... di ogni giorno si risolvono tutte in successi personali che gratificano il vostro orgoglio. Non accontentatevi.

**VERGINE** (23 agosto - 22 ...)
Continua il periodo di stasi, per cui è necessario valutare ... mente ogni novità che concerne ... immediate: gli errori sono ... all'ordine del giorno, ... è sicuro un successo futuro importante.

**...** (23 sett. - 22 ott.)
Continua il periodo piacevolmente animato ... sia nella sfera sociale, ... soprattutto ... molto attuale la fortuna in amore. ... significa ... il ... ner è intelligente e non limita la vostra libertà.

**...** (23 ott. - 22 nov.)
Nonostante i ... difficile, riuscirete ... essere di ottimo umore, forse perché vi piace ... e perché siete in grado di affrontare gli ostacoli con quella forza di ... vi contraddistingue.

**SAGITTARIO** (23 nov. - 21 dic.)
Il partner vi darà ... a sbrogliare l'intricata ... vostri impegni. Ma siccome si tratta di impegni piacevoli, ... molto ... dei buoni risultati e dei suc... che continuate ad ...re.

**CAPRICORNO** (22 dic. - 20 genn.)
... impegnarvi nel lavoro e soprattutto nei progetti a lungo termine senza soffermarvi a pensare sulla vostra situazione affettiva che continua a fare acqua. Non cedete alla tentazione di polemizzare con il partner.

**ACQUARIO** (21 genn. - 18 febbr.)
Visto che un problema rimane irrisolto, siate logici e, per il momento, lasciatelo da parte. Le soddisfazioni che vi aspettano sono ancora molte, sia in campo sociale o professionale, ... amore. Quindi, approfittatene.

**PESCI** (19 febbraio - 20 marzo)
Continuerete ... stanze allegri in ... un po' precaria. Ciò ... perché avete molte fondate speranze per il futuro e perché siete in grado di far leva sul vostro senso dell'umorismo per ... i piccoli contrattempi.

# STAMPA SERA

edizione BORSE

L. 500
ANNO 115 - NUMERO 324

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONI - TORINO, VIA MARENCO 32 - TEL. (011) 65.681 - C.A.P. 10126
[illegible] ARRETRATI IL DOPPIO - [illegible] IN [illegible] POSTALE (GRUPPO 1/70)

Mercoledì [illegible] Novembre 1983


**[illegible]** Dopo la liberazione di Barbone e Morandini:
ha inviato stamane «un pubblico appello» al procuratore generale

## PADRE DI TOBAGI SONO DISPERATO PER QUESTA GIUSTIZIA!

MILANO — Un «pubblico appello» al procuratore generale della Repubblica di [illegible] Antonio Corrias «perché sia resa alla famiglia Tobagi una giustizia e un [illegible] della giustizia che oggi sentiamo profondamente incrinati», è stato fatto da Ulderico Tobagi, padre del giornalista vittima della «Brigata 28 marzo», in una lettera consegnata [illegible] alto magistrato.

Nella lettera — della quale ha consegnato copia all'Ansa — Ulderico Tobagi scrive: «Non credo che questa mia opinione e percezione della realtà possano essere considerate reazioni e[illegible]ive di un padre più disperato che mai. Ho tenuto i nervi al loro posto, signor procuratore. Ma avverto per un'infinità di motivi che la libertà provvisoria all'assassino di mio figlio non può corrispondere in alcun modo al senso sulla legge sui pentiti e quindi allo spirito [illegible] testé concluso. Questo e [illegible] altro [illegible] è il punto in questione. E su questo fatto occorre uno sforzo della giustizia. La buona fede di nessuno è messa [illegible] discussione, signor p[illegible]. Ma è il peso, la dimensione, il futuro della stessa giustizia non [illegible] mia ma di quella di tutti, che sono un pro[illegible] aperto e inquietante. [illegible] le [illegible] il solo problema — afferma il padre del giornalista ucciso — ma è la fiducia nella giustizia che non può e non deve venir meno tra i cittadini».

Ulderico [illegible] così conclude la [illegible]: «Faccio [illegible] procuratore, all'uomo, al padre, al nonno (non so se lo è), ai sentimenti veri, quelli che [illegible] ci ha insegnato e spero tanto che [illegible] la mia richiesta perché lei si appelli, per ridare all'opinione pubblica indignata per questa sentenza e a tutti, la pace dello spirito [illegible]».

Ulderico Tobagi, il padre del giornalista assassinato, durante una deposizione

ROMA — Il presidente della corte [illegible] Tobagi, Antonino Cu[illegible], in un'intervista [illegible] il settimanale «Il sabato» pubbli[illegible] venerdì prossimo, sul pentimento [illegible] Marco Barbone, [illegible] che «quan[illegible]one rivede le cose di una volta, lo fa partendo da que[illegible] premessa: ho orrore di quanto ho compiuto. A questo punto entra in scena la sfera morale».

Cusumano [illegible] sofferma poi sulla legge dei pentiti [illegible] «è uno[illegible] lo Stato si è dato per difendere la collettività. Molte [illegible] critiche che [illegible] rivolte sono infondate. E' pur vero che [illegible] momento in cui si dubita della moralità di una legge si finisce per dubitare della moralità dello Stato». Cusumano ripercorre poi le tappe fondamentali del processo: «I momenti [illegible] tristi — risponde — sono stati quando [illegible] pubblico si levavano applausi. Applausi e commenti ironici mentre in aula si parlava di omicidi».

Cusumano replica anche alle criti[illegible] chi si domanda se non [illegible] più opportuno scindere [illegible] gli atti [illegible] all'omicidio Tobagi: «Credo di capire [illegible] stia sotto questi sospetti — afferma Cusumano — una ripulsa verso Barbone. Sul piano logico e giuridico non c'è dubbio che le due questioni «rosso» da una parte e l'omicidio Tobagi dall'altra, [illegible]dassero tenute insieme.

In questo processo — conclude il presidente della corte — c'era un altro omicidio: [illegible] giurata uccisa a Varese. Perché non se ne è parlato?»

*Colpito da Tardelli in allenamento*

## GENTILE K.O. STAMANE

Incidente [illegible] allenamento, stamane, per Claudio Gentile. Il di[illegible] della Juventus si è scontrato con Tardelli ed ha avuto la peggio: un forte colpo, probabilmente una ginocchiata, [illegible] stomaco. Gentile è stato trasportato alle Molinette da dove — dopo una serie di esami che hanno escluso qualsiasi lesione a costole o organi interni — è stato dimesso a metà pomeriggio.

**[illegible]** De Bakey al convegno sulle malattie cardiovascolari

## COLESTEROLO E FUMO E FORSE ANCHE UN VIRUS AIUTANO L'ARTERIOSCLEROSI

BOLOGNA — Negli Stati Uniti negli ultimi [illegible] i pazienti morti per infarto [illegible] miocardio, che [illegible] in [illegible] di mezzo milione all'anno, sono [illegible] mila unità. [illegible] in generale in America le malattie [illegible] rimangono [illegible] di morte, secondo dati [illegible], nel 51 per cento [illegible] casi, ma la loro inci[illegible] è [illegible] 20 per cento. [illegible] cardiovasculopatie, nel 1978, sono state causa di d[illegible] del 46 per cento dei casi. A rendere ancora più complessa la situazione vi sono alcune indagini [illegible] testimoniano come l'incidenza [illegible] tali malattie sia molto [illegible] a seconda dei Paesi.

Come interpretare questi dati? Quali strade la ricerca medica e biochimica, le indagini epidemiologiche, la prevenzione e la chirurgia possono offrire? Per fare il punto [illegible] continente «arteriosclerosi e malattie cardiovascolari» sono venuti a Bologna specialisti di ogni parte del mondo. A organizzare l'esalee sono stati il professor Sergio Lenzi e l'Istituto di clinica medica generale e terapia medica II dell'[illegible] di Bologna.

Il celebre cardiochirurgo americano Michael De Bakey

Il chirurgo americano Michael De Bakey, dell'università di Houston, ha portato i risultati della sua più che trentennale esperienza nel campo degli interventi su pazienti affetti da gravi malattie cardiovascolari.

Egli ha affermato che esistono tre tipi di velocità nella progressione [illegible]rosi: essa si può mani[illegible] in due anni, in un ciclo di 6-7 anni oppure anche in dieci. *«Non conosciamo le ragioni del differente sviluppo* — ha aggiunto — *e non possiamo stabilire correlazioni significative fra le diverse [illegible]zioni e i più noti fattori di rischio come l'alto tasso di colesterolo, il fumo, la sedentarie[illegible] e più in generale un'alimentazione ricca di grassi». «Inoltre* — ha aggiunto De Bakey — *gli oltre 35 mila pazienti da me esaminati, mi hanno offerto l'evidenza della possibilità che fra le cause vi possa essere anche un virus».*

Egli ha poi sottolineato gli ottimi risultati di sopravvi[illegible] dei pazienti che hanno subito un intervento chirurgico. La maggior parte (80 per cento) può vivere anche dieci anni con ottima capacità lavorativa.

Molti relatori hanno poi sottolineato che molti pazienti devono fare i conti con l'ipertensione come carattere «familiare» che predispone all'arteriosclerosi. A questo riguardo diversi sono stati i pareri circa l'utilità dei farmaci contro l'ipertensione. Il profe[illegible] Michael Oliver (università di Edimburgo) ha sottolineato con forza il rischio che tali farmaci possano procurare gravi effetti secondari, mentre altri hanno insistito sull'opportunità che essi vengano usati con attenzione e dosaggio particolare, in relazione ad ogni singolo paziente.

Il professor Lenzi, infine, ha messo l'accento sull'esigenza di un'indagine a [illegible]raggio che consenta di ottenere risultati più certi sulla prevenzione, sugli aspetti «ereditari» e sull'utilità [illegible] farmaci.

Migliaia di persone impaurite

## NOTTE SELVAGGIA (RAPINE, SACCHEGGI) AD ALGHERO AL BUIO

*E dopo la notte banche in crisi, con calcolatori bloccati; uffici postali con macchine inceppate*

ALGHERO — Quindici ore senza corrente elettrica, e non è ancora finita. Da ieri sera alle 22 la città di Alghero, in Sardegna, è quasi completamente al buio, a causa del cedimento della linea [illegible] che alimenta la quasi [illegible] dei quartieri, tranne uno (quello in cui fortunatamente sorge l'ospedale) che è allacciato ad una diversa condotta. Quindici ore durante le quali, al disagio provocato dalla mancanza di energia, si sono [illegible] paure a causa di bande di teppisti che hanno approfittato dell'assoluta oscurità per i loro raids e da più specializzate bande di ladri che, contando sul «silenzio» degli impi[illegible] di [illegible] hanno messo a frutto il «black-out» per i loro colpi.

Così, in un clima newyorkese, si sono sentiti spari ed urla di sirene, metronotte hanno dovuto usare le armi per respingere i ladri, polizia e carabinieri hanno avuto il loro daffare. Episodi di preoccupante gravità, però, non ce ne sono stati, anche se i quarantamila abitanti della città hanno poi [illegible] tutta una serie di problemi minori, ma non meno importanti per i singoli: freezer «disciolti» [illegible] esempio, impianti di risc[illegible]amento bloccati e tutta un'altra miriade di questioni legate all'indisponibilità della corrente elettrica (dalla macchinetta per il caffè che non funziona, agli ascensori che non vanno).

Passata la notte, poi, [illegible] sorti i problemi «diurni»: banche in crisi, con calcolatori bloccati; uffici postali con macchine [illegible], inconvenienti a non fin[illegible] Socof ed [illegible] gabelle [illegible] scadenza proprio questa mattina. La gente, respinta dagli sportelli per pratica impossibilità di effettuare i versamenti [illegible]sari; non sa bene che cosa fare, se vi saranno proroghe.

Non è la prima volta, negli ultimi tempi, che Alghero [illegible]tisce le conseguenze di un «black-out» a largo raggio: già una ventina di giorni fa era accaduta la stessa cosa, in concomitanza a lavori di riparazione [illegible] linea cosiddetta «di Santa Maria La Palma», la stessa che è saltata ieri sera. I guasti ormai sono frequentissimi, a [illegible] dell'età [illegible] dell'impianto.

*Questa la 1ª pagina [illegible] edizione delle 12*

**«Ultime ore per pagare le tasse».** Scade, entro oggi, il termine per pagare gli acconti [illegible] imposte Irpef e Ilor (l'acconto è del 92 per cento del reddito dic[illegible] per l'82; il saldo avverrà a maggio con la dichiarazione dei redditi '83) e della «Socof», la sovrattassa sulla casa che dovrebbe essere una tantum.

**«Preso in baita il [illegible] di Sanremo»:** è Osvaldo Vento, che ieri è stato arrestato a Pamparato, vicino a Mondovì, per l'inchiesta sul casinò. Per la stessa ragione sono stati arrestati anche due assessori di [illegible] e l'assessore regionale all'Agricoltura.

**«[illegible]on» va in convento, Morandini a casa»:** sono i due maggiori responsabili dell'assassinio Tobagi che sono già stati scarcerati ieri.

**«Tre delitti in dieci giorni a Torino»:** dopo l'assassinio di Pasquale Canarsi, antiquario, e di Giuseppe Caputa, ladruncolo, questa notte è stato trovato agonizzante (poi è morto) Mariano Palmisciano, con precedenti penali per furto.

**«Liberato stamane il re della birra»:** alla periferia di Amsterdam Heineken e il suo autista sono stati liberati; erano stati rapiti il 9.

Ultime ore
CODE SI PAGANO LE TASSE
PRESO IN BAITA SINDACO DI SANREMO VICINO A MONDOVI'
DELITTO NUMERO TRE IN 10 GIORNI A TORINO

*Per il Concordato*

## DOMANI CRAXI DAL PAPA

[illegible] — Il presidente del Consiglio Craxi si recherà domani in Vaticano per incon[illegible] Giovanni Paolo II. La notizia è stata [illegible] dal vicepresidente del Consiglio Forlani, che ha lasciato per breve tempo il Consiglio dei ministri in corso a Palazzo Chigi. «Anche questo fatto — ha detto Forlani — mi sembra significativo specie in relazione al ruolo che la Santa Sede ha oggi sul piano internazionale in un momento di particolare tensione e di particolare rischio».

«Va [illegible] Papa per parlare [illegible]

Forlani: «Penso di sì. Con l'auspicio che anche questa questione arrivi ormai alla sua conclusione in modo soddisfacente per le parti».

## ANCORA 2 ARRESTI PER CAMPIONE

*A Sanremo in carcere sindaco e 3 assessori*

MILANO — Altre [illegible] persone sono state arrestate nell'ambito dell'inchiesta sulle connessioni fra case da gioco e organizzazioni mafiose: Alfredo Riccio di 31 anni, di Cernusco sul Naviglio (Milano) e Luigi Bruno di 32 anni, di Milano. Entrambi sono indiziati di associazione per delinquere di stampo mafioso ed estorsione. Secondo gli inquirenti Riccio e Bruno avrebbero agito come esattori nelle operazioni di recupero dei crediti per conto di coloro che prestavano denaro ai giocatori di casinò di Campione d'Italia.

SANREMO — La giornata di ieri è [illegible] una delle più clamorose: arrestati il sindaco [illegible] mentre si trovava in casa di amici a Pamparato nel Cuneese, gli assessori Ligato, Tommasini e Parodi (tutti democristiani [illegible] Ligato, socialdemocratico); in carcere il presidente della Provincia di Savona, il democristiano Domenico Abrate, per i collegamenti con i reati di cui è accusato [illegible] Teardo; dimissioni in [illegible] nella giunta comunale di [illegible] inquietanti risvolti dietro la «connection» valdostana delle tangenti e dei riciclaggi, tanto da evocare addirittura la tragedia dell'assassinio di Bruno Caccia; e dappertutto, in Riviera come sulle Alpi, la sensazione — lasciata intendere dagli inquirenti — che si sia soltanto agli inizi, che altri e più oscuri coperchi debbano ancora venire sollevati.

Le reazioni dei partiti, così terremotati, sono fra il timido e lo spaventato.

## LE BORSE

**TORINO**
**Seduta povera d'idee**

**MILANO**
[illegible]

A PAGINA [illegible]

## Incontro per evitare scioperi

# CARO-TRAM: PIU' 15%

### *Deciso dalla Regione a partire dal 1° gennaio. Il biglietto non costerà meno di 600 lire*

Tanti disagi per i cittadini a causa degli scioperi dei tram

Tempi duri per chi viaggia in tram e in autobus. Ai disagi provocati dal duro sciopero proclamato da Cgil-Cisl-Uil, dopo la rottura delle trattative con il Consorzio TT, si aggiunge ora la notizia che la giunta regionale chiede un ritocco delle tariffe del [illegible] per cento a partire dal prossimo gennaio.

«Non è possibile fare altrimenti», sostiene Giuseppe Cerutti, assessore ai Trasporti. «La legge [illegible] Stato precisa che i ricavi del trasporto pubblico debbono coprire il costo effettivo dei servizi, almeno nella misura stabilita annualmente dal ministero dei Trasporti». Anzi, aggiunge l'assessore regionale quasi a consolazione, «se si dovesse rispettare alla lettera tale normativa, i ricavi dei biglietti e degli abbonamenti dovrebbero salire nell'84 del 24 per cento per i servizi interurbani e del 37 per cento per i servizi urbani».

Tocca ora ai Comuni provvedere alla applicazione delle tariffe. La decisione ultima spetta ora al Comune di Torino ma sembra certo che con l'anno nuovo il prezzo di biglietti e abbonamenti subisca un ritocco; [illegible] di tram in città potrebbe quindi costare non meno di 600 lire.

Prosegue, intanto, ad oltranza, la trattativa tra «TT» e [illegible]cati per il rinnovo dell'integrativo aziendale. Tocca al neo-assessore Marcello Vindigni, appena rieletto nella giunta-Novelli ieri sera, tentare una mediazione. Dopo la nuova rottura di lunedì, la situazione si presenta sempre più incandescente. Ieri, lo sciopero inizialmente programmato tra [illegible] 10 e le 13 si è protratto fino alle 17; nuove agitazioni sono previste per venerdì (17-21) e lunedì (6-14).

La trattativa è ripresa stamane, mediatore l'assessore Vindigni. La situazione, tuttavia, resta «calda». La fermata di ieri si è presentata come un momento di lotta particolarmente duro che nemmeno i sindacati sono riusciti a contenere. I cittadini hanno atteso per ore che tram e autobus riprendessero il servizio. [illegible] dopo le 17 i mezzi pubblici sono to[illegible] in circolazione, lasciando dietro di loro un coro di proteste.

## Regione: nasce il vademecum della guardia ecologica

# LE SENTINELLE DEL VERDE ANDRANNO TUTTE A SCUOLA

*La Regione approverà, forse domani, il «vademecum» per le guardie ecologiche volontarie. [illegible] legge verrà discussa dai 60 consiglieri del «parlamentino». In tre pagine sono elencate le norme che dovranno regolare gli interventi di chi dedica gratuitamente tempo e passione per garantire il massimo rispetto della natura.*

*Saranno le Province ad organizzare e gestire i corsi per la formazione delle «sentinelle del verde». Al termine delle lezioni verrà rilasciato un attestato di frequenza. Ci sarà, naturalmente, una graduatoria e rappresenterà l'unica [illegible] per diventare guardie ecologi[illegible]. La Regione, ogni tre anni, fissa il numero dei «volontari» necessari in ogni singola Provincia.*

*La legge della Regione accoglie richieste emerse in numerosi incontri e consultazioni e riconosce giuridicamente il volontariato nella difesa della natura. Le guardie [illegible] «giurate». Perciò la loro nomina è subordinata alla licenza del prefetto e a tutte le norme delle leggi di pubblica sicurezza. Nell'esercizio delle loro funzioni saranno pubblici ufficiali. Potranno indossare divise o apporsi distintivi sul petto, sul b[illegible] o sul cappello. Saranno le amministrazioni provinciali a decide[illegible]*

*E le multe? Le guardie avranno a disposizione un modulario (preparato e studiato [illegible] uffici regionali) per i verbali di contestazione. Presteranno la loro opera gratuitamente. Saranno le Province a provvedere a stipulare polizze di assicurazione per i rischi e le responsabilità che le «sentinelle volontarie del verde» possono incontrare nel loro lavoro.*

*Ogni anno, entro il 30 luglio, le amministrazioni provinciali dovranno comunicare alla Regione il numero e i nomi delle guardie effettivamente in servizio e una relazione sull'attività svolta. La legge che verrà illustrata a Palazzo Lascaris dal consigliere pci Giampiero Avondo, è stata già approvata a maggioranza.*

Le guardie ecologiche vigileranno sulle discariche abusive

Il Consiglio comunale a distanza di due mesi è tornato ad approvare gli atti amministrativi. Si è così rimessa in moto la macchina amministrativa contro la paralisi della città. Ieri sera sono stati approvati mutui per 90 miliardi.

L'approvazione è stata unanime per gran parte delle delibere. Soltanto la dc ha votato contro, in [illegible] paio di provvedimenti, il pli si è astenuto.

La maggioranza «d'aula», dunque, ha fatto il [illegible]dio. Stasera dovrà fare i conti con centinaia di delibere che vanno da opere pubbliche a impegni per il personale. In particolare, i mutui di ieri sera (stipulati con Imi [illegible] 45 miliardi, San Paolo 15, Banco di Sicilia 15 e Cassa di Risparmio 15) serviranno per la sistemazione di edifici pubblici, per la ristrutturazione di stabili, per nuove strade.

## *Approvati mutui per 90 miliardi*

# LA [illegible] D'AULA HA FATTO IL SUO [illegible]

Il monocolore pci dovrebbe poter vivere senza grossi problemi fino a febbraio, quando [illegible] discuterà il bil[illegible]. D'altronde il pci facendosi carico del governo della città ha detto chiaramente che «se qualcuno pensa di poter logorare i comunisti scambiando il senso di responsabilità con una volontà di governare a qualunque costo si sbaglia di grosso».

La segreteria provinciale del pci afferma che di fronte a eventuali «imboscate, [illegible] portamenti contraddittori, ostruzionismi» denuncerebbe le responsabilità e interromperebbe l'azione di «servizio alla città». Per il momento soltanto pli e msi chiedono ufficialmente il ricorso al voto anticipato. La dc è per un governo stabile, alternativo a quello di sinistra, il pri chiede maggioranze omogenee nei vari enti (pentapartito), il psdi sollecita la formazione di un'alleanza organica di sinistra a tempi brevi, diversamente indica la strada delle elezioni. Il psi ritiene che sia comunque meglio un monocolore piuttosto che un commissario.

Oggi il pci si è riunito per mettere a punto il quadro degli assessorati. Domani mattina in giunta il sindaco Novelli [illegible]rà le deleghe ai 15 neo-amministratori. Vicesindaco sarà Carlo Federico Grosso. Quarantasei anni, indipendente eletto nelle liste pci nell'80, è docente universitario, avvocato, figlio dell'ex-sindaco [illegible] Giuseppe Grosso. Nella giunta monocolore si occuperà dei progetti istituzionali.

Per le altre deleghe non ci dovrebbero essere novità rispetto a quanto previsto. Il pci ha scelto di specializzare, anche per l'aspetto di programmazione sul territorio, gli assessorati al lavoro (Dolino), ai trasporti (Vindigni) e alla casa (Russo). Sotto il coordinamento dell'urbanistica (Radicioni) ciascun amministratore per le sue competenze dovrà disegnare la rilocalizzazione industriale, la mappa sull'asse di corso Marche-corso Francia.

## *Nella galleria di Lungopò Cadorna*

# [illegible] E SC[illegible] HANNO FATTO IL [illegible]

Come ogni anno ci si avvia lentamente verso le festività natalizie: le strade si animano, i negozi si arricchiscono di addobbi, di oggetti-regalo, di richiami multicolori e libri-strenna, giocattoli, alberi di Natale, statue per ricomporre la suggestiva scenografia del presepe, della natività.

A queste sensazioni, a questo rinnovarsi di una tradizione antica come antico è il cammino dell'uomo, si è riferita Carla Pirra per ordinare nell'omonima galleria di Lungo Po Cadorna 1, la mostra «Presepe 1983» che si inaugura domani 1 dicembre dalle ore 17 alle 24.

Una quarantina di opere, realizzate da altrettanti artisti, caratterizzano l'esposizione e contribuiscono a ricreare il fascino della grotta di Betlemme, dei Magi, delle figure di Giuseppe e Maria, dei pastori intorno a Gesù.

Alla rassegna hanno aderito, con composizioni appositamente realizzate, gli scultori Cherchi, Ducato, Molinari, Tarantino, Unia, Romano, Mantello; le ceramiste Tesia Casalnovo, Sacerdote, Zandi Jarre, Nencioni Novara, Zaltron; il poliedrico Ciusa; Tabusso e Cerato, Cavallotti, Albano, Comencini, De Agostini, Delleani, Fres, Igne, Milesi, Penna, Scanu, l'espressionista Tuniestto. [illegible]

# oggi & domani

● L'Unione cattolica insegnanti medi organizza per oggi alle 17,30, al Collegio San Giuseppe di via San Francesco da Paola 23, un incontro sul [illegible] [illegible] delegato 419 «aggiornamento, sperimentazione, ricerca». Relatrice: prof. Maria Cattaleno.

● I problemi dell'artigianato del quartiere San [illegible] Valentino saranno discussi nella riunione indetta dalla 3ª commissione della circoscrizione, nella sede [illegible] via Campana. L'incontro è [illegible] alle 20,30 di oggi. Vi interverrà Antonio Ciocciarello della Confederazione nazionale artigianato.

● Si aprirà domani, presso la libreria Comunardi (via Bogino 2) la mostra «Misurazioni: l'immagine e i suoi segni» di Mario Cresci, presentata dal gruppo piemontese dell'Aiap (Associazione italiana creativi comunicazione visiva).

● Un ciclo di film organizzato [illegible] Pro [illegible] in collaborazione con l'assemblea di quartiere Santa Rita avrà inizio questa sera (ore 20,30) presso [illegible] saletta di corso Orbassano 192/A con [illegible] proiezione de «Il cacciatore» di Michael Cimino, [illegible] De Niro, Meryl Streep, John Savage e John Cazale. I prossimi appuntamenti prevedono [illegible] mercoledì [illegible] prossimo un dibattito [illegible] temi della pace, del disarmo e della relativa informazione (che ispirano il ciclo) e per il 14 dicembre la proiezione del film «Quinto Potere».

● Vittorio Gassman interverrà [illegible] ad un incontro con il pubblico (ore 18, sala superiore della libreria Fogola di piazza Carlo Felice 19) in occasione della pubblicazione della [illegible] «tascabile» del suo libro «Un grande avvenire dietro le spalle» e della sua traduzione del «Macbeth».

● [illegible]sse sul disarmo, stamane, all'Avogadro: vi hanno partecipato Adriano [illegible]chine, dell'Unione scienziati per il [illegible] Giuseppe [illegible], presidente del Comitato piemontese per la pace, e Giampiero Leo, consigliere

● La 8ª commissione della circoscrizione Nizza-Millefonti è convocata per domani alle 18 in seduta pubblica (presso la sede di via Nizza 166): all'ordine del giorno «delegazioni anagrafiche decentrate, dipendenze funzionali dei presidenti dei consigli circoscrizionali e autonomia operativa del personale».

### echi di cronaca



### CIRCHI

CIRCO MOIRA ORFEI: Al Parco della Pellerina, Moira Orfei presenta le novità mondiali: coccodrilli in libertà. Dal [illegible] mondo di donne e cavalli. Tigri al trapezio e in motocicletta, il globo della morte. 3 ore di avvincente spettacolo con clowns, cavalli, elefanti, trapezisti, acrobati. Disney Parade. Circus Chris. Tutti i giorni feriali 2 spettacoli 16,15 e 21,15, festivi 3 spettacoli 14,45, 17,45, 21,15. Prenotazione senza sovrapprezzo alla biglietteria dalle 10 del mattino. Tel. 749.86.87. Prezzi inferiori negli ultimi 4 anni. I ragazzi pagano la metà a tutti gli spettacoli (festivi compresi).

### RITROVI

AL BAGATELLE (str. Cavoretto, 2): 21.
BELLE ARTI: 15,30-21 ballo liscio.
CLUB 84: ore 16,30-21 danze.
DU PARC: ore 16,30-21 Folklore di [illegible]magna.
LA LUCCIOLA: 21 [illegible] ingr. [illegible]
LE ROI: ore 21 Sal Mussolia.
ODEON: 21,15-2 Nuove Riforme.
TROCADERO: ore 21 La Troupe.
BELLA BLU - PIANO BAR (v. Saccorì 10): al piano Piero, canta Josephine.
CHICCO'S - PIANO BAR (v. [illegible], tel. 560.2443): al piano Hector Thomas.
DOPOREDIC - PIANO BAR (via Virginio 1 ang. via Po, tel. 011/834.773): al piano Guido Chin
SAN GIORGIO - Valentino - Ristorante Danze orch. Dino Novara.
SHAKER CLUB - PIANO BAR (C. Sebbio 3, tel. 532.485): Bernard Thomas, Renzo Gallina, Sharon Del. [illegible]

### GALLERIE E MUSEI

[illegible] ANTICA (L.") (v. Volta 9, tel. 518.634, 549.041): incisioni di grandi Maestri dal XV al XVIII secolo - Disegni [illegible] dal [illegible] [illegible]. [illegible] 10-12,30, 16-19,30
ARTECENTRO - GIAGLINO: Mazzucca.
ARTE CLUB (via Broffero 3, 543.950): Parole e immagini. Collettiva.
BERNARDIS (c.so Inghilterra 37, tel. 548.257): Grafica dell'800. Disegni, acquarelli e incisioni.
CIRCOLO DEGLI ARTISTI: mostra antologica di Giuliano Emprin, feriali e festivi 16-19,30 (chiuso il venerdì).
IDEOGRAMMA (De Gasperi 36): personale Silvana Girardi (Abecus).
I SEGNI (S. Teresa 20/C - tel. 513.847): Le edicole di Cassaro (antichi oscillatorini) dal XVIII-XIX secolo.
LA [illegible] [illegible] [illegible]: Franco Gobetti, Alberto La Fe, Vittorio Pugno, ore 15-19
LA ROCCA: Affiches originali.
LA SALETTA (c. Montegrappa 21): opere del maestro Ernesto Treccani. Fer. 16-17, 18-20. Festivi 10-12
PIEMONTE ARTISTICO (via Roma 264): 36ª della fondazione Mostra giovani artisti in Piemonte. Ore 15,30-19,30.
PRISMA - Cubisti Collettiva 800-900.
STAMPERIA BORGO PO (C. Moncalieri 14): Affiche [illegible] Campagnoli-Casarelli.
S.A. (M. Vittoria 18): Acquerelli, terrecotte, grafiche di pittori torinesi.
ZABERT (p. Carour 10 - tel. 878.827): Dipinti, smalti, bronzi e ceramiche dal 3 sec. a.C. al XIX sec.

ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA

ACCADEMIA: Proposte: tempere, disegni, acquarelli e grafica d'autore.
ARTESINCORNICE (via Vanchiglia 11): Vachere Casella.
BERMAN: Alberto Fasini: disegni, acquaforti, litografie.
CAVOUR - Mercanti (v. Cavour 2, tel. 541.892): Nane Rita Reggiani Bellini.
DAVICO: Benzoni, Bergone, Biagi, Bessa, G. Ferrari, Lufina, Lugarini, Mennacci, Soriati, Tonelli.
DAVIDE: pers. Michele Morello.
DORA: Ceramiche artistiche Arcta inaugurazione ore 18.
GISSI (p. Solferino 2, 1 634 473): E. Merlotti «Rocce» 1979-1983 personale.
LA BUSSOLA (Po 9): Gianni Dova.
LA GIOSTRA - [illegible] Antonio Buono.
LA PARISINA: P. Ruggeri, tempere.
LE IMMAGINI: Arte contemporanea.
NARCISO: Luigi Spazzapan.
PIRRA (corso Cairoli 32 - 1. [illegible] [illegible]logica Edoardo Corbelli.
PIRRA CERAMICHE (1. 877.810): inaug. domani «Presepi in ceramica».
WOTTI: pers. Walter Girotto.
MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA (Palazzo Chiablese) immagini di donne alle 16 e 21,15 Une donna al «Colle di M. Sandrich con K. Hepburn, H. Marshall (Gb Usa 1936, minuti 80)
MUSEO DELLA MARIONETTA (Teatro Gianduja, via S. Teresa 5, tel. 530.238) ore 10-12, 15-19.

STAMPA SERA
[illegible] Tava direttore responsabile
Carlo Brambilla vicedirettore
Editrice LA STAMPA S.p.A.
Presidente Giovanni Agnelli - Amministratore Delegato e Direttore Generale Marco Benedetto - Consiglieri Vittorino Chiusano, [illegible] Cutillo, Giovanni Giovannini, Carlo Messerotti, Francesco Paolo [illegible] [illegible] Alfonso Ferrero (presidente), Luigi Demarchi, Giovanni Perazzolo
Stabilimento tipografico: Editrice La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino



CERTIFICATO N. [illegible] DEL 21-12-1982

## Ex militante del Cisa [illegible] in proprio

# ABORTO? NO, SONO MARTIRE

### *Il pm ha chiesto 5 anni e sei mesi*

[illegible] a sinistra, col cartello al [illegible]

Avre[illegible] potuto essere un record ma, almeno secondo molti avvocati che ieri hanno fatto la coda per vedere il fenomeno, il primato non è valido perché vi sono seri dubbi sulla salute mentale della donna: Silvana Aloi, 56 anni, una delle principali imputate nel processo contro gli organizzatori di una centrale [illegible] aborti operante nel '76-'79. Ieri «contestava» in aula con un vistoso cartello appeso al collo [illegible] trasformata [illegible] prima donna «sandwich» [illegible] tribunali italiani.

Che cosa contestava l'Aloi? In sostanza, con un discorso a tratti incomprensibile, Silvana Aloi non ha negato la sua [illegible] di procacciatrice [illegible] aborti, ma (paragonandosi anche a Cristo «finito in mezzo ai Ponzi Pilati») ha contestato il fatto di esser giudicata per quel che lei non ritiene un reato. Inoltre alla fine del[illegible] sua sparata, ha ricusato il difensore rifiutandosi [illegible] rispondere.

Malgrado l'originale protesta [illegible] processo è cominciato egualmente sia per lei che per le altre [illegible] persone accusate in parte di associazione per delinquere e in parte di violazione della legge 194, in vigore nel maggio '78, sull'interruzione volontaria della gravidanza.

[illegible] stata la promotrice dell'organizza[illegible] procacciava, al di fuori [illegible] strutture pubbliche appena entrate in funzione, l'aborto clandestino ad un prezzo di 600 mila lire ad [illegible]. [illegible] l'[illegible] l'Aied, essendo stata un membro [illegible] gruppo Cisa (una formazione [illegible] si era impegnata nella campagna a favore dell'aborto), sfruttò nel momento in cui l'interruzione della gravidanza [illegible] legalizzata e non costituì più reato la propria notorietà e le proprie conoscenze per creare dal nulla [illegible] lucroso traffico di aborti clandestini.

Questa mattina il pubblico ministero dottor Tinti [illegible] presentato alla corte le richieste dell'accusa: 5 anni e 6 [illegible] per Silvana Aloi, [illegible] anni per Vincenzo Rizza ed Alceo Mondini, [illegible] anni per Lidia Mura giudicati i principali responsabili.

## *Potrà [illegible] commissariata*

# LA CASA EINAUDI SALVA DAL FALLIMENTO

La casa editrice Einaudi potrà essere commissariata in base alla legge [illegible] e, quindi, salvata dal [illegible]. La commissione Industria della Camera ha approvato oggi in sede legislativa il provvedimento governativo (che ora passa al Senato) che stanzia 100 miliardi in favore delle piccole e medie imprese [illegible] l'acquisto di macchine ad alto contenuto tecnologico e nel quale è stato inserito un emendamento [illegible] modifica la [illegible] Prodi.

Di questo [illegible] oltre all'Einaudi potrà usufruire anche la Gondrand di Milano (azienda di trasporti) cui mancava lo stesso requisito della casa editrice.

In pratica, dalla legge Prodi viene eliminato il requisito secondo il quale un'azienda per poter essere commissariata doveva aver beneficiato di un mutuo agevolato non inferiore al miliardo di lire, e valere su una delle leggi di incentivazione industriale.

Quanto ai provvedimenti per le piccole e medie imprese sono state apportate modifiche rispetto al [illegible]: [illegible] agevolazioni riguardano il solo acquisto di macchine ad [illegible] contenuto tecnologico le quali verranno però individ[illegible] [illegible] Cipi. La decorrenza dei benefici a favore delle piccole e medie imprese, inoltre, partirà dalla data dell'appro[illegible]vazione della legge [illegible] fine del maggio 1984.

■ [illegible] d'onore dell'Unicef, domani sera alle 21, presso il Centro Incontri della Cassa di Risparmio di Torino (corso Stati Uniti 23): verranno illustrati i programmi del fondo Onu per l'infanzia e sarà presentato il Comitato medici per lo sviluppo.

■ Alla libreria Campus (via [illegible] Rattazzi 4), domani alle 21, Stefano Reggiani e Lietta Tornabuoni presentano il libro [illegible] Giorgio Forattini «Scomodosso». [illegible] presente l'autore.

## *Bottino: 24 milioni in via Pergolesi 96*

# L'HANNO RAPINATO SULL'ASCENSORE

Rapina in ascensore, stamane alle 10: la «vittima» è un anziano fattorino, Aldo Lano, 60 anni, via Pergolesi 96. L'uomo, dipendente della Dal, società di distribuzione di attrezzature fotografiche, era appena stato in banca (l'agenzia 18 del San Paolo, in corso Turati 15) e stava rientrando negli uffici della ditta per cui lavora, al quarto piano del palazzo al numero 7 della stessa via. Nell'atrio è stato affiancato da un giovane che gli ha portato via 24 milioni non appena si è aperta la porta scorrevole dell'[illegible]re.

Il fattorino era stato in banca a ritirare il contante necessario per pagare i dipendenti torinesi della società: un appuntamento previsto, così come il percorso che avrebbe dovuto compiere Aldo Lano. Il rapinatore ha atteso il fattorino, ha controllato, seguendolo, che si recasse all'agenzia del San Paolo e ha colto il momento più propizio (l'arrivo dell'ascensore nell'atrio deserto del palazzo) per puntargli la pistola alla gola e intimare il solito «avvertimento» di rito, in questi casi.

[illegible] rapinatore si è anche pre[illegible] prima [illegible] la sua intenzioni, di chiedere al fattorino a quale piano salisse. Fatto il colpo in un amen, ha schiacciato il tasto «stop» sulla pulsantiera, l'ultimo piano, e prima che la porta dell'ascensore si richiudesse, è scappato fuori, volatilizzandosi.

● [illegible] proprio senza via d'uscita la crisi della Cartonda di Caselle. Presso il municipio s'è svolta l'altra mattina una riunione sulla situazione dell'azienda.

I titolari finora non hanno detto quali sono le loro intenzioni, se intendono chiudere l'azienda ferma ormai da quasi un anno, ma hanno già cominciato a smontare e a vendere i macchinari. Con un atteggiamento che ha destato sorpresa, l'azienda non ha voluto [illegible] all'incontro, definendolo in un telegramma «improduttivo».

## *Ucciso con 3 colpi in testa dietro l'Italgas*

# ESECUZIONE A MEZZANOTTE

*Mariano Palmisciano, [illegible] solo precedente penale per [illegible] furtarello, è stato trascinato dai killer sul luogo dell'assassinio. Due soli testimoni*

Il muro della barbara «esecuzione» avvenuta ieri sera a mezzanotte

Dieci giorni, [illegible] morti am[illegible]. Tre [illegible] che [illegible] «classiche» non si può, [illegible] mondo della mala. Pasquale Cananzi, antiquario, apre [illegible] fila. Giuseppe Caputa, ladruncolo, allunga l'elenco. Mariano Palmisciano, stanotte a mezzanotte, va ad aggiungersi agli [illegible] due. [illegible] morti, un movente solo, or[illegible] è certo. Anche se gli indizi sono pochi e confusi, non è possibile, in una città come Torino, che tre uomini vengano «sistemati» uno dopo l'altro [illegible] che un filo logico li leghi. Quale filo sia, [illegible] cercando di scoprirlo [illegible] dottor Bassi e i suoi uomini [illegible] Squadra Mobile.

Mariano Palmisciano aveva 43 anni, era sposato e separato dalla moglie che era tornata ad Enga, paese natale, con i tre figli di 4, 6 e 13 anni. I due stavano in via Vegli[a] [illegible], dove avevano un negozio di frutta e verdura. Una volta rimasto solo, però, il Palmisciano ha ceduto il negozio ed è andato a lavorare alla Fiat, cambiando anche casa: corso Belgio 127 era il suo nuovo indirizzo. Si era trovato in [illegible] integrazione e si era dato ai furti d'auto: aveva un solo precedente, a quanto pare, un furtarello da due lire. Almeno «ufficialmente». Ma se a pochi minuti da mezzanotte lo hanno portato in via Ricasoli, nel buio tra i recinti dell'Italgas e del deposito tram, e gli hanno sparato tre colpi in testa, un motivo ci dev'essere stato. Era vestito con maglietta giro collo bianca, pantaloni gessati. Nient'altro. Né calzini, né mutande, né canottiera.

Secondo un paio di testimoni, pur abbastanza prudenti per la paura di ritorsioni, pare che una «124» o una «125» scura, verde o rossa, sia arrivata a tutta birra dal Lungodora Siena ed abbia svoltato in via Ricasoli. Poi tre uomini sono scesi: uno di essi, strattonato e spinto, è stato inchiodato contro il muro dagli altri due che senza alcuna esitazione gli hanno scaricato tre colpi in testa. Tutti a segno.

[illegible] macchina è ripartita «con stridore di gomme», secondo copione, e qualcuno ha avuto il coraggio di andare a vedere: il Palmisciano è per terra, materia cerebrale sparsa [illegible] giro. L'ambulanza, la [illegible] all'ospedale, sono un rito. Per l'uomo non c'è niente da fare. Quando arriva la Mobile, si trova di fronte il cadavere di uno sconosciuto: niente documenti, niente di niente. [illegible] piccole e ben curate, baffoni neri [illegible] mongola, capelli pochi, faccia che non dice nulla ai funzionari di polizia. Si rilevano le impronte digitali e, nella notte, il dott. La[illegible] capo [illegible] scientifica, trova il nome: Mariano Palmisciano, appunto. Ma il [illegible] pure, dice poco.

Arrischiando un'ipotesi si potrebbe pensare che questi [illegible] morti «immotivati» siano stati semplicemente «bocche da cucire», e per sempre. Ma indizi in questo senso, almeno per ora [illegible] ne sono. Mariano Palmisciano era proprio «nessuno», nel mondo malavitoso di Torino: un piccolo precedente per furto e null'altro. Chi avrebbe avuto interesse a farlo fuori? Eppure l'operazione è stata condotta a livello «professionale», da killers esperti.

Colpi alla testa, di quelli che non lasciano scampo; niente nelle tasche; niente addosso. Indagini rallentate quel tanto [illegible] consentire una fuga tranquilla. Macchina anonima come di più non si sarebbe potuto. Luogo isolato, buio, problematico, frequentato [illegible] personaggi di ogni genere. Movente nessuno, collegamenti ancor meno. Per il dottor Basei e per i suoi uomini un rebus che va ad aggiungersi agli altri due, anzi, che diventa una cosa sola con gli altri due. [illegible] questo punto non si può più pensare a coincidenze: si tratta di un disegno preciso, per far tacere gente precisa. E' probabile che Cananzi, Caputa, Palmisciano, siano i primi tre nomi di un elenco. Quali saranno gli altri?

Mario Palmisciano in una recente fotografia

*Le vittime facevano parte di uno stesso racket?*

## TRE DELITTI IN SOLI 10 GIORNI AD OPERA DI KILLER SPIETATI

Tre colpi di pistola alla testa, per il terzo delitto nell'arco di dieci giorni. Inevitabile vedere un nesso tra i tre omicidi, anche perché quando è stato commesso il primo (quello dell'antiquario» Pasquale Cananzi, il «pesce» più grosso) ad un investigatore sfuggì: «Questo delitto puzza di regolamento di conti, [illegible] sarà il primo di una serie». E così è stato.

La polizia non [illegible] ancora, per le difficoltà delle indagini in un ambiente dove si preferisce finire in prigione piuttosto che parlare, se tutti e tre gli uomini erano di una stessa banda oppure appartenevano ad organizzazioni criminali diverse. Quel che [illegible] certa è la spietatezza e la rapidità con cui agiscono i criminali.

Pasquale Cananzi, ritenuto il «cassiere della [illegible]» (in ogni caso prestasoldi ad altissimi tassi di interesse con un negozio in via Botero tanto per avere un paravento) è stato ucciso due sabati sera fa nel garage della sua abitazione al Centro Europa.

Lo scorso [illegible] notte invece, alle due, è atteso in via San Massimo nei pressi della pensione dove abita ormai da anni Giuseppe Caputa, 32 anni, considerato una mezza tacca nel mondo della malavita con precedenti per furti, ricettazione ed «incauti acquisti». Viene «giustiziato» appena accosta al marciapiede. E' il suo delitto che fornisce la quasi certezza di un nesso con l'«antiquario»: il Caputa frequentava assiduamente l'angolo di via Barbaroux con via Botero.

Pasquale Cananzi

*Continua l'inchiesta del pretore Cervetti*

## INDAGINI ALL'INFANTILE? ALLA DIVISIONE CANCRO NO

*Mentre si attendono dalla procura altri mandati di arresto, continua l'indagine sugli ospedali torinesi. Una parte dell'inchiesta sul Cto passerà al pretore Fernanda Cervetti: si tratta di quella che riguarda l'omissione d'atti d'ufficio per il servizio di farmacia. In seguito a questa hanno ricevuto avviso di reato il dottor Ponchione e il direttore amministrativo, Vincenzo Bartolone.*

*Il pretore si occuperà anche dell'Amedeo di Savoia, del San Vito, dell'ospedale vecchio di Rivoli e del Regina Margherita.*

*A proposito di quest'ultimo ospedale era stato detto che le indagini avrebbero riguardato, particolarmente, il reparto oncologico.* «Qui non abbiamo visto nessuno — dice il *professor Enrico Madon, direttore del servizio autonomo di oncologia della Clinica Pediatrica* —. D'altra parte se l'indagine, come sembra, è tesa a segnalare situazioni di scarsa igiene oppure [illegible] fatiscenti possiamo stare tranquilli: non è proprio il nostro caso».

«Qui — continua *Madon* — la prima cosa che osserviamo è proprio l'igiene, [illegible] piccoli pazienti immunosoppressi, ovvero senza difese immunitarie. Tutti i giorni vengono lavati i muri, i pavimenti e i letti».

[illegible] reparto [illegible] ricoverati, in media, una decina di bambini e nell'annesso day-hospital ne transitano dai 20 ai 25 al giorno.

## UN MEDICO DI COLLEGNO DENUNCIA COSI' SI SOPRAVVIVE NELL'INFERNO DELL'OSPEDALE

*Una circolare interna agli ospedali psichiatrici di Collegno e Grugliasco, diramata l'altro ieri dal comitato di gestione di cui è presidente Francesco Sammartano, vieta a chiunque del personale di rilasciare ulteriori dichiarazioni. Un'imposizione che sicuramente farà discutere. [illegible] medico, la dottoressa Ballarini [illegible] reparto 1 di Collegno, la contesta subito e fa il punto sull'attuale situazione.*

*«Da tempo — spiega la dottoressa Ballarini — c'erano lamentele generali per i numerosi disservizi. Nessuno di [illegible] però [illegible] fatto denunce pubbliche. Stavo per farlo io. Poi [illegible] stato il blitz e adesso [illegible] in attesa degli [illegible] luppi».*

*— Cosa voleva denunciare?*

*«Il fatto che alcuni ammalati dormivano sulle cerate per mancanza [illegible] lenzuola, tutte le carenze di vestiario, l'assenza totale di accappatoi. Inoltre, [illegible] o strettissimi, indumenti [illegible] che lavati [illegible] volta a cento gradi [illegible] si potevano più usare.*

*«Attualmente — prosegue — i nostri ricoverati sono senza calze e scarpe. La misura massima fornita per le calzature è il 41. Su dieci paia che richiedevamo ne davano due e le altre otto sparivano. C'è gente che gira tuttora con gli stivali di [illegible] perché non abbiamo numeri 44. Altri sono addirittura scalzi. Le mutande poi sono un genere [illegible] lusso. Maglioni di lana invece ne arrivano poche a Ferragosto. In compenso tante camiciole di cotone e flanella. Qui uno si deve abituare a fare di tutto meno che il medico. E per di più c'è il problema contingente dei vetri, dei gabinetti da riparare, degli armadietti che non funzionano, dei letti sfondati.*

*«Questa realtà — continua — non è certo nuova. Sono a Collegno dal 1975 e già allora la situazione era brutta».*

*— Ora però è peggio...*

*«[illegible] no — dice con un sorriso — il giorno del blitz sono arrivate in reparto cento lenzuola nuove impacchettate. La polizia è arrivata alle 9, [illegible] dopo c'era già la for[illegible]».*

*— Questi i vostri problemi, ma negli altri reparti?*

*«Gli stessi. Noi però rompiamo le scatole di continuo*

*— Dunque i ricoverati dormivano sulle cerate per mancanza di lenzuola?*

*«Non accadeva sempre, [illegible] solito dorm[illegible] sulla biancheria lercia. E se si pensa che con la nuova psichiatria parliamo di recupero dell'individuo come persona, di rispetto del proprio corpo... E invece lo facciamo dormire sulle cerate, sporco, lercio, vestito come un pagliaccio. Senza cinture... quelle che ho visto io, quando ce le davano, al massimo potevano costare 500 lire».*

*— All'interno dell'ospedale a chi avete fatto queste denunce?*

*«A tutti, a voce e per telefono, a cominciare dal [illegible] direttore. Anche [illegible] dovrebbe venire a controllare i rapporti tra il personale e comunque il lavoro dei dipendenti ed è anche deputato all'igiene dei reparti e ai controlli, per rimediare le ca[illegible] che si verificano. Ad esempio sarebbe compito suo porre rimedio al disservizio dei gabinetti [illegible] non funzionano da una vita».*

**Ivano Barbiero**

Francesco Sammartano

## TEMPESTA ALL'ASSEMBLEA USL DOPO IL PRIMO ARRESTO AL CTO

*Due consiglieri liberali si sono dimessi*

Il professor Angela è stato [illegible] interrogato dal [sost]ituto procuratore Rinaudo, questa mattina, dopo aver trascorso la notte in una cella di sicurezza della caserma di via Valfrè. A complicare la sua già difficile posizione (una comunicazione giudiziaria per peculato) è giunto ieri mattina anche l'arresto sotto l'accusa di aver «istigato» una teste a dichiarare il falso. Il professore, infatti, avrebbe tentato di convincere un'infermiera a dare una versione dei fatti diversa dalla realtà su certi esami «dirottati» al Lambda, su prelievi fatti nel laboratorio privato e «analizzati» al Cto, su forniture poco chiare.

Mentre la magistratura continua a lavorare calorosamente sulla gran [illegible] di documenti sequestrati al Centro traumatologico, il mondo della politica sanitaria è in agitazione. Ieri sera l'assemblea dell'Usl 1-23, il massimo organo di governo dei nosocomi torinesi, si è protratta fino a notte, con un numero incredibile di interventi, di interrogazioni, dirette, soprattutto, al presidente [illegible] comitato di gestione, il socialista Aldo Olivieri, che in questi giorni ha ricevuto comunicazione giu[illegible] [illegible] omissione [illegible] d'ufficio.

Due consiglieri liberali, Luciana Jona e Piergiorgio Re, hanno presentato una lettera di dimissioni, «in considerazione sia dell'assenza di un assetto gestionale che consenta un adeguato controllo degli atti, sia del protrarsi di una situazione di ingovernabilità».

Le dimissioni saranno discusse nel corso della prossima seduta. E rimandato alla prossima «puntata» è anche l'ordine del giorno proposto da comunisti e socialisti (i democristiani ha[illegible] chiesto una settimana di tempo) sulla proposta di «*nominare un comitato di gestione di dimensioni più agili al quale affid[illegible] il compito [illegible] predisporre entro tre mesi tutti gli atti necessari alla istituzione di più unità sanitarie locali...*». Come dire che, per ottenere il decentramento, ampiamente previsto dalla legge di riforma, ci vole[illegible] un'inchiesta della magi[illegible].

Il professor Angela

*Presentato ieri alla Campus il libro curato dall'Associazione*

## ANCHE LA STORIA NELLE VIE DI TORINO PER AIUTARE LA RICERCA SUL CANCRO

Illustri e sconosciuti, per le vie di Torino, hanno deciso di dare [illegible] mano all'associazione italiana per la ricerca sul cancro. Gli illustri hanno lasciato ai biografi del Lions Club Torino-Castello il faticoso piacere di ricordarne la biografia, magari scavando in qualche angolo meno noto se [illegible] segreto; gli sconosciuti si sono concessi ritrosamente alla curiosità degli scrittori, che li hanno ripescati nel grande mare della dimenticanza dove navigavano attaccati all'unica ciambella di salvataggio rimasta loro: la targa d'una via della città.

E' nato così il libro, presentato ieri sera alla «Campus» da Edoardo Ballone, Piero Martinotti (che ne è stato infaticabile «redattore capo») ed Emilio Pozzi, direttore della sede Rai cittadina, scritto da [illegible] amici del Lions e, soprattutto, dell'associazione per la ricerca contro il cancro, con la presidente Allegra Agnelli in testa.

Chi lo leggerà scoprirà ad esempio come Francesco Cirio, quello che conserva «come natura crea» non sia nato all'ombra del Vesuvio ma in quel di [illegible] Monferrato, e abbia incominciato a inscatolar piselli per l'esercito sabaudo che si batteva in Crimea. O che la gatta di Pininfarina aveva un ruolo importante nella vita non solo privata del fondatore della nota industria, ma a volte decideva gli affari con un semplice ron-ron.

Ma intanto, in questa passeggiata per Torino, il lettore curioso si accorgerà che è l'associazione per la ricerca contro il cancro a condurlo per mano. E magari penserà al grande lavoro che questi gruppi di generosi stanno conducendo da anni. Allegra Agnelli, che dell'associazione è presidente, ci ha ricordato [illegible] l'iniziativa serva, oltre [illegible] a raccogliere fondi, proprio a far sapere che l'associazione, e quindi la ricerca, esistono, vanno avanti. E il «male del secolo» può esser vinto.

«Il Piemonte ha risposto sempre benissimo, e le cifre [illegible] dimostrano. [illegible] cominciato con un [illegible] di duecento milioni e forse quest'anno supereremo i due miliardi» spiega con orgoglio la presidente regionale. Ma qual è la spinta che porta a dedicare il proprio tempo libero, e anche molto di più, all'associazione contro il cancro piuttosto che, per esempio, alla beneficenza? «E' una considerazione umanitaria nel senso più am[illegible] pio. Se si dedica una parte importante [illegible] propria vita privata a qualcosa, deve essere per tutti, non per poche persone».

E il compito che attende chi lavora nell'associazione è ancora lungo. Del resto, basta scorrere le voci presenti in questo [illegible]: non c'è ancora, fra gli illustri e gli sconosciuti, il nome d'un medico o d'uno scienziato legato alla diagnosi e alla cura di questo male. E' ancora troppo recente, o ignoto, o minaccioso, e nelle vie di Torino, per ora, ha portato solo ricordi dolorosi.

**m. bau.**

*L'hanno portata gli amici torinesi che hanno adottato il paesino vicino a Viù*

## UNA STUFA NUOVA PER SUPERARE L'INVERNO IL REGALO DI NATALE PER CHI VIVE A RICHIAGLIO

*Ignazio Regge ha una stufa nuova: gliel'hanno portata qualche giorno fa nel «buco» dove [illegible] alla periferia di Viù Ludovico [illegible] e gli amici torinesi che [illegible] qualche mese hanno in pratica «adottato» la zona, occupandosi [illegible] aiutare gli anziani che, rimasti soli a vivere in montagna, tirano avanti con le unghie e coi denti. La stufa è stata offerta dalla ditta Broglio [illegible] Reggio Emilia, un'azienda che ha scelto di [illegible] parte del budget pubblicitario in opere assistenziali, invece che pagare spot e spazi sui giornali.*

*Un regalo di Natale in anticipo è andato [illegible] ai pochi abitanti che d'inverno restano a Richiaglio, [illegible] frazione di Viù di cui si è già parlato in passato, e che ha già ricevuto aiuti tramite la trasmissione «Superflash» di Canale 5. Volpe Sport, bottega torinese di articoli per alpinisti, ha offerto 15 paia di scarponi che i montanari della frazione hanno molto apprezzato, [illegible] ancora gente che usa più [illegible] gambe per spostarsi che l'automobile. E a proposito di [illegible] tomezzi, c'è da segnalare il fatto che il pulmino, regalato con le offerte della trasmissione di Mike Bongiorno, per gli abitanti di Richiaglio — quasi tutti anziani, senza patente e senza auto — non ha ancora iniziato [illegible] servizio di collegamento tra la frazione e il capoluogo (circa cinque chilometri).*

[illegible] vicenda è denunciata dallo stesso Marchisio «Quando parlo col sindaco di Viù — dice Marchisio — mi dice che devono solo mettersi d'accordo con quelli di Richiaglio per pagare una parte delle spese vive, quando invece parlo con Richiaglio il portavoce della comunità Albri dice che non sono ancora riusciti a mettersi d'accordo. Il risultato è che il pulmino serve da scuolabus al capoluogo e i destinatari del mezzo continuano ad andare a piedi».

*Anche l'asfaltatura della strada, pagata in parte sempre coi fondi della trasmissione [illegible] circa dieci milioni, è stata fatta a metà. [illegible] ancora un chilometro in terra battuta. Come si vede non basta [illegible] carità pubblica [illegible] risolvere problemi anche se piccoli, delle disagevole e sopravvissute minuscole comunità montane. La buona volontà dei benefattori si scontra con la scarsa capacità amministrativa degli enti locali, che sono poi quelli che stanno sul territorio tutto l'anno e che potrebbero intervenire — così come prevede la legge tra l'altro — per alleviare situazioni di disagio, che sono numerose.*

«Per esempio a Fucinea, una frazione ancora di Viù — *dice Marchisio* — ci sono sette abitanti. Siamo andati a vedere perché ci avevano detto che anche lì c'erano problemi, ma siamo stati cacciati da un montanaro, abbrutito dalla solitudine, che impedisce a chiunque di entrare in paese. Le donne anziane che rimangono, ci hanno detto di nascosto che non potevano accettare niente da noi, perché altrimenti avrebbero avuto dei guai».

**r. sc.**

Ignazio Regge

# E PER LA «GUERRA» DI ABELE CI SONO ANCHE I LIBRI

*Il gruppo fondato da Don Ciotti ora diventa editore. I temi: la droga, la pace, la libertà*

Il Gruppo Abele diventa editore. L'organizzazione volontaristica fondata da don Luigi Ciotti diciassette anni fa e che in questo lasso di tempo ha aiutato, in molti sensi e in [illegible] modi, migliaia di persone [illegible] in situazioni difficili (dai tossicodipendenti agli ex carcerati, dai giovani sbandati agli alcolisti), [illegible]ca ora alle altre sue iniziative [illegible] editrice che ovviamente privilegerà, nella scelta dei testi [illegible] pubblicare (un paio al mese, all'inizio), i temi propri della sua attività.

Per parlarne siamo andati a trovare [illegible] responsabile [illegible] (definizione [illegible] perché lui respinge ogni accenno di gerarchie. Il lavoro è sempre «[illegible]»). Antonio Monaco, nella piccolissima sede ricavata nel retro della «Bottega [illegible] Monica & Patrick», la libreria di cui si riferisce a parte, che da quasi due anni costituisce un importante punto di riferimento, in via dei Mercanti, in pieno centro.

Con soddisfazione annuncia il prossimo «lancio» [illegible] casa editrice con i primi tre titoli: «Il libro della pace» [illegible] Bernard Benson (un successo clamoroso [illegible] Francia e in una dozzina di altri Paesi), «Genitori, figli e droga» di Luigi Ciotti e Gabriella Vaccaro e «Sarete [illegible] davvero», lettera collegiale sull'emarginazione a cura di associazioni e [illegible]munità di base cristiane.

E' il primo risultato dello sforzo [illegible] una ristretta équipe di giovani che si riconoscono nel Gruppo Abele e ne condividono pienamente gli obiettivi; con Monaco lavorano a tempo pieno Alberto e Federico, a tempo parziale Gina, Giovanna, Paola e Silvia.

Le Edizioni sono da ora il coronamento [illegible] una serie [illegible] iniziative, [illegible] maggior parte poco note ma frutto dei sacrifici di tanti giovani e dell'impegno infaticabile di don Ciotti: le [illegible] agricole (Murisengo, San Mauro, [illegible] Vito, Rivalta e Macello, nel Cuneese), [illegible] comunità alloggio (ancora Rivalta e San Secondo, via [illegible] della Salute, il «Campanile» a Porta Palazzo), l'Università della strada a Murisengo [illegible] di formazione della durata di 15 giorni per operatori sociali), i negozi di artigianato, prodotto non solo nelle comunità del gruppo torinese, che contribuiscono all'autofinanziamento («Mastro Geppetto» e «La coccinella»); e infine il Centro studi e l'Agenzia di stampa sui problemi dell'emarginazione (Aspe).

La [illegible] primi tre titoli [illegible] è casuale. [illegible] argomenti esprimono [illegible] compiutamente [illegible] finalità e lo spirito dell'attività del Gruppo Abele dalla nascita e nello stesso tempo individuano [illegible] dei problemi più vivi e attuali della nostra società: la pace [illegible] quindi il rifiuto della violenza, della guerra e della strategia [illegible] sull'equilibrio del terrore), la droga come elemento destabilizzante della personalità individuale ma anche della famiglia e della [illegible]; ed infine [illegible] necessità di un'attenta riflessione [illegible] parte [illegible] credenti (giovani e adulti, [illegible], religiosi e laici) [illegible] cause dell'emarginazione e sulla possibilità di progetti comuni per sconfiggerla [illegible] pretese di recensione, eccone una rapida «fotografia».

*«Il libro della pace», «Genitori figli e droga» e «Sarete liberi davvero» i primi tre testi*

## COME UN BAMBINO RIUSCI' A CONVINCERE LE SUPERPOTENZE A SVUOTARE GLI ARSENALI

**IL LIBRO DELLA PACE.** L'autore, Bernard Benson, è lo scienziato che dopo essere stato uno dei pionieri nella ricerca sui sistemi di guida automatica per i missili nel 1959 ha abbandonato con un gesto clamoroso questa attività [illegible] dedicarsi soltanto alla causa della pace. Nel 1980 scrive questo libro, una «favola» con protagonista un bambino che riesce a convincere («I bambini vogliono vivere») i capi delle superpotenze a distruggere i loro arsenali.

La storia è raccontata praticamente a fumetti, le scritte sono tutte a mano, in stampatello, proprio per essere letta più facilmente dai bambini: ma si tratta evidentemente di un messaggio al mondo degli adulti, che si spera non tutti «[illegible]» come, si dice nel libro, coloro che «progettano di distruggere il mondo» e «uccidere [illegible] i bambini». «Il libro [illegible] pace» [illegible] pagine, 14.000 lire, sconto per chi si rivolge direttamente alle Edizioni Gruppo Abele) è stato già tradotto in 14 lingue.

**GENITORI, FIGLI E [illegible].** A differenza [illegible] testi sulla tossicodipendenza, generalmente scritti da e rivolti agli «addetti ai lavori», questo nasce direttamente dall'esperienza e dalla testimonianza di giovani e genitori che hanno vissuto o vivono quotidianamente il problema della droga. Scopo del libro è spingere a non drammatizzare ma cercare [illegible] capire, nel rispetto [illegible] tempi [illegible] [illegible]zione personale e, soprattutto, ricreare i presupposti per un dialogo aperto e sincero fra genitori e figli. Sono 176 pagine, costa 7000 lire.

**SARETE LI[illegible] DAVVERO.** E' il prodotto di una riflessione comune all'interno di [illegible]comunità (Capodarco, via Gaggio, San Benedetto al Porto, Progetto Sud, San Martino al Campo, La Strada, Gruppo Abele ecc.) impegnate per il riconoscimento della dignità di ogni persona. Si tratta di una [illegible] «lettera aperta» a partire dalla quale si è iniziato un dibattito [illegible] rivista cattolica bolognese «Il Regno».

*Una libreria del gruppo per gli emarginati*

## SONO USCITI DALL'INFERNO DELL'EROINA E QUESTA E' LA LORO RISPOSTA

*Crescono i punti di riferimento del Gruppo Abele. [illegible] anche attraverso la libreria aperta da quasi [illegible] anni in [illegible] posizione sfortunata (il tratto [illegible] del Mercanti fra [illegible] Barbaroux e via Garibaldi che [illegible] taglia un po' fuori da quell'andirivieni del [illegible] storico che permetterebbe [illegible] «contatto» non solo cercato ma anche casuale, importante, e non in banale senso commerciale, s'intende.*

*«La bottega di Monica [illegible] Patrick», infatti, è [illegible] libreria tradizionale (vi si possono naturalmente acquistare dei libri, «specialistici» perché dedicati ai [illegible] dell'emarginazione, suddivisi tu «settori» [illegible] questo [illegible] tossicodipendenza, alcoolismo, carcere, prostituzione, omosessualità, transessualità, handicap psichici e fisici, infanzia, condizione femminile e giovanile, obiezione di coscienza, [illegible] sociali, volontariato, pace...) ma soprattutto intende essere punto d'incontro, [illegible] confronto, di dialogo insomma con e tra chi ha vissuto, sta [illegible] o vivrà presto una di queste situazioni difficili, spesso drammatiche, e chi ha bisogno di essere [illegible] «stimolato» alla conoscenza e alla comprensione di tali innegabili realtà, [illegible] ai lavori o semplice cittadino che sia.*

*Monica e [illegible] non sono i responsabili della libreria, come sarebbe facile pensare; [illegible] giovani sopraffatti dalla «fatica» di vivere (per usare un'espressione cara a Luigi Ciotti) e giunti a percorrere la via dell'eroina: da Savona, la loro città, vennero a chiedere aiuto al Gruppo Abele. Non fu possibile dar loro una «risposta» immediata e ripartirono. A Savona, qualche tempo dopo, furono ricoverati in ospedale insieme. Insieme si morirono per overdose, poco prima [illegible] Natale 1979.*

«Ecco, [illegible] questo triste episodio è nata l'[illegible] della libreria - spiega Antonio Monaco - perché serva quasi da ulteriore provocazione per renderci conto, e far sì che altri si rendano conto, di quanto sia difficile rispondere a tutti i "sofferenti", a tutti gli aspetti dell'emarginazione umana e [illegible]ciale. Non a caso le persone impegnate [illegible] "Bottega" vengono da esperienze che le hanno poste a contatto con la [illegible] dell'emarginazione, vissuta direttamente o tramite il lavoro in comunità. Chi viene qui trova [illegible] clima di lavoro, di dialogo, che gli [illegible] l'immersione [illegible] problemi, nei temi di cui per [illegible] ragioni più diverse vuole parlare».

*Queste persone attualmente sono quattro: Dada e Franco a tempo pieno, Ornella e Carlo a mezza giornata. [illegible] Teresa che [illegible] divide con l'Agenzia: E' Dada che ci fa un po' di storia della «Bottega di Monica e Patrick».*

«Abbiamo attraversato due momenti molto distinti, [illegible] apertura nell'autunno '81. Il primo caratterizzato [illegible] una gestione dominata dall'entusiasmo e dimentica [illegible] leggi dell'organizzazione, dell'amministrazione, termini privi di significato: in quel periodo la libreria era frequentata da molti ragazzi che avevano vis[illegible] esperienze emarginanti e che forse proprio grazie al "peso" di queste esperienze alleggerivano gli scaffali, ristabilendo la cosiddetta legge de[illegible] equilibri. Ritengo ciononostante provvidenziale questa fase, perché, se [illegible] posto [illegible] quegli sciamannati pieni di entusiasmo ci fosse stato un diligente contabile, la libreria non sarebbe forse mai [illegible] aperta.

«Il secondo momento è conseguente all'arrivo, di un obiettore di coscienza di origine tedesca, Immanuel, che fece riscoprire l'esistenza dei numeri e dell'organizzazione interna sistematica. In breve è stato stabilito un certo ordine, quello vigente anche ora, ma l'aria che si respira è diversa: per qualche tempo abbiamo avuto [illegible] tentazione di rispondere, a chi fosse venuto qui a cercare Monica e Patrick, "No, ci dispiace, non abitano più qui". Quest'autunno è cominciata una terza [illegible], che vogliamo di sintesi fra quei due momenti, così diversi da poter essere contrapposti come tesi e antitesi, ma entrambi da non rinne[illegible]. Non dobbiamo lasciarci soffocare dalla routine quotidiana e contemporaneamente ritro[illegible] quei giovani della prima fase con strumenti [illegible], riuscire a renderli, da soggetti emarginati, soggetti culturali. Sembrano solo parole, ma dietro ci sono riflessioni, idee che stanno maturando, in [illegible]ria, nel Gruppo, nelle comunità».

La bottega del Gruppo Abele

*Entrando nel suo terzo anno di vita, [illegible] «Bottega» (via [illegible] Mercanti [illegible]) si proietta anche all'esterno, rendendosi disponibile a gruppi, associazioni, biblioteche, quartieri, per incontri, manifestazioni, dibattiti sui temi dell'emarginazione [illegible] e del disagio (giovanile e no). Proprio in questi giorni esce inoltre il primo numero di un bollettino trimestrale, «Spagine», che sarà inviato gratuitamente, contenente informazioni su tutte le novità italiane sui temi specifici trattati [illegible] libreria, [illegible] recensioni, rubriche e, ovviamente, cedole per l'ordinazione, [illegible] sconto, delle pubblicazioni che interessano. Sul primo [illegible]ro, [illegible] ampio servizio su «Letteratura e droga». Gli obiettivi di q[illegible] sorta [illegible] «Tuttolibri sull'emarginazione»? «Non [illegible] pro[illegible], [illegible] soprattutto di orientamento, conoscenza e aggiornamento».*

[illegible] Spatola

**GOVERNO** Lo ha deciso stamane

# ONERI SOCIALI DI NUOVO FISCALIZZATI

ROMA — Il Consiglio dei ministri [illegible] deciso stamane di prorogare [illegible] fiscalizzazione [illegible]. Sono state introdotte norme particolari che riguardano il Mezzogiorno.

Lo ha detto il ministro per la Funzione pubblica, on. Gaspari, il quale ha aggiunto che è stata scelta [illegible] forma del disegno di legge che sarà trasformato in decreto «ove fosse necessario».

[illegible] altri argomenti approvati: politica estera, casa, sequestri.

Una strategia [illegible] i rapimenti (argomento tornato clamorosamente [illegible] dopo la liberazione [illegible] piccola Elena Luisi, la bimba di 7 mesi sequestrata a Lucca) era già stata [illegible] Consiglio di gabinetto di ieri. Oggi si è parlato di norme più incisive contro le [illegible] criminali.

Il ministro dell'Interno Scalfaro ripropone il problema: l'industria dei sequestri ha un «fatturato» di circa 100 [illegible] l'anno, lo Stato deve potenziare [illegible] strumenti [illegible] repressione.

Non si sa se il governo ha intenzione di prendere già oggi decisioni definitive. Quel che è certo è che c'è una strategia precisa che si articola in alcune proposte: costituire una «forza di pronto intervento» composta da specialisti prescelti nella polizia (Interpol, Ucigos e squadre antisequestro), tra i carabinieri e la Guardia di Finanza; mettere [illegible] funzione una particolare «banca [illegible]» per rendere più agevoli gli accertamenti indirizzando le indagini verso gli ambienti di mafia e camorra o la criminalità internazionale.

Si discute [illegible] più [illegible] alcune pene e qualcuno ha ricordato che in Francia il sequestro superiore a un mese viene punito [illegible] l'ergastolo e a [illegible] anni quello inferiore ai 30 giorni.

E' [illegible] presa in esame la possibilità di bloccare i beni [illegible] famiglia del sequestrato, anche se [illegible] sono [illegible] sottovalutate le difficoltà di applicare tali norme.

Considerando le difficoltà del problem[illegible] ha assicurato che [illegible] saranno intraprese «tenendo conto del parere dei magistrati e delle forze dell'ordine che hanno avuto esperienze dirette in questo settore».

I provvedimenti sulla casa e sull'eventuale riforma [illegible] equo canone sono stati rinviati a metà dicembre.

*Indagine ministero*

## IN 7 ANNI 344 SEQUESTRI

[illegible] — [illegible] persone sequestrate [illegible] dal 1977 ad oggi sono [illegible] 344 e, per [illegible] casi, le indagini [illegible] forze di polizia hanno permesso l'individuazione e la cattura dei responsabili.

Queste le cifre rese note dal ministero dell'Interno, che permettono anche di osservare come proprio il 1977, il primo dei sette anni presi in esame, con 75 sequestri, sia stato quello che ha fatto registrare il maggior numero di rapimenti.

Dopo [illegible] del [illegible] casi, il 1979 [illegible] sequestri, di cui 6 multipli, è stato l'anno che ha segnato una [illegible] fenomeno. [illegible] questi 68 — informano sempre i dati del ministero — sono stati ben 47 i casi nei quali le indagini hanno permesso di arrivare all'individuazione dei responsabili.

Quaranta, quarantatré e cinquantanove sono, invece, stati i sequestri di persona a scopo di estorsione nell'80, 81 e 82, con rispettivamente, 28, 33 e 37 casi di felice conclusione delle indagini.

Per quanto riguarda l'anno in corso, i sequestri fino ad oggi sono stati 23

## CAMPIONE OLIMPICO ARRESTATO PER ARMI

*A Firenze, denunciato dalla moglie. Ex fuoriclasse di pallanuoto*

FIRENZE — L'ex campione olimpionico fiorentino di pallanuoto, Dario Bardi, 40 anni, abitante a Scandicci, alla periferia di Firenze, è stato arrestato, assieme al padre Renzo, [illegible] di [illegible], per detenzione di armi. [illegible] Bardi è accusato anche di minacce nei confronti [illegible] moglie, Silvana Errante.

Tutto è nato proprio da una denuncia della donna che ha chiesto [illegible] alla polizia a [illegible] di presunte minacce da parte del marito. Gli [illegible] il [illegible] a casa dei Bardi hanno trovato due pistole, una Walter 7,65 con 8 proiettili e una calibro [illegible] proiettili.

L'ex campione olimpionico ha dichiarato che probabilmente la licenza era in possesso del padre. Così, nel corso di [illegible] perquisizione nell'abitazione di Renzo Bardi, sono saltate fuori anche una 6,35 Bernardelli, una 7,65 Vittoria e un caricatore di [illegible] Walter.

Ad eccezione [illegible] Walter, per la quale era stata richiesta regolare licenza, il possesso delle altre armi non [illegible] stato denunciato alla polizia. Da qui l'arresto.

ROMA — Ammonta a circa 14 miliardi la truffa dei biglietti falsi compiuta ai danni dell'Atac. L'azienda [illegible] infatti accertato che [illegible] di maggio l'introito [illegible] delle vendite è [illegible] del [illegible] per cento pari a 2 miliardi.

Il giudice Capozzi, che coordina le indagini, ha convalidato il fermo di tre dipendenti della cooperativa «Cosas», che distribuisce i biglietti, ha denunciato altre quattro persone a piede libero e ne fa ricercare altre.

I [illegible] in [illegible] di fermo per [illegible] fortemente indiziati per associazione a delinquere, truffa aggravata e ricettazione, [illegible]: Luciano Concu, 57 anni; Giulio Argomenti, [illegible] anni e Aniloto Ansaldi, [illegible] anni.

Le indagini [illegible] scattate dopo le denunce [illegible] direzione dell'Atac e del presidente del [illegible] del Lazio che informavano l'autorità giudiziaria della presenza sul mercato di una quantità enorme di biglietti falsi.

Il primo a cadere nella rete della polizia è stato Luciano Concu sorpreso mentre vendeva i biglietti falsi ad un edicolante di via nazionale.

> ## SE BABBO NATALE E' CAPITALISTA
>
> N[illegible] accenna ad attenuarsi il braccio di ferro fra le autorità di Varsavia e il Centro aiuti di Cassola, [illegible] provincia di Vicenza, che invia da tempo in Polonia camion carichi di aiuti — viveri e indumenti — per i bisognosi.
>
> Più d'una volta queste «spedizioni» sono state rallentate o, peggio, bloccate, dagli «intoppi» burocratici delle autorità polacche. Visti che non arrivavano, richieste cavillose di documentazione e simili.
>
> In questi giorni nella cittadina veneta [illegible] parcheggiati quattro «Tir» pieni zeppi di scarpe e vestiti. Un dono natalizio dell'organizzazione cattolica per gli «amici polacchi» che non possono permettersi di [illegible] troppi doni [illegible] l'albero. Anche in questa occasione la sospirata autorizzazione per varcare la frontiera tarda inspiegabilmente ad arrivare.
>
> Evidentemente Jaruzelski non ama Babbo Natale quando è «capitalista».
>
> [illegible] b.

## «SQUALLIDI E POCO CREDIBILI GLI ACCUSATORI DI TORTORA»

*Lo ha detto Vallanzasca ai giornalisti*

Enzo Tortora

TRANI — «Non sto a discutere se [illegible] Tortora [illegible] innocente o colpevole. [illegible] io conosco e mi [illegible] pure antipatico. Dico soltanto [illegible] le persone che lo accusano, e quelle le conosco, sono squallide e assolutamente poco credibili».

Le affermazioni sono di Renato Vallanzasca, il «bandito della Comasina», che [illegible] con i giornalisti durante le pause del [illegible] alla corte di assise di Trani su un tentativo di omicidio compiuto nel 1980 nel carcere della cittadina pugliese.

«Un giorno il marito [illegible] Alba Miniputti, la donna che disse di aver [illegible] Tortora prendere sacchetti [illegible] "polvere bianca" da esponenti della camorra — ha proseguito Vall[illegible] — mi fece chiedere dal mio avvocato [illegible] disposto a rivelare che mi ero innamorato di sua moglie, per avere pubblicità e riuscire a vendere qualche quadro in più».

A proposito dei «pentiti» della camorra [illegible] accusano Tortora, Vallanzasca e Mario Roberto Astorina, altro imputato nel processo e componente della banda Vallanzasca, hanno detto che «si sono inventati tutto».

«Prenda ad esempio Pasquale Barra — dice [illegible] — ho saputo che [illegible] moglie è stata fermata dalla polizia perché hanno intercettato sue telefonate ricattatorie. Lei diceva a qualcuno: o mi dai soldi oppure mio marito fa il tuo nome, ti tira in ballo».

Richiesto di giudizi sui presunti interrogatori di Cutolo fuori dal carcere dell'Asinara, Vallanzasca ha detto che «per [illegible] è impossibile che stia fa[illegible] rivelazioni, è [illegible] persona troppo seria, un buon [illegible] nocente».

Vallanzasca si è quindi prodotto in una durissima accusa contro i «pentiti», «buoni — a suo parere — soltanto quando fanno i [illegible] della povera [illegible] e mai creduti quando invece tirano in ballo i politici».

«Per esempio — ha aggiunto — per impedire che qualcuno di questi infami [illegible] qualche innocente [illegible] dico che sono stato io ad uccidere i due poliziotti [illegible] "stradale" a Dalmine il 6 febbraio [illegible] '77. Sparai con una "Magnum 357". Lo dico perché ho saputo che il giudice, che non mi vuole interrogare, sta incriminando gente che [illegible] c'entra [illegible] niente».

**[illegible]** Lucca, Catania [illegible] Ferrara si contendono l'inchiesta

## ORA ATTORNO A ELENA C'E' «GUERRA» FRA LE PROCURE

DAL NOSTRO INVIATO

LUCCA — La [illegible] di [illegible] Luisi e l'arresto [illegible] «degli [illegible] sequestrato la piccina hanno [illegible] scoppiare una piccola «guerra» fra le procure della Repubblica di tre province. Il primo motivo di contrasto viene da Raf[illegible] Fornasier, la donna che [illegible] «mente» [illegible] quando è stato arrestato.

Gli inquirenti di Lucca — il magistrato [illegible] Ferro, il [illegible] dei carabinieri Pelella, il capo della «mobile» Manganelli — non hanno [illegible] la ragazza non c'entra con il rapimento. Veneta, bella presenza, parola sciolta, era un'amica del Chillè. Condivideva [illegible] lui un'avventura sentimentale, ma [illegible] entrare nell'organizzazione che teneva prigioniera una piccina di 18 mesi.

Questa certezza ha un fondamento. Da giorni e giorni Chillè era pedinato. Si sapeva [illegible] andava, chi incontrava, che cosa faceva. La sua voce veniva registrata quando parlava [illegible] telefono [illegible] fotografato da [illegible] con [illegible] infrarossi. Quando chiamava i Citti-Luisi per chiedere il riscatto e minacciare, Raffaella Fornasier non c'era mai. «Per noi — dicono a Lucca — la donna se ne può andare a casa: è libera».

Ma il [illegible] procuratore della Repubblica di Ferrara, Elvio Palma, è di diverso avviso. Per lui la ragazza c'entra: [illegible]. L'ha fatta «fermare», ha convalidato il fermo e poi ha firmato il provvedimento di arresto. L'ha fatta trasferire nel carcere di Pisa. Accusa? «Concorso in sequestro di persona».

Un'altra gatta da pelare viene dalla procura di [illegible] che starebbe pensando di avocare a sé l'inchiesta. [illegible] perché dai verbali d'interrogatorio risulta che l'idea di rapire Elena è maturata in una pizzeria dell'isola di Vulcano. Attorno al tavolo quattro persone: Francesco Chillè ed Egidio Piccolo le due «menti», [illegible] Alecqua e Mariano Mazzeo che i carabinieri [illegible] sono ancora riusciti ad arrestare.

Chi [illegible] parlato [illegible] come data dell'incontro un giorno preciso: il 16 agosto. Fra tutti hanno un disperato bisogno di denaro: e la strada più semplice [illegible] per procurarselo [illegible] quella di organizzare un colpo grosso ca[illegible] di fruttare miliardi. Quanti? Almeno due o tre e, se si riesce a fare le cose a puntino, anche qualche cosa in più.

[illegible] e fatto. Chillè e Piccolo — soci d'affari in una piccola fabbrica di clandritaglio di vetro, soci comandanti della «anonima sequestri» — passano ai dettagli del «piano».

Avvicinano Remigio Aiello proprietario [illegible] «Ritrovo Remigio» e Lorenzo La Rosa, dipendente comunale del Comune di Milazzo (dove Chillè è consigliere per il pri) e raccontano loro una strana storia di «corna», avventure amorose, «balletti rosa». Insomma: avevano bisogno [illegible] una garçon[illegible] per [illegible] che devono restare segrete. Convincono i [illegible] loro una casa che hanno a Vulcano, senza segnalare alla questura il nome degli inquilini.

Per la procura della Repubblica di [illegible] questo significa che il piano è stato pensato, organizzato, diretto dalla [illegible]. Nell'isola è stato commesso [illegible] reato di «associazione» e là [illegible] essere giudicato. I magistrati di Catania potrebbero chiedere di fare loro il processo.

[illegible] Lucca ha già messo [illegible] mani avanti. «L'inchiesta [illegible] qui e non si tocca». Le procedure giudiziarie marciano a ritmi sostenuti: quasi si corre. Gli arrestati sono già stati interrogati una volta. Verranno portati ancora davanti al giudice. Poi, in teoria, il [illegible] potrebbe finire direttamente in corte d'assise per il dibattimento. Forse fra due e tre settimane. Questa, almeno, è l'idea del procuratore Angelo Antuofermo che dice di essere per le «cose spedite».

Nella casa dei Citti-Luisi, a Lugliano, stanno invece pensando di andare a trovare il Papa, per sciogliere un voto pronunciato la sera stessa del rapimento. La notte fra il 16 e il 17 ottobre il papà di Elena giurò: «Se la ritrovo la porto a Roma dal papa». L'ha ritrovata e vorrebbe [illegible] la promessa.

Lorenzo De[illegible]

## AGEVOLATO CHI COMPRA I CCT

ROMA — La Banca d'Italia ha annunciato agevolazioni per le operazioni di sottoscrizione dei nuovi certificati di credito del Tesoro (Cct).

Il 50 per cento degli importi sottoscritti, infatti, potrà beneficiare di una [illegible] del regolamento (cioè [illegible] pagamento) fino al 21 dicembre (il termine originario del regolamento è il 5 dicembre).

In questo modo si spera in una maggiore «domanda».

## SFREGIATO FOTOGRAFO DELLE DIVE

ROMA — Rapinato e ferito al volto con un coltello il «fotografo delle dive» Angelo Frontoni. I quattro giovani responsabili del colpo sono stati identificati ed arrestati nel giro di 24 ore dai carabinieri.

Quattro banditi, arma[illegible] di fucili e con il viso nascosto da maschere di gomma carneva[illegible], avevano fatto irruzione nella villa a Zagarolo all'una e trenta della notte del 28, impossessandosi di gioielli

## RAGAZZO S'IMPICCA [illegible]

JESI — Un tredicenne, Francesco Davini, è morto impiccato mentre giocava nel giardino della sua villa.

Il ragazzo, che frequentava la seconda classe della [illegible] media inferiore, aveva fissato l'estremità di una funicella all'inferriata di una [illegible] al piano rialzato e aveva formato un cappio all'altra parte, infilandovi il capo. Probabilmente è scivolato. La madre lo [illegible] trovato penzolante, ormai privo di vita.

## Undici minatori [illegible] in Polonia

VARSAVIA — Undici minatori di Lubin (Sud-Est della Polonia) sono stati condannati dal tribunale militare di Wroclaw a pene che vanno da un anno e mezzo a cinque anni e mezzo di prigione per «attività terroristica».

Oltre agli 11 minatori, altre tre sono stati condannati a pene detentive con la condizionale, mentre tre sono stati riconosciuti innocenti, si apprende al tribunale di Wroclaw.

Gli imputati erano accusati di aver «tentato d'organizzare degli scioperi e d'aver cercato di far saltare in aria la miniera il 31 agosto 1982». Va ricordato che quel giorno a Lubin si erano svolte delle manifestazioni durante le quali erano morte 4 persone e altre 3 erano rimaste ferite da armi da fuoco delle forze dell'ordine.

## Vagone [illegible] di butano esplode a Fiume

FIUME — Un vagone cisterna carico di butano è esploso a Fiume, provocando il ferimento di 17 [illegible] otto delle quali sono gravi.

A quanto riferisce l'agenzia jugoslava Tanjug, l'esplosione è stata provocata da un incendio innescato durante le operazioni di trasferimento del gas. I danni sono [illegible]voli e coinvolgono [illegible] edifici in un raggio [illegible] 100 metri dal luogo dell'incidente.

## Corea del Nord vende armi e stupefacenti

NEW YORK — Il «New York Times», in una corrispondenza da Tokyo, scrive che la [illegible] del Nord avrebbe incrementato la vendita di armi e presterebbe esperti militari ai Paesi del terzo mondo per realizzare nuovi introiti in valuta di cui avrebbe pressante necessità. Le finanze nord coreane sarebbero esauste [illegible] i debiti con l'estero supererebbero i due miliardi di [illegible].

Inoltre, ci sarebbero prove che coinvolgerebbero [illegible]dini nord coreani, spesso legati alle rappresentanze diplomatiche, nel traffico di stupefacenti, apparecchiature elettroniche, orologi e liquori.

## Beirut: situazione di nuovo critica

BEIRUT — La situazione si è fatta nuovamente critica a Beirut in seguito ai massicci bombardamenti cui gli artiglieri drusi hanno assoggettato il settore cristiano della città e ai sequestri in serie effettuati in giornata.

La polizia ha riferito che sei persone hanno perduto la vita e un'altra trentina sono rimaste ferite durante gli scambi [illegible] tiri con l'artiglieria p[illegible] avvenuti tra i miliziani drusi attestati sullo Chouf, i soldati libanesi e i miliziani cristiani. Proiettili di cannone sono caduti anche sulle posizioni tenute dai marines americani della forza multinazionale di pace, nei dintorni dell'aeroporto.

## Regalava un ciclomotore a chi spacciava più droga

OLBIA — Regalava un ciclomotore a chi spacciava più hashish. Così un pensionato di Olbia, Cosimo Scano, di 66 anni, avrebbe — secondo la polizia — organizzato una re[illegible] per [illegible] spaccio di stupefacenti leggeri utilizzando tossicodipendenti minorenni. La circostanza sarebbe stata ri[illegible]lata alla polizia da S. C., di 15 anni, arrestato durante la [illegible] operazione che ha portato in carcere Scano. Da alcuni documenti risulterebbe che nell'ultima settimana l'organizzazione [illegible]ebbe spacciato oltre un chilogrammo di droga.

## Conferenza-stampa a Londra del negoziatore Usa

# L'URSS TORNERA' A GINEVRA

*Nitze [illegible] esclude l'unificazione delle trattative sulle armi nucleari [illegible] medio raggio con quelle strategiche. «Vogliamo un accordo»*

LONDRA — Paul Nitze, il negoziatore statunitense nelle trattative di Ginevra sulle armi nucleari a medio raggio ha detto ieri che il governo di Washington non si farà promotore di iniziative per favorire la ripresa dei colloqui, interrott[illegible] [illegible] iniziativa sovietica.

Nel corso di [illegible] conferen[illegible] [illegible] nella sede dell'ambasciata Usa a Lon[illegible] Nitze ha però espresso l'opinione che l'Urss tornerà al tavolo della conferenza sebbene egli non abbia alcuna chiara prova che ciò avverrà. L'Urss ha abbandonato le trattative di Ginevra la scorsa settimana dopo il voto favorevole del Bundestag tedesco all'installazione dei Pershing 2 e dopo l'arrivo dei primi missili Cruise in Gran Bretagna.

«Noi speriamo e ci aspettiamo che essi (i sovietici) continuino i negoziati», ha detto Paul Nitze, aggiungendo successivamente che è nell'interesse dell'Unione Sovietica riprendere tali trattative. Egli ha poi dichiarato che non sarebbe sorpreso se l'Urss facesse la proposta di fondere le trattative «Inf» con quelle dei missili a lungo raggio (Start) includendo le armi nucleari francesi e [illegible].

L'ambasciatore Nitze ha espresso a tale proposito dubbi sull'opportunità di includere gli armamenti della Francia e della Gran Bretagna nelle future trattative. «Noi avremmo dei dubbi in proposito — ha indicato — ma saremmo comunque guidati dai desideri dei nostri alleati».

Paul Nitze ha poi assicurato la volontà del [illegible] paese di negoziare con l'intento di giungere ad un accordo ed ha sostenuto che negli ultimi mesi sono stati fatti a Ginevra progressi in diversi campi ed in particolare sull'eventuale conteggio degli aerei in gra[illegible] [illegible] trasportare armi nucleari e sui limiti geografici di un accordo.

L'ambasciatore statuniten[illegible], che da mercoledì scorso ha iniziato una serie di contatti con governi di paesi della Nato, ha detto che il messaggio ricevuto finora è quello di non cambiare la posizione attuale e [illegible] in questo [illegible] gli Stati Uniti non dovrebbero prendere alcuna iniziativa.

Paul Nitze, che è giunto a Londra dopo avere visitato Bruxelles e Roma, si incon[illegible] oggi nella capitale britannica con il segretario al Foreign Office, sir Howe.

Quanto all'annuncio fatto dal leader sovietico Yuri Andropov che saranno collocati nuovi missili sovietici, probabilmente a bordo di sottomarini lanciamissili, Paul Nitze ha detto che già dal 1971 si avevano indicazioni che l'Urss [illegible] accingeva a costruire sottomarini di questo tipo. Egli ha poi espresso il parere che le elezioni presidenziali negli Stati Uniti (l'anno prossimo, a novembre) non avranno ripercussioni sulle future trattative. L'accordo «Salt uno», ha ricordato, venne firmato due mesi prima di una consultazione elettorale ed i negoziatori hanno sempre cercato di isolare tutte le trattative da influenze esteriori.

# LIBERO IL RE DELLA BIRRA DOPO UN BLITZ DI AGENTI

*AMSTERDAM — Alfred Heineken, il «re» della birra olandese ed il suo autista, Ab Doderer, sequestrati tre settimane fa davanti alla sede centrale della «Heineken», sono stati ritrovati vivi e vegeti alla periferia [illegible] Amsterdam. La notizia filtrata stamane è stata confermata alle agenzie di stampa da un comunicato della famiglia dei due sequestrati e dalla industria di cui Alfred Heineken è presidente ed amministratore delegato.*

*«Comunichiamo con [illegible] me gioia che Heineken e Doderer sono stati liberati lo scorso notte nel corso di una operazione perfettamente eseguita», afferma la nota precisando che le condizioni fisiche dell'industriale e dell'autista, rapiti da un gruppo di uomini armati la sera del 9 novembre, sono buone.*

*Secondo la televisione olandese, Heineken e l'autista sono stati liberati dalla polizia che nel corso dell'operazione ha arrestato sei persone.*

*Alfred Henry Heineken, Freddy per gli amici, è presidente del consiglio d'amministrazione della omonima industria di birra olandese. E' a capo di una azienda che dà complessivamente lavoro a 24 mila persone e che opera in [illegible] [illegible] internazionali. Nel solo 1981 sono state esportate negli Stati Uniti, paese che ha finito per assorbire almeno il quaranta per cento delle esportazioni della azienda, ventotto milioni di ca[illegible] di birra Heineken per un valore di oltre 450 miliardi di lire.*

*Sessant'anni ben portati, Freddy Heineken è molto vicino alla corte e più di una volta i componenti la famiglia reale olandese sono stati ospiti del [illegible] «yacht» in crociera nel Mediterraneo.*

*Dopo il sequestro dell'agente immobiliare e miliardario olandese, Maup Caransa, Heineken cominciò a preoccuparsi ritenendo di poter essere vittima di un rapimento. Per scongiurare questa eventualità aveva trasformato la villa di Noordijck, dove abita, in [illegible] sorta di fortilizio.*

## ATTENTATO CONTRO ASSAD?

[illegible] — Il presidente siriano Assad sarebbe stato ferito in un attentato due setti[illegible]ne fa. Il settimanale «Afrique-Asie» precisa nel suo prossimo numero che esso è stato compiuto da un «commando» composto da [illegible] giovane capitano, due tenenti.

Secondo «Afrique-Asie» [illegible] membri [illegible] commando sono stati uccisi e gli altri due gravemente feriti ma essi sarebbero comunque riusciti a mettere a segno tre proiettili.

# IL NORD AMERICA SOTTO LA NEVE

Denver. Gigantesche bufere di neve hanno [illegible] le auto. Il maltempo negli Usa ha già provocato decine di morti



## Nuovo appello del Papa: «Fate arrivare i soccorsi»

# I DRUSI IN LIBANO CANNONEGGIANO I MARINES USA

BEIRUT — E' sempre viva [illegible] [illegible] a Beirut. Per il terzo giorno consecutivo l'artiglieria delle milizie druse attestate sulle [illegible] che domi[illegible] [illegible] capitale ha bombardato le [illegible] dei marines. Sei granate piuttosto grosse sono cadute nella zona Nord dell'aeroporto internazionale di Beirut dove è attestato il contingente americano della forza multinazionale [illegible] pace senza provocare fortunatamente vittime e danni. I marines, come [illegible] precisato il loro portavoce, capitano Wayne Jones, [illegible] hanno risposto al fuoco.

Ancora più intenso era stato il bombardamento subito durante la notte dai quartieri cristiani di Beirut e dalle zone periferiche. Secondo le emittenti cristiane il cannoneggiamento effettuato dai drusi è stato il più massiccio dal 26 settembre scorso, giorno in cui venne proclamata la tregua fra l'esercito di Amin Gemayel e gli uomini di [illegible] Jumblatt.

Secondo la polizia i bombardamenti notturni hanno provocato sei morti ed una trentina di feriti.

● CITTA' DEL VATICANO — Giovanni Paolo II non cessa, da alcune settimane, di rivolgere la sua preoccupata attenzione ai problemi del Libano, già molte volte oggetto di suoi appelli ai responsabili delle parti in causa e [illegible] grandi potenze. Anche oggi, nel corso dell'udienza generale [illegible] ha chiesto ai fedeli di pre[illegible] «per i bambini, i [illegible], [illegible] anziani e le donne della città [illegible] di Deir el-Kamar, le condizioni dei quali peggiorano ogni giorno».

Subito dopo ha ricordato che ieri «i patriarchi ed i vescovi del Libano hanno lanciato [illegible] appello al mondo chiedendo che cessino i bombardamenti, sia assicurato l'arrivo dei medicinali e dei soccorsi e siano fatti evacuare i feriti e i malati». Nell'appello i vescovi libanesi sottolineano che a Deir el-Kamar si [illegible]no circa 25 mila [illegible], fra i quali molti bambini, [illegible] vecchi e handicappati, e che tutti soffrono la fame, la malattia e il freddo, per di più esposti ai bombardamenti e ai bersagli impietosi [illegible] franchi tiratori.

# I COMPUTERS MIGLIORANO UN GIORNO PENSERANNO

*NEW YORK — Può l'uomo giungere a programmare un calcolatore elettronico, i volgarmente chiamati «computer», sino al punto da renderlo capace di elaborare le emozioni umane e di fare uso di una intelligenza creativa? Secondo il professor Marvin Minsky, docente all'Istituto di tecnologia del Massachusetts, il famoso «Mit», questo suggestivo traguardo è possibile raggiungerlo purché non si pongano scadenze temporali nella ricerca e nella elaborazione della tecnica e dei dati.*

*Secondo Minsky, studioso di psicologia e di elettronica, quasi ogni concetto può essere programmato in modo da essere inserito in una macchina elaboratrice elettronica. Perciò, questo è il suo assunto, una volta che gli scienziati avranno scoperto il modo di «insegnare», cioè di alimentare («Feed in») in un calcolatore o elaboratore elettronico i processi del pensiero ordinario, sarà possibile programmare anche le emozioni espresse dall'uomo.*

*Minsky ha creato il concetto di «intelligenza artificiale», con il quale gli scienziati tentano di duplicare nei computers il comportamento della mente umana.*

*In una intervista pubblicata [illegible] [illegible] [illegible] dicembre della rivista specializzata «Psychology Today», equivalente [illegible]ricano del periodico italiano «Psicologia contemporanea», Minsky ribadisce che gli elaboratori [illegible] possono e[illegible] programmati in modo da imitare il comportamento [illegible], ma non intelligentemente. Cioè, possono riprodurre il fenomeno comportamentale, gli atti ed i fatti del comportamento, ma non concepire azioni mentali.*

*«Ora siamo in grado [illegible] produrre con un computer qualcosa che assomiglia ad una reazione rabbiosa, ma sarebbe soltanto una reazione senza il supporto dell'intelligenza... Sono sicuro che una volta che saremo riusciti a tradurre in dati elettronici una [illegible] quantità di pensiero ed avremo deciso quali emozioni desideriamo produrre nella macchina, ben, allora la cosa non sarà molto difficile».*

*Secondo la teoria di Minsky, [illegible] poche differenze tra il pensiero ordinario ed il pensiero creativo.*

## SALVATI [illegible] 151 IN MARE

SAN FRANCISCO — La nave di lusso da crociera «Royal Viking Star» di armatori norvegesi, in navigazione nel Pacifico occidentale, ha tratto in salvo 151 naufraghi indonesiani rimasti per undici giorni a bordo di una piccola nave da traghetto in pann[illegible] nell'ocea[illegible] senza viveri e acqua. Un uomo [illegible] bambino tra i passeggeri del traghetto sono morti di inedia durante il periodo di sosta forzata. Il traghetto indonesiano è il «Dojo», bloccato da una seria avaria al motore mentre stava effettuando la normale spola tra diverse isole dell'arcipelago indonesiano. Dal momento dell'avaria il «Dojo» è andato alla deriva e da quattro giorni mancava l'acqua potabile.

George Gruys, portavoce della compagnia armatrice del «Royal Viking Star» a San Francisco, ha detto che l'equipaggio del transatlantico ha avvistato alle 4,16 ora locale di ieri quattro uomini

# LE SEYCHELLES: UN MIRACOLO DI SOLE E CORALLO

Dopo l'apertura ufficiale, nel [illegible] dell'aeroporto internazionale (prima l'accesso alle [illegible] [illegible] possibile [illegible] mare) la data del 26 [illegible] sarà ricordata come una delle tappe fondamentali nella storia delle Seychelles: quel giorno infatti è atterrato il primo aereo della [illegible] Caledonian che, insieme alla Air Seychelles, ha aperto il collegamento diretto [illegible] l'Europa. [illegible]o perciò [illegible] remote [illegible] dell'Oceano Indiano [illegible] sono [illegible] al vecchio continente, una volta la settimana, con una linea che parte da Londra, [illegible] a Francoforte e, dopo quasi dieci ore di volo, fa capolinea sulla pista di Mahé.

«Le Seyc[illegible] hanno [illegible] la loro parte di preoccupazio[illegible] — ha detto il presidente della Repubblica, France Albert René, avvocato, economista, alla guida del Paese [illegible] '70 — forse più [illegible] quanto noi meritavamo [illegible] potevamo aspettare; ma [illegible] siamo sempre sforzati [illegible] questi problemi nell'ambito della nostra comunità, per non turbare il comfort dei nostri graditi ospiti». René riceve i giornalisti europei invitati nell'arcipelago, nella State House, la vecchia [illegible] coloniale del [illegible]vernatore, al centro [illegible] grande parco fiorito, appena fuori da Victoria, la capitale.

[illegible] armati di Ak47 stanno di sentinella fra gli alberi, ma è la sola presenza [illegible] visibile; i rari poliziotti in giro per la [illegible] sono disarmati.

Nell'ampio patio arredato con mobili vittoriani e trofei, batik alle pareti, lampade veneziane di vetro soffiato, Maxim Ferrari, ministro degli Esteri e della Pianificazione (lontane ascendenze genovesi) aggiunge che qui c'è gente felice, che sorride e che i turisti devono perdersi nelle isole. «To get [illegible] in the islands», dice, e rimanere poco a Mahé, territorio fornito dei servizi e dove ci sono le sedi governative e gli uffici.

E forse ha ragione, visto che il meglio del massimo che è possibile immaginare, è fuori dai limiti del reef (scogliere [illegible]) che proteggono la costa dell'isola principale dalla risacca oceanica. Luoghi come Bird Island, Praslin, La Digue, Denis, terre [illegible] corallo e granito, miracolosamente senza serpenti velenosi, né insetti molesti, sono perfino difficili da raccontare, tanto racchiudono tutte le perfezioni naturali e le bellezze di spiagge bianche, mare tiepido e colorato, cocchi, mangrovie e casuarine che arrivano fin sulla battigia, gente flemmatica e socievole.

Le Seychelles [illegible] [illegible] il posto più protetto [illegible] mondo, con il 40 per cento del territorio vincolato a parco naturale, [illegible] fondali marini compresi. La pesca subacquea è vietata, mentre è permessa in superficie. Anzi, siccome il mare è tra i più pescosi, sono in [illegible] trattative con la Cee, per sfruttare la pesca oceanica con sistemi [illegible]striali. Un accordo in [illegible] senso è [illegible] appena firmato con la Spagna [illegible] e presto una flottiglia di pescherecci iberici comincerà a lavorare in c[illegible] con i seychellesi.

[illegible] attenzione viene data dal governo ai problemi energetici; oggi l'elettricità [illegible] viene interamente prodotta [illegible] centrali a nafta, ma so[illegible] già [illegible] diffusi i pannelli solari; e [illegible] funziona un centro ricerche che lavora sulle energie rinnovabili e il progetto è di arrivare nel [illegible] all'autosufficienza energetica, specialmente utilizzando [illegible] scambiatori di calore, che potrebbero funzionare sfruttando la differenza termica tra le fosse oceaniche con acque a bassa temperatura, e i fondali più bassi e più caldi.

Il turismo rappresenta il 70 per [illegible] del prodotto nazionale lordo (il resto sono esportazioni di pesce, copra, tè, caffè, spezie) e [illegible] sta riprendendo dopo due anni deludenti. «Abbiamo problemi pesanti tutti i giorni — dice Maxim Ferrari, ministro degli Esteri — siamo [illegible] Paese giovane, [illegible] sviluppo, indipendente da poc[illegible] anni. Stabilità politica? Ma il nostro governo è in pie[illegible] da cinque anni. Voi in Italia quanti governi avete avuto nello stesso periodo?».

E' vero che il partito al potere è l'unico ammesso, ma è anche vero che applicare fuori dall'Europa i criteri di classificazione della politica, a Paesi agli antipodi, per tradizioni e cultura, è sempre un esperimento rischioso.

Buoni comunque i rapporti [illegible] l'Italia, o meglio [illegible] gli italiani, che sono al quarto posto, [illegible] i visitatori dopo Francia, Germania e Svizzera. A parte le affinità elettive [illegible] i nostri [illegible] riescono [illegible] a scoprirsi quasi [illegible] tutti i popoli della terra, ci sono anche discreti scambi in[illegible]ali. Lo [illegible] [illegible] ottobre, per esempio, la Fiat Iveco ha firmato un contratto [illegible] governo di Victoria, per la fornitura — nel giro di tre anni — [illegible] autobus urbani, trenta autocarri militari e [illegible] auto del tipo «Uno» [illegible] un totale di dodici miliardi di [illegible]. Un cantiere italiano ha invece consegnato la motovedetta «Andromanche», ammiraglio della piccola flotta di guardacoste della Repubblica.

E' appena all'inizio invece il progetto [illegible] [illegible] piccola linea [illegible] montaggio [illegible] Piaggio, i cui veicoli, potrebbero anche essere esportati in Africa e in Oriente. [illegible] curiosità [illegible] giungiamo che una ditta di Catania, ha proposto lo sfruttamento dei graniti locali, di pregiatissima qualità (rosso, nero, verde, rosa). In partico[illegible] potrebbe essere redditi[illegible] la cavatura del tipo «sale e pepe» particolarmente richie[illegible] [illegible] [illegible] gia[illegible] dove è usato per le pietre [illegible]bali. «Inutilmente invece il governo delle Seychelles ha chiesto uno scalo a [illegible] al[illegible] — [illegible] Mario Ricci, finanziere, operatore turistico e immobiliare e corrispondente dell'Ansa — anche se il traffico ci [illegible] Inoltre nell'isola non [illegible] più nemmeno [illegible] console onorario, e i rapporti dipl[illegible]tici devono passare dalla nostra ambasciata a Nairobi in Kenya».

In generale [illegible] lamenta lo scarso [illegible] dimostrato dall'Italia ai rapporti con le Seychelles, lasciati alle iniziative [illegible] privati. Come l'ultimo [illegible] costruito a Mahé, ad [illegible] di una società svizzera, un investimento di 7,5 milioni [illegible] dollari, [illegible] gestito [illegible] Sergio Furlan, un dinamico manager che viene [illegible] Ivrea. Per parlare anche di questi problemi il ministro Ferrari sarà a Roma a dicembre, dove [illegible] [illegible] di essere ricevuto [illegible] suo collega Andreotti.

**Renato Scagliola**

Una ragazza «schellois» mostra il «coco-de-mer» rara noce di cocco che cresce solo nell'arcipelago

# ALDABRA, UN ATOLLO PERDUTO NEL MARE

*E' la più grande e lontana delle isole dell'arcipelago*

## UN PATRIMONIO MONDIALE, SOTTO LA TUTELA DELL'UNESCO

*Aldabra, l'atollo corallino più grande del mondo, uno dei luoghi meno contaminati del globo, la più lontana delle isole dell'arcipelago delle Seychelles (più di mille chilometri da Mahé) raggiungibile solo per mare, è l'unico posto sulla faccia della terra (insieme alle Galapagos, situate agli antipodi) dove esista una cospicua colonia di tartarughe giganti qualcosa come 150 mila esemplari. L'atollo di [illegible] chilometri quadrati, con [illegible] popolazione di 12 abitanti e qualche decina di scienziati [illegible] [illegible] nazionalità che risiedono a turno per ricerche [illegible]tifiche, è un posto affascinante e selvaggio, rimasto coi suoi connotati primitivi e aspri, sterile — a parte poche palme da cocco e cespugli — ma ricco di vita animale, come nessun'altra isola al mondo.*

*Per questo è stata designata dall'Unesco «world heritage» (patrimonio ereditario mondiale) ed è tutelata integralmente dal Seychelles Islands Foundation, istituto indipendente patrocinato dal presidente della Repubblica France Albert René, con l'aiuto della Royal Society di Londra, del Wwf e della Smithsonian Institution degli Stati Uniti.*

*Per i prossimi anni le spese stimate saranno di 680 mila rupie annue, pari a circa 15 milioni di lire. Cifra modesta se rapportata all'inestimabile patrimonio biologico da salvare per gli uomini di oggi e per quelli di domani.*

*Sull'isola i turisti sono rari, proprio a causa del lungo viaggio necessario per raggiungerla. Via mare è comunque più vicina al Madagascar (390 chilometri) e alla Tanzania (650) che a Mahé. Geologicamente Aldabra è di formazione recente: è emersa dal mare 80 mil[illegible] anni fa [illegible] è [illegible] stituita da un cappuccio di se[illegible]i corallini sulla cima di un vulcano ormai inattivo. Non si sa da chi sia stata scoperta; è probabile che arabi e portoghesi vi abbiano messo piede prima del 1500. Parecchi sbarchi avvennero tra il Sette e l'Ottocento, soprattutto da parte di equipaggi che si rifornivano di carne fresca razziando centinaia di tartarughe.*

*Solo nel 1889 si stabilì un insediamento permanente su Picard, l'isola più occidentale [illegible] quattro principali che compongono l'atollo.*

*I pochi pescatori di Aldabra rischiarono di veder [illegible] casa loro quando nel '65 il governo britannico decise di formare il «Territorio inglese dell'Oceano Indiano», formato da: Aldabra, Farquhar, Desroches e Diego Garcia. Le isole avrebbero dovuto diventare un sistema integrato di basi navali e [illegible] (solo Diego Garcia è stata trasformata in base militare) a [illegible] strada tra Africa e Asia. Aldabra avrebbe dovuto essere spazzata via, come biotopo naturale, trasformandosi in aeroporto. Ma l'opposizione sia da parte degli abitanti delle Seychelles che da parte di scienziati ed ecologi occidentali, guidati dalla Royal Society di Londra, fu tale che il progetto venne accantonato, anche in seguito alla grave crisi economica in cui si trovò il governo inglese.*

*Oggi Aldabra, tagliata fuori da ogni rotta, splendida e solitaria, è al sicuro da ogni possibile manomissione; per il 1984 è previsto uno studio dei fondali marini con la collaborazione di scienziati provenienti da India, Australia, Inghilterra e Francia.*

*Oltre 100 isole*

## REPUBBLICA CHE NON HA NEPPURE UN SEMAFORO

Le Seychelles sono un arcipelago di oltre cento isole perse [illegible] Indiano, sparse su una superf[illegible] di oltre 400 mila chil[illegible] quadrati; hanno le acque territoriali più estese del mondo. Le isole sono per la maggior parte granitiche; le altre di origine corallina. L'isola più grande è Mahé (ospita la capitale Victoria, 15 mila abitanti) di [illegible] chilometri quadrati. La sua posizione è 4° a Sud dell'equatore. Dista 1750 chilometri da Mombasa in Kenya, 11.100 chilometri dalle coste del Madagascar e 3.250 chilometri da Bombay. La popolazione totale della Repubblica è di circa 65 mila persone; alcune migliaia di isolani sono emigrati, negli ultimi cinque anni, in Inghilterra, Australia, Sud Africa ed Europa.

La temperatura media è tra i 26 e i 27 gradi centigradi. Piove specialmente di notte, nei mesi di novembre, dicembre e gennaio. La lingua ufficiale è l'inglese, ma è [illegible] diffuso anche il francese. La popolazi[illegible] parla in[illegible] il creolo, un misto di inglese, francese, con influ[illegible] malgasce, indiane e africane. La moneta è la rupia seicellese, che oggi vale circa 230 lire italiane.

I servizi aerei di linea sono cominciati nel 1971 con la costruzione [illegible]l'aeroporto intercontinentale. La prima banca è stata aperta nel Paese nel 1959. Dal 1976 le Seychelles sono una repubblica indipendente. In tutto il territorio della repubblica non esiste un solo semaforo e il traffico nell'isola [illegible] Mahé è quieto e praticamente senza incidenti.

**Sopra**
Un marinaio di origine malgascia davanti all'isolotto «Ile» al largo di Mahé

**Sotto**
Il presidente France Albert René e il ministro degli Esteri [illegible] Ferrari

# Pensioni

## ASSEGNI FAMILIARI PER I GENITORI CHE SONO PENSIONATI

*Sono un affezionato lettore [illegible] Stampa Sera e desidero rivolgere una domanda alla Rubrica previden[illegible] del mercoledì. A causa di un trasferimento all'estero di mio fratello avvenuto a settembre di quest'anno, ho preso a mio carico i miei due genitori [illegible] settanta e settantadue [illegible]ni. Entrambi godono di una pensione de[illegible] Previdenza Sociale di importo piuttosto modesto.*

*Ora desidererei sapere se posso percepire gli ass[illegible] familiari per entrambi dato che non posseggono nulla all'infuori della pensione. Mi è stato riferito che esistono dei limiti per avere gli assegni [illegible] purtroppo [illegible] [illegible] attuali cifre...*

[illegible] Manassero, Torino

Dal 1° ottobre di quest'anno i limiti [illegible] reddito per il diritto agli assegni familiari sono stati elevati a:

— 432.850 lire mensili, per il coniuge, per un genitore e per ciascun figlio,

— 757.150 lire, sempre mensili, per due genitori.

Il lettore avrà dunque diritto agli assegni familiari per i genitori a carico solo se la somma delle due «modeste» pensioni percepite risulterà inferiore alla cifra che abbiamo [illegible]c[illegible]... La relativa domanda di [illegible]torizzazione va, come sempre, presentata alla Sede della Previdenza Sociale.

*Leggo sempre tutto quello [illegible] riguarda il datore [illegible] lavoro privato nella speranza di trovare una risposta che faccia al caso mio. Poiché sinora [illegible] [illegible] stata esaudita mi permetto [illegible] rivolgervi la seguente questione: all'inizio di que[illegible] [illegible] ho assu[illegible] una collaboratrice per [illegible] mia famiglia. La paga che abbiamo pattuito è pari a tremila e cinquecento lire l'o[illegible]. L'orario [illegible] lavoro è [illegible] solo due [illegible] al giorno, da lunedì a venerdì... Ho letto [illegible] la colf deve fare almeno 24 [illegible] alla settimana: devo denunciarla alle assicurazioni [illegible] in [illegible] affermativo quanto devo versare per contributi?*

*Prego non pubblicare [illegible] mia firma...*

Lettera firmata, Torino

Qualunque sia l'orario [illegible] lavoro prestato dalla lavoratrice domestica, il suo rapporto di lavoro deve essere denunciato ed assicu[illegible] all'Inps.

*Percepisco due pensioni di reversibilità: una che mi viene pagata dalla Previdenza Sociale ed un'altra direttamente dal ministero [illegible] Tesoro. La prima è al di sotto del minimo [illegible] mia [illegible] mi ha fatto sapere che anche [illegible] pensione dell'Inps dovrebbe essere al[illegible] [illegible] minimo poiché esiste [illegible] sentenza della [illegible]te Costituzionale che stabilisce così...*

Antonietta Giacotto Nichelino

Purtroppo [illegible] c'è due [illegible] tre: la pensione erogata dall'Inps non è integrabile al minimo, lo [illegible]nto entrambe le pensioni che [illegible] lettrice percepisce sono di reversibilità...

A cura di
**Mario [illegible]**

# Assicurazioni

## I DANNI DEL MACACO COSTA UN PO' CARO METTERSI AL SICURO

*«Ho [illegible] piccolo macaco di appena 8 mesi — scrive un lettore di Torino — ma, già in tenera età, si dimostra ogni giorno sempre più discolo. Ieri l'altro, per fare un esempio, è entrato nell'alloggio a fianco al mio e, dopo aver rovistato in ogni angolo, è tornato a casa con un piccolo apparecchio radio. Prima che mi procuri grossi guai, vorrei assicurarlo. Quanto può costare [illegible] polizza del genere»?*

[illegible]rca 40-50 mila lire l'an[illegible]no, di solito. [illegible] compagnie applicano delle «franchigie» per ogni danno procurato le quali, in genere, oscillano sulle 50 mila lire. Vale a dire che per [illegible] danno di un milione di lire, la compagnia ne rimborserà [illegible] vittima) 950 mila. Se l'animale [illegible] assicurare [illegible] un cane, il «premio» potrebbe scendere di circa la metà. [illegible] [illegible] [illegible] per un gatto e [illegible] un [illegible] pagallo. [illegible] [illegible] polizza [illegible] «capofamiglia» [illegible] [illegible] animali [illegible] rientrano nella garanzia: la scim[illegible] invece, pare [illegible] appartenga a questa «casta».

Un lettore di Collegno scrive: *«Due anni fa [illegible] mio dipendente di appena 25 anni, ha subito [illegible] grave infortunio sul lavoro. Mentre operava attorno ad una piccola pressa a furione, lo stampo gli ha amputato le quattro dita della mano sinistra. Malgrado fossi in regola con i [illegible]enti e relativa iscrizione all'Inail (Istituto nazionale assicurazione infortuni sul lavoro), mi son visto giungere la notifica che avrei dovuto versare al predetto Istituto tutte le somme che questi ha anticipato per la cura dell'ammalato e per la futura invalidità permanente riportata. Cifra che, malgrado i mutui avuti da parenti e amici, non sarò [illegible] grado di versare, almeno immediatamente. Mi han[illegible] detto che, per questo co[illegible] funziona una specie [illegible] assicurazione privata. E' vero»?*

Probabilmente prima di giungere all'«intimazione» del pagamento, si saranno fatte delle trattative o, quantomeno, è molto facile che siano intervenuti meccanismi tali che hanno condotto alla fase finale con la quantificazione della somma. [illegible] inevitabile che i funzionari dell'Inail abbiano constatato che le operazioni svolte [illegible] dipendente erano tali tanto [illegible] cagionare il sinistro: [illegible] esempio, per produrre [illegible] più questi potrebbe aver isolato la «mascherina» proteggi-mano la quale, come si sa, copre la [illegible] della pressatura prima [illegible] giunga lo stampo. Questo per impiegare minor tempo e, quindi, nell'ipotesi di lavoro a «cottimo», produrre più oggetti e guadagnare somme superiori al normale.

In tale operazione si ravvisa un inadempimento delle norme sulla prevenzione degli infortuni sul lavoro e la responsabilità civile ricade sul proprietario dell'azienda. Tutto ciò, naturalmente, nell'ipotesi che il fatto non si sia manifestato [illegible] colpa esclusiva della vittima, e che l'operazione [illegible] sfuggita [illegible] [illegible] mali controlli [illegible] datore di lavoro o dei superiori in grado.

Per quanto riguarda l'eventuale assicurazione privata, questa scatta proprio nei casi indicati dal lettore. In parole povere, la compagnia si obbliga a tenere [illegible] l'assicurato di quanto questi sia tenuto a pagare, quale civilmente responsabile, a titolo di risarcimento (capitale, inte[illegible] spese) [illegible] danni ver[illegible] i prestatori [illegible] lavoro [illegible] lui dipendenti ed assicurati ai sensi del D.P.R. [illegible] n. 1124, per [illegible] infortuni (escluse le malat[illegible] professionali) da loro sofferti in conseguenza di [illegible] colposo, perseguibile d'ufficio e giudizialmente accertato, commesso [illegible] l'assicurato stesso o da suo dipendente del quale [illegible] ba rispondere ai sensi [illegible]l'articolo 2049 [illegible] Codice Civile.

*«In dicembre trascorrerò, con alcuni amici, una settimana bianca in una stazione sciistica piemontese — scrive una lettrice —. Gradirei sapere quali possibilità ho per assicurare eventuali danni cagionati ad altri quando pratico tale sport».*

Il mercato delle polizze può offrire ogni tipo di «copertura» per il rischio accennato dalla lettrice. Il «premio» per tale garanzia è così modesto che, volendo, può essere valida per l'intero anno e renderla operante anche per l'attività della vita privata: mediamente il costo si aggira sulle 25-30 mila lire l'anno ed è valida, come detto, anche per l'attività sciatoria.

A cura di
**Giuseppe Alberti**

# LE SEYCHELLES: UN MIRACOLO DI SOLE E CORALLO

Dopo l'apertura ufficiale, nel 1971, dell'aeroporto internazionale (prima l'accesso alle isole era possibile solo via [illegible]) la data del [illegible] ottobre 1983 sarà ricordata [illegible] una [illegible] tappe fondamentali nella storia delle Seychelles: quel giorno infatti è atterrato il primo aereo della British Caledonian che, insieme alla Air Seychelles, ha aperto [illegible] collegamento diretto con l'Europa. Adesso perciò [illegible] re[illegible] dell'Oceano Indiano [illegible] unite al vecchio continente, una volta la settimana, con una linea che parte da Londra, fa scalo a Francoforte e, dopo quasi dieci ore di volo, fa capolinea sulla pista di [illegible].

*«Le Seychelles hanno [illegible] la loro parte di preoccupazioni* — ha [illegible] il presidente della Repubblica, France Albert René, avvocato, eco[illegible]mista, alla guida del Paese dal '79 — *forse più [illegible] quanto [illegible] meritavamo [illegible] ci potevamo aspettare; ma ci siamo sempre sforzati di tenere questi pro[illegible] nell'ambito della [illegible] comunità, per non turbare il comfort dei nostri graditi ospiti».* René riceve i giornalisti europei invitati nell'arcipelago, nella State House, la vecchia casa coloniale del governatore, al centro [illegible] grande parco fiorito, appena fuori da Victoria, la capitale.

Militari tanzaniani armati di Ak47 stanno di sentinella fra [illegible] alberi, ma è [illegible] sola pre[illegible] bellica visibile; i rari poliziotti in giro per la [illegible] sono disarmati.

Nell'ampio patio arredato con mobili vittoriani e trofei, batik alle pareti, lampade veneziane di vetro soffiato, Maxim Ferrari, ministro degli Esteri e [illegible] Pianificazione (lontane ascendenze genovesi) [illegible] che qui c'è gente felice, che sorride e che i turisti devono perdersi nelle isole. *«To get lost in the islands»*, dice, e rimanere poco a Mahé, territorio fornito [illegible] servizi e dove ci sono le sedi governative e gli uffici.

E f[illegible] ha ragione, visto che il meglio [illegible] massimo che è possibile immaginare, è fuori [illegible] limiti dei *reef* (scogliere coralline) che proteggono le [illegible] dell'isola principale dalla risacca oceanica. Luoghi [illegible] Bird Island, Praslin, La Digue, Denis, terre di corallo e granito, miracolosamente [illegible] serpenti velenosi, né insetti molesti, sono perfino difficili da raccontare, tanto racchiudono tutte le perfezioni naturali e le bellezze di spiagge bianche, mare tiepido e colorato, cocchi, mangrovie e casuarine che arrivano fin sulla battigia, gente, flemmatica e socievole.

Le Seychelles sono forse il posto più protetto del mondo, con il [illegible] per cento del territorio vincolato a parco naturale, fondali marini compresi. La pesca subacquea è vietata, mentre è permessa in superficie. Anzi, siccome il mare è tra i più pescosi, [illegible] in corso trattative con la Cee, per sfruttare la pesca [illegible] con sistemi industriali. Un accordo in questo senso è stato appena firmato [illegible] la Spagna e presto una flottiglia di pescherecci [illegible] comi[illegible] a lavorare in collaborazione con i seychellesi.

Particolare attenzione viene data dal governo ai problemi energetici; oggi l'elettricità viene interamente prodotta [illegible] centrali a nafta, [illegible] sono già abbastanza diffusi i pannelli solari; a Mahé funziona un centro ricerche che lavora sulle energie rinnovabili e il progetto è di arrivare nel Duemila all'autosufficienza energetica, specialmente utilizzando gli scambiatori di calore, che potrebbero funzionare sfruttando la differenza termica tra le fosse oceaniche con acque a bassa temperatura, e i fondali più bassi e più caldi.

Il turismo rappresenta il 75 per cento del prodotto nazionale lordo (il resto sono esportazioni di pesce, copra, tè, caffè, spezie) e si sta riprendendo dopo due anni deludenti. *«Abbiamo problemi pesanti tutti i giorni* — dice Maxim Ferrari, ministro degli Esteri — *siamo un Paese giovane, in sviluppo, indipendente da pochi anni. Stabilità politica? Ma il nostro governo è in piedi da cinque anni. Voi in Italia quanti governi avete avuto nello stesso periodo?».*

E' vero che il partito al potere è l'unico ammesso, ma è anche vero che applicare fuori dall'Europa i criteri di classificazione della politica, a Paesi agli antipodi, per tradizioni e cultura, è sempre un esperimento rischioso.

Buoni comunque i rapporti con l'Italia, o meglio con gli italiani, che sono al quarto posto, tra i visitatori dopo Francia, Germania e Svizzera. A parte le affinità elettive che i nostri connazionali riescono a scoprirsi quasi [illegible] tutti i popoli della terra, ci sono [illegible] scambi industriali. Lo [illegible] mese di ottobre, per esempio, la Fiat Iveco ha firmato un contratto col governo di Victoria, per la fornitura — nel giro di tre [illegible]ni — di cento autobus urbani, trenta autocarri militari e [illegible] auto del tipo «Uno» per un totale di sedici miliardi di [illegible]. Un cantiere italiano ha invece consegnato la motovedetta «Andromanche», ammiraglio della piccola flotta di guardacoste della Repubblica.

E' appena al[illegible] invece [illegible] una piccola linea di montaggio della Piaggio, i [illegible] veicoli, potrebbero anche essere esportati in Africa e [illegible] Oriente. Per curiosità aggiungiamo che [illegible] ditta di Catania, [illegible] proposto lo sfrut[illegible] dei graniti locali, di pregiatissima qualità (rosso, nero, verde, rosa). In particolare potrebbe essere redditizia la cavatura del tipo «sale e pepe» particolarmente richie[illegible] dal mercato giapponese dove è usato per le pietre tombali. *«Inutilmente invece il governo [illegible] Seychelles ha chiesto uno scalo a Mahé all'Alitalia* — [illegible] Mario Ricci, finanziere, operatore turistico e immobiliare e corrispondente [illegible] — *anche se il traffico ci sarebbe. Inoltre [illegible] c'è più nemmeno [illegible] console onorario, e i rapporti diplomatici devono passare dalla nostra ambasciata a Nairobi in Kenya».*

In generale Ricci lamenta [illegible] scarso interesse dimostrato dall'Italia ai rapporti con le Seychelles, lasciati alle iniziative [illegible] privati. Come l'ultimo hotel costruito a Mahé, [illegible] opera di una società svizzera, un investimento [illegible] 7,5 milioni di dollari, ma gestito [illegible] gio Furlan, [illegible] dinamico [illegible]nager che viene da Ivrea. Per parlare anche [illegible] questi problemi il ministro Ferrari sarà a [illegible] a dicembre, dove conta di essere ricevuto [illegible] collega Andreotti.

**Renato Scagliola**

Una ragazza «schellois» mostra il «coco-de-mer» rara noce di cocco che cresce solo nell'arcipelago

# ALDABRA, UN ATOLLO PERDUTO NEL MARE

*E' la più grande [illegible] lontana delle isole dell'arcipelago*

## UN PATRIMONIO MONDIALE, SOTTO LA TUTELA DELL'UNESCO

*Aldabra, l'atollo corallino più grande del mondo, uno dei luoghi meno contaminati del globo, la più lontana delle isole dell'arcipelago delle Seychelles (più di mille chilometri da Mahé) raggiungibile solo per mare, è l'unico posto sulla faccia della terra insieme alle Galapagos, situate agli antipodi, dove esista [illegible] cospicua colonia di tartarughe giganti qualcosa come 140 mila esemplari. L'atollo di 155 chilometri quadrati, con una popolazione di 13 abitanti e qualche decina di scienziati di varia nazionalità che risiedono a turno per ricerche scientifiche, è un posto affascinante e selvaggio, rimasto [illegible] suoi connotati primitivi e aspri, sterile — a parte poche palme da cocco e cespugli — ma ricco di vita animale, come nessun'altra isola al mondo.*

*Per questo è stata designata dall'Unesco [illegible] heritage (patrimonio ereditario mondiale) ed è tutelato integralmente dal Seychelles Islands Foundation, istituto indipendente patrocinato dal presidente della Repubblica Francis Albert René, con l'aiuto della Royal Society di Londra, del Wwf e della Smithsonian Institution degli Stati Uniti.*

*Per i prossimi anni le spese stimate saranno di 550 mila rupie annue, pari a circa 15 miliardi di lire. Cifra modesta se rapportata all'inestimabile patrimonio biologico da salvare per gli uomini di oggi e per quelli di domani.*

*Sull'isola i turisti sono rari, proprio a causa del lungo viaggio necessario per raggiungerla. Via mare è comunque più vicina al Madagascar (390 chilometri) e alla Tanzania (650) che a Mahé. Geologicamente Aldabra è di formazione recente: è emersa dal mare [illegible] mila anni fa ed è costituita da un cappuccio di sedimenti corallini sulla cima di un vulcano ormai inattivo. Non si sa da chi sia stato scoperto; è probabile che arabi e portoghesi vi abbiano messo piede prima del 1500. Parecchi sbarchi avvennero tra il Sette e l'Ottocento, soprattutto da parte di equipaggi che si rifornivano di carne fresca razziando centinaia di tartarughe.*

*Solo nel 1889 si stabilì un insediamento permanente su Picard, l'isola più occidentale delle quattro principali che compongono l'atollo.*

*I pochi pescatori di Aldabra rischiarono di veder distrutta casa loro quando nel '65 il governo britannico decise di formare il «Territorio inglese dell'Oceano Indiano», formato da: Aldabra, Farquhar, Desroches e Diego Garcia. [illegible] avrebbero dovuto diventare [illegible] integrato di basi navali e aeree (solo Diego Garcia è stata trasformata [illegible] base militare) a metà strada tra Africa e Asia. Aldabra avrebbe dovuto essere spazza[illegible] via, come biotopo naturale, trasformandosi in aeroporto. Ma l'opposizione sia da parte degli abitanti delle Seychelles che da parte di scienziati ed ecologi occidentali, guidati dalla Royal Society di Londra, fu tale che il proge[illegible] venne accantonato, anche in seguito alla grave crisi economica in cui si trovò il governo inglese.*

*Oggi Aldabra, tagliata fuori da ogni rotta, splendida e solitaria, è al sicuro da ogni possibile manomissione; per il 1984 è previsto uno studio dei fondali marini con la collaborazione di scienziati provenienti da India, Australia, Inghilterra e Francia.*

*Oltre 100 isole*

# REPUBBLICA CHE NON HA NEPPURE UN SEMAFORO

Le Seychelles sono un arcipelago di oltre cento isole perse nell'Oceano [illegible], sparse su una superficie di oltre 400 [illegible] chilometri quadrati; hanno le acque territo[illegible] più estese del mondo. Le [illegible] per la maggior parte granitiche; le altre di [illegible] coralline. L'isola più grande è Mahé (ospita la capi[illegible] Victoria, 15 mila abitanti) di 148 chilometri quadrati. La [illegible] posizione è [illegible] a Sud dell'equatore. Dista 1760 chilometri [illegible] Mombasa in Kenya, 11.100 chilometri dalle [illegible] Madagascar e 3.260 chilometri [illegible] Bombay. La popolazione totale della Repubblica è di circa [illegible] mila persone; alcune migliaia [illegible] isolani sono emigrati, negli [illegible] cinque anni, in Inghilterra, Australia, Sud Africa ed Europa.

La temperatura media è tra i 26 e i 27 gradi centigradi. Piove specialmente di notte, nei mesi di novembre, dicembre e gennaio. La lingua ufficiale è l'inglese, ma è molto diffuso anche il francese. La popolazione parla invece il creolo, un [illegible] di inglese, francese, con influenze malgasce, [illegible] e africane. La moneta è la rupia seicellese, che [illegible] 250 lire italiane.

I servizi aerei di linea [illegible] cominciati nel [illegible] la costruzione dell'aeroporto intercontinentale. La prima banca è stata aperta nel Paese nel [illegible]. Dal 1976 le Seychelles sono una repubblica indipendente. In tutto il territorio della repubblica non esiste [illegible] solo semaforo e il traffico nell'isola di Mahé è quieto e praticamente senza incidenti.

[illegible] [illegible] marinaio di origine malgascia davanti all'isoletto «Ilot» al largo di Mahé

Sotto il presidente France Albert René e il ministro degli Esteri Maxim Ferrari

# Pensioni

## ASSEGNI FAMILIARI PER I GENITORI CHE SONO PENSIONATI

*[illegible] un affezionato lettore [illegible] Stampa Sera e [illegible] dero rivolgere una domanda alla Rubrica previdenziale del mercoledì. A causa di un trasferimento all'estero [illegible] mio fratello avvenuto a settembre di quest'anno, ho preso a mio carico i miei due genitori [illegible] settanta e settantadue anni. Entrambi godono [illegible] una pensione de[illegible] Previdenza Sociale [illegible] importo piuttosto modesto.*

*Ora desidererei sapere se [illegible] percepire gli assegni familiari per entrambi da[illegible] che non posseggono nulla all'infuori della pensione. [illegible] è stato riferito che esistono dei limiti per avere gli assegni ma purtroppo non conosco le attuali cifre...*

Aldo Manassero, Torino

Dal 1° [illegible] [illegible] quest'anno i limiti [illegible] reddito per il diritto agli assegni familiari sono stati elevati a:

— 432.850 lire mensili, per il coniuge, per un genitore e per ciascun figlio.

— 757.150 lire, sempre mensili, per due genitori.

Il lettore avrà dunque diritto agli assegni familiari per i genitori a carico solo se la somma delle [illegible] «modeste» pensioni percepite risulterà inferiore alla cifra che abbiamo indicato... La relativa domanda di autorizzazione va, come sempre, presentata alla S[illegible] della Previdenza Sociale.

*Leggo sempre tutto quello che riguarda il datore di lavoro privato nella speranza di trovare una risposta che faccia al caso mio. Poiché sinora [illegible] sono stata esaudita mi permetto di rivolgervi la seguente questione: all'inizio di questo mese ho assunto [illegible] collaboratrice per la mia famiglia. La paga che abbiamo pattuito è pari a tremila e cinquecento lire l'ora. L'orario [illegible] lavoro è di [illegible] due ore al giorno, da lunedì a venerdì... Ho letto che la colf deve fare almeno 24 ore alla settimana: devo denunciarla alle assicurazioni ed in caso affermativo quanto devo versare per contributi?*

*Prego non pubblicare la mia firma...*

Lettera firmata, Torino

Qualunque sia l'orario di lavoro prestato dalla lavoratrice domestica, il suo rapporto di lavoro deve essere denunciato ed [illegible]rato all'Inps.

*Percepisco due pensioni di riversibilità: una che [illegible] viene pagata dalla Previ[illegible] Sociale ed un'altra direttamente dal ministero del Tesoro. [illegible] prima è al di sotto del minimo. Una mia amica [illegible] ha fatto sapere che anche [illegible] pensione dell'Inps dovrebbe essere almeno al minimo poiché esiste una [illegible] della Cor[illegible] Costituzionale che stabilisce così...*

Antonietta Giacotto, Nichelino

Purtroppo non c'è due senza tre: [illegible] pensione erogata dall'Inps non [illegible] integrabile al minimo, in quanto entrambe [illegible] pensioni che la lettrice percepisce sono di reversibilità...

A cura di **Mario Stratta**

# Assicurazioni

## I DANNI DEL MACACO COSTA UN PO' CARO METTERSI AL SICURO

*[illegible] un piccolo macaco di appena 8 mesi* — scrive [illegible] lettore di Torino — *ma, già in tenera età, [illegible] dimostra ogni giorno sempre più [illegible]. Ieri l'altro, per fare [illegible] esempio, è entrato nell'alloggio a fianco al mio e, dopo aver rovistato [illegible] angolo, è tornato a casa con un piccolo apparecchio radio. Prima che mi procuri grossi guai, vorrei assicurarlo. Quanto può costare una polizza del genere»?*

Circa 40-50 mila lire l'anno ma, di solito, le compagnie applicano delle «franchigie» per ogni danno procurato le quali, in genere, oscillano sulle 50 mila lire. Vale a dire che per un danno di un milione di lire, la compagnia ne rimborse[illegible] [illegible] vittima) 950 mila. [illegible] l'animale da as[illegible] [illegible] un [illegible] il «premio» potrebbe scendere di [illegible] la metà. Lo stes[illegible] dicasi per un gatto e per [illegible] pappagallo. Con la polizza del «capofamiglia» tutti [illegible] animali domestici rientrano nella garanzia: la scimmia, invece, pare non appartenga a questa «casta».

Un lettore di Collegno scrive: *«Due anni fa un mio dipendente di appena [illegible] anni, ha subito [illegible] grave infortunio sul lavoro. Mentre operava attorno ad una piccola pressa a frizione, lo stampo gli [illegible] amputato le quattro [illegible] della mano sinistra. Malgrado fossi [illegible] regola con i versamenti [illegible] [illegible] iscrizione all'Inail (Istituto nazionale assicurazione infortuni sul lavoro), mi son visto giungere la notifica che avrei dovuto versare al predetto Istituto tutte le somme che questi ha anticipato per la cura dell'ammalato e per la futura invalidità permanente riportata. Cifra che, [illegible]grado i [illegible] da parenti e amici, non sarò in grado di versare, almeno immediatamente. Mi hanno detto che, per queste cose, funziona una specie di assicurazione privata. E' vero»?*

Probabilmente prima [illegible] giungere all'«intimazione» del pagamento, si saranno fatte delle trattative o, quantomeno, è molto facile che siano intervenuti meccanismi tali che hanno condotto alla fase finale con la quantificazione della somma. E' inevitabile che i funzionari dell'Inail abbiano constatato che le operazioni svolte dal dipendente erano tali tanto dal cagionare il sinistro: ad esempio, per produrre di più questi potrebbe aver isolato la «mascherina» proteggi-mano la quale, come si sa, copre la zona della pressatura prima che giunga lo stampo. Questo per impiegare minor tempo e, quindi, nell'ipotesi [illegible] lavoro a «cottimo», produrre più oggetti e guadagnare somme superiori al normale.

In tale operazione si ravvisa un inadempimento delle norme sulla prevenzione degli infortuni sul lavoro e [illegible] responsabilità ci[illegible] ricade sul proprietario dell'azienda. Tutto ciò, naturalmente, nell'ipotesi che il fatto non si sia manifestato per colpa esclusiva della vittima, o che l'operazione sia sfuggita ai normali controlli [illegible] [illegible] lavoro e dei superiori in grado.

Per quanto riguarda l'eventuale assicurazione privata, questa scatta proprio nei casi indicati dal lettore. In parole povere, [illegible] compagnia si obbliga a tenere indenne l'assicurato di quanto questi sia tenuto a pagare, quale civilmente responsabile, a titolo di risarcimento (capitale, interessi e spese) di [illegible] verso i prestatori di lavoro da lui dipendenti ed assicura[illegible] ai sensi del D.P.R. 30/6/1965, n. 1124, per gli infortuni (escluse le malattie professionali) da loro sofferti. In conseguenza [illegible] reato colposo, perseguibile d'ufficio e giudizialmente accertato, commesso dall'assicurato stesso o da suo dipendente del quale debba rispondere ai sensi dell'articolo 2049 del Codice Civile.

*«[illegible] dicembre trascorrerò, con alcuni amici, una setti[illegible] bianca in una stazione sciistica piemontese* — scrive una lettrice —. *Gradirei sapere quali possibilità ho per assicurare [illegible] (sui danni cagionati ad al[illegible]) quando pratico tale sport».*

Il mercato [illegible] polizze può offrire ogni tipo di «copertura» per il rischio accennato dalla lettrice. Il «premio» per tale garanzia è così modesto che, volendo, può essere valida per l'intero anno e renderla operante anche per l'atti[illegible] vita privata: mediamente il costo [illegible] aggira sulle [illegible] mila lire l'anno ed è valida, come detto, anche per l'attività sciatoria.

A cura di **Giuseppe Alberti**

## Undici minatori [illegible]

VARSAVIA — Undici minatori di Lubin (Sud-E[illegible] Polonia) [illegible] stati condannati dal tribunale [illegible] di Wroclaw a pene [illegible] anno e mezzo a cinque anni e mezzo di prigione per «*attività terroristica*».

Oltre agli 11 minatori, altre tre sono stati condannati a [illegible] detentive [illegible] la condizionale, mentre tre sono stati riconosciuti innocenti, si apprende [illegible] tribunale di Wroclaw.

Gli [illegible] accusati di aver «*tentato d'organiz[illegible] degli scioperi e d'aver cercato di far saltare in aria la [illegible] il 31 agosto* [illegible]. Va ricordato che quel giorno a Lubin si [illegible] svolte delle manifestazioni durante le quali erano morte 4 persone e altre 3 erano rimaste ferite da armi da fuoco delle forze dell'ordine.

## Vagone carico di butano esplode a Fiume

FIUME — Un vagone cisterna carico [illegible] butano è esploso a Fiume, provocando il ferimento di 17 persone, [illegible] quali sono gravi.

A quanto riferisce l'agenzia jugoslava Tanjug, l'esplosione è [illegible] provocata da un incendio innescato durante [illegible] operazioni di trasferimento del gas. I danni sono notevoli e coinvolgono gli edifici in un raggio di [illegible] metri dal luogo dell'incidente.

## Corea d[illegible] vende [illegible] e stupefacenti

NEW YORK — Il «N[illegible] York Times», in una corrispon[illegible] da Tokyo, scrive che la Corea del Nord avrebbe incrementato la vendita di armi e presterebbe esperti militari ai Paesi del [illegible] mondo per realizzare nuovi introiti in valuta di cui avrebbe pressante necessità. Le finanze nord [illegible] sarebbero esauste ed i debiti [illegible] l'estero supererebbero i due miliardi di dollari.

Inoltre, ci sarebbero [illegible] che coinvolgerebbero cittadini nord coreani, spesso legati alle rappresentanze diplomatiche, nel traffico di stupefacenti, apparecchiature elettroniche, orologi e liquori.

## [illegible] situazione [illegible] nuovo critica

BEIRUT — La situazione si è fatta nuovamente critica a Beirut [illegible] seguito ai massicci bombardamenti cui gli artiglieri drusi hanno assoggettato il settore cristiano della città e ai sequestri in serie effettuati in giornata.

La polizia [illegible] riferito che sei persone hanno perduto la vita e un'altra trentina sono rimaste ferite durante gli scambi di tiri con l'artiglieria pesante avvenuti tra i miliziani drusi attestati sullo Chouf, i soldati libanesi e i miliziani cristiani. Proiettili di [illegible] sono [illegible] anche sulle posizioni tenute [illegible] marines americani [illegible] forza multinazionale di pace, nei dintorni dell'aeroporto.

## Regalava un [illegible] a chi spacciava più droga

[illegible] — Regalava un ciclomotore a chi spacciava più hashish. Così un pensionato di Olbia, Cosimo Scano, di 64 anni, avrebbe — secondo la polizia — organizzato una rete [illegible] lo spaccio [illegible] stupefacenti leggeri utilizzando [illegible]dipendenti minorenni. La circostanza sarebbe stata rivelata alla polizia da S. C., di [illegible] anni, arrestato durante la stessa operazione che ha portato in carcere Scano. Da alcuni [illegible]ti risulterebbe che nell'ultima settimana l'organizzazione avrebbe spacciato oltre un chilogrammo di droga.

## Conferenza-stampa [illegible] Londra del negoziatore Usa

# L'URSS TORNERA' A GINEVRA

*Nitze non esclude l'unificazione delle trattative sulle armi nucleari a medio raggio con quelle strategiche. «Vogliamo un accordo»*

LONDRA — [illegible] Nitze, il negoziatore statunitense nel[illegible] trattative di Ginevra sulle armi nucleari a medio raggio ha detto ieri che il governo di Washington non si farà promotore di iniziative per favorire la ripresa dei colloqui, interrotti per iniziativa sovietica.

Nel corso di [illegible] conferenza-stampa tenuta nella sede dell'ambasciata Usa a Londra, [illegible] ha però espresso l'opinione che l'Urss tornerà al tavolo della conferenza sebbene egli [illegible] abbia alcuna chiara prova che ciò avverrà. L'Urss ha abbandonato le trattative [illegible] Ginevra la scorsa settimana dopo il voto favorevole del Bundestag [illegible] all'installazione dei Pershing 2 e dopo l'arrivo dei primi missili Cruise in Gran Bretagna.

«Noi speriamo e ci aspetta[illegible] che essi (i sovietici) continuino i negoziati», ha detto Paul Nitze, aggiungendo successivamente che è nell'interesse dell'Unione Sovietica riprendere tali trattative. Egli ha poi dichiarato che non sa[illegible] sorpreso [illegible] l'Urss facesse la proposta di fondere le trattative «Inf» con quelle dei missili a lungo [illegible]io (Start) includendo le armi nucleari francesi e britanniche.

L'ambasciatore Nitze ha espresso a tale proposito dubbi sull'opportunità di includere gli armamenti [illegible] Fran[illegible] e [illegible] Bretagna nelle future trattative. «Noi [illegible] dei dubbi in proposito — ha indicato — ma saremmo comunque guidati dai desideri dei nostri alleati».

Paul Nitze ha poi assicurato la volontà [illegible] suo paese [illegible] negoziare con l'intento di giungere ad un accordo ed ha sostenuto che negli ultimi mesi [illegible] stati fatti a Ginevra progressi in diversi campi ed in particolare sull'eventuale conteggio degli aerei in grado di trasportare armi nucleari e sui limiti geografici di un accordo.

L'ambasciatore statunitense, che da mercoledì scorso ha iniziato una serie di contatti con governi di paesi della Nato, ha [illegible] che il messaggio ricevuto finora è quello di non cambiare [illegible] posizione attuale e che in questo momento gli Stati Uniti non dovrebbero prendere alcuna iniziativa.

Paul Nitze, che è giunto a Londra dopo avere [illegible] Bruxelles e Roma, si incontrerà oggi nella capitale britannica con il segretario al Foreign Office, sir Howe.

Quanto all'annuncio fatto dal leader sovietico Yuri Andropov che saranno collocati nuovi missili sovietici, probabilmente a bordo di sottomarini lanciamissili, [illegible] ha detto [illegible] già dal 1971 si avevano indicazioni che l'Ur[illegible] si accingeva a costruire sottomarini [illegible] questo tipo. Egli ha poi espresso il parere che le elezioni presidenziali negli Stati Uniti (l'anno prossimo, a novembre) non [illegible]no ripercussioni sulle future trattative. L'accordo «Salt uno», ha ricordato, venne firmato due mesi prima di una consultazione elettorale ed i negoziatori hanno sempre cercato di isolare tutte le trattative da influenze [illegible].

# LIBERO IL RE DELLA BIRRA DOPO UN BLITZ DI AGENTI

AMSTERDAM — *Alfred Heineken, il «re» [illegible] birra [illegible] il suo autista, Ab Doderer, sequestrati tre settimane fa davanti alla sede centrale della «Heineken», [illegible] stati ritrovati vivi e vegeti alla periferia [illegible] Amsterdam. La notizia filtrata stamane è sta[illegible] confermata alle agenzie di stampa da un comunicato della famiglia dei due sequestrati e dalla industria di cui Alfred Heineken è presidente ed amministratore delegato.*

*«Comunichiamo con [illegible] me gioia che Heineken e Doderer sono stati liberati la scorsa notte nel corso di una operazione perfettamente eseguita», afferma [illegible] precisando che le condizioni fisiche dell'industriale e dell'autista, rapiti [illegible] un gruppo di uomini armati la sera del 9 novembre, sono buone.*

*Secondo la televisione olandese, Heineken e l'autista [illegible]no [illegible] liberati dalla polizia che nel [illegible]o dell'operazione ha arrestato sei persone.*

*Alfred Henry Heineken, Freddy per gli amici, è presidente del consiglio d'amministrazione della omonima [illegible] birra olandese. E' a capo di una azienda che dà complessivamente lavoro a 24 mila persone e che [illegible] in [illegible] mercati internazionali. Nel solo 1981 [illegible] state esportate negli Stati Uniti, paese che ha finito per assorbire almeno il quaranta per cento delle esportazioni della azienda, ventotto milioni di [illegible] di birra Heineken per un valore di oltre 450 miliardi di lire.*

*Sessant'anni [illegible] portati, Freddy Heineken è molto vicino alla corte e più di una volta i componenti la famiglia reale olandese sono stati ospiti del suo «yacht» in crociera nel Mediterraneo.*

*Dopo il sequestro dell'agen[illegible] immobiliare e miliardario olandese, Maup Caranso, Heineken cominciò a preoccupar[illegible] ritenendo [illegible] poter essere vittima di un rapimento. Per scongiurare questa eventuali[illegible] aveva trasformato la villa di Noordtjck, dove abita, [illegible] una sorta di fortilizio.*

# IL NORD AMERICA SOTTO LA NEVE

Denver. Gigantesche bufere di neve hanno semisepolto le auto. Il maltempo negli Usa [illegible] già provocato decine di morti

# ATTENTATO CONTRO ASSAD?

PARIGI — Il presidente siriano Assad [illegible] ferito in un [illegible] due settimane fa. Il settimanale «*Afrique-Asie*» precisa nel suo prossimo [illegible] che [illegible] è stato compiuto [illegible] un «commando» composto [illegible] gio[illegible] capitano, [illegible] tenenti.

Secondo «*Afrique-Asie*» tre membri del commando sono stati uccisi e gli altri due [illegible]vemente feriti ma essi sarebbero comunque riusciti a mettere a segno tre proiettili.



## Nuovo appello del Papa: «Fate arrivare i soccorsi»

# I DRUSI IN LIBANO CANNONEGGIANO I MARINES USA

BEIRUT — E' sempre viva la tensione a Beirut. Per il terzo giorno consecutivo l'artiglieria delle milizie druse at[illegible]e sulle alture che dominano la capitale ha bombardato la base dei marines. Sei granate piuttosto grosse sono cadute [illegible] zona Nord dell'aeroporto internazionale di Beirut dove è attestato il contingente americano della for[illegible] di pace senza provocare fortunatamente vittime e danni. I marines, come ha precisato il loro portavoce, capitano Wayne Jones, non hanno risposto al fuoco.

Ancora p[illegible] intenso era stato il bombardamento subito durante la notte dai quartieri cristiani di Beirut e dalle zone periferiche. Secondo le emittenti cristiane il cannoneggiamento effettuato dai drusi è stato il più massiccio dal 26 settembre [illegible] giorno in cui venne proclamata la tregua fra l'esercito di Amin Gemayel e gli uomini [illegible] Walid Jumblatt.

Secondo la polizia i bombardamenti notturni hanno provocato sei morti ed una trentina di feriti.

● CITTA' DEL VATICANO — Giovanni Paolo II n[illegible] cessa, da alcune settimane, di rivolgere la sua preoccupata attenzione ai problemi del Li[illegible], già molte volte oggetto [illegible] suoi ap[illegible] ai responsabili delle parti in causa e alle grandi potenze. Anche oggi, nel corso dell'udienza generale, ha chiesto ai fedeli di pregare «per i bambini, i malati, gli anziani e le donne [illegible] città libanese di [illegible] el-Kamar, le condizioni dei quali peggiorano ogni giorno».

Subito dopo [illegible] ricordato che ieri «i patriarchi ed i vescovi del Libano hanno lanciato un appello [illegible] mondo chiedendo [illegible] i bombardamenti, [illegible] l'arrivo dei medicinali e dei soccorsi e siano fatti ev[illegible] i feriti e i malati». Nell'appello i vescovi libanesi sottolineano che a Deir el-Kamar si trovano circa 25 mila infelici, fra i quali molti bambini, donne, vecchi e handicappati, e che tutti soffrono la fame, la malattia e il freddo, per di più esposti ai bombardamenti e ai bersagli impietosi di franchi tiratori.

# I COMPUTERS MIGLIORANO UN GIORNO PENSERANNO

NEW YORK — *Può l'uomo giungere a programmare un calcolatore elettronico, i volgarmente chiamati «computer», sino al punto da renderlo capace di elaborare le emozioni umane e di fare uso di una intelligenza creativa? Secondo il professor Marvin Minsky, docente all'istituto di tecnologia del Massachusetts, il famoso «Mit», questo suggestivo traguardo è possibile raggiungerlo purché non si pongano scadenze temporali nella ricerca e nella elaborazione dell[illegible] dei dati.*

*Secondo Minsky, studioso di psicologia e di elettronica, quasi ogni concetto può essere programmato in modo da essere inserito in una macchina elaboratrice elettronica. Perciò, questo è il suo assunto, una volta che gli scienziati avranno scoperto il modo di «insegnare», cioè di alimentare («Feed in») in un calcolatore o elaboratore elettronico i processi del pensiero ordinario, sarà possibile programmare anche le emozioni espresse dall'uomo.*

*Minsky ha creato il concetto di «intelligenza artificiale», con il quale gli scienziati tentano di duplicare nei computers il comportamento della mente umana.*

*In una intervista pubblicata sul numero di dicembre della rivista specializzata «Psychology Today», equivalente americano del periodico italiano «Psicologia contemporanea», Minsky ribadisce che gli elaboratori elettronici possono essere programmati in modo da imitare il comportamento umano, ma non intelligentemente. Cioè, possono riprodurre il fenomeno comportamentale, gli atti ed i fatti del comportamento, ma non concepire azioni mentali.*

*«Ora siamo [illegible] grado di produrre con un computer qualcosa che assomiglia ad una reazione rabbiosa, ma sarebbe soltanto una reazione senza il supporto dell'intelligenza... Sono sicuro che una volta che saremo riusciti a tradurre in dati elettronici una certa quantità di pensiero ed avremo deciso quali emozioni desideriamo produrre nella macchina, beh, allora la cosa non sarà molto difficile».*

*Secondo la teoria di Minsky, esistono poche differenze tra il pensiero ordinario ed il pensiero creativo.*

# SALVATI [illegible] 151 IN [illegible]

SAN FRANCISCO — La nave di lusso da crociera «Royal Viking Star» di armatori norvegesi, in navigazione nel Pacifico occidentale, ha tratto in salvo 151 naufraghi indonesiani rimasti per undici giorni a bordo di una piccola [illegible]etto in panne nell'oceano senza viveri e acqua. Un uomo e un bambino tra i passeggeri del traghetto sono morti di inedia durante il periodo di sosta forzata. Il traghetto indonesiano è il «Dojo», bloccato da una seria avaria al motore mentre stava effettuando la normale spola tra diverse isole dell'arcipelago indonesiano. Dal momento dell'avaria il «Dojo» è andato alla deriva e da quattro giorni mancava l'acqua [illegible]e.

George Cruys, portavoce della compagnia armatrice del «Royal Viking Star» a [illegible] Francisco, ha detto che l'equipaggio del transatlantico ha avvistato alle 4,15 ora locale di ieri quattro uomini

# LE SEYCHELLES: UN MIRACOLO DI SOLE E CORALLO

Dopo l'apertura ufficiale, nel 1971, dell'aeroporto internazionale (prima l'accesso alle isole era possibile solo via mare) la data del 28 ottobre 1983 sarà ricordata come una delle tappe fondamentali nella storia delle Seychelles: quel giorno infatti è atterrato il primo aereo della British Caledonian che, insieme alla Air Seychelles, ha aperto il collegamento diretto con l'Europa. Adesso perciò le remote isole dell'Oceano Indiano sono unite al vecchio continente, una volta la settimana, con una linea che parte da Londra, fa scalo a Francoforte e, dopo quasi dieci ore di volo, fa capolinea sulla pista di Mahé.

«*Le Seychelles hanno avuto la loro parte di preoccupazioni* — ha detto il presidente della Repubblica, France Albert René, avvocato, economista, alla guida del Paese dal '79 — *forse più di quante noi meritavamo o ci potevamo aspettare; ma ci siamo sempre sforzati di tenere questi problemi nell'ambito della nostra comunità, per non turbare il comfort dei nostri graditi ospiti*». René riceve i giornalisti europei invitati nell'arcipelago, nella State House, la vecchia casa coloniale del governatore, al centro di un grande parco fiorito, appena fuori da Victoria, la capitale.

Soldati tanzaniani armati di Ak47 fanno la sentinella fra gli alberi, ma è la sola presenza militare visibile; i rari poliziotti in giro per la città sono disarmati.

Nell'ampio patio arredato con mobili vittoriani e trofei, appesi alle pareti, lampade veneziane di vetro soffiato, Maxim Ferrari, ministro degli Esteri e della Pianificazione (lontane ascendenze genovesi) aggiunge che qui c'è gente felice, che sorride e che i turisti devono perdersi nelle isole. «*To get lost in the islands*», dice, e rimanere poco a Mahé, territorio fornito dei servizi e dove ci sono le sedi governative e gli uffici.

E forse ha ragione, visto che il meglio del massimo che è possibile immaginare, è fuori dai limiti del *reef* (scogliere coralline) che proteggono le coste dell'isola principale dalla risacca oceanica. Luoghi come Bird Island, Praslin, La Digue, Denis, terre di corallo e granito, miracolosamente senza serpenti velenosi, né insetti molesti, sono perfino difficili da raccontare, tanto racchiudono tutte le perfezioni naturali e le bellezze di spiagge bianche, mare tiepido e colorato, cocchi, mangrovie e casuarine che arrivano fin sulla battigia, gente, flemmatica e socievole.

Le Seychelles sono forse il posto più protetto del mondo, con il 40 per cento del territorio vincolato a parco naturale, compresi. La pesca subacquea è vietata, mentre è permessa in superficie. Anzi, siccome il mare è tra i più pescosi, sono in trattative con la Cee, per sfruttare la pesca oceanica con sistemi industriali. Un accordo in questo senso è stato appena firmato con la Spagna e presto una flottiglia di pescherecci iberici comincerà a lavorare in collaborazione con i seychellesi.

Particolare attenzione viene data dal governo al problemi energetici: oggi l'elettricità viene interamente prodotta con centrali a nafta, ma sono già diffusi i pannelli solari; a Mahé funziona un centro ricerche che lavora sulle energie rinnovabili e il progetto è di arrivare nel Duemila all'autosufficienza energetica, specialmente utilizzando gli scambiatori di calore, che potrebbero funzionare sfruttando la differenza termica tra le fosse oceaniche con acqua a bassa temperatura, e i fondali più bassi e più caldi.

Il turismo rappresenta il per cento del prodotto nazionale lordo (il resto sono esportazioni di pesce, copra, tè, caffè, spezie) e si sta riprendendo dopo due anni deludenti. «*Abbiamo problemi pesanti tutti i giorni* — dice Maxim Ferrari, ministro degli Esteri — *siamo un Paese giovane, in sviluppo, indipendente da pochi anni. Stabilità politica? Ma il nostro governo è in piedi da cinque anni. Voi in Italia quanti governi avete avuto nello stesso periodo?*».

E' vero che il partito al potere è l'unico ammesso, ma è anche vero che applicare fuori dall'Europa i criteri di classificazione della politica, a Paesi agli antipodi, per tradizioni e cultura, è sempre un esperimento rischioso.

Buoni comunque i rapporti con l'Italia, o meglio con gli italiani, che sono al quarto posto, tra i visitatori dopo Francia, Germania e Svizzera. A parte le affinità elettive che i nostri connazionali riescono a scoprirsi quasi con tutti i popoli della terra, ci sono anche discreti scambi industriali. Lo scorso mese di ottobre, per esempio, la Fiat Iveco ha firmato un contratto col governo di Victoria, per la fornitura — nel giro di tre anni — di cento autobus urbani, trenta autocarri militari e 50 auto del tipo «Uno» per un totale di miliardi di lire. Un cantiere italiano ha invece consegnato la motovedetta «Andromache», ammiraglio della piccola flotta di guardacoste della Repubblica.

E' appena all'inizio invece il progetto di una piccola linea di montaggio della Piaggio, i cui veicoli, potrebbero anche essere esportati in Africa e in Oriente. Per curiosità aggiungiamo che una ditta di Catania, ha proposto lo sfruttamento dei graniti locali, di pregiatissima qualità (rosso, nero, verde, rosa). In particolare potrebbe essere redditizia la cavatura del tipo «sale e pepe» particolarmente richiesto dal mercato giapponese dove è usato per le pietre tombali. «*Inutilmente invece il governo delle Seychelles ha chiesto uno scalo a Mahé all'Alitalia* — dice, finanziere, operatore turistico e immobiliare e corrispondente dell'Ansa — *anche se il traffico ci sarebbe. Inoltre nell'isola non c'è più nemmeno un console onorario, e i rapporti diplomatici devono passare dalla nostra ambasciata a Nairobi in Kenya*».

In generale Ridel lamenta lo scarso interesse dimostrato dall'Italia ai rapporti con le Seychelles, lasciati alle iniziative dei privati. Come l'ultimo hotel costruito a Mahé, ad opera di una società svizzera, un investimento di 7,5 milioni di dollari, ma gestito da Sergio Furlan, un dinamico manager che viene da Ivrea. Per parlare anche di questi problemi il ministro Ferrari sarà a Roma a dicembre, dove conta di essere ricevuto dal suo collega Andreotti.

**Renato Scagliola**

Una ragazza «sechellois» mostra il «coco-de-mer» rara noce di cocco che cresce solo nell'arcipelago

# ALDABRA, UN ATOLLO PERDUTO NEL MARE

*E' la più grande e lontana delle isole dell'arcipelago*

## UN PATRIMONIO MONDIALE, SOTTO LA TUTELA DELL'UNESCO

*Aldabra, l'atollo corallino più grande del mondo, uno dei luoghi meno contaminati del globo, la più lontana delle isole dell'arcipelago delle Seychelles (più di mille chilometri da Mahé) raggiungibile solo per mare, è l'unico posto sulla faccia della terra (insieme alle Galapagos, situate agli antipodi) dove esista una cospicua colonia di tartarughe giganti qualcosa come 150 mila esemplari. L'atollo di 155 chilometri quadrati, con una popolazione di 12 abitanti e qualche decina di scienziati di varie nazionalità che risiedono a turno per ricerche scientifiche, è un posto affascinante e selvaggio, rimasto coi suoi connotati primitivi e aspri sterile — a parte poche palme da cocco e cespugli — ma ricco di vita animale, nessun'altra isola al mondo.*

*Per questo è stata designata dall'Unesco «world heritage» (patrimonio ereditario mondiale) ed è tutelato integralmente dal Seychelles Islands Foundation, indipendente patrocinato dal presidente della Repubblica France Albert René, con l'aiuto della Royal Society di Londra, del Wwf e della Smithsonian Institution degli Stati Uniti.*

*i prossimi anni stimate saranno di mila rupie annue, pari a circa 15 milioni di lire. Cifra modesta se rapportata all'inestimabile patrimonio biologico salvare per gli uomini di oggi e per quelli di domani.*

*Sull'isola i turisti sono rari, proprio a del lungo viaggio necessario per raggiungerla. Via mare è comunque più vicina al Madagascar (390 chilometri) e alla Tanzania (650) che a Mahé. Geologicamente Aldabra è di formazione recente: è emersa dal mare 20 mila anni fa ed è costituita da un cappuccio di sedimenti corallini sulla cima di un vulcano ormai inattivo. Non si sa da chi sia stato scoperto; è probabile e portoghesi vi abbiano messo piede prima del 1500. Parecchi sbarchi avvennero tra il Sette e l'Ottocento, soprattutto da parte di equipaggi che si rifornivano di frescа razziando centinaia di tartarughe.*

*Solo nel 1889 si stabilì un insediamento permanente su Picard, l'isola più occidentale delle quattro principali compongono l'atollo.*

*I pochi pescatori di Aldabra rischiarono di veder distrutta casa loro quando nel '65 il governo britannico decise di formare il «Territorio inglese dell'Oceano Indiano», formato da: Aldabra, Farquhar, Desroches e Diego Garcia. Le isole avrebbero dovuto diventare un sistema integrato di basi navali e isola Diego Garcia è stata trasformata in base militare) a strada tra Africa e Asia. Aldabra avrebbe dovuto essere spazzata via, come biotopo naturale, trasformandosi in aeroporto. Ma l'opposizione sia da parte degli abitanti delle Seychelles che da parte di ecologi occidentali, guidati dalla Royal Society di Londra, fu tale che il progetto venne accantonato, anche in seguito alla grave crisi economica in cui si trovò il governo inglese.*

*Oggi Aldabra, tagliata fuori da ogni rotta, splendida e solitaria, è al sicuro da ogni possibile manomissione; per il 1984 è previsto uno studio dei fondali marini con la collaborazione di scienziati provenienti da India, Australia, Inghilterra e Francia.*

*Oltre 100 isole*

## REPUBBLICA CHE NON HA NEPPURE UN SEMAFORO

Le Seychelles sono un arcipelago di oltre cento isole perse nell'Oceano Indiano, sparse su una superficie di oltre 400 mila chilometri quadrati; hanno le acque territoriali più estese del mondo. Le isole sono per la maggior parte granitiche; le altre di origine corallina. L'isola più grande è Mahé (ospita la capitale Victoria, 15 mila abitanti) di 148 chilometri quadrati. La sua posizione è 4° a Sud dell'equatore. Dista 1750 chilometri da Mombasa in Kenya, 11.100 chilometri dalle coste del Madagascar e 3.250 chilometri da Bombay. La popolazione totale della Repubblica è di circa 65 mila persone; alcune migliaia di isolani sono emigrati, negli ultimi cinque anni, in Inghilterra, Australia, Sud Africa ed Europa.

La temperatura media è tra i 26 e i 27 gradi centigradi. Piove specialmente di notte, nei mesi di novembre, dicembre e gennaio. La lingua ufficiale è l'inglese, ma è molto diffuso anche il francese. La popolazione parla invece il creolo, un misto di inglese, francese, con influenze malgasce, indiane e africane. La moneta è la rupia seicellese, che oggi vale circa 250 lire italiane.

I servizi aerei di linea nel 1971 con la costruzione dell'aeroporto intercontinentale. La prima banca è stata aperta nel Paese nel 1959. Dal 1975 le Seychelles sono una repubblica indipendente. In tutto il territorio della repubblica non esiste un solo semaforo e il traffico nell'isola di Mahé è quieto e praticamente senza incidenti.

Sopra: Un marinaio di origine malgascia davanti all'isolotto «Ilot» al largo di Mahé

Sotto: il presidente France Albert René e il ministro degli Esteri

# Pensioni

## ASSEGNI FAMILIARI PER I GENITORI CHE SONO PENSIONATI

*Sono un affezionato lettore di Stampa Sera e desidero rivolgere una domanda alla Rubrica previdenziale del mercoledì. A causa di un trasferimento all'estero di mio fratello avvenuto a settembre di quest'anno, ho preso a mio carico i miei due genitori di settanta e settantadue anni. Entrambi godono di una pensione della Previdenza Sociale di importo piuttosto modesto.*

*Vi desidererei sapere se posso percepire gli assegni familiari per entrambi dato che non posseggono nulla all'infuori della pensione. Mi è stato riferito che esistono dei limiti per avere gli assegni ma purtroppo non conosco le cifre...*

Aldo Manassero, Torino

Dal 1° ottobre di quest'anno i limiti di reddito per il diritto agli assegni familiari sono stati elevati a:

— 432.850 lire mensili, per il coniuge, per un genitore e per ciascun figlio.

— 757.150 lire, sempre mensili, per due genitori.

Il lettore avrà dunque diritto agli assegni familiari per i genitori a carico solo se la somma delle due «modeste» pensioni percepite risulterà inferiore alla cifra che abbiamo indicato... La relativa domanda di autorizzazione va, pre, presentata alla Sede della Previdenza Sociale.

*Leggo sempre tutto quello che riguarda il datore di lavoro privato nella speranza di trovare una risposta che faccia al mio. Poiché ancora non stata esaudita mi permetto di rivolgervi la seguente questione: all'inizio di questo mese ho una collaboratrice per la famiglia. La paga che abbiamo pattuito è pari a tremila e cinquecento lire l'ora. L'orario di lavoro è di sole due ore al giorno, dal lunedì a venerdì... Ho letto che la colf deve fare almeno 24 ore alla settimana: devo denunciarla alle assicurazioni ed in caso affermativo quanto devo versare per contributi?*

*Prego non pubblicare la mia firma...*

Lettera firmata, Torino

Qualunque sia l'orario di lavoro prestato dalla lavoratrice domestica, il suo rapporto di lavoro deve essere denunciato ed assicurato all'Inps.

*Percepisco due pensioni di riversibilità: una che mi viene pagata dalla Previdenza Sociale ed un'altra direttamente dal ministero del Tesoro. La prima è al di sotto del minimo. Una mia amica mi ha fatto sapere che anche la pensione dell'Inps dovrebbe essere almeno al minimo poiché esiste una sentenza della Corte Costituzionale che stabilisce così...*

Antonietta Giacotto, Nichelino

Purtroppo non c'è due senza tre: la pensione erogata dall'Inps non è integrabile al minimo, in quanto entrambe le pensioni che la lettrice percepisce sono di riversibilità...

A cura di **Mario Stratta**

# Assicurazioni

## I DANNI DEL MACACO COSTA UN PO' CARO METTERSI AL SICURO

*«Ho un piccolo macaco di appena 8 mesi — scrive un lettore di Torino — ma, già in tenera età, si dimostra ogni giorno sempre più discolo. Ieri l'altro, per fare un esempio, è entrato nell'alloggio a fianco al mio e, dopo aver rovistato in ogni angolo, è tornato a casa con un piccolo apparecchio radio. Prima che mi procuri grossi guai, vorrei assicurarlo. Quanto può costare una polizza del genere»?*

Circa 40-50 mila lire l'anno ma, di solito, le compagnie applicano delle «franchigie» per ogni danno procurato le quali, in genere, oscillano sulle 50 mila lire. Vale a dire che per un danno di un milione di lire, la compagnia ne rimborserà (alla vittima) mila. Se l'animale da assicurare fosse un cane, il «premio» potrebbe scendere di circa la metà. Lo stesso dicasi per un gatto o per un pappagallo. Con la polizza del «capofamiglia» tutti gli animali domestici rientrano nella garanzia: la scimmia, invece, pare non appartenga a questa «casta».

*Un lettore di Collegno scrive: «Due anni fa un mio dipendente di appena 25 anni, ha subito un grave infortunio sul lavoro. Mentre operava attorno ad una piccola pressa a fusione, lo stampo gli ha amputato le quattro dita della mano sinistra. Malgrado fossi in regola con i versamenti e relativa iscrizione all'Inail (Istituto nazionale assicurazione infortuni sul lavoro), mi son visto giungere la notifica che avrei dovuto versare al predetto istituto tutte le somme che questi ha anticipato per la cura dell'ammalato e per la futura invalidità permanente riportata. Cifra che, malgrado i mutui avuti da parenti e amici, non sarò in grado di versare, almeno immediatamente. Mi hanno detto che, per queste cose, funziona una specie di assicurazione privata. E' vero»?*

Probabilmente prima di giungere all'«intimazione» del pagamento, si saranno fatte delle trattative o, quantomeno, è molto facile che siano intervenuti meccanismi tali che hanno condotto alla fase finale con la quantificazione della somma. E' inevitabile che i funzionari dell'Inail abbiano constatato che le operazioni svolte dal dipendente erano tali tanto da cagionare il sinistro: ad esempio, per produrre di più questi potrebbe aver isolato la «mascherina» proteggi-mano la quale, si sa, copre la zona pressatura prima che lo. Questo per impiegare minor tempo e, quindi, nell'ipotesi di lavoro a «cottimo», produrre più oggetti e guadagnare somme superiori al male.

In tale operazione si ravvisa un inadempimento delle norme sulla prevenzione degli infortuni sul lavoro e la responsabilità civile ricade sul proprietario dell'azienda. Tutto, naturalmente, nell'ipotesi che il fatto non si sia manifestato per colpa esclusiva vittima, e che l'operazione sfuggita al mail del datore di lavoro o dei superiori in grado.

quanto riguarda l'eventuale assicurazione privata, questa scatta proprio nei casi indicati dal lettore. In parole povere, la compagnia si obbliga a tenere indenne l'assicurato di quanto questi sia tenuto a pagare, quale civilmente responsabile, a titolo di risarcimento (capitale, interessi e spese) di verso i prestatori di lavoro da lui dipendenti od assicurati ai sensi del D.P.R. 30/6/1965, n. 1124, per gli infortuni (escluse le malattie professionali) da loro sofferti in conseguenza di reato colposo, perseguibile d'ufficio e giudizialmente, commesso dall'assicurato stesso o da suo dipendente del quale debba rispondere ai sensi dell'articolo 2049 del Codice Civile.

*«In dicembre trascorrerò, con alcuni amici, una settimana bianca in una stazione sciistica piemontese — scrive una lettrice —. Gradirei sapere quali possibilità ho per assicurare eventuali danni cagionati ad altri quando pratico tale sport».*

Il mercato delle polizze può offrire ogni tipo di «copertura» per il cennato dalla lettrice. Il «premio» per tale garanzia è così modesto che, volendo, può valida per l'intero anno e renderla operante anche per l'attività della vita privata: diamente il costo si aggira 25-30 mila lire l'anno ed è valida, come detto, anche per l'attività sciatoria.

A cura di **Giuseppe Alberti**

# ECONOMICI

## 18 Acquisto alloggi



## 19 Vendita alloggi

(continua)

*I club organizzati annunciano un sincero benvenuto ai colleghi giallorossi*

# I SOSTENITORI BIANCONERI PROMETTONO «TANTO TIFO MA NIENTE FOLLIE»

Arriva la Roma e per gli sportivi juventini si prospettano giorni caldissimi. L'apparato [illegible] tifoseria è già in movimento per partecipare nel modo migliore al grande appuntamento e per offrire alla squadra del cuore un appoggio efficace. «Arriveranno tifosi da mezza Europa — annuncia Piercarlo Perruquet, numero uno degli appassionati bianconeri — e stiamo predisponendo varie iniziative per accoglierli nel modo migliore. Trecento persone giungeranno da Ginevra a bordo di 6 pullman, [illegible] dalla Francia, un centinaio da Malta con un aereo speciale e molti ancora dalla Germania. Sarà una partitissima ed è comprensibile [illegible] così caldo all'avvenimento».

Naturalmente con gli amici arriveranno anche i... rivali: [illegible] i romanisti sono [illegible] oltre che dalla Capitale anche da altre città. Uno scontro di passioni dal quale è sempre possibile scaturisca l'incidente, magari grave. Episodi de[illegible]bili, qualcuno addirittura mortale, non [illegible] purtroppo estranei alla [illegible] del [illegible] calcio. Perruquet, però, è tranquillo. «Sabato notte io e i miei collaboratori non dormiremo. I primi torpedoni romanisti arriveranno infatti alle prime ore dell'alba e noi dovremo essere pronti ad accoglierli».

Nessun politicismo, [illegible] accoglienza Perruquet intende quella migliore, [illegible] dell'ospitalità e [illegible]. «D'accordo con le forze dell'ordine, abbiamo predisposto quale area di parcheggio [illegible] gli autopullman [illegible] sono antistante i cancelli della [illegible] Mirafiori: li saremo noi ad attendere le comitive giallorosse a dare il benvenuto. Anche [illegible] nostro, ma questo è [illegible] vio, ci augureremo che trascorrano una buona giornata a Torino e un pochino m[illegible] felice allo stadio».

Perruquet è sicuro di sè e della correttezza dei suoi compagni di passione: se ne fa anzi un motivo d'orgoglio. «Credo proprio che tutto filerà liscio, il [illegible] servizio d'ordine è d'altra parte collaudato. Un episodio per chiarire questo concetto: l'anno [illegible] il presidente del club romanisti alla fine della partita venne a trovarci per ringraziare i tifosi bianconeri. Mai, disse, a[illegible] potuto riscontrare tanta efficienza nel servizio di vigilanza. Sembrerà poco, ma per noi è stata una bella soddisfazione».

Si parla di iniziative folcloristiche, di trovate allegoriche per accentuare il [illegible] psicologico degli ospiti: qualcuno si aspetta conigli in campo vestiti di giallorosso e altre cose del genere. Perruquet nega. «Non mi risulta nulla di ciò. Il nostro sarà il solito tifo, caldo ma [illegible]le. Niente di [illegible]. La [illegible] che maggiormente mi preme è che la giornata trascorra serenamente, all'insegna del buon [illegible] quello insomma che ha impedito il registrarsi di [illegible] ciarini episodi a Firenze».

E a questo punto, Perruquet rivela un retroscena [illegible] quente della follia che [illegible] volge la mente di certi tifosi. «Nella notte fra sabato e domenica — dice — c'è stata recapitata una lettera che abbiamo sottoposto alle autorità di polizia. Proprio per evitare incidenti anche gravi abbiamo evitato di diffondere il contenuto tra gli iscritti ai nostri club. Che cosa sarebbe potuto avvenire altrimenti?».

[illegible] lotto la demenziale [illegible]: oltre agli insulti, contiene minacce espresse con tono che [illegible] quello «brigatistico». Si parla di strade bloccate, di stazioni controllate e [illegible] autostradali presidiati, di bombe a mano e molotov, di invasione all'arma bianca della [illegible] solitamente occupata dal tifo [illegible] ospiti. [illegible] tanto [illegible] rendere più drammatica l'atmosfera, si arriva a paragonare Firenze post-partita a Beirut.

Ogni considerazione, a questo punto, è inutile. Certo, non si può escludere che lo squallido messaggio [illegible] rispondesse alle reali intenzioni del [illegible] fiorentini, ma non si [illegible] neppure fare a meno di ritenere che domenica tutto sia [illegible] liscio perché gli effettivi [illegible] forze dell'ordine erano particolarmente numerosi e pronti alla... bisogna. Resta l'ipotesi della burla: una speranza, ma che non migliorerebbe di tanto il giudizio sugli autori. Farebbero pensare a quel tipo che ha buttato per [illegible] un fiammifero acceso in un bidone colmo di [illegible]. Certo, [illegible] scherzo, però...

**Piercarlo Alsonsetti**

## GENTILE TANTA PAURA POCHI «DANNI»

Grande paura, ma fortunatamente nulla di grave, per Gentile nell'allenamento di stamane. Alle 11,30, durante la consueta partitella a formazioni ridotte, si è scontrato con Tardelli ed ha subito un violento colpo di ginocchio al fianco destro.

Dopo un sommario esame, il dottor La Neve e il massaggiatore De Maria hanno deciso il trasporto alle Molinette. Cinque lastre radiografiche e un'accurata visita hanno fortunatamente escluso infrazioni alle costole o lesioni al fegato, come si era temuto in un primo tempo.

Gentile è stato ricoverato nel reparto del prof. [illegible]. Probabilmente verrà [illegible] dimesso [illegible] sera.

Alle 13,45 è arrivato in ospedale anche Tardelli, preoccupato per l'incidente involontariamente provocato, che è stato però rassicurato [illegible] stesso compagno di squadra.

Ora il gioco c'è [illegible] rimangono altri problemi

## INTER FRA PARADISO E INFERNO

*Caso Groningen, partita col Genoa, calcio scommesse*

Radice, i soliti problemi

MILANO — *L'Inter ha ormai risolto i problemi tecnici confermando il suo rilancio con la vittoria di domenica [illegible] sui campioni d'Italia della Roma. La squadra milanese, adesso che ha assimilato i metodi e le [illegible] di Radice, gira molto bene. Anche il grande dualismo fra Beccalossi e [illegible] è risolto: ed entrambi hanno trovato [illegible] sistemazione nella squadra; ciascuno ha il suo ruolo preciso e non si disturbano a vicenda. Da ciò, ha tratto grande beneficio tutto il complesso che incomincia a marciare a pieno regime e non è detto che [illegible] fo basi fra qualche tempo non si possa parlare di scudetto.*

*Altrettanto però [illegible] si può dire sul piano societario. L'Inter infatti è sotto giudizio da parte della commissione inchieste e disciplina dell'Uefa per un presunto [illegible] di corruzione denunciato dai dirigenti del Groningen, la squadra olandese sconfitta nel secondo turno di coppa Uefa sul neutro di Bari per 5 a 1. Come si ricorderà, il presidente Del Vries e l'alle[illegible] Berger denunciarono di essere stati contattati da un esponente della squadra italiana che dietro promesse di milioni voleva assicurare la vittoria ai nerazzurri.*

*I dirigenti [illegible] fecero anche il [illegible] del presunto corruttore: Apollonius, un mediatore di giocatori che portò fra l'altro in Italia Krol al Napoli e Coeck all'Inter. Quindici giorni fa quando Fraizzoli e Prisco, rispettivamente presidente e vicepresidente dell'Inter, comparvero davanti alla commissione dell'Uefa non riuscirono a dissipare tutti i dubbi e la commissione [illegible] chiamare proprio Apollonius rinviando il tutto a una prossima udienza fissata per il 15 dicembre. Ieri si è appreso che [illegible] Apollonius verrà ascoltato in quella occasione, poi verrà [illegible] il verdetto [illegible] allo stato [illegible] fatti dovrebbe vedere l'Inter assolta, con formula piena.*

*Ma sull'Inter pende anche una inchiesta penale condotta dalla procura di Genova per il calcio scommesse. Tra le varie partite incriminate c'è anche [illegible] Genoa-Inter [illegible] scorso [illegible] già richiesto un'inchiesta da parte della magistratura sportiva e che vide l'Inter assolta. Ora il magistrato inquirente, dopo vari accertamenti, vuole ascoltare alcuni giocatori interisti: Bagni, Altobelli, Beccalossi e Bini. L'interrogatorio doveva avvenire oggi ma il magistrato ha fatto sapere che per questa settimana è impegnato in un'altra inchiesta più urgente e ha rinviato tutto alla prossima.*

*Come si vede l'Inter è ancora una squadra agitata da mille questioni che possono anche farla ripiombare, se dovesse risultare qualche aggancio di suoi giocatori con il calcio scommesse, in un baratro molto profondo che potrebbe cancellare quanto di buono sta facendo in questo momento sul piano tecnico.*

**Nino [illegible]**

Zaccarelli non si sbilancia, anche se in [illegible] pensa che i granata possano fare molta strada

# IL TORINO DA VERTICE? VEDREMO...

Diceva Giancarlo Cadè tanti anni fa: «*Zaccarelli è un bravissimo calciatore a centrocampo, dotato di una classe innata. Inoltre, cosa che non tutti sanno, possiede una accelerazione progressiva che gli consente di essere praticamente irraggiungibile quando si proietta al limite dell'area per battere a rete*».

Diceva Gigi Radice, non troppi anni fa, quando il Torino aveva da poco conquistato lo scudetto: «*Zaccarelli è bravissimo a[illegible] a centrocampo, [illegible] il suo destino è quello di comandare la difesa: in quel ruolo potrà giocare fino a novant'anni*».

Sembrano due contraddi[illegible], invece sono giudizi che testimoniano della completezza del giocatore. Libero oppure no? Indietro o davanti?

«*Meglio giocare. Prima di ogni altra considerazione. Il gioco del calcio affascina, guai a metterlo da parte, anche per raggiunti inevitabili limiti di età. Quindi, il [illegible] ha un'importanza marginale, ciò che conta è andare in campo. Naturalmente, tutti abbiamo delle preferenze: io credo [illegible] il mio ruolo ideale, quello per [illegible] mi sento particolarmente tagliato, sia a centrocampo. Ciò non toglie che possa giocare da libero quando le esigenze della squadra lo richiedono*».

— Stabilito che lei preferisce — o meglio, preferirebbe — giocare a centrocampo, in modo da poter sfruttare quelle doti di scatto e di progressiva accelerazione [illegible] Cadè, quale sarà il futuro di questo Torino?

«*E' un po' presto per dirlo adesso. Piuttosto vorrei puntualizzare qualcosa [illegible] il complimento che mi [illegible] fatto allora [illegible] passati molti anni, è scontato che i miei mezzi fisici [illegible] un pochino cambiati e [illegible] il mio scatto non sia più quello di un ragazzino di vent'anni*».

— In compenso ha guadagnato in esperienza...

«*Bella soddisfazione! Giocando a calcio, fare esperienza è praticamente inevitabile. Come è inevitabile che gli anni passino per tutti. Non è una considerazione triste, è semplicemente naturale. Io, comunque, spero di giocare ancora per qualche anno*».

— Torniamo al [illegible] di questo Torino...

«*E' presto per parlarne. Con il passo falso di domenica [illegible] contro il Pisa potrei dire di no, che il Torino non è pronto per gli [illegible] traguardi. Se invece penso a tutto quello che abbiamo fatto sinora direi di sì, che questo Torino può fare grandi cose*».

— Si spieghi meglio. Che razza di cose può fare questo Torino, in particolare [illegible] conto [illegible] diretti [illegible] agguerritissimi?

«*Avevamo un inizio di campionato piuttosto difficile, abbiamo [illegible] incontrato tutte le grandi. Eppure [illegible] ad un punto [illegible] primi, [illegible] che siamo andati bene. Forse [illegible] suno di noi si aspettava tanto, anche se un pensierino in se[illegible] lo abbiamo fatto tutti*».

— Adesso però la posizione del Torino è davvero da vertice, anche se pareggia la partita interna contro il Pisa. Si è detto però che Danova, piuttosto seccato, avrebbe affermato che il Torino dello scudetto non si sarebbe [illegible] fatto acchiappare.

«*Dopo la partita si è sempre [illegible] nervosi. Tra l'altro, non ho sentito [illegible] pronunciare questa frase. In ogni [illegible] circa il Torino dello scudetto [illegible] che avrebbe vinto questa partita e [illegible] avrebbe perso qualche altra che per noi si è risolta [illegible]. Non è possibile fare un paragone, insomma*».

— Quindi, questo Torino può arrivare in alto, lottare per lo scudetto con Roma e Juventus?

«*Noi siamo arrivati ad un punto. Dobbiamo restarci, aspettando [illegible] pazienza il nostro momento. Ci sono sei squadre che lottano ed il Torino è una di queste. Tutto può succedere*».

**Beppe Bracco**

Dopo quattro vittorie, è in arrivo il Verona

## LA SAMP PUNTA SUL 5

***Ulivieri: [illegible] montiamoci la testa***

Il presidente Mantovani allo stadio dopo due anni [illegible]

GENOVA — *Dopo il «poker» si punta decisamente alla cinquina. I blucerchiati, che ieri hanno ripreso a ranghi ridotti gli allenamenti (erano [illegible] i nazionali «Under 21» Mancini, Galia, [illegible] e Pari), [illegible] hanno [illegible] intenzione di interrompere la serie delle vittorie che in quattro partite (2-1 alla Juventus, 2-0 al Genoa, 2-0 all'Avellino e 2-1 all'Udinese) li hanno portati alle spalle delle prime [illegible] classe. Nessuno lo dice apertamente ma sotto-sotto tutti sperano di trovarsi domenica sera in [illegible] posizione [illegible] più prestigiosa di quella attuale.*

*Imperturbabile come sempre e con lo stesso modo di parlare modesto [illegible] un mese fa quando la Samp* [illegible] bene e qualcuno *la metteva in dubbio, Renzo* Ulivieri *getta acqua sul fuoco:* «Non montiamoci la testa — dice — la nostra squadra sta giocando un bel calcio e non solo in q[illegible] quattro ultime gare quando ha [illegible]. Una volta [illegible] ci siamo sbloccati [illegible] in quel senso [illegible] avuto sempre più coscienza dei nostri mezzi e stiamo andando avanti per la nostra strada. [illegible] strada — *precisa Ulivieri* — che ci deve portare ad un posto per la Coppa Uefa. Questo è il nostro obiettivo, un obiettivo alla portata delle nostre possibilità. Certo la [illegible] è corta e tutto può succedere ma noi [illegible] i piedi ben piantati per terra. La [illegible] vertice, infatti, comporta parecchi rischi e richiede una attitudine, una mentalità [illegible] non si può improvvisare da un giorno all'altro, [illegible] è il frutto di tanti anni di esperienza».

*Insomma una Sampdoria conscia dei propri mezzi [illegible] che [illegible] si monta la [illegible] con propositi di grandi traguardi.*

*Il motto di Mantovani è [illegible] un [illegible] alla volta. Per il momento la Samp punta decisamente ad entrare nel giro internazionale, poi tenterà di fare il grande salto verso la lotta per lo scudetto. Il presidente blucerchiato è un entusiasta ed ha voglia di f[illegible] una Samp grande. Lo si è visto in questi ultimi due anni: ha acqui[illegible] gli uomini giusti per tentare il primo salto. Se le cose andranno come sembra, sul prossimo mercato sarà ancora protagonista. Senza contare poi che i quattro gi[illegible] «azzurri» cresceranno...*

*Inoltre bisogna tenere presente che questo «exploit» è stato fatto senza la presenza di Trevor Francis, un vero campione che quando avrà riassorbito i suoi malanni fisici potrà dare un maggior [illegible] di classe e di pericolosità alla prima linea sampdoriana. [illegible] Francis in forma può mettere paura a qualsiasi difesa.*

*Proprio ieri Francis ha ripreso ad allenarsi: ha fatto qualche esercizio atletico e un po' di movimento. E' certo, comunque, che [illegible] sarà in campo contro il Verona, una partita che si annuncia veramente interessante [illegible] il valore delle due squadre.*

**Giorgio Bidone**

# IN PIEMONTE PREPARANO «CANNONI» DA... NEVE

*Sestriere [illegible] Limone ospiteranno in gennaio gare di sci valide per la Coppa del Mondo femminile: il tempo non è per ora favorevole [illegible] si prospettano soluzioni d'emergenza*

Conclusa l'avventura delle *World Series* sulla pista artificiale [illegible] Bormio, la stagione del grande sci [illegible] suo cammino: domani il Circo [illegible] completo, compresi i «grandi assenti» della manifestazione in Valtellina, da Tamara McKinney, a Stenmark, ai fratelli Mahre, si [illegible] appuntamento in Jugoslavia, a Kranjska Gora per le prime gare di Coppa del Mondo. Alla prova iniziale di slalom femminile, farà seguito, il giorno dopo, uno slalom maschile.

Un avvio regolare, ma [illegible] sulla carta, in quanto [illegible] tempo [illegible] sembra favorire minimamente il susseguirsi delle scadenze, l'una dopo l'altra, del calendario agonistico.

Poco meno di due settimane e il Circo bianco farà tappa sulle nevi [illegible] nostra: le Alpi Occidentali: dopo Bormio, [illegible] destinati a creare dal nulla tracciati artificiali, se per quella [illegible] le condizioni del tempo non [illegible] mutate.

Due delle tre località italiane scelte dalla Fis per ospitare [illegible] femminili [illegible] Coppa del [illegible] sono, oltre Piancavallo, Sestriere e Limone. Il Colle ospiterà, infatti, il 13 e 14 dicembre, una discesa libera e uno speciale, validi per la combinata. Mentre in gennaio, lunedì 23, a Limone, Quario, Zini e compagne saranno nuovamente [illegible] pista [illegible] riscattare [illegible] mediocre prestazione (soltanto [illegible] quarto e quinto posto) rimediata lo scorso anno.

«Cannoni» pronti, all'occorrenza, anche a Courmayeur dove, il [illegible] dicembre, è in programma [illegible] secondo slalom maschile di Coppa: un'occasione per verificare i risultati confortanti [illegible] giovani azzurri in questo primo scorcio di stagione.

Queste ed altre [illegible] di livello internazionale, accompagnate [illegible] una serie di [illegible] di carattere prettamente giovanile, costituiscono l'ossatura dei calendari agonistici piemontese e della Valle d'Aosta. Le due regioni, [illegible] scorsa stagione, e soprattutto a livello giovanile, [illegible] gomito a gomito.

*«Sono scadenze importanti e testimoniano [illegible] impegno comune a portare avanti una politica non solo di promozione sportiva* — precisano Gian Maria Roccia, presidente del comitato piemontese e il suo collega valdostano, Umberto Parini —, *ma di deciso contributo, attraverso queste manifestazioni, all'immagine e allo sviluppo turistico delle stazioni invernali. Inoltre, sotto il profilo agonistico, sono momenti importanti di collaudo e di verifica delle forze in campo in attesa [illegible] Giochi Olimpici di Sarajevo».*

E non soltanto di sci alpino [illegible] parla, ma anche di specialità nordiche, con alcuni avvenimenti di rilievo. Per [illegible] riguarda il fondo, il 13 e 14 gennaio si disputa, a Brusson, la «Coppa Consiglio [illegible] Valle», prova internazionale sulla distanza di 15 chilometri; mentre per il biathlon, è fissata a [illegible] dal 22 al 24 marzo, la prova della «Coppa delle Alpi».

Le gare giovanili, con numerose prove sia di sci alpino, sia di fondo, rappresentano un capitolo a parte nell'attività agonistica zo[illegible].

La collaborazione Piemonte-Valle d'Aosta si concretizza soprattutto in questo campo; le gare che si svolgono nell'ambito del «Trofeo Crt» sono aperte alla partecipazione [illegible] atleti piemon[illegible] e valdostani. Inoltre, a queste prove (insieme a quelle del «Circuito Isoco Giovani») partecipano atleti della federazione monegasca, in base a un accordo con il comitato piemontese. Un'occasione in più, offerta ai giovani, per un confronto agonistico e un utile scambio di esperienze.

m.l.g.

Gian Roccia: «Sono impegni molto importanti per noi»

# CADE IL CIACOLON FERMATO AD AOSTA

*Sorprese nel campionato C2 di pallavolo maschile [illegible] femminile: la Bistefani perde contro la Sanmartinese*

Una [illegible] una continuano a cadere le favorite [illegible] campionato [illegible] pallavolo regionale [illegible] C2, presentato [illegible] vigilia come selettivo [illegible] assai impegnativo e confermatosi tale. Anche sabato due outsider [illegible] riuscite, contro il pronostico, a fermare la marcia al vertice di due serie pretendenti alla promozione: in campo maschile l'Olimpia Aosta (rigenerata dall'innesto [illegible] «figliol prodigo» Zoccante tornato [illegible] Borgofranco) [illegible] costretto al primo stop il Ciacolon (3-2) [illegible] tra [illegible] ragazze [illegible] Sanmartinese «ammazzagrandi» ha impiegato tre soli set per liquidare un Bistefani in giornata-no.

C2 MASCHILE — Lo scivolone aostano del Ciacolon ha permesso la formazione di una coppia in testa [illegible] classifica: dopo quattro turni a punteggio pieno [illegible] rimaste [illegible] Stamperia [illegible] ed [illegible] Cuneo, vittoriose [illegible] per 3-1 sui campi torinesi dell'Isolcar e del Valdocco [illegible] aver ri[illegible] molto [illegible] primi due set.

*Risultati*: Olimpia [illegible] - Cia[illegible] To 3-2; Mondovì - Caluso 2-3; Sanmartinese No - Chivasso 2-3; Valdocco To - Cuneo 1-3; Casati To - Style House Borgofranco 0-3; Isolcar To - Stamperia [illegible] Santhià 1-3. *Classifica*: Stamperia Aliceese e Cuneo 8; Style House, Ciacolon e Olimpia 6.

C2 FEMMINILE — Bloccato a Novara il Bistefani, prosegue invece [illegible] intoppi la marcia di avvicinamento alla C1 del Cogne, passato alla grande anche a Cuneo (3-0 con dieci soli punti persi contro l'Ottica Casati). In coda il Kennedy, battendo il Novi, ha ottenuto i suoi primi due punti isolando l'Agis ultimo a quota zero.

*Risultati*: Kennedy To - Novi 3-1; Kwt Bra - Borgo[illegible] 3-0; Sanmartinese No - Bistefani Casale 3-0; Marene Venaria - Accornero Sommaligi 1-3; Agis No - Unimorando At 0-3; Ottica Casati Cn - Cogne Ao 0-3. *Classifica*: Cogne 8; Sanmartinese, Unimorando e Bistefani 6.

[illegible] MASCHILE — [illegible] novità di rilievo in un turno caratterizzato dal predominio delle squadre [illegible] (12 vittorie su 18 incontri). L'unica formazione [illegible] sconfitta è stata la Sirmet Samone che ha perso il comando in un combattuti[illegible] [illegible]to set ad Occhieppo. Girone A: S. Damiano - Ito Sige 3-1; Racconigi - Lib. S. Pietro 3-0; Unimorando At - Soves 3-0; La Loggia - Drava 3-1; Canelli - Savigliano [illegible]; Aurora Venaria - Albese 3-2. *Classifica*: S. Damiano e Savigliano 8; Aurora e Unimorando 6. Girone B: Elstumarket Al - Gassino 1-3; Villata - Saluggia 3-1; Lasalle To - Lib. Vc 3-1; Vallesusa Condove - S. Paolo To 2-3; Edil M Ovada - Valsalice [illegible] 0-3; Dima Acqui - Alpini Valenza 3-0. *Classifica*: Dima e Valsalice 8; Gassino e S. Paolo 6. Girone C: Altiora Pallanza - Bellavista Ivrea 3-2; Settimese - Galliate 0-3; Opel Santhià - Calasso 3-2; Occhie[illegible] - Samone 3-2; Valle[illegible] - Gaglianico 0-3; Pavic - Scurato No 3-0. *Classifica*: Gaglianico e Pavic 8; Occhieppese e Samone 6.

D FEMMINILE — Girone A: Venaria - Casati To 1-3; Fulgori To - Volpiano 3-0; Fortitudo [illegible] - Cogne Ao 3-0; Sprar Vc - Ciriè 1-3; riposa Montalto. *Classifica*: Fulgori e Fortitudo 6. [illegible] B: Meneghetti To - Valdocco To 0-3; 3D Lingotto To - Delfini 3-1; Vallemosso - Vendemini To 1-3; Arona - Pavic 0-3; riposa Altiora. *Classifica*: Vendemini e Pavic 6. Girone C: Moncalieri - Ancol Cn 1-3; Edil M Ovada - Artauto Savigliano 0-3; Manhattan [illegible]mina - Victoria Moretta Alba 3-0; Cambianese - Comunale Cn 0-3; Villar Perosa - Dima Acqui 0-3. *Classifica*: Manhattan e Artauto 8.

**Roberto Candio**

# BOCCE: CHI VA AVANTI NEL TROFEO SCILP

Prima [illegible] selezione al «Trofeo Scilp», il torneo boccistico del me[illegible] organizzato dal G. S. Bertolla: quattro [illegible] sedici quadrette partecipanti sono ormai eliminate, per altre quattro c'è la certezza della qualificazione ai «quarti di finale», per le restanti [illegible] il verdetto è rimandato ai risultati di questa [illegible].

Stop, dunque, per le squadre del Graziano (Aghem e poi Bruatto), della Barbero Monti Bosco (Calvi), del Pilonetto (Olivero) e del Fioccardo (Minuto). Disco verde, invece, per le formazioni della Scilp (Suini), della [illegible]na del Pilone (F. Negro), della Idea [illegible] (Rinaldino) e della Idea 2000 (Bisarello).

Questi gli accoppiamenti: Toniotto (Laghi Balle) c. Scarafiotti (G. S. Bertolla), Priotto (Manna Comiana) c. Gianotto (Thermae Casale Monferrato), Mongo (Vittose) c. R. Baldo (G. S. Bertolla) e Bertelli (Mobili Finollo) c. Franco (Laghi Balle).

g. tol.

Renato Baldo

*Nuova protagonista nel girone A di C2-Casale nei guai - Avanza il Novara (domenica [illegible] Biella)*

# L'ALESSANDRIA ORA RIUSCIRA' AD INSIDIARE IL LIVORNO?

NOVARA — Il girone [illegible] di C2 ha trovato, dopo la capolista Livorno e [illegible] sbarazzino Asti, una [illegible] protagoni[illegible] l'Alessandria. I «grigi» firmano l'undicesima [illegible] pionato sfatando la tradizione avversa del «Fausto Coppi» di Tortona, superando nel derby il Derthona. Il gol di Scarrone, a quattro minuti dal riposo, è storico: [illegible] dieci anni che i «mandrogni» non espugnavano il [illegible] dei «leoncelli».

[illegible] grinta e soprattutto [illegible] ritrovata intesa tra i reparti sono gli elementi che hanno permesso all'undici di Natalino Fossati di portarsi nelle zone alte della graduatoria. Ora, l'Alessandria è balzata al secondo posto, alle spalle di un lanciatissimo Livorno, in compagnia dei cugini [illegible]. Ma, mentre i «galletti», vittoriosi domenica per 1-0 sulla Cerretese, saranno impegnati nel prossimo turno sul campo [illegible] capolista, gli alessandrini ospiteranno [illegible] Elena Quartu.

Nonostante [illegible] sconfitta interna, [illegible] ha [illegible] il Derthona, che [illegible] derby ha tenuto fede all'appellativo di squa[illegible] rivelazione della stagione.

[illegible] che mai invischiato nella lotta per non retrocedere è invece il Casale che, opposto alla prima [illegible] subito la seconda sconfitta interna. Ai «nerostellati» non è bastata la [illegible] di [illegible]rasciolo al 10', il quale [illegible] interrotto la lunga imbattibilità [illegible] minuti) del portiere toscano. Il Livorno, in soli 13 minuti, ha ribaltato la situazione [illegible] valsi gli attacchi di un Casale [illegible] non avrebbe comunque demeritato la divisione della posta in palio.

Nel girone B, ha tenuto [illegible] il fiato sospeso [illegible] all'ultimo secondo i propri sostenitori il Novara, che dopo essere andato in vantaggio per 2-0 si è fatto incredibilmente [illegible]tare da [illegible] non trascendentale Ospitaletto.

[illegible] in zona-Cesarini gli «azzurri», con Masuero, hanno firmato il punto di un pre[illegible] 2-2. Il risultato, infatti, consente alla [illegible] Massei di fare un passo in avanti e di ridurre di una lun[illegible] il distacco dalle nuove capolista del raggruppamento, dopo [illegible] sconfitta della Pro Patria, del Pavia e del Piacenza.

Rotto il ghiaccio l'altra domenica [illegible] il Sant'Angelo, la Biellese [illegible] ripetuto il precedente successo [illegible] imporsi [illegible] terreno [illegible] cugini dell'Omegna, risucchiati a loro volta nei meandri del fondo [illegible]. Il banco di prova per la rinnovata formazione laniera è comunque in calendario domenica, quando [illegible] «La Marmora» [illegible] di scena un Novara [illegible] può concedersi distrazioni [illegible] vuole rientrare nel giro Promozione.

Nell'Interregionale, mezzo p[illegible] falso interno [illegible] Cuneo ed Aosta, che sul campo [illegible] sono andati più [illegible] la [illegible] pareggio nelle partite con il Vado e il Pinerolo.

Ad avvantaggiarsene è stata la Pro Vercelli che, superando per 2-0 il Trecate, è balzata al secondo posto.

In fondo alla classifica, sempre più nei guai è il Borgomanero, sconfitto a Cairo, mentre il [illegible] ha ottenuto un punticino pareggiando [illegible] casa con l'Ivrea, diretto antagonista nella lotta per [illegible] retrocedere.

**Roberto Eynard**

# PREMI PER I CAMPIONI DI GIMKANA

Serata automobilistica al Club Chez-nous di Moncalieri: alla presenza di Patrizia Pons, Monsiglio e del delegato [illegible] Alberto Librizzi, [illegible] premiati i protagonisti del «Mini Rac 3», campionato regionale di gimkana.

Vincitori della [illegible] finale sono risultati Boursalono-Borca, su A112 Elegant, seguiti da Salvatico-Bolando su Fiat 500. Alle piazze d'onore Bandecco-Berra, Berruto-Aliscio e Pozzo-Carena, [illegible] su [illegible].

«Nei nostri programmi [illegible] gimkana su ghiaccio — afferma Paolo Fagiolando, [illegible] degli organizzatori —. Probabilmente a Pragelato».

# CON LA LINCARAUTO BASEBALL TORINO RECUPERA UN GRAN «DERBY»

*La squadra è stata inserita nel girone piemontese-ligure. La Juventus ha perduto Woodhead*

*Doppio match in B. A Novara problemi per il campo*

La Lincarauto baseball Torino dopo l'esperienza acquisita nel girone lombardo-emiliano della Serie B è rientrata in quello piemontese-ligure deciso a conquistare il primo posto. (Foto Asbe)

Finalmente una bella notizia per il baseball piemontese. Mentre Woodhead ha dat[illegible] Juventus andando a firmare per la Mabro Gros[illegible] e, battendo così allo sprint in un duello a [illegible] dollari il collega Valdespino, il comitato regionale ha «recuperato» [illegible] delle sue squadre più prestigiose, la Lincarauto. Recuperato nel [illegible] che il club torinese, dopo avere militato [illegible] girone lombardo-emiliano è [illegible] inserito in quello piemontese-ligure, nel rispetto degli interessi di una società e [illegible].

In effetti, non aveva senso che la Lincarauto giocasse domenicalmente a oltre 100 chilometri da Torino facendo mancare nello stadio di via Passo Buole quei derbies che richiamavano un buon pubblico e che con la Juventus avrebbero sicuramente [illegible] partite. Ora, promossi i bianconeri, la Lincarauto viene [illegible] occuparne di diritto il posto e sicuramente [illegible] farsi valere grazie al suo assetto tecnico e all'ottima conduzione dirigenziale.

Il [illegible] girone pertanto viene a comprendere [illegible] società: Lincarauto Torino, Polt Torino, [illegible] Club, Fossano, Sanremo Baseball Club, Alessandria BC, Sisley Sanremo, Valenza, Avigliana, Sant'Antonino, Porta Mortara Novara.

Dunque, avremo il derby a Torino, Sanremo e in Val [illegible] Susa a conferma della sempre maggiore diffusione [illegible] baseball nel Piemonte [illegible] dimenticare il softball [illegible] più inserito nella regione [illegible] centinaia di squadre formate da ragazze in gamba. Fra Sanremo e la Sisley sarà [illegible] un bel duello, considerata [illegible] esistente fra le due società [illegible] anche fra Polt e Lincarauto le palline... voleranno basse.

Secondo la nuova regolamentazione, il campionato [illegible] serie B prevede una grossa novità e cioè il doppio incontro con l'inserimento di tre giovani under 18 fra i [illegible] il lanciatore [illegible] il prolungamento dell'attività sino a metà ottobre. E' una pronta risposta della Federazione alle richieste partite dalla base.

[illegible] effetti, l'incontro unico non aveva [illegible] considerato che a livello nazionale si giocano tre partite con la novità, per la prossima stagione, della gara infrasettimanale. [illegible] richiesta, le società potranno anticipare una delle gare al mercoledì sera. Questo riguarda particolar[illegible] il Novara che per ora è alle prese col solito problema, cioè il campo. Il «Provini» si sta rivelando insufficiente per le necessità di un torneo a livello nazionale; il Comune continua a promettere gli spogliatoi ed altre opere ma se queste [illegible] completate entro un paio [illegible] c'è il rischio dell'esclusione degli azzurri dal campionato.

**Giorgio Gandolfi**

## ECONOMICI

19 Vendita alloggi



(continua)

## ECONOMICI

### 19 Vendita alloggi

### 20 Domande affitto

### 21 Offerte affitto

### 42 Antiquariato

### 43 Filatelia, collezioni

### 45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

### 47 Alberghi, pensioni

### 49 Informazioni

### 52 Varie

## Si apre il V Festival del cinema italiano

# LA CHIAVE A NIZZA

Stefania Sandrelli e Tinto Brass (sopra) protagonisti a Nizza

Anche quest'anno malgrado la crisi che ha investito Italia e Francia si apre a Nizza il V «Festival del cinema italiano» che non solo non è stato annullato, come si temeva, ma è arricchito di alcune novità.

Nel settore «Nuovo sguardo sul cinema italiano» sono presentati sette film italiani inediti in Francia, ad uno dei quali verrà assegnato «Il Gran Premio della città di Nizza» da parte della giuria composta da molte autorità fra cui Dominique Sanda, Jean Becker. Ed anche quest'anno il pubblico che affolla i vari cinema dove vengono proiettati i nostri film, potrà votare in contrasto con le decisioni della giuria.

Per fornire una immagine più completa della nostra cinematografia è stata realizzata una serie di «Omaggi» destinati a personalità del cinema: ad Antonioni, alla Masina, a Nino Manfredi, a Vittorio De Sica. Oltre a dodici film del grande regista scomparso verrà proiettato un programma prodotto dalla Rai e realizzato dal figlio Manuel intitolato «Viva De Sica».

Una serata sarà dedicata a Sergio Leone che avviò a suo tempo il filone «Spaghetti western» e a Giuliana De Sio che sta interpretando a Palermo il film di Ferrara sul generale Dalla Chiesa insieme a Lino Ventura.

Molto attesa la proiezione del film di Tinto Brass «La chiave» dato fuori concorso ed in edizione integrale. Il film — si sa — in Italia ha subito il sequestro.

A loro volta i giornalisti italiani presenti alla manifestazione si trasformeranno in giudici chiamati a scegliere fra alcuni film francesi inediti in Italia quelli che a loro giudizio si adattano meglio al nostro pubblico.

Lo scorso anno a Nizza fu scelto proprio dal pubblico (e non dalla giuria come si aspettava il regista) un film delicatissimo prodotto dalla Rai «Quartetto Basileus» che da noi non è stato ancora programmato, ma dato in sordina alla televisione. La giuria invece aveva scelto il film di Pupi Avati «Dancing Paradise».

I sette film quest'anno in lizza sono: «Io, Chiara e lo Scuro», «La città di Miriam» di Lado, «Summertime» di Mazzucco, «Lontano da dove» di Casini, «Mia figlia» di Bongiovanni, «Juke-box» un filmato del collettivo della Gaumont, «Via degli specchi» di Giovanna Gagliardo.

**Adele Gallotti**

*Intervistiamo il regista del «Marco Polo» tv*

# SE IL CINEMA RIMANE IN CRISI MONTALDO FA L'OPERETTA

*Prepara «Il pipistrello» di Strauss per La Fenice di Venezia*

ROMA — Nel 1874, in coincidenza con il massimo momento di fortuna del «genere», (o fu, forse, conseguenza?) Johann Strauss componeva la sua prima operetta, *Il pipistrello*, rappresentata per la prima volta a Vienna nell'aprile dello stesso anno con tiepide accoglienze, smentite dal trionfo ottenuto poco dopo a Berlino, l'operetta torna ancora una volta sui palcoscenici italiani.

Ad accoglierla sarà il 7 febbraio il teatro veneziano La Fenice con la regia di Giuliano Montaldo, un consolidato cineasta innamoratosi della musica. Dopo *Sacco e Vanzetti*, *Giordano Bruno*, *L'Agnese va a morire* tutte opere di grande impegno politico e il recente, televisivo e spettacolare *Marco Polo*, il regista genovese ha avuto il suo primo incontro con la lirica mettendo in scena, anche quella volta alla Fenice *Turandot* di Giacomo Puccini.

Con Giuliano Montaldo abbiamo parlato della regia dell'operetta (ma lui preferisce definirla una opera buffa) *Il pipistrello*, ma anche del cinema e del suo futuro.

Anzitutto, perché non operetta ma opera buffa? *«È una polemica senza acrimonia, ma operetta — risponde — sembra riduttivo, sembra che si parli di musica minore mentre, quella di Strauss, è una grande musica e il solo fatto che ci sia anche il recitativo, oltre alla parte cantata, non è sufficiente per far definire Il pipistrello ma anche tante altre composizioni del genere, operette.*

Con un passato di cineasta politico, riesce a portare questo impegno anche nella musica?

*«No, ho il massimo rispetto di questo momento diverso dal cinema. Posso dire che nel caso di Turandot la mia lunga esperienza cinese quando girai Marco Polo mi ha permesso di suggerire gestualità e movimenti che mi che mi ricordavano quel popolo. Ma con la musica mi lascio andare nello spettacolo e per lo spettacolo»*.

L'opera offre spunti di invenzione come il cinema?

*«Penso di no. Il cinema rimane, proprio per le sue possibilità di estensione, una macchina straordinaria. Il teatro, attraverso la recitazione consente di lavorare maggiormente con gli attori. Però il cinema è e rimane il mio grande amore»*.

Un amore che fa soffrire...

*«Che fa soffrire un po' tutti i registi italiani per questa scellerata concorrenza, questo incredibile caos nell'etere derivante dalla mancanza di regolamenti e di leggi e che fa sì che il percorso verso il grande schermo sia terra bruciata. In questo momento non è tanto la scelta di questo o quel canale di spettacolo: la realtà è che tutta Hollywood viene riproposta attraverso il video. Si compra tutto e si proietta tutto e bisogna anche cominciare a spaventarsi. I giovani diranno vado al distretto di polizia anziché al commissario e chiameranno vostro onore il presidente di un tribunale perché, ormai la colonizzazione del linguaggio è totale. Per questo da parte delle forze del cinema e dello spettacolo in generale non si può non sollecitare con insistenza una regolamentazione dell'emittenza radiotelevisiva»*.

L'«affaire» Gaumont, con le dimissioni del suo presidente Renzo Rossellini, che significato ha nella crisi del cinema?

*«Direi che ha denunciato un momento di difficoltà che obiettivamente esiste perché la Gaumont, nel suo listino, ha dato spazio al cinema, agli autori. Se la concorrenza al cinema è fatta proprio dai nostri vecchi film o dai film americani che vengono presentati in tv e con una concorrenza anche tra reti che è arrivata al parossismo è evidente che il cinema non può che rimetterci. E ci rimette anche la cultura italiana, non solo cinematografica, perché, a mio avviso, si è ormai toccato il fondo»*.

Giuliano Montaldo impegnato nell'allestimento di un'operetta

## Carla Tatò ieri sera alla Sala Infernotti

# PASSIONE D'AMORE

Carla Tatò ieri sera in prima agli Infernotti

*Passione d'amore-Aubade* ha aperto ieri sera alla Sala Infernotti la trilogia di «*Esilterra*», progetto dell'Associazione Laboratorio Camion, per la regia di Carlo Quartucci e l'interpretazione di Carla Tatò, in collaborazione con le istituzioni del Teatro.

*Passione d'amore* è quindi il primo momento (gli altri due appuntamenti saranno in marzo con *Lezione* e in primavera con *La notte di Bebelo*) realizzato in forma di «aubade», un termine musicale per indicare «*una composizione sonora e vocale da rappresentarsi alla luce di un'alba artificiale, teatrale, mitica*». In parole più semplici, *Passione d'amore* è un collage di brani tratti da Omero, Virgilio, Saffo, Kleist e altri lirici greci, puntati sui veri personaggi femminili da questi cantati e tutti interpretati dalla versatile Carla Tatò.

Penelope, Didone, Pentesilea, Saffo sgorgano dalla voce ora potente ora acuta dell'attrice, lanciando le loro maledizioni e i loro toni d'amore. Dalla fedeltà di Penelope al furore di Didone, tutto parla d'amore. Un amore che può avere diverse sfumature.

«*A Torino* — dice Quartucci — *insiste su testi femminili, su un femminile violento, su uno sguardo di passione e sull'amore infuocato; nelle prossime rappresentazioni a Berlino, lo spettacolo sarà soprattutto un'aria kleistiana*».

Carlo Quartucci è uno dei «capi storici» dell'avanguardia, da anni con il suo Camion e con Carla Tatò «viaggia» attorno al personaggio-attore (o attore-personaggio) conferendo a questo tutte le possibilità di esprimere la «passione scenica», attraverso la musica, il canto, la parola, il corpo. E in questo ultimo lavoro la musica, il canto e la parola non mancano.

Per rendere quell'atmosfera da «aubade», a cui abbiamo accennato prima, la lunga sala degli Infernotti è stata spogliata delle file di sedie (disposte lungo le pareti), per terra sono stati disposti leggii con spartiti aperti. E poi tanti microfoni.

Sul palcoscenico, all'inizio, al centro e in fondo alla platea, alcuni anche adagiati per terra. Attraverso questi Carla Tatò [illegible] convince con voce sensuale, grida, stride. «*Il corpo sonoro della voce scolpito nello spazio dal corpo della parola attraverso uno spartito di colpi secchi, arrotondati, scivolati, martellanti di glottide e dai fendenti di diaframma...*», insomma la tecnica di Carmelo Bene, il versante femminile dell'ambiguità in un concertato sonoro suggestivo.

**Tiziana Longo**

*Sarà del Toro*

# ORNELLA MUTI

# MIO FIGLIO NASCERA' A MAGGIO

MILANO — Ornella Muti aspetta un bambino. «Nascerà a maggio, con molta probabilità sotto il segno del Toro» ha dichiarato a «Gente» l'attrice che crede fermamente nell'influenza degli astri.

«Sarà, quindi, un bambino forte, intelligente, volitivo, ambizioso e soprattutto sensibile — ha aggiunto la Muti, nel sunto diffuso dal settimanale — sono sicura che sarà un maschio: Federico e io lo chiameremo Nakai».

E per non lasciare nessuna ombra su questa sua nuova maternità, l'attrice ha aggiunto: «*Quando Naike, mia figlia, ha appreso del prossimo arrivo del fratellino non è neppure stata sfiorata dalla gelosia. Anzi, ha immediatamente rispolverato i suoi vecchi giocattoli perché vuole essere la prima a regalargli qualcosa*».

# ITALIA 1 AL TERZO POSTO NEGLI INDICI

Italia 1 ha reso noto, in un comunicato del suo ufficio stampa, i dati dell'indagine Istel relativi all'ascolto per il mese di ottobre, fascia orario 20,30-22.

Secondo queste cifre («L'indagine Istel — ricorda il comunicato — è stata commissionata dalla Rai con le più importanti televisioni commerciali ed è realizzata dagli istituti di ricerca Abacus, Doxa, Lem e Makrotest) in testa è Raiuno, con 7 milioni 778 mila spettatori; seguita da Canale 5 con 5 milioni 974 mila; da Italia 1 con 3 milioni 728 mila; Retequattro con 3 milioni 62 mila.

Nei dati Istel, resi noti ieri dalla Rai, e relativi alla fascia oraria fra le 18 e le 23 sempre del mese di ottobre, i risultati vedevano in testa Raiuno con quasi 7 milioni di telespettatori seguita da Canale 5 con 3 milioni 900 mila; da Italia 1 con 3 milioni; da Raidue con due milioni 950 mila e Retequattro con 2 milioni 400 mila.

## Dove andiamo stasera in città

# CHE FESTA

## *per lo sport, il cinema sportivo*

### Teatro

**Cabaret Voltaire**, via Carlo Alberto 7, ore 21,15: «Passione d'amore» di Carlo Quartucci, con Carla Tatò. Regia di Carlo Quartucci (prima assoluta).

**Teatro D'Uomo**, piazza San Giovanni 2, ore 21,15: «Jean Cocteau - Il bugiardo - Il fantasma di Marsiglia - La voce umana», presentato dalla Cooperativa Teatrale Anna Bolena con Anna Bolena. Regia di Anna Bolena. Prezzi: interi, lire 7 mila; ridotti, lire 4500.

**Teatro Alfieri**, alle ore 20,30, la Compagnia del Teatro Manzoni presenta Vittorio Gassman, Anna Maria Guarnieri in «Macbeth» di William Shakespeare, con Luciano Virgilio e Carlo Montagna, Alessandro Esposito, Gil Franco Baroni, [illegible] De Sando. Scene e costumi di Paolo Tommasi. Musiche di Gianandrea Gazzola. Regia e versione di Vittorio Gassman. Lo spettacolo è prodotto con la collaborazione della Bottega Teatrale di Firenze e dell'Estate Teatrale Veronese, fa parte del cartellone in abbonamento del Teatro Stabile. Prezzi: posto unico, lire 15 mila.

**Teatro Adua**, corso Giulio Cesare 67, ore 20,30, il Gruppo della Rocca presenta «Josef K., il Prometeo» dalle opere di Franz Kafka e dal «Prometeo incatenato» di Eschilo (traduzione di Enzo Mandruzzato) drammaturgia di Guido De Monticelli con la collaborazione del Gruppo della Rocca. Prezzi: platea, lire 12 mila (ridotto, lire 10 mila); galleria, lire 9 mila (ridotto, lire 6 mila).

**Teatro Carignano**, ore 20,30: «La Mandragola» di Niccolò Machiavelli, con Paolo Bonacelli, Pina Cei, Cesare Gelli, Claudio Gora, Riccardo Peroni, Alessandra Musoni, Rinaldo Clementi, Guerrino Crivello, Viviana Larice. Regia di Mario Missiroli. Prezzi: posto unico, lire 13 mila.

**Vecchio Po**, via Po 21, ore 21: «Note di danza» ovvero «La danza primitiva» con Katina Genero. Ingresso: posto unico, lire 10 mila (ridotti, lire 6 mila).

**Teatro Gobetti**, ore 20,30, per il cartellone in abbonamento del Teatro Stabile, il Consorzio Teatrale Calabrese presenta Mino Bellei in «Le lettere di Lewis Carroll» di Masolino D'Amico, con la regia di Marco Sciaccaluga. Ingresso: posto unico, lire 15 mila.

**Teatro Giacosa**, Ivrea, ore 21, Assemblea Teatro presenta «In tre ti casi» con la partecipazione straordinaria di [illegible] Potter [illegible] percussioni. Lo spettacolo è [illegible] da una lunga tournée in Spagna, dove ha partecipato ai Festival Internazionali di Malaga, Gijon, Aviles, Santander e Tarrega e dove è stato presentato nei più importanti centri (Bilbao, Salamanca, Murcia, Saragozza, ecc.).

### Accade

**Circo Moira Orfei**, parco della Pellerina, ore 16,15 e 21,15 (festivi: 15,45, 17,45, 21,15): coccodrilli ammaestrati in libertà, carosello mortale con donne e squali, tigri motociclista e al trapezio, globo della morte in moto. Prezzi: poltronissima, lire 16 mila (ridotti, lire 8 mila); poltrone, lire 14 mila (ridotti, lire 7 mila); tribuna centrale, lire 10 mila (ridotti, lire 5 mila); tribuna laterale, lire 5 mila.

**Spazio [illegible] - Informagiovani**, via Assarotti 2: prosegue la mostra fotografica «Fascismo, antifascismo e Resistenza», allestita dalla sezione Anpi-Municipio di Torino. Orario: 10-18 (chiusura domenicale).

**Libreria Comunardi**, via Bogino 2, dalle 9 alle 12,30 e dalle 15 alle 19,30: «Leggere lo spettacolo / 2 - [illegible], teatro, danza» mostra dei libri di cinema, teatro e danza pubblicati in Italia nel 1982. Ingresso, lire 500.

**38° Festival Internazionale di cinema sportivo** (sotto l'alto patronato del Presidente della Repubblica). Proiezioni per il pubblico: ore 16,30, 19 e 21,30, al Charlie Chaplin 1: «Il grande campione» di Robert Rossen (1949). Ore 16,30, 19 e 21,30, al Charlie Chaplin 2: «Stasera ho vinto anch'io» di Robert Wise (1949). Tutti i film in programma al Charlie Chaplin 1 e 2 saranno preceduti da documentari in concorso. Anteprima: ore 21, al Teatro Nuovo: cerimonia d'inaugurazione. Presentazione della giuria internazionale presieduta dal regista Giuliano Montaldo. Debutto dello spettacolo «Danza e sport» di Dennis Wayne con la Compagnia «Dancers» e campioni sportivi. Film ufficiale del Campionato del mondo di atletica leggera a Helsinki. Le proiezioni per le scuole in programma al Charlie Chaplin 1 e 2 alle ore 10 e alle ore 14 sono già state prenotate per tutta la durata della manifestazione.

### Cinema

**Cinema Cuore**, via Nizza 56, ore 20,30 e 22,30 per la rassegna cinematografica «Stars Stripes and Movies» organizzata dall'International Club Oxford, proiezione del film «Gallipoli» (Gli anni spezzati) di P. Weir, in lingua originale.

**Museo Nazionale del Cinema**, piazza San Giovanni 2 (Palazzo Chiablese), ore 16 e 21,15, per la rassegna cinematografica «Immagini di donna», proiezione del film «Una donna si ribella» (A Woman Rebels) di Mark Sandrich, con Katharine Hepburn ed Herbert Marshall (Stati Uniti, 1936, 90').

### Concerti

**Conservatorio (Unione Musicale)**, ore 21: Dang Thai Son, pianoforte, in un repertorio comprendente brani di Mozart (Rondò in la minore K. 511), Schumann (Carnaval op. 9), Debussy (Images / 1ª serie), Ravel (Sonatine - Pavane pour une infante défunte - Jeux d'eaux - Alborada del gracioso). Prezzi: biglietti per non abbonati: platea, lire 9 mila; galleria, lire 7 mila. Ingressi, lire 4 mila.

## In poltrona davanti alla TV

# ALIEN

## *un mostro da non perdere*

### Raiuno

**ORE 21,20: Wagner**, sceneggiato. La seconda puntata del kolossal televisivo sulla vita del compositore tedesco vede il protagonista in Svizzera, esule ormai da un anno, ancora incompreso, malinconico e frustrato.

Direttore dell'orchestra della città di Zurigo, Wagner soffre per lo scarso seguito che le sue idee sull'opera — definite «folli» — raccolgono ogni volta che le esterna nelle serate di società. Frustrato e triste, si sente come sepolto vivo dalla ristrettezza di idee di chi lo circonda, ed è solo la moglie Minna a trattenerlo dall'idea di suicidarsi e a incoraggiarlo consigliandoli di tentare la fortuna in Francia. A Bordeaux Wagner finisce per diventare ospite fisso della famiglia Laussot, ma sentendo di dipendere completamente dal loro favore, per [illegible] seduce la moglie del padron di casa progettando di fuggire con lei. Minacciato dal marito offeso, torna rifugiarsi in Svizzera, ancora una volta inseguito dalla polizia. Wagner intrattiene nuove relazioni con ricche signore, relazioni che oltretutto appagano la sua sete di denaro. Contemporaneamente però comincia a disprezzarsi sentendosi un mantenuto e deteriorando sempre più i rapporti con la pazientissima Minna.

Liszt, venuto da Dresda, comunica all'amico che il permesso di rientro in Germania gli è stato ancora una volta negato. Il compositore dovrà mantenersi per i prossimi anni arrangiando la musica altrui. Nei panni del protagonista ritroviamo un bravissimo Richard Burton. In quelli di Minna la bella Gemma Craven, nota al pubblico del telefilm.

### Raidue

**ORE 21,55: Un avventuriero a Tahiti**, Francia, avventuroso 1966. Ancora una commedia piena d'avventura scritta su misura per il protagonista Belmondo, qui all'ottavo film del suo non eccezionale ciclo proposto da Raidue. Stacrendato in cerca di grandi occasioni, Belmondo si ritrova in crociera assieme all'affascinante Veronique che lo spinge a fare da intermediario nella vendita di un giacimento di manganese e invece lo usa con una certa abilità per fargli pagare il fio di un imbroglio che lei stessa sta conducendo. Simpatico e vagamente improbabile, il film vanta un cast di quasi tutte celebrità annoverando oltre il menzionato Belmondo anche Nadja Tiller, Mylène Demongeot, la Sandrelli e Philippe Noiret. Un primato della pellicola non farà certo la gioia dei programmatori di Raidue: il film infatti è stato uno fra i più sfruttati dalle private quando queste muovevano i loro primi passi fino a due o tre anni fa. Difficilmente non l'abbiamo già visto.

### Raitre

**ORE 20,30: Alien**, Gran Bretagna, fantascienza, 1979. Fantahorror estremamente composito, certamente interessantissimo, secondo alcuni addirittura il migliore fra i film «spaziali» dopo il capolavoro 2001 Odissea nello spazio. La vicenda in poche parole è quella dell'equipaggio del cargo intergalattico Nostromo che guidato dal computer MA-DR E 6000 (poco dissimile come il consimile Hal di 2001) s'imbatte casualmente in un uovo spaziale. Dall'uovo schizza il mostro chiamato Alien, una sorta di guerriero spaziale in vitro dall'aggressività incontrollata, dalla crescita ultrarapida e dalle fattezze repellenti. Incubato inconsapevolmente nel torace di uno dei membri dell'equipaggio, Alien salta fuori d'improvviso cominciando con metodicità a far strage degli esseri umani che trova, unicamente contrastato dall'innocenza animale del gatto di bordo. Finale e vari colpi di scena (se ne succedono moltissimi) vanno taciuti, sebbene la trama, ispirata ai classici della fantascienza degli Anni Cinquanta, abbia poca rilevanza rispetto alla bella realizzazione del regista Ridley Scott (che si era fatto conoscere con *I duellanti*, trionfando a Cannes) ed ottenne con questa pellicola il massimo plauso da parte di critica e pubblico.

Il film ha una storia curiosa. Il cast era stato mobilitato per girare un'altra pellicola fantascientifica, *Dune*, i cui costumi erano stati disegnati dal fumettista francese Moebius (da notare le tute spaziali a metà strada fra le armature dei samurai e le divise dei giocatori di baseball). Dune non si fece, e al suo posto venne invece realizzato Alien su una sceneggiatura originale da cui lo scrittore Alan Dean Foster ne anche tratto un romanzo di successo, con un processo librario cinematografico discutibile ma non troppo insolito. A disegnare il mostro e le mostruose astronavi, essendo giudicato inadatto lo stile di Moebius, venne chiamato il pittore svizzero H.R. Giger, che si dichiara «affascinato dalla morte», e che riuscì ad inventare immagini tra le più spettacolarmente repellenti che il cinema abbia prodotto. Il mostro da lui inventato, quando compare con la sola testa, è una costruzione di gomma animata dal solito «mago» Rambaldi. Quando compare a figura intera è invece un magrissimo e altissimo Masai travestito che risponde al nome di Bolaji Badejo e che all'epoca studiava arte a Londra.

Orrori, sangue e visioni repellenti si sprecano dalla prima sequenza all'ultima, ma con una tale assenza di compiacimento da non lasciare spazio all'irritazione. La straordinaria abilità del regista è dimostrata da una delle scene della parte centrale del racconto, scena in cui il terrore che prende lo spettatore è semplicemente dato da un po' di [illegible] acqua che sgocciola da un soffitto.

Poco noto all'epoca e ancora tutto sommato oggi, il complesso del cast pone in primo piano la quasi esordiente Sigourney Weaver, la bellissima attrice che interpreta la parte di Ripley (la padrona del gatto Jones), lanciata come una promessa del cinema.

### Italia 1

**ORE 22,30: Concerto di Lorin Maazel**, musicale. Chi intende trascorrere una serata all'insegna della musica classica, dopo lo sceneggiato Wagner su Raiuno, potrà assistere a questa registrazione del concerto registrato lo scorso 21 novembre alla Scala di Milano.

## Raiuno

13,30 **Telegiornale**
14 — **Pronto Raffaella?**, l'ultima telefonata
14,05 **Sulle strade della California**: Comunità di vittime, telefilm
15 — **I giorni della libertà**, documenti. Decima puntata: Ottobre rosso
15,30 **Conservazione e restauro**: Le pievi romaniche dell'Aretino, documenti
16 — **Marco**, cartoni animati tratti dal racconto «Dagli Appennini alle Ande» di Edmondo De Amicis
16,50 **Oggi al Parlamento**
17 — **Tg1 flash**
17,05 **Per favore non mangiate le margherite**: Giù le mani dagli indiani, telefilm
17,30 **Cinque settimane in salita**, documenti. Terza parte: I figli del silenzio
18 — **Tg1 cronache**, attualità
18,30 **Taxi**: La sorella di Alex, telefilm. — *Il padre di Alex, uno dei tassisti della scombinata Sunshine Cab Company si ammala gravemente e la sorella cerca di indurre il figlio, che da anni si rifiuta di vederlo, a riconciliarsi con lui. Alex non ne vuol sapere, ma i colleghi si consultano fra loro e decidono che è il caso di cercare di convincerlo.*
19 — **Italia sera**, fatti, persone e personaggi presentati da Enrica Bonaccorti e Mino Damato — *Il tema della serata è sempre quello del cuore e delle sue malattie. Oggi interviene il professor Marcelletti, balzato un anno fa alla ribalta della cronaca per aver operato al cuore un neonato. In studio, oltre al medico, troveremo anche il suo giovanissimo paziente. Un servizio in programma mostrerà un'anfora del quarto secolo dopo Cristo trovata inabissata al largo di Piombino. Sulle pareti dell'anfora è incisa un'interessantissima storia dell'universo. Si pensa che l'eccezionale ritrovamento possa essere il primo di una lunga serie. Come sempre la puntata contiene il geo quiz, i vari concorsi a premi e lo spazio per le telefonate del pubblico*
19,45 **Almanacco del giorno dopo**
20 — **Telegiornale**
20,30 **Tribuna politica**. Conferenza stampa di democrazia proletaria
21,20 **Wagner**, sceneggiato. Con Richard Burton, Vanessa Redgrave, Marthe Keller, Gemma Craven. Seconda puntata
22,15 **Telegiornale**
22,25 **Appuntamento al cinema**, i film che vedremo sul grande schermo
22,30 **Mercoledì sport**: **calcio**: Cecoslovacchia-Romania. Campionato d'Europa - **Tg1 notte**

Richard Burton

## Raitre

14 — **Anatomia di una riforma**, il piano sociosanitario. Documenti
15,25 **L'Arena di Verona**, documenti
15,55 **Archivio metropoli**, documenti
16,25 **40 anni dopo. Immagini in nero**, antologia televisiva del Fascismo e della Resistenza
18,25 **L'orecchiocchio**, musicale
19 — **Tg3**
19,35 **Genio... come noi**, documenti
20,05 **Materiali didattici**. Obiettivo su... gli albori della vita. Documenti
FILM 20,30 **Alien**, di Ridley Scott, con Tom Skerritt, Sigourney Weaver. Gran Bretagna fantascienza 1979. Vedi a fianco la rubrica «In poltrona davanti alla tv»
22,25 **Cento designers in mostra a Milano**, documenti. Viaggio in diretta da Milano attraverso le novità del design italiano e straniero. Vengono considerati stili e idee applicati su oggetti di uso comune — dai telefoni alle borse — su attrezzature destinate ai servizi pubblici
23,20 **Tg3**

## Raidue

13 — **Tg2 ore tredici**
13,30 **Capitol**, telefilm. Con Carolyn Jones, Rory Calhoun — *Julie si sveglia da un incubo e Trey osserva come abbia volto in suo favore la serata precedente. Il secondo incontro della giornata della giovane è quello che ha con Tyler che va a trovarla nel suo appartamento dopo una notte insonne. I due si baciano appassionatamente e fanno la pace*
14,15 **Tandem...** in partenza, notizie, curiosità, sommario
14,30 **Tg2 flash**
14,35 **Tandem**, attualità, giochi, ospiti, videogames. Nel corso del programma: «Parolliamo», giochi a premi - «Folly Foot», telefilm
17 — **Butterflies**, telefilm. Nono episodio
17,30 **Tg2 flash**
17,35 **Dal Parlamento**
17,40 **Vediamoci sul due**, cronaca, moda, cinema, libri, teatro, curiosità e altre cose presentate da Rita Dalla Chiesa. Le rubriche di oggi: La coppia si confessa - Sistemone flash - Dolce casa - Musica maestro - Rosa Play
18,35 **Tg2 sportsera**
18,45 **L'ispettore Derrick**: L'informatore, telefilm. — *L'informatore è tale suo malgrado. Si tratta infatti di un individuo che Derrick nota casualmente in un bar e che decide di seguire per via di un comportamento piuttosto sospetto. L'ispettore ha ragione, e lo sconosciuto finisce a metterlo involontariamente sulla pista giusta per risolvere un vecchio caso di omicidio*
19,45 **Tg2**
20,30 **Colombo**: Un caso d'immunità, telefilm. — *La fredda rivalità fra due ambasciatori di un ricchissimo Stato arabo porta uno di loro ad uccidere un altro con l'aiuto del segretario. Il tenente non si lascia ingannare e risolve il caso con la consueta finta caoticità*
21,45 **Tg2 stasera**
FILM 21,55 **Un avventuriero a Tahiti**, di Jean Becker, con Jean-Paul Belmondo, Nadja Tiller, Mylène Demongeot, Stefania Sandrelli, Philippe Noiret. Francia avventuroso 1967. Vedi a fianco la rubrica «In poltrona davanti alla tv»
23,35 **Tg2 stanotte**

Jean-Paul Belmondo

## Montecarlo

13 — **Allorzentania**, gioco a premi
13,30 **Les amours de la Belle Epoque**, sceneggiato. Amata dal suo portiere, terza puntata — *In un palazzo signorile ne succedono di tutti i colori. Ci pensa il portiere a salvare ogni [illegible] quando le cose raggiungono il massimo livello di complicazione*
14 — **I vecchi e i giovani**, sceneggiato. Con Claudia Mauri, Stefano Satta Flores
15 — **Delta**: La riproduzione umana in un mondo che cambia, documenti
16,15 **Cartoni animati**
17,40 **Orecchiocchio**, musicale
18,10 **Doctor Who**: il pianeta del male, telefilm. Prima parte
18,40 **Shopping**, guida per gli acquisti presentata da Paola Protasi
18,50 **Telemenù**, una ricetta al giorno e utilissimi consigli di cucina presentati da Wilma De Angelis
19,15 **Notizie flash - Bollettino meteorologico**
19,30 **Gli affari sono affari**, quiz
20 — **Pacific International Airport**, sceneggiato. Quarantaduesimo episodio. Amore, dramma, tensione, commozione e sentimento in un grande aeroporto internazionale
20,30 **Cronaca eurovisiva di un avvenimento sportivo**
22,30 **Come Alice**, varietà. Quarta puntata
23,45 **Incontri fortunati**, attualità - **Notiziario - Oroscopo - Bollettino meteorologico**

## Italia 1 (Antenna Nord)

Can. 38-41; 23-70-25

14 — **Cara Cara**, sceneggiato
14,45 **Febbre d'amore**, sceneggiato
15,30 **Aspettando il domani**, sceneggiato
16,05 **Bim Bum Bam**
17,50 **Quella casa nella prateria**, telefilm
18,50 **Il principe delle stelle**, telefilm
20 — **I Puffi**, cartoni animati
FILM 20,30 **L'indomabile Angelica**, di Bernard Borderie, con Michèle Mercier, Robert Hossein. Francia avventuroso 1967 — *Quarta puntata delle avventure dell'eroina dei romanzi di Anne e Serge Golon. Qui Angelica è alla ricerca del marito Peyrac che era creduto morto e invece è vivo, vegeto e non zoppica più. Durante un viaggio in mare la protagonista viene rapita dai pirati, ma Peyrac, che ora fa il corsaro nel Mediterraneo, la salva*
22,15 **Indro Montanelli in Irpinia**, attualità
22,30 **Concerto sinfonico di Lorin Maazel dal Teatro La Scala di Milano**
0,15 **Agenzia Rockford**, telefilm
1,15 **Cannon**, telefilm

## Canale 5

Canali 61-32; 50-69-36

13,30 **Sentieri**, sceneggiato
14,30 **General Hospital**, sceneggiato
15,30 **Una vita da vivere**, sceneggiato
16,50 **Hazzard**, telefilm
17,50 **Il mio amico Arnold**, telefilm
18,15 **Popcorn**, musicale
18,50 **Zig Zag**, quiz
19,30 **Baretta**, telefilm
20,25 **All'ultimo sangue - Kennedy contro Hoffa**, sceneggiato. Seconda ed ultima puntata
23 — **Lou Grant**: La querela, telefilm
24 — **Canale 5 news**, attualità
FILM 1 — **Buonanotte avvocato**, di Giorgio Bianchi, con Alberto Sordi, Giulietta Masina, Vittorio Caprioli. Italia commedia 1955 — *Un avvocato approfitta dell'assenza della moglie per tentare di darsi alle avventure galanti. Gli capita una bella bionda perseguitata dal marito geloso, ma il protagonista non riesce ad approfittare dell'occasione. La moglie torna in anticipo e lui deve persuaderla della sua (forzata) innocenza. Nel 1955 Sordi fece sei film di fila*

## Retequattro (Telestudio)

Can. 24-45

14 — **Agua viva**, sceneggiato
FILM 14,50 **L'amante pura**, di Pierre Gaspard Huit, con Romy Schneider, Micheline Presle, Alain Delon. Francia drammatico 1958 — *Un sottotenente dei dragoni rompe la relazione che aveva con una nobildonna per amore di una giovane. Il marito della nobildonna scopre, in ritardo, la tresca e sfida il sottotenente a duello uccidendolo. La giovane che lui amava si uccide*
16,30 **Cartoni animati**
17,20 **Il magico mondo di Gigi**, cartoni animati
17,50 **Chips**, telefilm
18,50 **Marron Glacé**, sceneggiato
19,30 **M'ama non m'ama**, gioco a premi
20,30 **Un milione al secondo**, varietà e giochi a premi presentati da Pippo Baudo. Fra gli ospiti della puntata odierna: Francesco Nuti, Barbara De Rossi e Ron. Le domande riguardano cinema, sport e musica
22,30 **Vegas**, telefilm
23,30 **Slalom**, sport
24 — **A tutto gas**, automobilismo
FILM 0,30 **Dracula il vampiro**, di Terence Fisher, con Michael Gough. Gran Bretagna horror 1958 — *Una delle molte versioni della celebre storia. Il vampiro compie stragi e non finirà ed il combattuto dell'amico di una delle vittime che riesce a farlo dissolvere dai raggi del sole*

## alla radio

### UNO (FM 92,1)

13,30 **Master**. La musica giorno per giorno
15,03 Radiouno per tutti: **Habitat**, a cura di Lino Matti
16 — **Il Paginone**. Rotocalco sonoro di attualità culturale, ideato e condotto da Giuseppe Neri
17,30 **Radiouno jazz '83** con Billy Banks
18,30 **Microsolco, che passione!** Novità discografiche nella musica classica
19,35 **Audiobox Urbs**. Spazio multicodice di Pinotto Fava
20 — Operazione Teatro: **Il mondo alla rovescia**, di Ludwig Tieck. Traduzione e adattamento radiofonico di Enrico Bernard, con Mario Scaccia, Cochi Ponzoni, Paola Quattrini, Ivano Staccioli
21,35 **Musicisti di oggi**. **Barbara Giuranna**, a cura di Flaminia Rinonapoli
22 — **Stanotte la tua voce**, con Romano Bracalini

RAISTEREOUNO

15 — **Tu mi senti...** con F. Biagione e P. [illegible] compagni
19,15 **Stereosera**
20,32 **Superstereouno**
21,32 **Stereodomani**, con Maurizio Paone
22 — **Stereovunque**, con Mario Marenco
23,05 **Il piano bar**

### DUE (FM 95,6)

12,45 Michele Gammino presenta: **Discogame**. Premiata fabbrica di nuovi milionari attraverso un percorso-quiz in 5 tappe
15 — **Radiotabloid**. Quasi un rotocalco diretto da Manfredo Matteoli
15,32 In diretta da Via Asiago, Valerio Cappelli e Lucia Ferrari si incontrano, si affrontano e confrontano in **Due di pomeriggio**
18,32 **Le ore della musica** «Soltanto musica»
20,45 **Viene la sera... Musica per uno strumento**
21 — **Radiodue sera jazz**. Coordinato da Paolo Pedulla
21,30 Dalla Sala F di Roma, Paolo Taggi conduce **Radiodue 3131 - Notte**. Un programma d'intrattenimento in diretta

RAISTEREODUE

15 — **Studiodue**. In diretta notizie, personaggi e musica e alta qualità
16,05 **I magnifici dieci**. Dischi in cerca della Hit Parade
19,50 **F.M. Musica**. Notizie e dischi di successo per i momenti della vostra serata con Carlo De Biasio e Mario Tagliaferri

### TRE (FM 98,2)

12 — **Pomeriggio musicale**. Opera, concerti, notizie e incontri a cura di Paolo Donati
16,30 **Un certo discorso**, a cura di Pasquale Santoli
17 — **Spazio Tre**. Musiche e attualità culturali presentate da [illegible] Galateria
21,10 **Ritratto di Brahms**, di Gianfranco Viney
22,30 **America coast to coast**. Cultura e società negli Stati Uniti
23 — **Il Jazz**

## Videogruppo Canali 52-54; 57

14 — **Anche i ricchi piangono**, sceneggiato
FILM 15 — **Imputazione d'omicidio per uno studente**, di Mario Bolognini, con Massimo Ranieri, Martin Balsam. Italia, drammatico, 1972 — *In uno scontro in piazza, durante una manifestazione studentesca, muoiono un poliziotto e uno studente*
16,30 **Grande Uau**, cartoni animati di Hanna & Barbera
18,20 **The Beverly Hillbillies**, telefilm
19 — **Videonotizie**
20 — **Anche i ricchi piangono**, sceneggiato
FILM 20,30 **La primula bianca**, di Carlo Ludovico Bragaglia, con Carlo Campanini, Carlo Ninchi, Andrea Checchi, Laura Gore. Italia, commedia, 1946 — *Scambiato per un ladro, un giornalista finisce in mezzo ad una banda di delinquenti e partecipa ad una rapina. Naturalmente descrive l'operazione sul suo giornale e, oltre a far arrestare i colpevoli, diventa finalmente famoso*
22,10 **La grande barriera**, telefilm
23,15 **La vetrina**

## G. R. P. (Antenna 3) Canali 66-42-20

14 — **Laura**, sceneggiato
FILM 14,45 **Truck Drivers**, di Peter Carter, con Peter Fonda, Jerry Reed. Usa-Canada avventuroso 1977 — *Rane gira il Paese in moto e si guadagna da vivere facendo lo stuntman; venuto a sapere che un suo amico camionista è nei guai a causa di una banda che aggredisce e deruba gli indipendenti, abbandona la moto e si associa ai camionisti*
16,30 **Cartoni animati**
18 — **Charlie's Angels**, telefilm
19 — **Almanacco storico del Piemonte**
19,20 **La pensa così**, rubrica
19,30 **Torino teatro**, rubrica a cura di Francesca Portonero
20,20 In diretta dallo Studio Uno: **Buccia di banana**, con Gerry Bruno, Giorgio Ariani, Giorgio Porcaro, Giucas Casella, Zuzzurro e Gaspare
0,45 **Dai giornali di oggi**
FILM 1 — **Le hostess**, di M. Thomas. Commedia erotica 1971 — *Quattro belle hostess sono... se nei momenti liberi nelle numerose avventure erotiche nei diversi «scali»*
FILM 2,30 **Le fantastiche avventure di Rinty e la lince**, di Agasi Babaian, con Dmitry Orlovky. Urss avventuroso 1974 — *Un cucciolo di lince è allevato da un guardacaccia. Due cacciatori di frodo tentano di uccidere l'uomo, ma la piccola lince riesce a liberarlo e a salvarlo*
FILM 4 — **Giornata nera per l'ariete**, di Luigi Bazzoni, con Franco Nero, Silvia Monti, Pamela Tiffin. Italia giallo 1971 — *Un cronista di nera, troppo ficcanaso a giudizio dei suoi superiori, viene esonerato dall'indagare su una serie di delitti. Questo però non desiste, continua per conto suo e scopre che l'assassino di tutti deve essere del segno dell'ariete, poiché tutti i delitti sono avvenuti di martedì e questo è un giorno particolarmente violento per i nati sotto questo segno*
FILM 5,30 **Alexandre... uomo felice**, di Yves Robert, con Philippe Noiret, Françoise Brion, Marlène Jobert. Francia commedia 1969

## Telecity Canali 63-38-36

15 — **Cuore selvaggio**, sceneggiato
16 — **Viva**, spazio tv per ragazzi di cartoni animati: **L'uomo tigre**; **King Arthur**; **Sally la Maga**; **Le fiabe di Andersen**; **Lupin III**
19,10 **Notiziario**
19,20 **L'incredibile Hulk**, telefilm
FILM 20,20 **Truck Drivers**, di Peter Carter, con Peter Fonda, Jerry Reed. Usa-Canada, avventuroso, 1977 — *Rane gira il Paese in moto e si guadagna da vivere facendo lo stuntman, venuto a sapere che un suo amico camionista è nei guai a causa di una banda che aggredisce e deruba gli indipendenti, abbandona la moto e si associa ai camionisti*
22,15 **Charlie's Angels**, telefilm
23,10 **Tutto cinema**
FILM 23,20 **Il giardino delle torture**, di Freddie Francis, con Jack Palance, Peter Cushing, Beverly Adams. Gran Bretagna, orrore, 1968 — *Il misterioso dottor Diabolo può vedere nel futuro della gente. Alcune persone vanno a trovarlo e conoscono così, vivendola, la sorte che li attende: una più terribile dell'altra*

## Svizzera R1 tv

FILM 16 — **Un ospite gradito per mia moglie**, di J. Skolimowski, con David Niven, Gina Lollobrigida, G.B., commedia, 1972
17 — **L'arte di Hart**, cartoni animati
18,50 **Il Calderone**
19,55 **Il Regionale**
21,35 **Musicalmente**, con Antonio e Marcello
22,30 **Mercoledì sport**
FILM 24 — **Il nostro uomo a Marrakesh**, con Klaus Kinski, Senta Berger. Drammatico, 1967

## Primantenna Canali 21-37

14,30 **Il carissimo Billy**, telefilm
15 — **Speciale Piemonte**: cronache di casa nostra
16 — **Il pomeriggio di Primantenna**
18,30 **I mostri**, telefilm
19,50 **Videosera**
20 — **Orson Welles**, telefilm
FILM 20,30 **Ritornano quelli della calibro 38**, Italia poliziesco 1977
22,15 **Telenotte notiziario**
22,30 **S.O.S. polizia**, telefilm
FILM 0,10 **Film della notte**

## Rete A Canali 31-62-33

14 — **Anche i ricchi piangono**, sceneggiato
14,30 **Accendi un'amica special**
FILM 15 — **Avventura a Parigi**, di Willard Huyck, con Miles Chapin, Blanche Baker. Italia, commedia, 1979 — *Un gruppo di giovani studenti americani a Parigi, passano da un'avventura all'altra. Amori e drammi in successione*
16,30 **Space games**. Giochi a premi e cartoni animati
17,30 **Buck Rogers**, telefilm
18,30 **Anche i ricchi piangono**, sceneggiato
19,15 **Due onesti fuorilegge**, telefilm
FILM 20,30 **Venga a prendere il caffè da noi**, di Alberto Lattuada, con Ugo Tognazzi, Francesca Romana Coluzzi, Milena Vukotic, Angela Goodwin. Italia, commedia, 1970 — *Dal romanzo di Chiara, la storia di un uomo che sposa una donna brutta e diventa l'amante delle due sorelle (brutte pure loro) e vive felice e coccolato dalle tre*
22,20 **Che tombola!** Gioco a premi condotto da Walter Chiari
23,30 **Aggiudicato!**

## Quartarete Canali 22-35; 23

14 — **Cartoni animati**
FILM 15 — **San Giovanni decollato**, con Totò, Titina De Filippo. Italia, commedia, 1940
16,45 **Le nuove avventure di Pinocchio**, cartoni animati
18,30 **Il fantastico mondo di Paul**, cartoni animati
19 — **Batman**, telefilm
20 — **Le nuove avventure di Pinocchio**, cartoni animati
20,30 **Agente speciale**, telefilm
FILM 21,35 **Deadwood '76**, di James Landis, con Archie Hall jr., Melissa Morgan, William Watters. Usa, western, 1972 — *Billy Kid è un giovane soldato sudista votato all'avventura insieme al suo anziano amico Tennessee. Quando alcuni bianchi violentano la ragazza indiana che ama, Billy li uccide tutti*
23,15 **Tuttomotori**
FILM 0,30 **Il marito in vacanza**, di Maurizio Lucidi, con Renzo Montagnani, Lilli Carati. Italia, commedia, 1981 — *In un albergo fuori città si svolge un convegno per insegnanti. Inutile dire che ai dibattiti tutti preferiscono le procaci maestrine e conseguenti avventure in camera da letto*

## Capodistria

14 — **Confine aperto**. Trasmissione in lingua slovena
17,05 **Tv scuola**
FILM 17,50 **Le foglie sono larghe**, di P. Latinovic, con Bekim Fehmiu. Drammatico
19,15 **Zig Zag**, cartoni animati
19,30 **Punto d'incontro**
19,50 **Primasera**, informazioni e curiosità
20,30 **La grande vallata**, telefilm
21,30 **Prendiamoci un caffè**, musicale
21,55 **Tuttoggi sera**

## Tele Subalpina Canale 46

FILM 15 — **Questa notte o mai più**. Usa, commedia
FILM 17,30 **Tatort**. Usa, poliziesco
19,30 **La storia della salvezza**
20 — **Kronos**, telefilm
FILM 20,30 **Superman deve uccidere Jessie**, di Vaclav Vorlicek, con Elga Berova. Cecoslovacchia, fantastico, 1967
FILM 23 — **F.B.I. New York intercetta Stoccolma**, di Robert Brandt, con Mark Miller, Anita Thalaug. Svezia, avventuroso, 1967

Alberto Sordi per Videouno (ore 15) nel film «I pappagalli»

## Studio Nord Canali 21-56; 68

14 — **Cartoni animati**
FILM 16,15 **Il coraggio e la sfida**, di Roy Ward Baker, con John Mills, John Bentley. Gran Bretagna, drammatico, 1961
19,55 **La famiglia Smith**, telefilm
FILM 20,30 **Vacanze a Portofino**, di Hans Deppe, con Teddy Reno, Giulia Rubini. Germania, commedia, 1957
FILM 22,30 **I diavoli n. 2**, di Andrew Sinclair, con Oliver Reed, Fiona Lewis. G.B., orrore, 1973
FILM 24 — **Il mago di Lublino**, di Menahem Golan, con Alan Arkin

## Telecupole Canali 64-57; 21

13,30 **WRKP in Cincinnati**, telefilm
14 — **I rangers della foresta**, telefilm
15 — **Alta marea**, telefilm
16,30 **Cartonissima**
18,30 **I rangers della foresta**, telefilm
20,15 **Taxi**, telefilm
21 — **Trattoria dei ricordi**, spettacolo
FILM 0,40 **La strega regina**, di Antonio Carlos Fontoura, con Milton Gonçalves. Brasile drammatico 1974

## Quinta Rete Canale 47

14 — **Una strana coppia**, telefilm
14,30 **Laverne e Shirley**, telefilm
15 — **D... come donna**, rubrica
16,30 **God Sigma**, cartoni animati
17 — **Salto mortale**, telefilm
18 — **Il mondo di Shirley**, telefilm
19 — **Angie**, telefilm
20 — **Heidi**, cartoni animati
20,30 **Wallace style**, telefilm
FILM 21,30 **La banda di Jesse James**, di Philippe Kaufman, con Cliff Robertson, Robert Duvall, Luke Askev. Usa western 1972 — *L'ultima drammatica impresa della banda James Younger che scorrazzò nel West dopo la fine della guerra di Secessione. All'ultimo fatale assalto ad una banca l'intera banda viene uccisa, solo i due capi si salvano*
FILM 23,15 **Paris scandale**, di P. Aubin, con Sandra Flower. Francia erotico 1979 — *Per recuperare delle pornofoto, un detective deve frequentare la Parigi notturna*
FILM 0,45 **Una manciata d'odio**, di Lesley Selander, con Rod Cameron, Cathy Downs. Usa western 1950

## Videouno Canali 53-39-26

FILM 15 — **I pappagalli**, di Bruno Paolinelli, con Aldo Fabrizi, Alberto Sordi. Italia, commedia, 1955
18,30 **Spazio verde**, rubrica
18,45 **Yoghi**, cartoni animati
20,45 **Ciao campione**, rubrica sportiva
21,20 **Invito alla poesia**
21,30 **Invito a teatro**
22,20 **Sulle ali della farfalla**
FILM 23 — **Nick Carter**, con Walter Pidgeon. Usa, drammatico, 1939
0,15 **Quarto potere**, rubrica

## Telemalta Canali 41-60-37

FILM 14,15 **Nel sole**, con Romina Power. Italia, commedia, 1967
16 — **Rawhide**, telefilm
16,50 **Ai confini dell'Arizona**, telefilm
FILM 17,45 **Due supercolt a Brooklyn**, di Gordon Perkins. Usa, commedia, 1973
19,20 **Roy Rogers**, telefilm
19,45 **Il santo**, telefilm
FILM 20,45 **Lo strangolatore di Baltimora**. Usa, orrore, 1968
23,30 **Curro Jimenez**, telefilm
24,30 **Roy Rogers**, telefilm

## Nilus

## Oroscopo di AstrOlga

**ARIETE** (21 marzo - 20 aprile)
Continua il periodo fortunato in tutto, tranne che in amore. Evitate di innervosirvi e non compromettete i probabili successi di una giornata che inizia bene e finisce meglio, soltanto che siate logici e meno confusionari.

**TORO** (21 aprile - 21 maggio)
Il periodo poco fortunato che non accenna a finire vi ha messo in una crisi che tende a peggiorare. Cercate di reagire e di combattere se volete uscire vincitori da una battaglia difficile ma che consente di capire molte cose.

**GEMELLI** (22 maggio - 21 giugno)
Cercate di non bluffare come al vostro solito, perché riuscireste a vincere la partita soltanto con il partner, così innamorato da non vedere i vostri difetti. Il prossimo è meno generoso e potreste avere delle grane.

**CANCRO** (22 giugno - 22 luglio)
Il senso della responsabilità vi farà mettere in primo piano il lavoro e gli ottimi progetti per il futuro che avete in mente. Quindi non soffrirete troppo per la crisi sentimentale ancora in atto, anche se non vi sentirete sereni.

**LEONE** (23 luglio - 22 agosto)
Continuate a contare sulla razionalità, perché un problema richiede molto impegno, anche se le piccole cose di ogni giorno si risolvono tutte in successi personali che premiano il vostro orgoglio. Non sottovalutatevi.

**VERGINE** (23 agosto - 22 sett.)
Continua il periodo di stasi, per cui è necessario valutare attentamente ogni novità che cambia le circostanze immediate: gli errori sono ancora all'ordine del giorno, così come è sicuro un successo futuro importante.

**BILANCIA** (23 sett. - 22 ott.)
Continua il periodo piacevolmente animato sia sul lavoro sia nella sfera sociale, ma soprattutto è ancora molto attuale la fortuna in amore. Ciò significa che il partner è intelligente e non limita la vostra libertà.

**SCORPIONE** (23 ott. - 22 nov.)
Nonostante il momento difficile, riuscirete ad essere di ottimo umore, forse perché vi piace combattere e perché siete in grado di affrontare gli ostacoli con quella forza di carattere che vi contraddistingue.

**SAGITTARIO** (23 nov. - 21 dic.)
Il partner vi darà una mano a sbrogliare l'intricata matassa dei vostri impegni. Ma siccome si tratta di impegni piacevoli, sarete molto soddisfatti dei buoni risultati e dei successi personali che continuate ad ottenere.

**CAPRICORNO** (22 dic. - 20 genn.)
Continuate ad impegnarvi nel lavoro e soprattutto nei progetti a lungo termine senza sofisticarvi a pensare sulla vostra situazione affettiva che continua a fare acqua. Non cedete alla tentazione di polemizzare con il partner.

**ACQUARIO** (21 genn. - 18 febbr.)
Visto che un problema rimane irrisolto, siate logici e, per il momento, lasciatelo da parte. Le soddisfazioni che vi aspettano sono ancora molte, sia in campo sociale o professionale, sia in amore. Quindi, approfittatene.

**PESCI** (19 febbraio - 20 marzo)
Continuerete ad essere abbastanza allegri in una situazione un po' precaria. Ciò accade perché avete molte fondate speranze per il futuro e perché siete in grado di far leva sul vostro senso dell'umorismo per amitizzare i piccoli contrattempi.

**Temperatura a Torino** ore 13 +9

TEMPO PREVISTO: Cielo sereno o poco nuvoloso. VENTI: calmi o deboli variabili. VISIBILITA': ottima. TEMPERATURA: in graduale aumento. TENDENZA DEL TEMPO: aumento della nuvolosità sui rilievi settentrionali.

| Regioni (ore 12) | |
|---|---|
| Aosta | +16 |
| Alessandria | + 7 |
| Asti | + 8 |
| Cuneo | +12 |
| Novara | + 7 |
| Vercelli | + 4 |
| Genova | +15 |
| Imperia | +19 |
| Savona | +12 |


# STAMPA SERA

spettacoli


| In Italia (ore 8) | |
|---|---|
| Venezia | + 1 |
| Milano | + 4 |
| Bologna | + 3 |
| Ancona | + 2 |
| Roma | + 5 |
| Napoli | +10 |
| Bari | + 9 |
| Reggio C. | +15 |
| Palermo | +17 |
| Cagliari | + 6 |

| all'estero ieri | | |
|---|---|---|
| Atene | +12 | +17 |
| Berlino | + 5 | +10 |
| Bruxelles | + 3 | + 9 |
| Buenos Aires | +18 | +28 |
| Ginevra | + 6 | +10 |
| Lisbona | +13 | +16 |
| Londra | + 6 | +10 |
| Mosca | + 4 | + 6 |
| New York | + 5 | + 8 |
| Parigi | + 9 | +12 |
| Tokyo | + 2 | +10 |

Primo Carnera

Retrospettive: (boxe e cinema)

## GONG! SI GIRA

*«Che cosa può fare più dramma, e racconto, d'uno sport che veda affrontarsi due uomini l'uno contro l'altro, soli con se stessi? Nella loro lotta sul ring, simbolo fin troppo trasparente di quelle quotidiane per la vita, essi coinvolgono non soltanto il proprio fisico, il sangue, il dolore, ma passioni, sentimenti. Due uomini: uno più forte dell'altro, uno buono e uno crudele, uno in ascesa e l'altro al tramonto, uno più ricco e l'altro meno. Le combinazioni e i contrasti sono infiniti. Ecco perché il cinema vi ha posto tante volte mano»*: così lo scomparso Gianni Puccini, riportato in *Assi e divi* di Claudio Bertieri, spiega le ragioni del lunghissimo, e tuttora vivo, rapporto fra pugilato e cinema.

Produzione assai vasta, impiego ricorrente delle star più popolari, incassi sempre remunerativi quando non vistosi: un matrimonio che non sembra conoscere crisi, quindi, e che quasi impone, in una manifestazione come il Festival internazionale del cinema sportivo aperto ieri, la presenza di una speciale rassegna, di un angolo riservato.

Ecco allora la «Retrospettiva sul pugilato nel cinema»: nove titoli, ordinati quasi cronologicamente. Due italiani, sette americani, a gettare uno sguardo su oltre trent'anni di produzione, dal 1940 al 1974. Gli assenti illustri, in definitiva, si riducono a essere i due *Rocky* stalloniani e *Toro scatenato* di Martin Scorsese, ma è facile intuire che, trattandosi di film molto recenti, ci fosse il solito problema del persistente sfruttamento nei circuiti normali.

Due italiani, s'è detto, e in entrambi i casi film atipici: il vecchio *Harlem* di Carmine Gallone, costruito in epoca prebellica nei soliti termini di propaganda fascista (ma dove, se non altro, ci si leva la curiosità di vedere gli americani una volta tanto cattivi), e il ben diverso *Rocco e i suoi fratelli*, nel quale — a parte ogni altra ovvia considerazione — si ricorderà che la faccenda del pugilato è tenuta da Visconti largamente a margine, come una soltanto delle componenti che intersecano la sua aggrovigliata saga familiare.

E' perciò nei sette film americani che gli splendori e le miserie del pugilato trovano la loro espressione più compiuta: titoli in genere ben noti, da *Stasera ho vinto anch'io*, feroce e vibrante requisitoria di Robert Wise, a *Lassù qualcuno mi ama*, popolarissima biografia di Rocky Graziano, ancora di Wise, da *Il colosso d'argilla* di Mark Robson e *Il grande campione* di Robert Rossen, esemplari illustrazioni di un mondo dove le contraddizioni tra apparenza e realtà sono fra le più stridenti, fino alla parabola hustoniana di *Fat city*, il film certo meno spettacolare di tutti, ma trattato con la sensibilità più moderna.

Insomma, pane per i denti degli appassionati. Un intrigante «ripasso» di lezioni già frequentate in attesa della chicca finale: l'anteprima di *Edith et Marcel*, l'attesa biografia che Lelouch ha dedicato a Cerdan, a conclusione del festival. Ma qui, evidentemente, non siamo già più nella retrospettiva.

a. dg.

*I «Dancers» di Dennis Wayne in «Sapere di Sport»*

## UN BALLERINO CHE DEL CORPO HA FATTO UN COCKTAIL

*Per l'edizione di Danza e sport al Nuovo un coreografo d'eccezione*

Quante risorse di talento e di energia vitale possegga, quale plastica aderenza al gioco scenico, e quale sfida agli stereotipi coreutici di tanta cosiddetta «post-modern dance» sorta come banale imitazione delle prime geniali creazioni, lo hanno dimostrato ieri sera i *Dancers di Dennis Wayne*, esibitisi nell'ambito della manifestazione *Danza e Sport* nel riaperto ed elegantemente rinnovato Teatro Nuovo, sede anche quest'anno della 5ª edizione di quell'interessante ciclo di spettacoli noto come *Il Gesto e l'Anima*.

Fulcro dell'attenzione Dennis Wayne, una delle personalità dominanti della più recente generazione coreografica americana, già componente dell'Harkness, del Joffrey e dell'American Ballet Theatre, e di cui è stato scritto: *«Non imita nessuno ed ha un unico proposito, cercare di fare goal»*.

Definizione la più adatta a connotare un ballerino che ha appunto inaugurato l'attuale rassegna *Sapere di Sport*, e che ha fatto del corpo il più amabile cocktail di danza, balletto e agonismo, fondendo accademismo esemplare, sprint cinetico e gags sino ad ottenere un vero «ballet-theatre», con humor sottile nato dalla originalità delle posizioni, dal rifiuto della violenza in favore dell'energia, e da una rimarchevole coesione fra espressione corporea e linea melodica.

Da tali premesse è nato anche lo spettacolo di ieri, a cominciare da *Opening*, l'estrosa autopresentazione dei ballerini che con pochi fluidi passi accademici seguiti da brevissimi cenni autobiografici talora non privi di spirito, hanno avuto immediata presa sul pubblico.

Il successivo *Cascades* di Norman Walker sullo schubertiano quintetto della «trota», è un inno alla giovinezza e all'immaginazione, e con il suo ventaglio di variazioni, vuole essere un reverente omaggio alle più autorevoli personalità creatrici della danza moderna che hanno influito sull'attuale generazione, da Ruth St. Denis a Doris Humphrey, da Martha Graham a Paul Taylor, delle quali il coreografo ne ha esemplificato le varie tecniche con uno straordinario senso di coordinazione e grande intelligenza di fraseggio e di introspezione.

Dallo stesso coreografo, su musiche di Lubos Fischer, è *Lazarus*, un compatto assolo che Dennis Wayne ha interpretato con grande commozione e precisione tecnica in perfetto accordo con la tensione musicale. E' il Lazzaro evangelico dei giorni nostri.

Risorto per divino imperio dopo una deflagrazione atomica, la sua mummia dalle bende sfilacciate esce in una lama di luce dal sepolcro. Si libera dalle bende e nella nudità che ne rigenera le forze tenta invano di rigenerare la vita. Nell'orrore che lo pervade e lo prostra per la catastrofe immane, larva senza più bende, non potrà che essere reinghiottito dal sepolcro.

Dopo una *Standing on the wind* abbastanza anonimo, il cui unico punto di forza è stato un ben concatenato passo a tre, la serata si è conclusa con *Sportdance*.

Dennis Wayne e Carla Perotti hanno mandato in scena un centinaio di atleti che si sono esibiti ciascuno nella propria specialità: ciclisti e schermidori, ginnasti e cestisti, equilibristi e vogatori, giovani dediti alla boxe e alle arti marziali, al culturismo e al sollevamento pesi.

Ciascuno era doppiato dai ballerini della Compagnia e da giovanissime allieve di tutù della Scuola di Ballo del Teatro Nuovo. L'alternarsi di equilibrio sulle punte e sulle ruote di bicicletta, e il paragone tra il lift del ballerino con il sollevatore di pesi avrebbero voluto dimostrare una marcata affinità fra sport e danza.

Pur rendendo merito a questo audace tentativo e riconoscendogli gradevole spettacolarità, restiamo tuttavia nella convinzione che la distanza che separa la danza dallo sport è davvero astronomica. Il cerebrale erotismo del passo a due di *Belong*, in cui Helene Roux e Dennis Wayne hanno dato la misura della loro estrema versatilità, ha scatenato al termine della parte teatrale della serata calorosi e prolungati applausi dal foltissimo pubblico che ha così reso il giusto omaggio ad atleti e ballerini.

**Gianni Secondo**

Lo spettacolo di Dennis Wayne ieri sera al teatro Nuovo

# al cinema e a teatro stasera

## PRIME VISIONI

| CRITICA | | PUBBLICO |
|---|---|---|
| ★★★★★ | ECCEZIONALE | ●●●●● |
| ★★★★ | SUCCESSO | ●●●● |
| ★★★ | CONSENSI | ●●● |
| ★★ | DISCORDI | ●● |
| ★ | SCARSO | ● |

**AMBROSIO** c. Vitt. Emanuele 52 Tel. 547.007 - Lire 5000
Staying Alive, di Sylvester Stallone, con John Travolta, Cinthia Rhodes, Finola Hughes (Usa-Colori) — Tony Manero, dopo la febbre del sabato sera, la carriera nel mondo dello spettacolo. Non vietato — Musicale
15,10; 17; 18,50; 20,35; 22,35 ★★/●●●●

**ARLECCHINO** c. Sommeiller 22 Tel. 587.100 - Lire 5000
Mystère, di Carlo Vanzina, con Carole Bouquet, Philippe Coccioletti (Italia-Colori) — Due prostitute stanno per fare una brutta fine. Una di esse (Mystère) trova però protezione in un ispettore anticonformista. Viet. 14 — Giallo
16; 17,40; 19,10; 20,50; 22,30 ★★/●●●●

**CAPITOL** v. S. Dalmazzo 24 Tel. 540.605 - Lire 5000
Creepshow, di George Romero, con Hal Holbrook, Adrienne Barbeau (Usa-Colori) — Quattro episodi terrificanti immaginati da un ragazzo fantasioso e appassionato di fumetti. Vietato 18. — Thrilling horror
16,30; 18,40; 20,40; 22,40 ★/●●●

**CHARLIE CHAPLIN 1** v. Garibaldi 32/E T. 545.245 - L. 5000
38° Festival Internazionale del Cinema Sportivo
Or. 16,30; 19; 21,30

**CHARLIE CHAPLIN 2** v. Garibaldi 32/E T. 545.245 - L. 5000
38° Festival Internazionale del Cinema Sportivo
Or.: 16,30; 19; 21,30

**CENTRALE D'ESSAI** v. C. Alberto 27 T. 540.110 - L. 5000
I misteri del giardino di Compton House, di P. Greenaway, con A. Higgins, J. Suzman (G. Bretagna- C.) — Pittore settecentesco è assunto da bella lady per dipingere. Lui accetta ma l'atmosfera è misteriosa. Segnal. dalla critica. — Giallo
16,15; 18,20; 20,25; 22,30 ★★★/●●●●

**CRISTALLO** v. Goito 5 Tel. 650.71.00 - Lire 5000
I paladini - Storia d'armi e d'amori, di G. Battiato, con Z. Araya, M. Nichetti, (It.-Col.) — Nella guerra fra cristiani e saraceni, amori e duelli. Bradamante s'innamora del saraceno Ruggero, mentre Isabella ama il cristiano Rolando Fantas.
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★/●●●

**DORIA** v. Gramsci Tel. 542.422
CHIUSO PER LAVORI

**ELISEO GRANDE** p. Sabotino - Tel. 447.5241 Lire 4000/5000
Zero in condotta, con A. Lualdi, T. Altieri (It.-Col.) — In un revival degli Anni 60, due ore di risate, amore e musica con Mina, Gino Paoli, Luigi Tenco, Ornella Vanoni, Bobby Solo e Peppino di Capri. Non viet. 16,40; 18,40; — Musicale
(L. 4000 rid. 2000) 20,40; 22,40 — Prima visione

**ELISEO BLU** p. Sabotino - Tel. 447.5241 Lire 4000/5000
Danton, di Andrej Wajda, con G. Depardieu, W. Pszoniak, P. Chereau (Polonia-Colori) — Gli ultimi giorni della lotta fra Robespierre e Danton, prima che, persa la battaglia, quest'ultimo venisse ghigliottinato. Non vietato. — Storico
17,20; (L. 4000 rid. 2000) 20; 22,20 ★★★/●●●

**ELISEO ROSSO** p. Sabotino - Tel. 447.5241 Lire 4000/5000
Hammett, indagine a Chinatown, di W. Wenders con F. Forrest, P. Boyle, M. Henner (Usa-Col.) — Hammett, il noto giallista, accetta di indagare sulla scomparsa di una cinese per prendere appunti per i suoi romanzi. N.v. 16,30; 18,30; Giallo
(L. 4000 rid. 2000) 20,30; 22,30 ★★★/●●

**GIOIELLO** v. C. Colombo 31 Tel. 530.786 - Lire 4000/5000
Flirt, di Roberto Russo con Monica Vitti e J. L. Bideau (Italia-Colori) — Una moglie innamorata salva il marito dalla follia assecondandolo nelle sue fantasie. Non vietato — Commedia
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 — Prima visione

**IDEAL** c. Beccaria 4 Tel. 541.513 - Lire 5000
WarGames, di John Badham, con Matthew Broderick, Dabney Coleman, John Wood (Usa-col.) — Ragazzino appassionato di calcolatori riesce ad entrare nel sistema del Pentagono e per poco non scatena una guerra. N.v. — Fantascienza
★★★★/●●●●●

**LILLIPUT** v. XX Settembre 19 bis Tel. 537.100
CHIUSO PER LAVORI

**LUX** Galleria S. Federico Tel. 541.283 - Lire 5000
Mani di fata, di Steno, con Renato Pozzetto, Eleonora Giorgi (Italia-Colori) — Ménage capovolto in casa Pozzetto-Giorgi. Lui fa il «donna» di casa, lei provvede ai bisogni della famiglia lavorando con passione. Non viet. — Commedia
16,15; 18,30; 20,30; 22,30 ★★/●●●●

**NAZIONALE** v. Pomba 7 Tel. 519.880 - Lire 4000/5000
I ragazzi della 56ª strada, di F. Ford Coppola, con M. Dillon (Usa-Colori) — Gli scontri fra ragazzi di diverse classi sociali nell'ultimo film del regista. Vietato 14.
15; 16,50; 18,40; — Drammatico
(L. 4000 rid. 2000) 20,30; 22,30 ★★/●●●●

**OLIMPIA** v. Arsenale 31 Tel. 532.448 - Lire 5000
Flashdance, di Adrian Lyne, con Jennifer Beals, Michael Noury (Usa-Colori) — Giovane saldatrice in un cantiere di Pittsburgh balla di sera in un localaccio e alla fine si iscrive all'Accademia. Non vietato — Musicale
16,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30 ★★★/●●●●●

**REPOSI** v. XX Settembre Tel. 531.400 - Lire 5000
Sing Sing, di Sergio Corbucci, con E. Montesano, A. Celentano, V. Redgrave (Italia-Colori) — Montesano è il figlio illegittimo di un barone e di una prostituta inglese; Celentano è il tenente di una squadra speciale — Commedia
15,40; 18; 20,20; 22,30 ★/●●●●●

**ROMANO** Galleria Subalpina Tel. 510.145 - Lire 4000/5000
E la nave va, di Federico Fellini, con Freddie Jones, Pina Bausch (Italia-bn e Colori) - Nel corso di una crociera-funerale in onore del grande soprano Edmea, si intrecciano le vicende di tanti strani personaggi. N. viet. 16; 18,15; — Commedia
(L. 4000 rid. 2000) 20,30; 22,30 ★★★★★/●●●

**STUDIO RITZ** v. Acqui 2 Tel. 830.821 - Lire 4000
Monty Python il senso della vita, di T. Jones con i Monty Python (G.B.-Col.) — Il film che ha vinto il premio speciale della giuria a Cannes 83 racconta le cose della vita secondo la logica demenziale degli interpreti. V. 14. 16,30 — Commedia
18,30; 20,30; 22,30. Ing. L. [illegible] ★★★/●●●

**VITTORIA** v. Roma 356 Tel. 561.789 - Lire 5000
Nati con la camicia, di E. B. Clucher, con Terence Hill e Bud Spencer (Italia-Colori) — Ritorna la coppia che ha inventato un nuovo filone comico nel cinema italiano. Non vietato — Avventuroso
16; 18,15; 20,25; 22,30 ★★/●●●●

## PROSEGUIMENTI

**AMBRA** v. C. Sclopis 77 Tel. 297.197 - Lire 3000
Dolce e selvaggio, di A. Climati e M. Morra (It.-Col.) — «Ribelle squartato tra 2 camion», «Bacio della balena», «Massacro dei prigionieri», «Funerale in mare» e «Bagno con ippopotami», alcuni temi veri del film. Viet. 18 — Film inchiesta
16,30; 18,40; 20,40; 22,40 — Non recensito

**FARO** v. Po 30 Tel. 832.214 - Lire 3000
Scherzo, di Lina Wertmüller, con U. Tognazzi, P. Degli Esposti, E. Jannacci, G. Moschin (It.-Col.) — Intorno ad onorevole rimasto chiuso ermeticamente in auto, varia serie di strani personaggi e grottesche situazioni. — Commedia
Non viet. 16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★★/●●●

**LA PERLA** c. De Gasperi 28 Tel. 594.761
CHIUSO PER LAVORI

**MASSAUA** p. Massaua 5 Tel. 796.303 - Lire 2000
OGGI CHIUSO

## ALTRE VISIONI

**CONTINENTAL** (via Nizza 349, t. 697.000)
OGGI CHIUSO

**FORTINO** (via Cigna 47, tel. 488.650)
OGGI CHIUSO - Da domani a grande richiesta The Blues Brothers, ore 21,30 — Musicale

**NUOVO ODEON** (via Venezia 6, telefono 749.23.67)
Saranno famosi, di Alan Parker, ore 20; 22,20 — Musicale

**CUORE** (via Nizza 56, tel. 687.000)
Gallipoli, (in lingua originale inglese). Ore 20,30; 22,30 — Drammatico

**ADRIANO** (via Bacchi 66, tel. 567.715)
OGGI CHIUSO

**ZETA D'ESSAI** (via Cibrario 66, tel. 749.36.07)
I diavoli, di Ken Russell, con Oliver Reed, V. Redgrave. Viet. 18. Solo oggi Or. 20,10; 22,30. — Drammatico

**ASSOCIAZIONE MOVIE CLUB** (via Principe Amedeo 5/L, tel. 544.077)
Omaggio a Robert Bresson: Un condannato a morte è fuggito, con François Leterrier, ore 16,30 e 18,30. Il diario di un curato di campagna, con Claude Laydu ore 20,30 e 22,30 Ingresso soci. — Drammatico

**FUORI CITTA'**

CHIVASSO
POLITEAMA: Come selvaggia. V. 18.
CIRIE'
ITALIA: Fuga di mezzanotte di Alan Parker, techn. Viet. 18.
PINEROLO
ITALIA: oggi chiuso.
NUOVO: I ragazzi della 56ª strada.
PRIMAVERA: Le ragazze di Trieste.

CENTRO JAZZ TORINO presenta al BIG corso Brescia, 28
QUESTA SERA ore 21,30
JOE NEWMAN con GIL CUPPINI TRIO

## LUCI ROSSE

**METROPOL** (v. P. Tommaseo 8, t. 858.470)
Le porno amiche di mia figlia, con Dominique Saint Clair, John Oury. Ap. 14,30. Ult. 22,30

**MARTINI** (via P. Tommaseo 5, tel. 883.334)
Sensazioni hard core (novità). Apertura 14,30; Ult. 22,30

**PRINCIPE** (v. Pr. d'Acaja 45, t. 749.0951)
Segni proibiti di una coppia particolare - John Holmes fantastico. Novità assoluta. Ap. 15. Ult. 22,30

**MILANO DOPPIA LUCE ROSSA** (via Milano 8, tel. 520.255)
Porno erotic movie (Novità Usa). No stop dalle 15 alle 22,30

**SELENE** (corso Belgio 53, tel. 874.171)
Calda gola di Martine, (F.P.K. hard). Ap. 15; ult. 22

**ROMA BLUE** (v. S. Donato 40, t. 487.784)
2 film: Le locandiere porno amiche, Brigitte Webert e Piacere totale, Dominique Saint Clair. Apertura 16; ult. 22,30 L. 2500

**VITTORIO VENETO** (piazza Vittorio Veneto 5, tel. 871.642)
Barbara e le magli viziose. Ap. 15, ultimo 22,30

**TORINO** (via Buozzi 6, tel. [illegible])
Erna e i suoi amici (Top sex film) Ap. 14,30 ult. 22,30. Da domani ap. ore 16

**SPEZIA** (via Nizza 170, tel. 696.361/7)
Christine la porno casalinga, Novità Usa. Ap. 15, ult. 22,30

**ALEXANDRA** (via Bacchi 16, tel. 511.298)
Hotel Love, Samantha Fox, or.: 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,00

**CINECLUB** (v. Fr. Catanoro 15, t. 831.062)
Dalle 14,30 alle 24 continuato Ansiosi di Lust. Novità assoluta. Ingresso riservato ai soci. Tessera omaggio ai nuovi soci

**MAGIC** (largo G. Cesare 108, t. 287.974)
Chiuso per lavori

## TEATRI

**PICCOLO REGIO:** ore 17,30 Audizioni Discografiche. Il mito di Giulietta e Romeo nella musica a cura di Fernando Battaglia (Parte prima). Ingresso libero.

**ADUA - ASSOCIAZIONE AMICI DELLO SPETTACOLO:** oggi alle ore 17,30 incontro con Vittorio Gassman su Macbeth di Shakespeare, coordina: Guido Davico Bonino. Ingresso riservato ai Soci.

**ADUA - IL GRUPPO DELLA ROCCA:** ore 20,30, Il Gruppo della Rocca «prima» di Josef K., lo Prometeo, da Kafka a Eschilo, regia di Guido De Monticelli. Spettacolo in abbonamento. Prevendita: bigl. Adua, c.so Giulio Cesare 67, tel. 274.3278, ore 17-19,30, bigl. T.S.T., via Roma 49, tel. 544.562 - 557.6248, ore 9-18. Alle ore 17,30 Associazione Amici dello Spettacolo, incontro con Vittorio Gassman su «Macbeth» di Shakespeare, coordina: Guido Davico Bonino.

**ALFIERI - TEATRO STABILE:** ore 20,30 la Compagnia del Teatro Manzoni presenta Vittorio Gassman, Anna Maria Guarnieri in Macbeth di W. Shakespeare con Luciano Virgilio e Carlo Montagna. Regia e versione di Vittorio Gassman. Spett. in abbon. tel. 557.6248 - 535.440. Ultimi 5 giorni.

**AL VECCHIO PO:** riposo. Da domani ore 21,15 Franca Novara in A l'è na storia bela. Ultima settimana.

**CABARET VOLTAIRE - TEATRO DEGLI INFERNOTTI - UNIONE CULTURALE - PROGETTO TORSAT** (v. C. Battisti 4/B, tel. 511.776): ore 21 Carla Tatò in Passione d'amore-subata di C. Quartucci. Spett. in abbon. Ingresso soci. Posto unico L. 10.000, rid. 5000. Pren. obbligatoria per posti limitati. Prev. Cabaret Voltaire (v. Cavour 7, t. 519.048 - 541.438); Unione Culturale (v. C. Battisti 4/B, tel. 511.776, ore 15-19).

**CARIGNANO - TEATRO STABILE:** ore 20,30 La Mandragola di N. Machiavelli, regia di Mario Missiroli con Paolo Bonacelli, Pina Cei, Cesare Gelli, Claudia Giannotti. Spett. in abbon. Tel. 557.6248. Ultimi 5 giorni.

**CONSERVATORIO - UNIONE MUSICALE:** ore 21 (dispari) Dang Thai Son, pianoforte. Musiche di Mozart, Schumann, Debussy, Ravel. Inf. Unione Musicale tel. 544.533. Biglietti esauriti.

**GOBETTI - T. STABILE:** ore 20,30 Consorzio Teatrale Calabrese presenta Mino Bellei in Le lettere di Lewis Carroll di Massimo D'Amico. Regia di Marco Sciaccaluga. Spett. in abbon. Tel. 544.562. Ultima recita.

**NUOVO:** ore 21 Sportdance con Dennis Wayne, i «Dancers» e 150 atleti per il 38° Festival Internazionale di Cinema Sportivo. Pren. tel. 655.552.

**NUOVO - SALA VALENTINO:** ore 21,15 «I Cabarettieri» in Camelias, camelias. Testi di Gian Piero Viale. Inf. tel. 655.552.

**TEATRO D'UOMO** (p. S. Giovanni, tel. 548.533): domani ore 21,15 Anna Bolena in Il bugiardo - Il fantasma di Marsiglia - La voce umana di J. Cocteau.

**ADUA - IL GRUPPO DELLA ROCCA:** prosegue la campagna abbonamenti a spettacoli a scelta. Per informazioni rivolgersi al Teatro Adua, c.so Giulio Cesare 67, tel. 274.3278.

**COLOSSEO:** si prenota per lo spettacolo di Jerry Lewis. Inf. tel. 651.034.

**GIANDUJA MARIONETTE LUPI:** ogni domenica ore 15,30 Pinocchio. Pren. recite scolastiche. Tel. 530.238.

**INTRAODOSSI - ACLI** (v. S. Massimo 21, t. 871.006): Corsi di recitazione, dizione, mimo e sulle marionette. Nel Foyer espone Giusy Barbagiovanni, ore 16-19.

**LABORATORIO DELLA DANZA**, diretto da Anita Cedroni propone il nuovo corso per professionisti con M.me Monica Panader del Ballet du XXme siècle. Iscrizioni corso Trapani 49. Tel. 335.8147.

**SCUOLA DI DIZIONE E FONETICA:** insegnanti Mario Brusa e Claudio Parachinetto. Sono aperte le iscrizioni alla seconda sessione dei corsi presso il «Laboratorio della Danza» di corso Trapani 49. Tel. 335.8147.

**TEATRO DLE' MASNA': PROPOSTE PER LE SCUOLE.** Spettacoli di marionette, burattini, balletti. Segreteria ore 15,30-20, tel. 878.370.

**TEATRO D'UOMO** (p. S. Giovanni, tel. 548.533): Cooperativa Anna Bolena. Abbonamenti ad Antologia viva, storia del teatro con letture interpretative.

**PALAGHIACCIO E ROTELLISTE** - Torino Esposizioni (v. Petrarca 39): ore 15-17,15; 21-22,45. Biglietto unico.